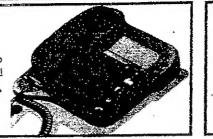
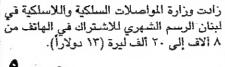


قانون المطبوعات الأردني

Y/78V.90. 34

عبر صحافيون أردنيون عن خيبة أملهم ازاء تعديلات على مشروع قانون المطبوعات، قال أحد النواب إنها خففت مواده العقابية.





لبنان: زيادة رسم الهاتف

AL HAYAT

ابت الحباة عقيدة وجهاد







'قمرالخليج' صناعة الأقسار الصغيرة للاتصالات والعلوم والبيشة والأعمال تلوح في المنطقة العربية. ص ۱۱

🗀 إلقاهرة – دالحياة؛

💻 قال المستشار السياسي للرئيس

المصري الدكتور اسامة الباز إن الاسبوع

الجاري سيحند مصير مبانرة السلاء

الامسيركسية، وتوقع أن تعلن واشعطن مبادرتها رسمياً الاثنين المقبل.

الاقترحات الني قدمها الاسرائيليون خلال

اجتماع مع كبير المفاوضين الفلسطينيين

الثلثاء وبعيدة كل البعد عن المبادرة

الإميركية والاتفاقات الموقعة،. وصرح بعد

لقَـــَانَهُ رِئْدِس الوزراء الرومـــَانيَّ رادو فاسيلي في مدينة رام الله في الضفة

الدكتور صائب عريقات ليل الاثنين

في غَــــــــــونّ ذلك، أعلن الرئيس



الباز: اعلان متوقع الاثنين

للمبادرة الاميركية

الله Hi-Tech

www.sakhr.com

الضربيلة بأن الاجلت ماع مع الجانب الاسرائيلي مثل الاجتماعات التي سيقته

والتي كان وصفها بأنها «مضيعة للوقت».

كانت اعلنت اول من امس، قال عرفات

الذي صادف امس عيد ميلاده الـ٦٩: «لا

نزال ندرس الإمسار». لكن رئس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو طلب آمس

من الفلسطينيين الكف عن التهديد بقطع

محادثات السلام وواست مدام لغة

الانذارات، ودعا الى مواصلة المفاوضات

بين الطِرفين «بعيداً عن وسائل الاعلام»

رَافَضًا الاقرار بأنَّها فشلت، فيما اعتبرت

التتمة في الصفحة (٦)

وعما أذا كأنث السلطة الفلسطينية ستوقف الاجتماعات مع الإسرائيليين، كما

بتلريؤكد رفض العراق التعاون وأنان يتحدث عن كبوة وقتية ' والكويت لاتتدخل

🗆 واشنطن –حسن سندروسی □ الكويت - حمد الجاسر □ موسكو - جلال الماشطة

🕿 أعلن رئيس لجنة الأمم المتحدة المكلفة نزع اصلحة الدمار الشامل (اونسكوم) ريتشارد بتلر، امس، ان نائب رئيس الوزراء العسراقي السيد طارق عزيز ابلغه ان بغداد اليست مستعدة لمواصَّلة العمل مع اللجِنْة الخاصَّة، في الوقت الصاصر. ووصف آلأمين العيام للمنظمة النولية كوفي أنان هذا التطور بانه مكبوة

وفي ردود فسعل على هذا التطور حسمكت الولايات المتحدة وبريطانيا بغداد مسؤولية انهيار المحادثات، مشتنتين على ضرورة تتفيده قرارات الامم المتجدة من دون شروط، بينما دعت





احد اعضاء بعثة الامم المتحدة ملوحا باشارة النصر لدى مفادرته وزملائه بغداد امس. (اف ب)

المفاوضون السودانيون ببيدأون

قضية تمديد وقف اطلاق النار والإجراءات

المتعلقة بالاستفتاء على تقرير المصير في

الجنوب وعسلاقسة النين بالنولة. ورحبّ

ميسيفين باعلان الحكومة السودانية وقف

النار واعتبر انه دبليل على استعداد كامل

وجدي لحل المشكلة بالطرق السلمية».

وناشت الوزير الاتيوبي الطرفين العسمل

■ بدأ مسفاوضون من الحكومسة

واثيوبيا سيوم ميسيفين والأمين العام

🗖 أديس أيابا – كمال حامد واقراح محمد

السودانية ودالجيش الشعبي لتصرير السودان، مساء أمس حلسات محادثات مغلقة في أبيس أبابا في حضور وسطاء الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف

وتجدث في جلسة افتتاح المحادثات وزيرا خارجية كينيا بونايا غودانا

والسفير الإيطالي لدى اثيوبيا ساديو ولاحظ ان النزاع الأثيوبي - الاريتري اثر واعلنا أن المصابثات المغلقة تركر على

وقال ناطق باسم «الجيش الشعبي» ان حركته ستقدم خطة سالام جديدة شلال المفاوضات وتواجه المفاوضين عقبات عدة اهمها حدود جنوب السودان الذي سيجري فيه الاستقتاء إذ يطالب والجيش الشعبي، يضّم مناطق واسعة من الغرب والشرق الي الجنوب، ورفض الخرطوم مناقشة قضية إقامة دولة علمانية.

اثنان من محاميه سيستجوبان

"مونيكاغيت": ضربة قوية

لفريق الدفاع عن كلينتون

في قضية التمويل.

الملكفهد حاله "ممتازة" والأميرعبدالله يغادرالي الباحة

🛘 الرياض – تركي الدخيل

يتهم الرئيس بيل كلينتون ونائبه آل غور. وذكّر فريه

الكونغرس انه كان اوصى وزيرة العدل الاميركية

جانيت رينو بتعيين مدع عام مستقل لتولى التحقيق

من جهته وأجه المدعى المستقل كينيث ستار، الذي

يقود التحقيق في قضية لوينسكي، تطوراً سلبياً

أيضا عندما رفضت محكمة الاستثناف طلبه وقف

التحقيق في اتهامه وفريقه بتسريب معلومات سرية

عن اعمال هيشة المحلفين بهدف الأضرار بالرئيس.

■ أكنت مصابر مطلعة لـ «الحياة» ان صحة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز ومطمئنة جداء، وقالت المصادر أن العاهل السعودي في حال «ممتازة»، وان الأيام التي يقضيها في مستشفّى المُلك فيصل التخصصي في الرياض هي «أيام نقساهة. وتوقعت انَّ بِخُـرِج الملك فـهـد من

تركيا: تغييرات عسكرية تؤكد التشدد مع الاسلاميين

كيفريك اوغلومحل قره دايي وتشفيك بيرقائداً للقوات البرية

🗖 ائقرة – رشىيد غيوردىلىك

🖃 أجرت المؤسسة العسكرية في تركيا تغييرات تؤكد موقفها المتشعد من التيار الاسلامي، لتبدد بذلك اشَّاعاتُ ترددت في وقت سابقٌ بأن التغيِّير الروتيني المُرتقب سيخففٌ من ضغوطها على الحكومة لشنَّ حملة اكثر حزماً صد الإصوليين. وترامنتِ الترقيات والإحالات على التقاعد التي تجري سنوياً مع حملة

تطهير جديدة في صفوف الجيش من الضباط وضُباط الصف نوي الميول الاسلامية. وسيقرر اجتماع المجلس العسكري الاعلى، الذي يراسه رئيس الوزراء مسعود يلماز ويشارك فيه كبار قَّادة القَّوَاتَ المُسْلَحة، التَّرقَياتُ أوَّ الإَحَالاتَ عَلَىٰ التقاعد لكل الضباط، من رتبة عقيد فما فوق، تمشيأ

سوياً لانهاء النزاع وأكد ان دول «ايخاد،

🛘 لندن - كامران قره داغي

🛎 أعلنتِ مــؤسِــســـة الامـــام الحوثى الحيرية في لندن انها أصبحت اعتباراً من الخميس الماضى وبصفتها منظمة ذات طابع أسألامي غير حكومية وغير سياسية، تتمتع بصفة «وضع عادة في المجلس الأقت صادي والاجتماعي (التابع للجمعية العامة للزمم المتحدة). والتعريف الكامل لهند الصفة هو دوضع إسبتشاري كمنظمة غير حكومية

وأوضح السييد يوسف الخوني، أحد مديري المؤسسة، ا

«الحياة» ان هذه الصفة تسمح لها

مناقشآت محينة تدعى اليها ولمن يتمتع بصُّفة «المُراقَبِ» بحق الإستماع فقط وبنلك تكون مؤسسة الخوئى

التتعة في الصفحة (٦)

الطبي اللبناني في حرم الجامعةِ اللبنانية --

كلمة واحدة يستعين بها للعودة بالذاكرة الى

الثلاثينات. وهو رد على طريقته اسباب سعي. اللبنانيين الى التحصيل العلمي في أعلى

مراتبه الى مجينات وراثية ريما تجري في

سر العمر الطويل والصحة الجيدة لخصه

ببغي لعالحياة، بسنة شروط: مجينات وراثية

سلتمة والاعتناء بالصحمة من الكمول

والمضدرات والسيطرة على ضيغط الدم

والسكري وتجنب الوزن الزائد واتباع حمية

تحدث في عالم الطب وتمكن الانسسان من السيطرة اكثر على الامراض التي تصيبه.

دبغى متفائل بالتطورات الدراماتيكية التى

صحبة جيدة والصلاة كثيراً.

عروقهم منذ ايام الفينيقيين النين صسرو

الحرب الى العالم.

«بالحضور والاستماع والكلام، في كل المناقشات، بينما لا يسمح

للمنظمات التي تتمتع بصفة «الوضع الخاصُّ، إلا بالمشَّاركة في

رابع منظمسة ذات طابع بيني اســــلامي، والوحـــيـــدة الْمُرتبطةً بمرجعيةٌ شيعية، تتمتع بإحدى صفات المنظمات غير الحكومية في الامم المتحدة. والثلاث الأخرى

🗍 واشنطن – دالحياة،

ヹヸ゙ ヹヸ゙ ヹゖヹ゚ النفاع عن الرئيس بيل كلينتون أمس ضربة قوية عندما رفضت المحكمة العلبا طلبه تاجيل استجواب اثنين من محاميه امام الهيئة الفيديرالية العليا للمحلفين في شأن العلاقة مع مونيكاً لُوينسكي، الموظفة المتدرية السابقة في البيت الأبيض. واعسرب الناطق الرئاسي باري تويف عن وبعض الخيبة، في شان القرار لكنه أكد عزم الرئيس على الاستمرار في المواجهة. وواجه الرئيس نكسة على جبهة اخرى وهي

قضيةٌ التمويل غير المشروع لحملة ١٩٩٦ الإنتخابية، عندمًا اكد مُدِّير مُكتبِ التَّحقيقِ الفيديرالي (اف بي اي) لويس فريه الى الكونغرس امس ان التَحقيقَ

ويتذكر انه عندما كان طالباً في كلية الطب

وكانت نسب الفرص لتجاوز اي مريض لأزمة قلبية لا تصل الى واحد في المنة، أما اليوم

فهي تتعدى اله؟ في المئة. وإذا كان جبران خليل جبران خليل جبران قضي نتيجة اصابته بالسل فإن

الموت نتيجة هذا المرض نادراً . وفي اعتقاده

«ان الطب قادر عبر الابصات الجارية على

السيطرة على مرض «الايدز» وحتى انواع السرطان التي لم تصبح بعد قابلة للشفاء».

دبغي الوافد من بلاد أوصت ادارتها بمضاعفة الموارنة المضصحة لتمويل الابحاث

الطبية والتي تقدر الآن به البيون دولار،

ضحك طويلاً حين سائناه عن رأيه بعفياغراء

وآثارها الجانبية في القلب. قال ولا أعرف لأن

ليس لي تجرية بعدً. قرأت عنه في الصحف

وهناك تحو عشرين شخصا ماتوا بسببه

في حديثه عن الانجازات التي حققها علًى

وما أنصح به هو الحذره.

ويواجه ستار في حال الثبوت تهمة ،اهانة المحكمة،. وكان محكمة الأستئناف اعلنت انها ستصدر الحكم رسمياً اليوم، لكن مصابر اعلامية اكدت أن قرارها

شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى صائغي رولكس العتمدين.

ساعة رولكس ديت جَس



وصف شرابين الجسد بخطوط الحياة التي من اجل استمرارها سجل اول انجاز هو والرئتين، مستعيناً بمكتبة كلية الهندسة للتعرف الى انواع المضخات وتقنيتها وهو منذ ذاك الحين يكن للمهندسين كل التتمة في الصفحة (٦)

صعيد جراحة القلب، حرص دبغي على



ROLEX

بالبرغي للرحلة الشاسال

إلا أنَّ الاستياركات الح

. ولا توجد وثبةة تعصب عاد تند

بههٔ أو يعامل أميرك از بعاس هرا

اربع اقتية. سوزعة في هوا عَلَى العاريساتَ * وواطأ

العايل سسات النطقة له الاوسط وحسناها ونبرح

المعاقسية ال الخطوده

واقعأ اعلاسا لديكر لبنة

مساهصات الفصرير العز

عربسات وناير سأت

如://www.alhayat.com

· Belgium 90 BF - Cyprus iCY£ - Den

محاط بأهل جديدة والنبه اللذين هاجرا في بدايات هذا القرن الى الولايات المتحدة واستقرأ فيها. وعلى رغم اعوامه الاثنين والتسعين، يزال البروفسور دبغي شاباً في روحه وحتى جسده، فكان حاضراً في كل لحظة يُمِنْ لَحِظَاتِ اللَّقَاءِ الذي جمعه مع الجسم

مايكل دبغي لـ "الحياة": لم أجرب "فياغرا" ومشكلة يلتسن لم تعدطبية بعد الأن 🗆 بيروت - ناجية الحصري الاميركية في رأس بيروت، راوياً تجربته في عالم الطب على مدى ساعة، من دون تدوين

مايكل ديغي جراح القلب الاسيسركي الاشبهر في العالم اكثر حنينا الى البنانيته في زيارته الثانية لبيروت في اقل من عمام، وهو

بعد أعادة انتخاب الياس أبو رزق رئيسا

للاتحاد العمالي العام؟ سُحنَ مع أنْ يستَعَيد

ALHAYAT 1

تنانياهو بطالب بالكف عن كمة

تشكل خروم

المادة الفلسطينية

المعن المستقول فلسطيني اعس أن

بالمعدد من دسيس من الفلسطينيين. التعليم علي النس عن الفلسطينيين

الماسية المنطق المساولات المساولة المس

عن الانتازات. فينشأ اعتبرت مناادلة الانتازات.

معدم يتان المعقبق اختراق سين الفاسطينيين يتان المعقبق اختراق سين الفاسطينيين

المجلس ما يوال المحلي المفاوضين الفاسطينيين المسكنور المحلي المفاوضين الفاسطينيين المسكنور

باعد سوب يولف الإثناء مع

به و المساعدي ونيس المسكومة المهافق المد مساعدي ونيس المسكومة

يا والدور - التمانياهو، في مكان نم المالية الماليان المانياهو، في مكان نم

به الله عند اللحية الفرسيدية المسادلية الفرسيدية المسادلية الفرسيدية المسادلية المساد

يوس المفاوضات اجتماعا برناسة

بها من معرف التوسر المقسسر حسات

المان وقال مفاوضون اسرائينيون ان

بههدوس موسول المستول الدر الموقفات على المتطار ولا عوففات على

كان المعين إذ عميقاته أن الإفكار الاسرانسنسية شاتعي

اء ويعاد المنعق عليها وتشعارض

المحرسية المعلق الانتقالي والمساسرة الاسبركيسة»

المن الاسرائيليين الخنوا ، تغييرات

بالله الكار التي قدموها سابقاً. لكنها

برنبلين ما يزال ممكنا ،

العد معالم المقترصات النبي الموالية ترفض المقترصات النبي

لبنان: السجال يتواصل على تمويل سلسلة الرتب والرواتب وفتح الدورة الاستثنائية

بري يخشى اضطرابات اجتماعية بفعل الضرائب والحريري يتخوف من تحريك الإتحاد العمالي العام

■ وصل السنجال بين رئيسي المجلس الغيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري الى حافة الكباش السياسي، الاول يصر على فتح الدورة الاستخنائية للمجلس النيابي والثاني يطالب بمناقشة سيل تمويل الإضافات على كلفة سلسلة الرتب والرواتب لموظفي القطاع العسام. التي يِغْتَرَضَ أَن يِنَاقَشُهَا ويقرها المجلسُ، وعلمُ وجوب الإتفاق المبدئي على التمويل قبل ان تقر السلسلة في المجلس. والمواجهة المصتملة بين السلطتين

الاشتراعية والتنفينية في هذا الشبآر ستكون مدار بحث اليوم في جلسة مجلس الوزراء، وقبلها خيلال لجيَّماع بين رئيس الجمه ورية الياس الهراوي والرئيس الحريري اللذين سيبحث ايضاً في موضوع فتح الدورة الاستثنائية. وقالت مصادر الرئيس بري انه تلقى اتصالاً من الرئيس الهراوي امس عرضنا خبلاله متوضيوع فتتح النورة الاستتثنائيية. واوضحت ان الهسراوي دابلغ السه انه سيطرح الموضوع على جلسة سجلس الوزّراء وتمنَّى بريّ أن تَفُسْتَح الدورةُ والآ تعدُّ عَريضَة نيابية لَذلك،، وسيطلع الهراوي لحريري على نتائج مداولاته مع بري.

ويبسدو من السحسال الدائر الآن ان رئيسي المجلس والحكومة على موقفيهما ومطالبهما. فبري يرفض الدخول في حوار لتامين تمويل كلفة السلسلة والاضافات عليمها، اذ أن مصادره اوضحت انه ابلغ الهراوي خلال لقائه أياه ليل اول من امس رفضه اي ضرائب او رسوم جديدة لتمويل لسلسلة، مستندأ بنلك الى لائحة اعدها احد ثواب حركة «أمَلَّ» محمَّد عبدالحميد بيضون تغيد ان مجموع الاصوال التي جمعتها ويمكن ان تجبيها الحكومة مز الضرائب والرسوم التي قررتها حتى الأن يكفى لتمويل السلسلة. وقالت مصادر بري أن هذه اللائحة تشمل الزيادات على رسوم ميكانيك السيارات. والزيادات التي تقررت على سىعر صفيحة البنزين قبلَّ سَنْتُين ورسم العشرة في المئة على التبغ وزيادة الـ أ في المئة على جسارك كل البضائع للستوردة ورفع الرسوم والاشتراكات للهاتف الثابت وخفض النفقات في موازنة العام الجاري، وفروقات الفائدة علَّى ديون تم تحويلها من الليرة اللبنانية الى العملة

اجتماعاً خلال اكثر من شهر،

الاجتبية بقيمة بليوني دولار، اضافة الى اقتراح بتعنيل الاتفاق مع شركتي الهاتف الخليوي الذي يعسنبره بري نهسراً من الواردات. واعتبرت ان رسوم الميكانيك والجمارك وحدها امنت مدخولاً بقيمة ٨٤٠ بليبون ليبرة كبائت خيصيصت للسلسلة وثقلت مصادر بري عنه قوله انه لهذا السبب لن يقبل أي ضّرائب لأن الناس لا يتحملون، واثنارته الى ان الحكومة تعطي

ارقاماً غير صحيحة عن كلفة السلسطة، فيماً الكلفة الفعلية ٢٦٥ بليوناً. واتهمت رئيس الحكومسة بأنه رفع الزيادة على رواتب المتحاعدين في محاولة منه لكسب ود الموظفين، وانه يعتقد أن طرح الحريري فكرة تمويل السلسلة بالضرائب والرسوم قيد مهندف الى غييس ذلك، على منشيارف الاستحقاق الرئاسي. وحين سئلت المصادر عما يقصده بربط ألضرائب بالاستحقاق الرئاسي، قالتُ أقد يكونَ الهَدفُ توبيع عهد الهراوي بإضرابات واحتجاجات وقلاقل اجتماعية واستقبال العهد الجديد بأحتجاجات وتحركات نقايية ضد فرض الرسوم والضرائب.

الحريري

وفي المقابل، ردّ مصدر حكومي على ما نسب الى مصادر بري ان ما اتفق عليه في الورقة الاصلاحية الرئاسية من خطوات يكفى لتسمسويل السلسلة بأن هدف هذه الورقة مصحالجة الوضع المألي في نهاية العام ١٩٩٧ وتحصين سوازنة ألعام ١٩٩٨ وخفضها الى ٤٢ في المئة من النفقات، وأن زيادة رسوم الميكانيك والهاتف والجمارك رُفَعت الإيرادات في النصف الأول من العام الجاري بنسبة ٢٨ في المئة وان فرق القوائد على الديون خفض كلفة الدين ما ادى الي انخَفَاضَ عَجِرُ الْوَارْنَةَ بِنَسِبَّةً ٣٥ في الْلُثَّةُ،

اي من ١٨٨٧ الى ١٣٣٥ بليون ليرقه. ونكر المسدر ان الحكومة واكست ف بيانها الوزاري الذ*ي* نالت على اساسه ثقةً المُجِلس النيابي، ومن ثم في فذلكة الموارنة، انها لن توافق على زيادة في الانفاق أذاً لم تقترن بريادة معاثلة في الواردات، وأشار الى متاكيد الحكومة ان السلسلة تحتاج الى موارد لتغطبتها والإجراءات المتخذة تغطي جزءأ منها قبل الشعديلات التي انخلت عليهاء. وأكد دان تغطية كلفة ألسلسلة منقصل عن الورقة الاصلاحية الرئاسية،

الخلت عليه تعديلات كشيرة،

وتقل امس زوار المريري عنه: «أنا مع فتح الدورة الاستثنائية وأنما كما جرت العسادة، لا بد من النفاهم بين الرؤسساء

ويحيله على ألمجلس النَّيابي اليود. واعستسرف بأن دالمشكلة بين الحكومسة

أوضَّاع الموطِّفين، انما عسم قَسرتنا علَّم في وارد النخول في مشكلات مع احده.

الشلاثة على للشاريع واقتراحات القوانين التي ستدرج على جدول اعمالها. ومشروع قانون السلسلة سيكون الابرز، وقد ارسلته لحكومة الى المجلس بكلفة ٢٥٥ بليون توفير ما تبقى من المبلغ من خيلال طرح تشكل عبنا على نوي الدخل المحدوده ونفى ان يكون في وارد للعودة الى اقتراح زيادة سعر البنزين. وأضاف الكن اللجان النيابية الزمت الحكومة صرف مفعول رجعي ابتداء ليسرة اضسافية الى زيادة ٥٠ بليسونا

وسال الحريري ،هل الهدف من تكبير كلفة السلسلة في الجلس النيابي، تحضير

ليرة. وامنت ما بين ٢٧٥ بليون ليرة و٣٠٠ بليون لتغطيتها، على أن نُبِحِثُ في سبل افكار في شان رسوم وضرائب جديدة لا من ١٩٩٦/١/١ وكلفته نصو ٣٢٥ بليـون للمتقاعدين و٣٠ بليوناً للمؤسسات العامة الادارية فأضحت الكلفة الإجمالية لشروع لسلسلة ١٣٥ بليوناء.

المفعول الرجعي، لكنها طلبت النسهل ليتأح لها توفير البالغ الستحقة للموظفين من اجل صرفها بالتقسيط لئلا يؤدي صرفها كاملة للى زيانة العجر في الخرينة. وراي ان والمشكلة تاجمة عن ان كلفة مشروع الحكومة (٤٢٥ بليوناً)، اقل من مشروع اللحِيان النبيابية وما اضيف عليه (٨٣٥ بليوناً) وهذا أمر غير قابل للتنفيذ لعدم قسدرة الخسرينة على صسرفته في الوقت الصاصر، مشيراً الى ان اللجنة الورارية سارعت الى انصاف المتقاعدين قبل العام ١٩٩١ ومساواتهم بالموظفين المتقاعدين بعد ذاك العَسام شَصَبُوصَساً أَنْ هِنَاكَ شُوَّةً فَي التعويضات تستدعي منا العمل لربعهاء. وسيقر مجلس الوزراء بند المتقاعدين

والمجلس اليسست انذا لا نريد تسسوية تحمل الكلفة في الوقت الحاضر وخصوصاً المفعول الرجعيء، ودعا الى الابتصاد عن لعبة «التكتكة» في التعاطى مع قضية مهمة كسلسلة الرتب. وقال أن أهناك من يسعى او يخطط للايقاع بين المجلس والحكومة، وأنا اتجنب الوقوع في المشكلة لأني لست

والغاَّء لحد، أوَّ الانتقام من هذا الفريق أوَّ ذلك بمقدار ما رأيت ان عقلية الحرب لا بد

الاتحساد وحسنته وكثا اول من هنا أبو رزق بانتسخسابه، ولكن هل يرمي البسعض الى تُوفِير مادة سياسية لتَحْريضُ العمالَ على الحكومة. خصوصاً أن هناك من يربط نلك باسباب الانقلاب في مواقف بعض الاطراف المطحة عودة أبو رزق الى قيادة الاتحاد، ومع تكرار رفضه أي «اشتباك سياسي جِديدُه، قالُ «قُصدتُ مَنْزَلي في فَقَرا نَهَايةٌ الاسبوع من الشهر الفائت وراجعت الوضع بنك ذاتي وبصوت عال لتجربني على رأس الحكوميَّة، وخلصت الى القول أن الرحلة الانتقالية تنتهى فور انتخاب رئيس جديد وأن السَّلاد لا تُدَّار بَّالْعَقَلِيةُ السَّائُدةُ فَي الوقت الصاضير، وحاول البعض تفسير كلامي على غير حقيقته، وقال انه لم يقترح

واكند أن المكومة لا تعارض صبرف من أن تتغير لتطوير مشروع الدولة، ولفت الى ان سراجعته المرحلة الراهنة لم تقلل من الانجازات التي تحققت على كل المستويات، لان امن يجري مقارنة بين ما كنا عليه وأبن اصبحنا اليوم، لا يستطيع ان يخفّي الحقيقة، بل سيكُونُ مضّطراً الى الأعتراف بما شهده البلد من انماء واعمار وان كان في مقدورنا ان سُحقق اكثر لجها اصلاح الإدَّارة، وأشار الى النَّعَاوِنَ القَائِمُ بين السلطتين التشريعية والتنفيذية «ولكن مَنْ حَقِي القُول إن أستِتَمْرار الوَضْعَ عَلَى حاله لم يعد مُقَبِولاً، وينتظر أن يَعَادر الحريري بيروت الالنين المقبل آلى المملكة العربية السعودية للإطمئنان الى صحة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز ومنها الى سردينيا.

والحبوار لتنامين تمويل السلسلة، في قلل هذه المواقف؟ لا يملك اي من الافرقاء اجوبة واضحة وحساستمسة الى الآن، والوزراء والنواب يتفرجون على المواجهة تتواصل. والمادة الـ ٣٣ من النست ورتئص على أن الرئيس الحمهورية، بالإثفاق مع رئيس الحكومة ان يدعو مجلس النواب الى عقود استثنائية

بمرسوم يحدد افتتاحها واختتامها وبرنامجها. وعلى رئيس الجمهورية، دعوة المجلس الى عقود استثنائية اذا طلبت نلك الإكثرية المطلقة من مجموع اعضائه،

سا هو مصير الدورة الاستثنائسة،

وقمال أودوفيينكو بعسد زيارة تنصسر بعبدا انه أبلغ الهرأوي والاصللاحسات التي يجب ان نتخذها في الامم المتحدة ومجلس الامن وتضعلق بأقشراحات الامين العيام كوفي أبّان في شبأن تعديل هيكليسة النظام الداخلي، ويدا الرئيس الهراوي على اطلاع على تفاصيل الاوضاع الداخلية لتحلس الامن وركز على أهمية وجود الاسم المتحدة في لبنان وعبر عن عدم رضياه عن التسعساطي مع القرار

الرقع ٤٢٥ الذي أقره مجلس الامن والقناضى بالأنسحماب غيير المشروط للقوات الاسرائيلية.. وأشار الى العلاقات الثنائية،

تبلغ عدم ممانعة لبنان في مشاركة أوكرانيا في قوات الطوارىء

رئيس الجمعية العمومية للأمم المتحدة:

هدفنا الانسحاب الاسرائيلي غير المشروط

قبائلاً ،صحبيح أن مستاهمية أوكرانيا كنولة في عملية السلام متواضعة ألا انها موجودة في الامم التحدة ومشاركية فم القرارات المتعلقة بهذه القضية. وبعد لقائه الصربري قال أوبوفينكو انه ابدى له شكر الامم المتحدة لتقديم بيت لها (مقر اسكوا)، وأبلغه تأثره بما شاهده غى جولته على الوسط التجاري

الإمانة العامة للامم المتحدة،

ومنطقة جرّين ليس لها اي بخل بهذا القرار. والناس

اماً بالنسبةُ الى الأمور الأخرى فلم يبقُ لنا أي مجال

للكلام عليها. وكنا في الاساس ننتقد الدولة وأذا بهم

اليوم ينتقدون انفسهم وصرنا بدنا نزعل منهم

لأنهم لم يتركوا لنا شيئاً نقوله. الوطن يعيش حال

وعن موضّوع المهجّرين قالُ «انهم يتعاطونُ معه،

وكل واحسد منهم «فساتح على حسسنايه». صندوق

المهجّرين البوم مع رئيس الحكومة رفيق الحريري

ويعتبر ان اداءه افضل من اداء وزارة المهجّرين، وفيّ

نُهَّاية ٱلْمُطَّاف المُهجَّرون هم الذينَ يدفعونَ الثمنِ ولا

يرالون خارج قراهم ومنازلهم ولم يصل اليهم شيء.

وهناك قرى لم تتم فيها المصالحات بعد. ولم تشهد

اي ضربة معوّل وهذا الامر من مواضيع الساعة وفي

الجناح العسكري لحصرب الله

هجوماً على موقع اسرائيلي في

بلدة بلاط داخل الشريط الحدودي

المحتل. وتحدثت عن تحقيق

وبحثت قياديًّا رحزب الله،

و،حركة امل، في منطقة الجنوب

في التطورات المُحلية والجنوبية،

خصوصاً ما تشهده من تصاعد

وتبرة الاعتداءات وتوسيع

رقعتها، والية عملية التنسيق

الى ذلك، اعتبرت لجنة المتابعة

لقضية الاسرى اللبنانيين في

السجون الاسرائيلية دعوة رئيس

الحكومة رفيق الحريري الى دمج

الاسسرى في المجسد مع ومسادرة

مهمة»، متمنعة أقرار خطة

الطوارىء الانتقالية لتطوير نظام

التعويضات المادية والمبحية

ومضاعفة الرواتب للمحررين.

المتواصلة بينهما.

«إصابات مباشرة في حاميته».

النهاية الحق على الحكومة لا على الطلبان،

عملية للمقاومة داخل الشريط"

ولجنة المراقبة تأسف لقتل فتاة

افلاس اخلاقي ومالي وسياسي. أنه افلاس عام،

وقال بويز «أن وجنود قوات الطوارىء ضسمسان قسانوني ومعنوي. واكسنا لاودوفسنكو تُمسكُ لبنَّان بمهمة هذه القوات والتـمنيد في شكل بقيق لها وأبلغناه رفض تعديل مهمتها، اذ نَخُسْني أَن يؤدي الى صحاولة تعديل لطبيعة القرار ٢٥٤٠. واكد ان لبنان لا يمانع ان تملا أوكرانيا الفراغ الناجم عن غيباب القوات النروجية بل يشجع ذلك.

حرب، معني شخصياً بالإستحقاق الرئاسي

من تطور للاعمار وثقدم وأبلغه

وان هذا ليس موشراً جيداً لبلدكم

فقط بل للعالم ايضاً ه.

شمعون: الانتخابات الرئاسية لا تهمنا مادامت سورية من يعين اويمدد

□ بيروت - «الحياة»

🕊 اعتبرت لجئة مراقبة وقف

النار المنبشقة من تفاهم نيسان

(أبريل)، في ختام اجتماعها امس،

ان مقتل العنصر من حبيش لبنان

الجنوبي، الموالي لاسرائيل، فأدي

اسكنترا بانفجأر عبوة ناسفة

قرب جرين، الهدف العسكري

المقصودء وان مقتل شقيقته سلام

(١٢ عاماً) غير المقصود كان

سأسسويأ ويدعسو الي الاسف

العسمسيق، ودعت الاطراف اليي

اتخاذ احتباطات كافية لمنع وقوع

ضحابا بريئة وعدم جعل آلدنيين

اهدافاً للهجمات اياً تكن الظروف

وتالياً فموت الفتاة يشكّل خُرِّقاً

غير مقصود للتفاهم مطالبة

باتضاد اجراءات فاعلة لضمان

ونفَّنتُ المقاومة الإسلامية ــ "

عدم تكرار مثل هذه الحوادث.

🗆 بيروت -- دالحياد،

🗷 لاحظ رئيس الجسعية

العمومية للامم المتحدة الأوكراني

غسينادي أودوفسينكو حسمسول

تطورات مسهسمة في لبنان بعد الحرب، مشيداً على المصية الدور

الذي تؤديه الامم المتحدة عبس

عشر وكالات موجودة في بيروت،

قائلاً وأن الهدف الإساسي للامم

المتحدة هو انسحاب القوات

الاسسرائيلية من جنوب لبنان من

وكسان أودوفسينكو جسال على

رؤساء الجمهورية اليأس الهراوي

والمكومة رفيق الصريري

والمجلس النيابي نبيه بري ووزير

الخارجية فأرس بويز وبحث

مسعبهم في قسرار مسجلس الامن

الدولى تمديد عسمل قسوات

الطوارىء النوليسة العساملة فر

الجنوب، والعالقات اللبنانية

الاوكسرانيسة وإمكان مستساركسة

أوكرانيا في أنوات الطوارىء لتحل

محل القوات النروجية،

دون شروطه.

■ نقل النائب اللبناني بطرس حــرب امس عن رئيس الجمه ورية الياس الهراوي بعد زيارته له مس «إصبراره على رفض تعديد ولايته». وقبال «أنا معني شخصياً بالستحقاق الرئاسي ولي رأي في الموضوع، معتبراً أن «الشكلة في لبنان هي التشكيك في قدرة الراغب في الترشيح، من ترشيح نفسه من

الى ذلك، قال رئيس حرب الوطنيين الاحرار دوري شمعون امس بعد لقائه البطريرك الماروني الكاردينال نصر الله صفير في الديمان، أنَّ موضوع الاستحقاق الرئاسي ولا يهمنا ما دامت سورية هي التي تعين من تريد او تمنَّد لمن تريه، واضاف انه بُحث مُع صفير في «الوضع التعس في جزين، وهو وضع غير مقبول علَّى الإطلاق. فالنَّاسُ يَمُوتُونَ يُومُ يِنَّ والدولَة غائبَةً وغيير موجودة. وهم (المسؤولون) يتلطون وراء اصابعهم لأن في حال نهبوا الى المنطقة سيتهمون بالتعامل مع العدوء.

وأضاف «انهم يتحججون بالقرار الرقم ٢٥،

في أيام وعدم التلكؤ أو المساطلة في هذا الموضوع، ولفت الحكومة الى انها منذ زمن طويل لم ثقم مأى انجساز، فلعلهما اليوم بفتح النورة الجنبية تسحل أنصارا ينكر المواطنين بوجودها. وأضاف دان الحكومية وورثير مالها دأبا على تحريض المواطنين

على الموظفين وعلى تخسويف المواطنين من عسملية انصاف المُوطِّفِينُ وانعكاسات السلسلة. ودابا على تضخيم الأرقام بهدف السبعي الى زيادات كسبيلرة في الرسوم بحجة السلسلة، وشيد على «أَنْ الرَيَّادة السنوية التي ترتبها السلسلة مع المفعول الرجيحي مقسطاً على خمس سنوات لا تعتبر غير طبيعية بالنسبة الى زيادات الإنفاق العام

النشل المصنود كلفية الإعتميار

الاستعراضيّ من يون التُسويةُ (السلمية) المشودة».

الدورة الاسستثنائدة منوط

بالرئيسين الهراوي والصريري،

وليس لمجلس الوزراء واي وزير

الَّحْقَ فَي التَبحُل فَي هٰذَا السَّانَء.

واشار الى دان مصالير التمويل لا

تزال عالقة، وإذا لم تؤمن الموارد

ويشسارك في هذا الأمسر جسيع

المعنيين فما من احد يمكنه القول

انه غيـر معني ويقول: انا اقرر

ريادات ومن ثم يقسول «دبروا الأمسر». هذا الامسر يناقش بين

وعن بنود الورقة الإصلاحية

الرئاسية، قال السنيورة دندن

تدرستها، ولكنّ ليس لها مردود

مباشر يعطي موارد مالية

مساشرة. ولا يجوز ان تطرح

اقتراحات عائمة ليس فيها شيء

من الصححة. اذا طرحنا مسربود

الهاتف الخلبوي علينا أن ندرس

كم يمكنه أن يضيف الينا أيرادات

ولم يستبعد ان يبقى قانون

السلسلة اذا أقرّ محبراً على ورق،

الحكومة والمجلس النيابيء.

وقال السنيورة دان قرار فتح

ألتى شسهدها لبذان في الزمن الحريريء واعتبر دان الحكومة تتحاهل عمدا الكثير من بنود الوفر الذي يمكن أن تَوَمَّنُه الورقة الإصلاحية. وهي مسؤولة عن اي تأخير لإقرار السلسلة وأن كل كسلام على زيادات جسنيدة في الرسوم براد منه تحميل الـ ٦٠٠ الف عَـاثلُهُ لبنانية من اصحاب

للتمويل مصنرين: اما الرسم واما الضريبة. فَأَذَا كَانَ هُنَاكُ تصور لضيرائب جسيدة لدى الحكومة لتت فضل به ضمن رسوم فهي من احتصاص مجلس الوزراء. تمسة اتفساق تم بين الرؤساء الشلاثة لشامين مصبادر واناً لا علاقة لي بمصادر التمسويل. واللجان ليست في

وثمن عساليسا وإيج ومحاولات الحكومة البحث في حل مشكلة المتقاعدين ويكلفة أعلى من الكلفسة التي كسانت مقترحة في المجلس النيابيء. وتمنى حسدوث ذلك الكن هذا الأمر ليس من اختصاصنا ولم يعسرض علينا شيء رسمي ولا يستطيع الوزير السنيورة أن يطرح شيئا على اللجان المستركة قُـبلُ اتَحْـادُ قَـرار في مـجلس الوزراء. لسنا في صدد تأجيل الاجتماعات لأغراق اللجأن الشتركة بمشاريع قوانين تؤدي في النهاية الى عدم تصبيق

رئاسة المجلس بإقرار السلسلة، اذا لم متم النسوافق على الموارد. وتم ذلك؛ امس. وأشبأر ألبىءان الحكومية ارسلت المسروع الى المجلس بكلفة 100 بليون ليسرة، فنامسبح بعد السعيدلات التي انخلها النواب دورة استثنائية لدرس السلسلة

■ بيروت - «الحياة» - أقرّت مستسروع قانون سلسلة الرتب وأحالته على الهيشة العاصة الى الحكومة بضرورة بتّ مسالة وإقرارها وهي لم تعد تحتمل اي عدين على غرار ما تم حلَّه بالنسبة الى المتعاملين. وقسال «الغسينا المادة الـ١٢ من السلسلة المتعلقة بالتعويضات والمخصصات للسلطات العامة. ونحن لسنا في صعد البحث في زيادة المخسمسسات والرواتب للنواب والوزراء والرؤسساء وأطلعنا على ما تم التوصل اليه بالاتفاق بين اسائذة الجامعة اللىئانية والحكومة لجهة اقرار اساس المعاش، اي مليوناً و ٨٧٥ الف ليرة لبنانية، واعتبار الترجة

> وعن فتح النورة الاستثنائية قسال دان رئاسية المجلس اعلمت الجسميع انها تنتظر (من الحكومة) فتحها وإلا ستضطر الى سلوك الطريق الدسستسوري الأشبر الذي يجيز للنواب توقيع عريضة تلزم الحكومة ذلك

> وعن العطلة الصيغية قال «النواب غير متحمسين لها وعليهم واجبات تطبيق السلسلة، مشيراً إلى استعدادهم لترسها شالال أب (انجسطس)

وعن مصادر التمويل قال دان مشروع قانون. واذا كأنت هناك تمويل معينة. فلينفّذ هذا الاتفاق صند البُحثُ في مسالةُ التَّمويلُ

لا من قريب ولا من بعيده. السلسلة. وهناك قرار متخذ لدى

وأعلن النائب محمد عب الحميد بينضون دان النواب ينتظرون أن تبادر الحكومة بفتح

نلك فترجمة السلسلة واقعاً يفيد منه عسشسرات الاف الموظفين، المنيين والعسكريين والمتقاعدين، تتطلب تحقيق امرين: اقرار المنسروع في الهسيشة العامسة، وتامين موارد لتغطية كلفته التي ارتفعت من ٤١٥ بليسون ليسرة لتنانية (كما أعيَّته الحكومة) الي ٥٥٠ بليوناً (بعدما عدلته اللحان). وثمة عُامل لالله يضاف الي ما سبق هو التجانب بين المجلس والحكومة حيال المسؤولية عن تأمين هذه الموارد، فنائب رئيس ١٣٥ الف ليرة، الجلس ايلي الغيرزلي اكث امس

ايضاً عدم مسؤولية الجلس عن البحث في منصبادر الشمويل، وورُينِ الدولة للشؤونِ الثالية فَوَّاد السنيسورة ربط فستح الدورة الاستثنائية للمجلس بالتوافق النيابي - الحكومي على سُبلُ التمويل، معتبراً أن المسؤولية وكانت اللجان عقدت

جتماعها الاخير امس برئاسة الفرزلي وحضور السنيورة، وزف الأول بعده الى الصحافيين والمسست فيدين من السلسلة بشرى اقرار ألمشروع وإحالته على الهبيشة العاصة. وقال أن المجتمعين بعشوا في الشروع الذي اعسسته اللجنة الوزارية برئاسة رئيس الحكومة رفيق الحريري لإنصاف المتقاعدين واضاف معند مناقشة مشروع

بيضون يطالب الحكومة بفتح الدورة الاستثنائية كإنجاز يذكر بوجودها

اللجان النيابية تقرمشروع السلسلة. . . والمشكلة تبقى في مصادر التمويل

السلسلة في المجلس النيابي اذا وجسنا أن المسروع الجسيد يتناسب مع مقتضيات العدالة للمتقاعدين نتلقفه ايجاباً، وأبدى انجابية مسبقة حيال مسالة المتعاملين مع وزارة الإعسلام وتسوية اوضاعهم من خلال السلسلة. وذكر بتوصية للجان



وإلغاء الهوَّة بينهم. الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات 🌊

رحلات رائعة الى تركيا/ عبق التاريخ

august 8, 1998

www.baalbeck.org.lb

ابتداء من ۲۸۰ ريالاً (خدمات ارضية)

برامجنا السياحية تشمل الاستقبال في المطار، التوصيل للفندق، جولات سياحية، رحلات بحرية الى الجزر والى البسفور، التنقلات داخل ألدن التركية، زيارة العالم السياحية، وجبات، رسم الدخول المتاحف، الضرائب ورسوم الخدمة.

السعر يبدا من	,	السعر يبدأ من	G 9.
537.6	۸ ایام/ ۷ لیال/ یلوة/ بورصه	15.	E ایام/ ۳ لیال/ اسمطنبول
37.6	۱۱ یوما/ ۱۰ لیال/ آزمیر وبورصه		۲ ایلم/ ٦ لیال/ اسملنبول
. 647	۱۱ یوما/ ۱۰ لیال/ انطالیا ویورصه		۸ لیام/ ۲ لیال/ بورصه

المزيد من المعلومات، اتصلوا على فروعنا بالمملكة الرياض ١٤٠١/١٤٠٨ - جدة ٢٦٦٠٥٠ - الطهران ٧٨٧٩٧٨٨ - حائل ٢٥٢٥٢٥٥٠. الطائف ٢٧٢١٢١١١ - مكة ٢٧٤١١٢١١ - خميس مشيط ١٣٢١٦٢١٦١ الجبيل ٢٠١٠١١١١١.

هبةأوروبية للإدارة اللينانية بـ٤٢ مليون دولار

🗷 بيروت - «الصياة» - منح الاتحاد الأوروبي امس لبنان هبة مالية بقيمة ٤٢ مليون بولار امسيسركي، لإعسادة تناهيل ادارته ضُمنَ برنَّامج اتفاق «ميدًا» المدرج بين الطرفين، وقعه وزير الإصلاح الإداري بشسارة مسرهج ورئيس مجلس الانماء والاعصار نبيل الجسسر عن الجانب اللبناني، ورئيس بعثة اللجنة الأوروبية في لدنان بيمتري كورك ولاس عن

الاتحاد الاوروبي. واعتبر سرهج ان دعملية التاهيل ستمهد الطريق امام اعادة بناء ادارة عصرية أصغر حجماً وأكثر فأعلية». وأشبار الي ان والوزارات المستفيدة من الهبة هي المعنية بالشؤون الاجتماعية والتربوية ومجلس الخدمة المدنية والمعهد الوطني للادارة والاتماء.

وقال السنفيس الالمائي في بيروت بيتر فيتيغ الذي تتراس بلاده الأن دول المجسمسوعسة الاوروبية أنَّ القرض بندرج في أطار اتفساقسات برشلونية آلتم تهدف الى اقامة شراكة كاملة بينً أوروبا ودول البحر المتوسط

اصابة قانصوه برضوض فى حادث سير

■ بيروت - «الحياة» - أصيب النائب اللبناني عاصم قانصوه برضوض في مختلف انصاء حسمه يعيما اصطيبت سيارته وهي من ذوع مرسيدس وتحمل اللوحية النسابية ذات الرقم ٩٩ بسيبارة فأن فولسفاكن، على طريق رحلة - بعليك الدولية مما ادى آلى انقسلابهما الى جانب الطريق وجسرح كل من كسان في

ونقل قانصوه ومرافقه الى مستنشفي رياق العام وعقب مغادرته حمل وزير الأشغال علي حراجلي مسؤولية حوانث السير على هذه الطريق النولية.



وصرح عقب لقائه بويز ءان انضمام اوكسرائيا الى قبوات الطوارىء اجراء معقد على رغم ان دعم لبنان مهم جداً في هذا الاطار، والمُوضُوع الأن موضّع براسة في

عب المناد الاسرائيات السعى الى المناد المناد المناد المناد الاسرائيات المناد المناد الاسرائيات المناد المن وسي الله وضعية جنيدة تتعارض مع مسوم عليه في اتفاقات، المرحقة ويضوم عليه في اتفاقات، المرحقة بَيِّ النِّر وقعت في العاد ١٩٩٥. بعب سي المسلم المستماع المستيكون المل عريضات الكار اللقياء المستيكون ببرالقال انه لا بريد اصدار اي حكم مِنْ سُنِوا الى أنه سيند عرضٌ كُثُرُ صا والمرفاة وبعدها تتبولى القبيادة فيغنة اصدار القرار والفاوض حسن عصدور فنال ان رصا ومر فكار لابعثل ارضية لاجراء مزيد من ورور والمالد الاسرانيني واضاف للبلة الفلسطينية الذي احسدعت ليل إ الثاناء لدرس الافكار الاخسيرة التي

إفكا الاستركنية، بال عملور إن الجاعد الاسرائيلي صرح متروكون هناك ولا من يسال عنهم او يحاول ردع ما يتعرضون له، وهذا غير مسموح به. لذلك نامل من النين يعتبرون انفسهم نواباً عن المنطقة ان يتوجهوا الى جزين ويبقوا مع الشعب ويعانوا معه كما يعاني هو. ولتُذهب الحكومة الى جزين لترى ما عليها فعله.

إنه مفلج الاتفاق وخارج سا مصت علمية الإلهبركية. من الإن فصاعدا المنعين عشي برافليين التوجه الى الادارة الاصيركية عِنْهُ أَفْكَا هُمُ مِنْ حَنِينًا تَدَلَّا مِنْ الْمُسْتَعِي على على قدول فلسطيسي متصييس الجنوف. إعارة فيها إن المهدا الاصراب بشعه.

مَا السرائيليون خنصت الى أن هذه

بوبراوضة تعاما لانجا تتسكل حرقوجا كتقعيا

وههة اخرى، اقترح نتاب شو بعد اللقاء ﴿ إِنَّهُ لِلْفَاوِضَانَ مِنْ الصَّرِفِي ، يعتبِيدَ الْحَقَّ خَرَالِكُلُّهُمْ رَافَضًا الْإَقْرَارُ سَاسِهَا عَشَسْتُ. إسرافي خشاه لقاء مع نجمة الشمؤون الرازا المداسم ردا واضحما من طببيزعي اقتراحات واعضل عند نَوْمُ فِي لِكَ عَبِينَ وَسَامَنَ الْأَعْدُمُ، وَدَعْمُ أَ تنظيب الى اجراء معاوضات امكشعة بن والمنتفة، مع اسرانبيل.

المرافع باسد الحكومة الاسترافينيية جَ أَوْظُ اللهُ أَنْ أَسُوانْدِلُ لا تَوَالَ صَنْفَسَكُمْ

ألفأن الحديث عن تورض في صفقة بوراث فيرفلسطين في صنعاء: الأوالقصة الوهمية عن:

ل*أحنفاء - حوا*د حاتسد التوالسفير الطبيعين في حسفاء السيد بجمالاً أجهزة مصارات عربية بأنها تقف مدار والمستى بعملية أن المستحدة القيس ، مهنفه المؤالي فيادان فسنفيث بستض أن تلعب دورا

المُلِّ رِيالَ فِي مُؤْسُر صحفي عَضَدَه أهس في منا الروعني البامات طاولته وغيارات فلسنطينية الافوطنة التس حيال الأمن الوقائي العقيد مواليوب العنية الامن المقائي العقيد بين ويوب العنية الاسكة بنتيس، اقتصة المبائن صدا حيال مريص الكف أن العلية . وجت التعاصين فالتها عي يرُّ صدد من دوست في قسل سعد عبلو تحدد أسع الاكتابان المستقل قسل سعد عبلو تحدد أسع المواد المستونس من عند سند المستونية المستوني الكنصينة صدره البسية نشوت تصليقاً كرد فيه قبل عن مصادر عي بريطانيا أن ديات العلود ونسادان فلسطينية خبرى تورضت في المناتبين مسيد مري مري المناتبين الم المعبروالا يجلوب المسيوس من سيس الي المعبد التي المنطق المتعبد التي المنطقة المتعبد المنطقة المتعبد موليل أم ميوهوات عن الرسيق المستقل الكف المرابعة المستقلي الكف المرابعة المستقين الكف

ا بالل السفير الفلسطيعي أنه تعديثي أي رد موز. الماذي: المنافعة بر المستقد الفنسخيسي أنه بع يسبق من وسيد المستقبق المستقبق المستقبق المستقبق والمستقبق والمستقبلة والمستقبلة والمستقبلة المستقبة والمستقبة والمستقبة والمستقبة المستقبة المست مرفسيلسي البعثي الاستخبارات المحاولة ا للمان المبالي اليعني الاستنجبان بي سيدر. الما المانع الصنعيف والجبهات التي تكف النام مسؤال له والحسياة ، فسأل أن أجسهوة المليات مسؤال له الحسيباة، عنان أن جسب الملياة عربية والجنبية تقف وداء التوليج «مهنه الملياة المدينة الملي المعرب وأجلبية تقف وداء الموقعين سرو المهام والنها «اختارت هذا التوقيين مهلف

أنه سيسة فيلان والمعارة عدد الموسيدية أُنْ الله الما المعارفة الما المعارفة المعارفة الما المعارفة الم المُنْ المُنْ مَعْدَانَ فَسَعَيْنِي يَسْعَوْنَ وَسَعَبَ مِنْ الْمُنْ الْمُعْدِدُ الْمُعْدِدُ وَالْمُعْدِدُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ وَعَلَى حَسَنَا وَلَهُ اللَّهِ الْمُنْ وَعَلَى حَسَنَا وَلَهُ اللَّهِ النَّاوَ عَلَى حَسَنَا وَلَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللللّهُ اللللللللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الل المطلخ المع يكتسفوا باطلاق السرا المطلخة المرافعة المرافعة المرافعة المرافعة المواقعة المواق

ALHAYAT

ومسن عقد نقاد الج وسس المخسماء أوكس بيت أوكراً المنطوانىء أجواء حطف عماده والموضوع الرسوف برا والمعانف العاصلات عد المتحاق وفسال مويواءات وحسيالي الطوارى ضسنسار نساي ومسعنوي وحدا الوبيني والشعبتيد في شدر غيل وتبلعناه رفض تعسر ببني أَنْ لَلِكُونَ لَا يُصَابِعُ أَنْ ثَمَا لِهُمَّ

الغراغ الماحد عن عبدن للا

الفروجية بل بشب أ

فيس لها اي بخر بيد اغاز وير ك **وراة من ي**ستال عنهم أو بحور رود الفسهد نوابا عن شطة رجيد وأهع الشعب ويعابو معاك بعام **حکومهٔ** نفی جزین لناری د دیا نظ المناشينا نقوله الوطريبيردر ومالي وسياسي. أنه أعاس عدا وع المهجرين قال ، به بندخوره هُمْ اقْسَائِحَ عَنْيَ حَسَسَانَهُ عَنْيَ ه مع وقعس المحكومة رضو الحرج ه ا**فضل** من اداه وزارهٔ المُتحربن!﴿ الهجرون هد الذين بدعمور الندرا لراهد ومفازلهد ولد بصل البهدام تتع فيها الصائحات عد ودنا

ة داخل الشريط تأسف لقتل فتاة

، **وهذا الامر** عن صواطبيع الساعة إلا

في الحكومة لاعلى الطبارا

الجناح العسكري لاحزبانا هجومة على موقع اسرانيوا يلمثة بلاط داخل التسريط المعنام المحسقل، وتحسنت عرائمة وإحسائيات فيناتسرة عي هافيلة وبحثت قيادت حزبات ودهـ وكنة أمل، في منطقة الجاود في التطورات المصلية والصوب خصوصنا ما تنسجده مزاعة وتيسرة الاعسنسداءات ونوسط وقعتها، وانية عطية الناب

المتواصلة ببنيتا الى نَلْتُدُ. اعْتَبَرَتُ لَجِئَةُ المَثَالَةُ فقيضية الإسوى اللينانيالم السجون الإسرائيلية يعوة رنب الحكومة رفيق الصريري الما الاسوى في المجلسة سلام مهمة والمحلية الموارفة الطوارىء الانتقالية لنطويرنه التعويضات المادية والصحبا ومضاعقة الرواتب لنعمرين

نتانياهو يطالب بالكفعن لغة الاندارات وواشنطن تؤكدان الاختراق ما يزال ممكنا

القيادة الفلسطينية ترفض الاقتراحات الاسرائيلية: تشكل خروجاً عن المبادرة الاميركية

> ■ القنس المحتلة، غزة، واشنطن – أ ف ـ رويتسرز - اعلن مسسؤول فلسطيني امس أن السلطة الوطنية ترفض المقترحات آلتي تقدم بِهَا الجانب الاسرائيلي خلال اللقاء الذِّي عقد ليل الإثنين - الثلثاء مشيرا الى ان محادثات السلام ستتوقف لان المفاوضين الاسرائيليين فشلوا في طرح افكار مقبولة لانهاء تعثر عَمْلِينَة السَّلَامِ. لَكِنْ رئيس الوزراء الأسرائيلي تُنْدَامِينَ نَدَانْدِاهِو طلب امس من الفلسطينيين الكف عن التهديد بقطع محادثات السالاء واستخدام لغة الاندارات، فيما اعتبرت واشنطن ان وتحقيق اختراق بين الفلسطينيين والاسرائيليين ما يزال ممكناء. وكأن كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور

صَائب عريقات اجتمع ليل الاثنين - الثلثاء مع اسحق مولخو، لحد مساعدي رئيس الحكومة الاسرَائيلية بنيامين نتانياهو، في مكان لم بحيد. وعقب اللقاء، عقبت اللحية القلسطينية للسؤولة عن ملف المفاوضات اجتماعا مرئاسة الرئيس ياسر عرفات لدرس المقترصات الاسرائيلية. وقال مفاوضون اسرائيليون ان الجانب الاسرائيلي في انتظار رد عرفات على وراًى عريقات، ان الافكار الاسرائيلية تاتي

الخارج اطار المرجعيات المتفق عليها وتتعارض مع الأتفاق الانتقالي والمبادرة الاميركية، مضيفا أن الاسرائيليين انخلوا متغييرات شكلية على الأفكار التي قدموها سابقاً، لكنها ذاتها لجهة المضمون، واوضح ان الافكار الاسرائيلية دتسعى الى

ايجاد منطقة ذات وضعية جبيبة تتعارض مع مَّا هو منصوص عليه في اتفاقات، المرَّحلةُ الانتقالية التي وقعت في العام ١٩٩٥.

وسيدل عريقات ان كان اللقاء سيكون الاخسيس، فسقسال انه لا يريد اصمدار اي حكم مسبق، مشيرا الى انه سيتم عرض كل ما نوقش على عرفات وبعدها تشولي القيادة القلسطينية اصدار القرار

لكن المُفاوض حسن عصفور قال ان «ما طرح من افكار لا يمثل ارضية لاجراء مزيد من الأتَّصَالات، مع الجانب الاسرائيلي. واضاف ان «القيادة الفلسطينية التي اجتمعت ليل الاثنين – الثلثاء لدرس الافكار الاخيرة التي تقدم بها الاسرائيليون، خلصت الى ان هذه الافكار مرفوضة تمآمآ لاتها تشكل خروجا كليا على الإفكار الاميركية،

وقال عصفور أن الجانب الاسرائيلي طرح واضَّيع مخارجُ الاتفاقُ وخارج ما نصَّتَّ عليَّهُ الأفكار الإميركية. من الآن فصاعدا، يتعين على الاسرائيليين التوجه الى الادارة الاميركية ومناقشة أفكارهم معها بدلا من السَعي للحصول على قبول فلسطيني بتغيير البنود الجوهرية قيها (...) فهذا الأمر أن يَتَم».

من جهة اخرى، اقترح نتانياهو بعد اللقاء مواصلة المفاوضات بين الطرفين دبعيدا عن وسائل الإعلام، رافضا الإقرار بأنها فشلت. وصرح في حُتام لقاء مع لجنة الشؤون الخارجية والنفاع في الكنيست الاسرائيلية (البسرانان): طم استمع رداً واضحاً من الفلسطينيين على اقتتراحاتنا وافضل عدم الخوض في ذلك عبر وسائل الاعلام، ودعاً الفلسطينيين الى اجراء مفاوضات دمكثفة وجنية ومتكتمة، مع اسرائيل.

لكن الناطق باسم الحكومة الاسرائيلية موشي فوغل اكد ان اسرائدل لا تزال متمسكة

🛘 صنعاء – مراد هاشم

بارزا في الرحلة القبلة.

وهمية من صنع خيال مريض،

■ اتهم السفير الفاسطيني في صنعاء السيد

بحيى رياح أجهزة مخابرات عربية بأنها تقف وراء

الترويج لما يسمى بعملية «تاج اللكة بلقيس» بهنفٌ

الاسباءة الى قيادات فلسطينية ينتظر أن تلعب دوراً

وقال رياح في مؤتمر صحفي عقده أمس في

صنعاء للرد على أتهامات طاولته وقيادات فلسطينيا

أخرى في مقدمها رئيس جهاز الأمن الوقائي العقيد

جبريل الرجوب، أن عملية «تاج الملكة بلقيس، وقصة

(حركة الانقاد الوطنية الفلسطينية) وهي حركة لأ

ذكرت فيه نقلاً عن مصابر في بريطانيا أن رياح

والرجوب وقيادات فلسطينية أخرى، تورطت في

صفقة تهريب ٦٥ كيلوغراماً من اليورانيوم

الخصب و٢٧ كيلوغراماً من الزئبق الأحمر الى

اسرائيل في مقابل أربعة ماليين ومائتي الف

وقال السفير القلسطيني أنه لم يتلق أي رد من

وزارة الخارجية اليمنية في شأن مطالبته بالتحقيق مع الصحيفة، واعلن انه التقى أمس قيادة جهاز

الأمن السياسي اليمني (الاستخبارات) لمحاولة

معرفة توافع الصحيفة والجهات التي تقف

ورداً على سوال له والصياة، قال ان أجهزة

مخابرات عريية واجتبية تقف وراء الترويج طهذه

الدعاية السوداء، وأنها «اختارت هذا التوقيت بهدف

تشويه سمعة قيادات فاسطينية ينتظر أن تلعب دوراً

بارزاً في القضية الفاسطينية في الرحلة القبلة».

وأضاف الم يكتفوا باطلاق النَّار على صدورنا

وأكد أن والصفقة المزعومة لم تحدث وغير ممكنة

الحدوث لأنها غير منطقية وتفاصيلها غير واقعية،

والآن يطلقون النار على سمعتناء.

وكانت صحيفة وصم بم، اليمنية نشرت تحقيقاً

وكشف أن العملية «روجت بالتفاصيل ذاتها في بيان صحد من دمشق قبل نصو عام تحت اسم

للاقتراحات الاخيرة. المفاوضات، لكن لا يمكن للفلسطينيين أن يبقوا مكتُّوفي الايدي بانتظار أن نختضُّع، وتَّابع: «يجبِ أَنْ لا يِنْتَطْروا مِن اســرائيلَ سلسلّة

وكان نتانياهو قال في مؤتمر صحافي مع نظيره الروماني رادو فاسيل قبل بدء النيات الحسنة لدى اسرائيل والتي أتمنى

رَأْسَخَة في تحقيقَ السّلام مع الامن،

بمواقفها على رغم الرفض الفلسطيني

المحادثات بين عريقات ومولخو: ﴿ أَقْتَرُحُ وَقُفُ استخدام لغة الاندارات، تتقدم المقاوضات مع تكون أيضسا لدى الفلسطينيين، واضساف: داعـ تَـ قَـد انه سَـيكون منْ سَـوَء التـ قـدير للفلسطينيين ان يفتعلوا أزمات وهمية (...) لن يؤدي هذا الى أي نتيجة الكل منا مصلحة

أكدأن الحديث عن تورطه في صفقة يورانيوم وزئبق هدفه الاساءة الى قيادات فلسطينية

سفير فلسطين في صنعاء: استخبارات عربية وأجنبية

وراء القصة الوهمية عن عملية 'تاج اللكة بلقيس'

التوصل الى تحقيق اختراق. واضاف: داذا تقدم الاسرائيليون والفلسطينيون باقتراحات

واضافه ونحن بالتاكيد مستعدون لمواصلة

وفي واشنطنَ، قسال النَّاطق باسم وزارة الخارجية جيمس روبن أن دبن الواضح (...) ان تَحْسَقُ بِيقَ احْسَتَسَراقِ افْسَضَلَ مِن تَوقَفَ المفاوضات. ونحن نعتقد انه ما يزال ممكنا

كما أننى لم أسمع لا من قريب ولا من بعيد بشيء

ووفقأ لرواية الصحيفة اليمنية وبيان حركة الانقاذ

الذي وزعه السفير في المؤتمر، اتصل رياح بالرجوب

ليعرض على الاسرائيليين كمية اليورانيوم والزئبق

بعدما سمع بوجود عرض لبيعها من أشخاص في

منطقة خولان شرق اليمن بمبلغ مليون وستمائة وخمسين الف دولار، وإن السلطات الاسرائيلية

وافقت على شراء الكمية بمبلغ أربعة ملايين ومائتي

الف دولار تسلم معظمها رياح بعدما ارسلت خبراء

مخلوا اليمن بجوازات سفر أميركية لفحص الكمية

وتضيف الرواية ان رباح ضلل الطرف اليحني

وأوهمه بأن الصفقة لحساب الجماهيرية الليبية وان

الكمية هريت بعد ذلك برأ من منطقة جحانة (سوق

شسهيرة للسلاح) في خولان ومنها الى دبى في

الامارات عبر محافظة مأرب وصحراء رملة السبعتين

في عملية تمت تحت اسم «عملية تاج اللكة بلقيس»

وبأشسراف مبساشس من الجنرال داني ياتوم رئيس

الاستتخبارات الاسرائيلية (موساد) والجنرال موشى

يعالون رئيس الاستخبارات العسكرية (امان) وايفون

ليب رمان المدير العام الكتب رئاسة الوزراء في

العقيد محمد بجلان كشف العملية وقضيحها بعدما

سريت معلومات اليه من جهار مخابرات عربي، لكن

الرئيس ياسر عرفات أصدر توجيهات بتجنب الخوض

جزء من كميات كان يحتفظ بها الحزب الاشتراكي

اليمنى منذ كان يحكم الشطر الجنوبي من اليمن،

واعتبرت أن وجودها جاء في سياق عمليات النهب

التي كأن يمارسها الاتحاد السوقياتي الثروات

ينكر أن صحيفة مصم بم، صحيفة مغمورة وغير

منتظمة الصدور ويغلب عليها الرسوم الكاريكاتيرية

والتعليقات الساخرة والخفيفة ولم تشر الى أي وثائق

وتقول الصحيفة اليمنية ان كعية اليورانيوم والزئبق

فى العملية أو أثارتها.

ورادت أن مدير جهاز الأمن الوقائي في قطاع غزة

الرئيس عرفات خلال استقباله رئيس الوزراء الروماني رادو فاسيل في رام الله (رويترز)

محُددة (...) فُنُحُنْ نُعتقد انَّهُ مَا يُزَالُ مُمكنا التوصل الى اتفاق، وتابع أنَّ والفريقين اقتربا من تحقيق اتفاق

في هذه الاسابيع الاخيرة، وكانت المحادثات المنباشيرة بنين استزائيل والسلطة الفلسطينية استؤنفت في ١٨ تموز (يوليـو) بعد شـهـرين من التـوقف، الا انه لم يسجل اي اختراق بعد ست جلسات من المفاوضات. وكانت الولايات المتحدة اقترحت

خطة لاستئناف عملية السلام المتوقفة منذ ١٦ شهرا دعت فيها اسرائيل الى سحب قواتها من ١٣،١ في المشة من الضسفة الغربيسة والفلسطينيين الى المباشسرة بسلسلة من التدابير الامنية. ووافق الفلسطينيون على هذه الخطة في حين رفضتها الاستراثيليون. وبقترح الاسرائيليون حيلا وسطا يقضي بُتَسلِيمَ عَشرة فَي ٱلْمُنَّةَ مَن الاراضَي فَيَمَا يَتَمَّ تحويل الـ ٣ في المئة الباقية الى محمية

طبيعية يشرف عليها الجانبان.

عهد الاردن الامير الحسن بن طلال

أمس ان الملك حسين، الذي يتعالج

في مايو كلينيك بولاية مينيسوتا

الاميركية منذ ١٤ تموز (يوليو)

الماضي إثر إصابته بد دليمفويا

باء، وهو نوع من سرطان العقد

اللمفية، يتابع تفاصيل حياة

الارىنيين الدومية كما لوانه

وأضاف الامير الحسن في

تصريحات عقب مشاركته في

جلسة عادية لمجلس الوزراء ولا

شيء مقلق والعلاج، يعطى نتائج

وتابع: من خلال اتصالاتي

الهاتفية معه اجد كانه يعيش

بيننا وليس ثمة أي تفصيل من

قضايانا الحياتية، يخفى عليه

فسالشكلة (تكمن) في البحد

وكان الملك حسين اعلن الثلثاء

المَاضَى انه أنهى مرحلة أولى من

علاج كَيِماوي في مايو كلينيك بعد

ان شُخُص أطباء هذا السنشف.

الجغرافي لكنه قريب مناء.

مرضه بانه وليمقوما باءه.

الاربعاء ٥ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ١٢ ربيع ثاني ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٩٣٧ AL HAYAT WEDNESDAY 5, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12937

■ يواصل مسجلس النواب الأردني مناقشة مشروع قانون انشغلت فعه الأوسأط السماسما والإعلامية بصحة العاهل الأربنى الذي يعالج في الولايات المتحدة. وتصاعدت آلازمة بين المجلس والحكومة بعد انقطاع المبادعن

العاصمة عمَّان بفعل التَّلُوتُ.

واعتبر صحافيون أردنيون أن

الحكومة، لكنها لم تصل بالمشروع

🗀 عمّان - ياسر أبو هلالة

سُـوعـــات في الوقَّت الذي · وأقسر المجلس النيسابي تسع

مواد من مشروع القانون الذي احيل إليه معدلاً من لجنة التوجية الوطني التي حساولت الخسروج بصيغة توافقية مع

التعديلات التي أجرتها اللجنة قللت من سليسيسات مستسروع

إلى مستوى قانون الطبوعات لُعَامَ ١٩٩٣ لَلْعُمُولَ بِهِ حَالِياً. وقال النائب محمود الخراشية مقرر لحنة التوجيه الوطني إن

التعديلات التي قامت بها اللجنة

«لا ترقى إلى المستوى المطلوب، لكفها انخلت تحسينات كبيرة جِداً عليه، موضحًا أن اللَّحْنَّة مضففت من المواد العقابية ومن صلاحيات السلطة التنفينية،

إلا أن الحكومـــة لم ترض بالصيغة التوافقية التي خرجت بهسأ اللجنة، وأصسرت على مشروعها الأصلي كما حصل في المَادةُ الخَامِسةِ مِن القانونِ التي شطبتها اللجنة فى تعديلاتها لأنها تنص على الامتناع ،عن نشر ما يتعارض مع مبادئ الحرية والسبؤولية الوطنية وحقوق الإنسسان وقسيم الأمسة العسربيسة والإسلامية، إذ اعتبرت اللجنة ان المادة غامضة ويمكن ان تستغل لفرض قيود على حرية الصحافة.

أشارالي اهتمام العاهل الأردني بمشكلة الياه في العاصمة

الأمير الحسن عن صحة الملك حسين:

لاشىء مقلقاً ونتائج العلاج جيدة

مراحل أخرى مدة كل منها أربعة

ايام ويفصل بين كل منها فترة

زمنية معتها ثلاثة اسابيع،

بحسب العاهل الاربنى الذي أكد

تفاؤل الاطباء نتيجة تجاويه مع

وقال الامير الحسن، الذي يبير

شوون البلاد في غياب الملك

حسين، ان توقيت عودة شقيقه

الاكبر منوط بقرار الاطباء النين

بنتائج «المعالجة الطبية»، قال

الاميس الحسن الا اعتقد أن أي

مواطن يرغب في ان يستقل اللك

طائرته ويعسود قسبل، ان ينهى

العهد الى اهتمام المك حسين

بمشكلة مياه الشفة في عمان،

وطالب باتضاذ واجراءات لتقصى

الحقيقة، وراء هذه الأزمة وتشكيلً

هيئة موضوعية لتناول هذا

الموضوع ربما بإشسراف وزارة

من جَـهـة آخـرى، أشبار ولي

وبعد أن أكد أن الأمر بتعلق

يشرفون على علاجه.

العلاج ويتعافى.

ونجحت الحكومة في تمرير المادة عند مناقتية القانون. وقال عبدالله حسنات، رئيس تحرير صحيفة بجوردان تأبمن (ليبرالية تصدر يومياً بالانكليزية) إن الصحافيين اصيبوا وبخيبة أمل يعد قراءة تعديلات اللجنة

القانونية، لافتأ إلى أنها اليست

ونصب المصرقة اليسهسونية في

القدس، ويبلغ حجم التبادل

الثنائي بين الجانبين نحو ٣٠٠

مليون تولار سنويا، مما يجعل من

رومانيا الشريك التجاري الثاني

كافية، وزاد ان الحكومة الن تقبل بها وستمارس ضغوطها تمرير قانونها وإلغاء تعنىلات لحنة التوجيه الوطنيء

والاصل في التسوصيل الى أجسوبة

وكانت لجنة برلمانية اردنية

دعت أول من امس الى إقالة وزير

الميساه والري منذر حدادين إثر

تلوث مياه الشفة في العاصمة

خلال الاسبوعين الاخسيرين،

واتهمته بأنه أخفى الحقائق حول

ومستذ لاحسط أهالي عسان

لونا ورائصة غريبين في مياه

الشُّفة مطلع تموز (يوليو)

الماضي، اندفع متعظمتهم الي

الحوانيت ألشراء زجاجات

مياه معننية، مما نفع الحكومة

للتفكير بفتح باب استيراد المياه

المعدنية التي احْتَفِت تَقْريباً من

ويعسانى الأردن مسن شبح

مسرَّمْن في الميساه حسيث يقسر

استهلاكه من المياه سنويا ب

١٠٠٠ مليون متر مكعب في حين

ان حجم مصابر المياه المتجندة لا

يتجاوز ٧٠٠ مليون متر مكعب

تلوث المداه.

مجلس النواب يواصل مناقشته فيما الأوساط السياسية والإعلامية منشغلة بصحة الملك

مشروع قانون المطبوعات الأردني: تعديلات

يعتبرها صحافيون غيركافية وإن قلصت

مقتعة ومصادر مياه بديلة،

وسالت «الحَّماة» عن أسماب نجاح الحكومة في تمرير مواد مشروعها التي ناقشها الدواب، فأجأب الحسنات: «الصحافيون فقدوا حماستهم في ظل نجاح الهسيمنة الحكوميية، والناس جميعا منشغلون بصحة الملك حسين، واعتبر ان أزمة المياه التى تعانيها العاصمة عمّان بعد تلوث للياه الأتية من بصيرة طبسرية اجسعلت أولوية الناس المعاشية مقدمة على أي أصر

وقبال الثائب الخبرايشية ردآ على سؤال عن إمكان التراجع عن القعديلات التي أجرتها اللجِنة: والحكومة لن تدخــر وسـعــأ في العودة إلى صواد القانون كمآ جاعت منها، لكن نتمنى ألا تنجح

وكانت حكومية النكيتيور عبدالسلام المجالي صاولت، منذ

تشكيلها، كبح جماح الصحافة الأربنية عبر قانون موقت في أثناء إجسازة مسجلس النواب

موردخاي ينصح ايران

بعدم تهديداسرائيل

■ القيس المجتلة – أ ف ب – تصح وزير الدفياع الاسترائيلي اسحق موريخاي ايران امس بعدم

تهديد اسرائيل، خصوصا بعد اجراء طهران تجربة ناجحة لاطلاق صاروخ جديد. وقال عبر التلفيزيون الاسترائيلي: «لا اهند احدا، لكنني انصح ايا كان بعدم

تهدیدنا، مضیفا ان لدی اسرائیل

«كل الوسائل للدفاع عن تقسها،

وكسان رئيس الارك

الاسرائيلي الجنرال شاوول موفاز

حدر اول من امس من ان الجهود

الايرانية لتطوير السلاح النووي

والصواريخ البعيدة المدى تهدد

امن اسرائيل. وصرح امام ضباط

يحدمون في مركز للدفاع المدني

في وسط استرائيل بان «ايرانُ

تبنن جهودا لتطوير صواريخ

تموز (يوليو) الماضي بنجاح

صاروحًا جديدا يبلغ مداه ١٣٠٠

كيلومتر، مما يجعل معظم دول

المنطقة وبينها اسرائيل وتركيا

ضمن سجساله. ويقدر خبيراء

الصواريخ الاسترائيليون أن

الصباروخ الايراني «شبهباب – ٣٠

سيوضع قيد السنخدام في

وكأن الرئيس الايراني محمد

خاتمي حنر من دالتهبيد النووى

الإسرائيلي المتصاعد في المنطقة،

غَصْون سنَّة في ابعد تقدير.

وكانت ايران اختبرت في ٢٢

واسلحة غير تقليدية».

خصوصا القوة الرابعة.

الأردني، لكن محكمة العدل العلدا الغَّتَهُ، مما اضطر الحكومة إلى تقديم قبانون أخر لمجلس النواب ولم يجد مشروع القانون الذي تقدمت به الحكومة مناصراً، نظراً للمواد العقابية التى تضمنها والتي تصل إلى اغلاق الصحيفة

وفرض غرامات مالية كبيرة عليها ورفع راسمال تاسيس الصحف وزيادة المحظورات بعبارة مطاطة يمكن استخلالها من الجهات التنفينية. ولقى القانون معارضة و الإعلامية كافة. كما انتقلته ألأوسياط الديبلوماسية الغربية وحتى يصبح القانون نافذأ لا

بد من إقراره في مجلس النواب (٨٠ نائباً منتخباً) ومجلس الأعيان (٤٠ عضواً يعينهم الملك) وصيدور إرادة ملكية بالموافيقة

توقيع اتفاقين تجاريين بین اسرائیل ورومانیا

وقعت اسرائيل ورومانيا اتفاقين تجاريين لمناسبة زيارة رئيس الورراء الروماني رادو فاريلي

ان الاتفاق الاول بضامانات الأستثمار والثأني بالتعاون في القطاع الزراعي. كسنلك اعلنَ الجانبان تشكيل اربع فرق عمل تتعلق بقضايا فنائيسة

وئسمسن رئسيسس السورراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو دالمودة التي تكنها (رومانيا)

أحدزعماء المستوطنين ■ الخليل (الضفة الغربية) - أ ف ب

وينتمي مارتزيل الى حاركة دكاخ العنصرية المعادية للعرب، وهو مشهم بالمشاركيّة في عدد من الْهَـجُـمّات على الفلسطينيين في الخليل حيث يعيش ٤٠٠

اكثر من مرة الامتثأل لمنكرة الاستجواب. ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن روجة مارتزيل قولها أن هذا الاخير رفض مرافقة عناصس الشسرطة التي استنخسمت العنف

اسرائيل ومن الإراضي المحتلة.

ان الجانبين يصضران «اتفاقاً واعلن مسؤولون اسرائيليون للتبائل الحرء مشندا على رغبة بلاده في مسواصلة العسلاقسات

واستراتيجية شاملة.

الشرطة الاسرائيلية تعتقل

اعتقلت قوات الامن الاسرائيلية امس باروخ مارتزيل، احد زعماء المستوطنين، ونلك بعد رفضه الامتثال النكرة استدعاء للتحقيق معه في خصوص هجمات تعرض لها الفلسطينيون في مدينة الخليل في الضفة

ستوطن وسط ۱۲۰ الف فلسطيني. وقالت الشرطة الاسرائيلية أن مارتزيل اعتقل في منزله في الخليل بعدما رفض

ينكر ان حركة اكاخ، محظورة بسبب بعواتها المتكررة لاستخدام العنف ضد الفلسطينيين النين تطالب بطريهم من

400 الف اســـراثيلي من اصل روماني. وسيرور كنلك مراكز الصناعات الجوية الاسرائيلية لاسرائيل والتي تظهر خصوصا في الامم المتحدة، وقال: «لبينا عتلاقات ضاصة مع رومانيا

ع من وستبقى خاصة مستقبلاء واعلن رئيس الوزراء الروماني

للنولة العبرية في اوروبا الشرقية دالميرة، مع اسرائيل. ومن المقرر ان يجسري فازيلم بعد روسيا. ينكر أن رومانيا هي الوحيدة خلال زيارته التي تستغرق اربعة ايام مسحسادثات مع نتسانيساهو والرئيس الاسرائيلي عيرز وايزمان بالاضافة ألى رجال اعتمال استرائيليين وممثلين عن

من بين دول الكتلة الشبيوعية السابقة آلتي لم تقطع علاّقاتها مع اسرائيل بعد حرب حريران (يونيو) عام ١٩٦٧.

■ القدس المحتلة - أ ف ب - افاد مصدر رسمي أن افيف بوشينسكي وهو صحافي يعمل في اداعة الجيش الإسرائيلي مسار امس الثلثاء الناطق الجسديد باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. وأوضَّحْتُ رئاسة المجلس أن الناطق السابق شباي بازاك

ناطق جديد باسم نتانياهو

المتورط في فضيحة قضائية سيتولى مسوُّولية قنصل اسرائيل العام في ميامي (فلوريدا. الولايات المتحدة). وكيان بازاك الناطق السيابق باسم الستوطنين الناطق الشخصى واحد المقربين من نتانياهو منذ ان تولى هذا الاخير رئأسة حزب ليكود البعيني عام ١٩٩٣، قبل ثلاث سنوات من توليه رئاسة الوزراء.

وتنوي الشرطة الاسرائيلية التحقيق مع بازاك حول معلومات تشير الى تورطه في الناثير في مجريات محاكمة رجل الاعمال الاسرائيلي ناحوم منبار الذي بين في ١٦ تموز (بوليو) الماضي بتهمة بيع عناصر اسلحة كيماوية الي «دولة عدوة، هي ايران، وحكم عليه لنلك بالسحِن لمدة ١٦ عاماً. واتَّهُمْ مُحَامُو مُنْبِارٌ نَتَانْيَاهُو بِٱلْتَنْخُلُ فِي مَجْرِيات المحاكمة عبر بازاك ونلك لانزال اقصى العقوبات بموكلهم

وهو ما يشكل مخالفة للقانون. وقسالت مسحسيفة وهارتس، أن وتورط بازاك في هذه الفضيحة كلفه منصيه ولنتانياهو ناطق اخر هو ديفيد بار إيلان الذي يهتم بشكل خاص بالصحافة الدولية.

الامر الذي يشكل تدخَّلاً من قبل الحكومة في عمل القضاء

شکر

أسرة المرحوم الأستاذ

محمود زكي نصير:

العائلة يتقدمون بوافر الشكر

لكريم مواساته ولكل من تفضل بالمواساة بالحضور أو النشر أو تلغرافياً داعين الله سبحانه وتعالى ألا يريهم مكروهاً في عزيز لديهم

المهندس محمد محمود نصير واخواته وحرمه السيدة مهيرة صلاح الدين خليفة وأبناؤهم وجميع أفراد

للسيد رئيس الجمهورية

القاهرة خلال أيام الى نعشق قبل

الانتهال الى السليمانية (في

كردستان العراق) لإطلاع قيابته

على نستسائح مسحسالداته في

من ناهية أخرى، أعتبرت

مصادر في الحزب النيتوقراطي

مصاولات الزج بأكراد العراق في

بارزاني وطالباني يؤكدان فى رسالتين للقاهرة انهمالن يتورطانى أي مخطط ضدوحدة العراق

🖼 رداً على رسب رعسيسمي الحسريين الكرديين العراقيين الاتصاد الوطني جالال طالباني والديموقراطي مسعود يبرزاني نبهت مصس الني مضاطر كإثارة ألنزاعات العرقية وشيدت رعلى الوحسية الوطنيسة. وأكسد والزعيمان في رسالتين منفصلتين الله الله منهما لن يكون طرفا في أي خطط يستنهنف الإضرار مَّالسلامة الإقليمية للعراق، وعزيا بُنْكُ الِّي أَنْ وَأَكْثِرَادُ الْعَبْرَاقِ مُفْعِقًا خمنا باهظا لصالح وسخططات

يُولِ عبرى في المنطقة،. كسا شيدا على أن والتهاء كالمصالح مع الطموحات الوطنية لمسالة وقتية (...) ونحن واعون لنلك (...) طموحاتنا معروفة ومعلنة وهي الادارة الاقليمية التي لهنا خنصوصيية في اطار إعبراقي موجد (...) وتعتقد ان (الأخُوةُ في مصر يشاركوننا وجهةً

وأبلغ مساعد وزير الخارجية اللصوي للشؤون العربية والشرق الاوسط السفير سيد أبو زيد مسوول مكتب النشياط العبربي مُمثل الاتحاد الوطني في القاهرةُ

امس في مقر وزارة الضارجية موقف مصر البدئي في شان الوضع في العراق، وشيد أبو زيد على محل المشاكل من دون تنخلات خارجية في اطار وحدة العراق، وجاء اللقاء في اعتقاب اتمسالات جسرت بين القساهرة وبغداد ولقاء وزيري الضارجية

السيدين عمرو موسى ومحمد سعيد الصحاف في الدار البيضاء قبل ايام - على هامش اجتماعات لجنة القدس - والتي طرح خلالها الصحاف التبخلات الاستركية في شؤون بلاده الداخلية على خلفية اعلان مساعد وزير الضارجية الاسيركي لشبؤون الشبرق الاوسط مارتن اللبك الشهر الماضي عزم بلاده اطلاق برنامج لدعم ٧٢ تشكيلا معارضا ورصد الكونغرس عشرة ملايين دولار لهذا الغرض، مما تسبب في ازمة بين بغيداد وواشنطن أثر أتهام الصحاف انديك بانه دصمهيوني، ورفضه

معربة عنَّ اعتقادها ان «الولايات

المعارضية العراقيية في الشارج لجهة اسقاط النظام ليس خوفا من حدوث حمامات بم بل لثقتها في عدم قدرة هؤلاء النين يتلقون أموالا على القيام بهذا النوع من الاعصال بسبب وصح الرأي العام العربي كل من يرتكبه - سهما كانت الأسباب - بالخيانة، ومن جانبه صرح عبثان المفتم

الصديث عن مؤامرات للاضرار ل والحياة، بانه شرح للمسؤول بوحدة العراق ،مقصودة، لتمرير المصري الاوضناع في كرنستان قرارات أو ممارسات دوليلة أو ونتائج لقاءات مسؤول الشرق الاوسط في الخارجية الأميركية ميغسيد وولش - خسلال زيارته المنطقة الشهر الماضي - مع كل من برزاني وطالباني، فتشميسرا الي أهتمام الاخبر بوضع مصرفي صورة التطورات الجارية لتطبيق المصالحة الوطنيسة والوضع بالنسبة الى تنفيذ قرار مجلس الامن ٩٨٦ (النفط مقامل الغذاء). وكانت بغداد اعتبرت زيارة وولش الى شمال العراق تدخلاً سافرا في شؤونها الداخلية

بالمواثيق الدولية وبالتعهدات التي قطعتها في شان صفوق الانسان والتعدية والبيموةراطية فضلا عن قبول القيادة قرارات دولية إبان العدوان على الكويت تضعنت صساغات سا كان على القيادة القبول بها من الاساس

ونفت المصادر انساء ترددت حول لقاءات سرية مع اجهزة بول كبرى ومسوولين اسرائيليين عقدت في عمان وقالت: «بقياء النظام الصاكم مسسالة تعنى الشعب العراقي وحدده.

الامم التحدة الكفة مراقبة العقوبات منذ

حزيران (يونيو) ١٩٩٧ علقوا «عقوداً عدة».

واوضح ان واشنطن تسمعي جاهدة الخشراع

وشمتى الدوافع والبررات السخيفة، لعرقلة

العقود، ودعاً أنان ورئيسٍ مجلس الأمن الى

تنتهي في الثالث من كانون الأول (بيسمبر)

المقبل اعتبر عزيز ان ٢١ عقداً في شأن الادوية

والمواد الغذائية والمعدات الكهربائية لا تزال

عَالَقَة. واتهم عزيز أول من امس رئيس لجنة

الأمم المتحدة الخاصة بنزع أسلحة النمار

الشامل العراقية بخدمة سياسة الولايات

المتحدة، مؤكداً أن عمل مفتشى اللجنة «غير

نجيب محفوظ: عبد الناصر

مغوار لكنه ديكتاتور

ومصر دفعت الثمن!

مجنون يطلب يدالهام شاهين

أو ابنة كلينتون. ماذا فعلت

صباح في القاهرة؟ من هي

أغلى ممثلة في العالم؟

هل تصل نبيلة عبيد

الى عالم يوسف شاهين؟

وفي ما يتعلق بفترة الاشهر الستة التي

ضمان الموافقة عليها سريعاً.

اقليمية، لكنها حملت القبادة العراقية المسؤولية وتوفيس الغسرص لانهسا ترفض الالتسزام

لانها كرست ولسنوات خللاً في وضع العراق اقليميا ووطئياء ولفت الى أن لقساءاته مع

المسؤولين في وزارة الضارجية

المصرية تأتى في اطار العلاقات الثنائية واهتمام مصر بالمسالح الوطنية والشنعب العبراقي ورفع

طلب و اشتطن الإعتذار. لكن مصابر مصرية مطلعة اعتبرت التصريحات الامبركية تدخيلاً في اطار محرب نفسية،

المتحدة لا تعلق أمالاً على

فى رسالة من عزيز الى أنان ومجلس الأمن العراق: واشنطن تنسف "النفط مقابل الغذاء"

> ■ نيسويورك (الأمم المتسجدة) - أ ف ب -اتهم العراق الولايات المتحدة «بنسف» برنامج «النَّفُط مَقَابُلُ الْغَدَاءِ» الانسياني وذلك بتأخير الموافقيات الضيرورية لإرسيال المواد الغذائية الأولية والأدوية الى هذا البلد.

> واكد نائب رئيس الوزراء العراقي السيد والمدا تامي ربيس الوزراء المعاراتي المسيد طارق عزيز في رسالة الى الأمين العام للامم المتددة كوفي أنان ومجلس الأمن أول من أمس الاتنين أن ومثل هذا التأخير من شأته أن ينسف برنامج النفط مقابل الغذاءه.

وقيال عيزيز أن عرقلة الولايات المتحدة الموافقة على عقود ضمعن لجنة الأمم المتحدة المكلفة مراقبة تطبيق العقوبات «يكشف (...) الادعاءات الكاذبة للولايات المتحدة». واتهم الادارة الاسيسركية بذرف عصوع

بدأ تطبيقه في كانون الأول (ديسمبر) ٩٦٦ أ ويجدد كل ستة أشهر، للعراق بتصدير نغط بقيمة الأولية تحت رقابة دولية.

وأكد عزيز أن المندوبين الاميركيين داخل لجنة

تخفيف معاناة الشعب العراقي. وكانت بغداد والامم المتحدة انفقتا على صبغة والنفط مقابل الغذاءه كاستثناء للحظر النفطى المفروض على العراق منذ ثماني سنوات لتخفيف وفي الوقت الراهن يسمح هذا الاتفاق، الذي

التماسيح في شأن الوضع الانساني الصعب

الذي يعاني منه الشعب العراقي، والسعي في الوقت ذاته الى وإقامة عقبات وصعوبات لإعاقة

التدابيس القادرة على القضاء أو على الأقل

شريف وغير سريع.

٢, ٥ بليون دولار كل سنة اشهر لقاء شراء المواد



حدال مونيكا

وعنق الرئيس



وزير دفاع ايران: سلاحنا جزء من الترسانة الاسلامية ولا أطماع جغرافية لنا في منطقة الخليج

السودان: جدل مستمر على أزمة الحكم

 على الحاج: دستورنا يسمح بالتحزب والديموقراطية لم تأت ديموقراطيا ■ غازي سليمان: البندقية لن تحمى النظام والتغيير ليس بعملية قيصرية

غابي لحود بتذكر: خضنا معركة سركيس لضمان انكفاء الجيش في ظل رئيس شهابي ■ حلو: أشعر أن سركيس هو الرئيس وأنني مدير التشريفات ■ ترشيح فرنجية خلط الاوراق ونواب حنثوا بوعودهم

استقالات وانقسامات في «اخوان» مصر

رحيل تايني رولاند الغامض: نصف قرن من الصّفقات العربية والافريقية

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



سحمد علي ابطحي مدير مكتب الرئيس الايراني مستقبلاً الأمير تركي بن عبدالله على ارض مطار مهرياد أمس. (أ ف ب)

سلاح الجو السعودي، مع الرئيس

الايراني محمد خاتمي والرئيس

السَّابُق على أكسِس هاشمي

الأمير تركى بن عبدالله نجل ولي العهد السعودي الامير عبدالله بن عبدالعبزيز أمس التلثماء إلى طهران في زيارة خاصة تستغرق أسبوعاً. واستقبله في مطار مهرباد محمد على ابطحي مدير

مكتب الرئيس الإيراني. وقسال محمسين ببيلومساسي إيراني في الرياض أن من المقرر أنَّ يجنَّمُع الأمير تركي، وهو عسكري برتبة نقيب طيار في

تعاون إعلامي

سوري-كويتي

■ دمشق - والحياة، - أعلنت

مصادر رسمية أن جلسة من

المسابثات الرسميية عقدت امس

بين وزيري الأعسلام السسوري

النكتور محمد سلمان والكويتي

السيد يوسف محمد السميط في

حضور كبار موظفى الوزارتين،

سهدنف الاتفساق على رتسليط

الصوء على كل منا هو ايجنابي في العسلاقيات العب بنسة

والتسعاون لمواجسهة تحسديات

وقالت إن السميط ملك الإفادة

من والشجرية الإعلامية السورية

المتطورة، وانه قال; دان وغيوح

الموقف السوري وثباته ومبدئيته

ازاء قنضنايا ألاسة أمنز نقندره

ونحترمه الافتأ الى ضرورة

واشتسارت المصياير الي ان

الجاندين استعرضنا أفاق التعاون

في مسجسالات وكسالات الإنسساء

تبالل المعسلومسات وتنسبيق

المواقف في الاتصادات والمنظمات

شرطيات في ايران

للمزةالأولي

منذ٢٠عاماً

■ طهسران - [ف ب - نكسرت الصحف الايرانيثة امس أن

ايرانيات لنضممن رسميا اول من

امس الى قبوى الامن، وذلك للمبرة الاولى منذ الشورة الاستلامية عام

وكتبت صحيفة ،جمهوري

استلاميء أن الشسرطيسات بدأن حُدمتهنّ اول من امس في محافظة

مزندران التي تقع على ساحل بحر

الشبهس الماضني مبركبرا لشاهيل

الشرطيات، والحدث عرّمها على

اللجوء أكثر فأكثر الى توظيفهن.

وستبخل الشرطيات في مرحلة

اولى في اطار وحدة متخصصمة

في مكافحة والرنبلة، وستكلفر

في هذا الاطار فسرض احستسرام

وكانت الشرطة تضم نساء في

سفوفها في عهد الشَّاه، لكنهنَّ

اضطررن للتعسمل في المكاتب

الادارية لاهسسام الشسرطة بعد

ونقلت وكسالة الانبساء

الايرانية عن المتحدث باسم قصر

العدل سعيد توباري قوله أمس

الثلثاء أن «القضاء أدانه لكنه قرر

العنفسو عنهء واوضح ان مسير

الصحيفة المثيرة للجدل ربات

حراء بعد أن الغيث التهم الموجهة

في نهاية تمور (يوليو) الماضي

وكان مدير الصحيفة اوقف

وكائث الشرطة الإيرانية فتحت

قروين في شمال آيران.

النساء للحجاب

الثورة الإسلامية.

الإسلامية.

في العسلاقسات العسربيس

المستقبل،

تعزيز التعاون.

الاقتصة الفحث

وتحسنت العلاقات بين طهران والرياض بشكل ملحسوط منذ أنشضاب خاتص وانعقاد قصة منظمسة المؤتمر الاسسلامي في

طهران التي شارك فيها الأمير عىدالله. وقنام رفسنجناني في نهناية شباط (فبراير) المأضي بزيارة

أيام تلتها زيارة لوزير الخارجية الايراني كمال خرازي. وتحادث الأسيس عبدالله والرئيس خاتمي هاتفيساً في الاستبروع الماضي بعد يومين من اعلان إيران عن تجربة لصاروخ ارض - أرض يبلغ مسداه ١٣٠٠

رسمية الى السعوبية لمدة عشرة

كسيلوستسر. وأكسد المسسؤواون الايرانيون أن الصناروخ نفاعي وليس موجها لتهديد أي بلد في

عليها أسم لجنة الصداقة، وشارك فيها قائد سلاح الجو البحرية الايراني

ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

رسالة من سلطان عُمان

الى الرئيس الايراني

■ يعث السلطان أسابوس بن

سعيد سلطان عُمان رسالة خطية

الركن طيار محمد بن محفوظ

العارض قائد سالاح الجو

مسقط امس متوجها الى ايران

التي يصمل فعيسها لصدقادة

الإسلحية رسيالة من السلطان

وتُعَـَّدُ هذه هي المرة الأولى

تجدر الإشارة الي أن العلاقات

بِينَ عُمَانَ وَابِرَانَ مَمَثَازُةً وَلَمْ تَتَالِدِ

في اي وقت من الاوقات حستي في

فتسرة حسرب الخليج الاولى بين

ايران والعراق. وكان قد عُقد اخيراً اجتماع

اللحنة العسكرية العمانية

الايرانية المشتركة التي أطلق

🛘 مسقط - أحمد أنور

وناقش هذا الاجستسماع الترتبيات الخاصة بين البليين لحمَّانة امن الملاحة في مضيق هرمسز الذي يطل عليسه البلدان وتنسيق اعتمال انقاذ السنفن

ALHAYAT

بنائج فيعن ليلما أحسن بنائج الفاوضيات بين بينانن الفاوضيات بين

أنسوللنية واللجسيش

باسبر السودان. المريد السودان. الماء المبئة المسكومية

عد الجفاف (اليفاد).

الغلبان التعينى

رة المالة النو تستعر

أيسنوكز على موضوع

للبرلبنوب السودان

Mary Balanti ba

للغة من الفلوضيات

ن في نيرويسي في ليار

بخي و فاطق بلسم والجسيش

المن سنديم خدال

يخطاس لام وسيدة

إنهاستركز على خريطة

إلينويب التي ترغب

والنافيطها الاستغتاء

الموالصير وعنارضت

للاست تتبسنا فلقه ألم

بأللنبة ضعت مناطق

أيز لفرب والفرق، ودعت

يه لينود القائمة منذ

ولستناخ فسابتناع

بسلة برئاسة وذير

يب لكيني الذي تراس

يعًا ومطاء وليفساده في

المت القصائدة الإغريقية

يعن النبوبية. وتحدث

وعين ومعثلو الوفسدين

أرفيظر معثلاً لمجموعة

وفلاء في جلسة الافتتاح.

بارايس لجنة الوسطاء أن

وسيعصر في الخطوات

بالتليذ الاستفتاء على

ولصبور وهي الغنسرة

الإراجراءات الاستغداء

والمفرافية التي سيطبق

بناش ثلقاء لبضأ قضية

نالهن بلدولة وتطبيعي

بنة السلامية. وترى

برايد

يلك لموم

هركة قرنق طرحت خزي

السانا: مم

الشريعة الإستلامية ولم

سفناوضيات نيرويي

توصلت الس خيار تقر

وكسانت سيسانرة الوا

طرحت في ١٩٩٤ شب

الفاوضين بين اقلعة بم

بيموق رنطية مسود

الجنوب حق تقرير لل

في ذلك اعكان الانقصال

التسعبي، باغلت أموم

امس أنَّ ، الوقات عُسَفِ

لنعلز تف اولنا او د

بالنسبة الى نشائج ا،

الحالية. وقائل أن العد

خطة جميمة للسلام ه

على النطرف الأخسس

المعسانتات، وعلَق ع

الحكومسة وقف الثار

السودان قائلًا أن عقد

في السنودان لينسنت

يعناطق جنوب السوية

ليضيأ مناطق لخبرى

النوبة وجنوب الظ

وجنوب كريفان ويشره

الجنوب وهي مناطق كثيراً وتنتشر فيها

واضاف طع تصلنا اع

عن الإعسلان حستى الله

راينا بكل صبركميّة ف

التبضامسيل، وهذا الإ

سجيرد اظهار لحجيل

الحكومة السودانيةء

تجري حالياً في شي

وان مقولتنا في تلتج

النيموقسراطي هاجسه

حكومية عدة واحرزنا

الإزرق. والحكومـــة الد

ليضاً هاجعت مناطق

عليها الحركية فيء

وماين في الايام الماضم

ما زالت مستمرة، واا

المبادرة العسنكرية في ك

فى يد الشجمع الوطئي

الحكومية وقف اطلاق

بالاللوضوع لبس مشار بلسيسل عسلسي فلسلام

وأكد أن متعارف دام

وليال التاطق بالمد

النبن الرس

ومكافسحسة عسطيسات تهسريب

بغالبية كافية للتغلب على الفيتو الرئاسي المتوقع من جانب كلينتون

مجلس النواب الأميركي يقرمشروع قانون

لمنع تمويل يساعد إيران في بناء مفاعلين 🗷 واشنطن - رويترز - وافق مجلس النواب الاسيركي على مشروع قرار يوقف تمويل الوكالة

> العالم العربي. واجيز الشروع بغالبية ٤٠٥ أصوات ومعارضة واجيز الشروع بغالبية ٢٠٥ أصوات ومعارضة ١٣ عَضُواً وهي نَسْبِة كَافِية للتَغلبُ على الفيتو

وتعارض الحكومة بقبوة هذه الخطوة علم اسباس انها ستزيد من مخاطر الحوانث النووية وتضر بالنفوذ الإميركي في وكالة الطاقة النرية. وتسبعي ايران إلى اتمام بناء مشاعلين نوويين

برامج الاسلحة النووية. وقال كبير النيموقراطيين في لجنة العلاقات الخارجية في مجلس النواب لي هاسيلتون عن انديانًا أِنْ مشرُّوعِ القانون انْ يكونْ له اثرِ على بناء

وأضاف هاميلتون في اثناء المناقشة في مجلس النواب: ونحن نظن اننا نفّعل شيئاً لمواجهةٌ مشكلة، ولكننا في الحقيقة لا نفعل شيئاً». وكانت وزارة الخارجية الاميركية حذرت انه

الدولية للطاقية الذرية لمساعيدة إيران على بناء مضاعلين نوويين، ونلك مع القلق الخشيار طهران مسواريخ قادرة على ضرب استرائيل ومناطق في

(حق النقض) المُتسوقع من جسانب الرئيس بيل

مدنيين بمساعدة الوكالة الدولية للطاقة الذَّريَّة. وكانت الولايات المتحدة عارضت اتمام المفاعلين

إيران مفاعلات نووية الذي سيمضى قدما بمساعدة

بدون حضور مستشاري الوكالة الدولية للطاقة النرية ومفتشيها، فإن طهران قد تستخدم محطات

الطاقة النووية في توفير ستار برامجها للتسلح

وتراقب الوكالة الدولية للطاقة الذرية بناء المفاعلات وتقدم المشورة بشان سلامتها. وكأنت الولايات المتحدة حاولت ابقاء سياستها الخارجية

وقُال: «مما يبعث السخرية ان ندعم باي طريقة مصنعاً يشكل خطراً على الولايات المتحدة أو الشَّرق

وبين عسامي ١٩٩٧ و١٩٩٩ من المتسوقع أن تقسيم الوكَالَّةُ الدوليَّةُ للطاقَّةُ الدَّرِيَّةُ ١,٥ مليَّونَ دولارَ لشروعات في مفاعلات بوشهر في ايران. وتأتى هذه الاصوال من برامج المساعدة الفنية للوكالة اللهي تلقت ٣٧ في المئة أو ١٦ مليون دولار من

ميرًانيتها لعام ١٩٩٦ منَّ الولايات المتحدَّة. وكان القلق من برنامج ايران للصواريخ قد اشتد في الكونغسرس منذ أجسرت إيران تجسرية اطلاق صاروخ متوسط المدى الشهر الماضي، ولم يحقق الاختبار نجاحاً كاملاً، لكن مسؤولين اميركيين قالوا إنهم يتوقعون ان تنشر ايران قريباً صواريخ ذاتية الدفع متوسطة المدى قادرة على تهديد حلفاء

بمناى عن اعتبارات وكالة الطاقة الذرية.

وعبسر النائب بوب مننديز الديموقسراطي عن نيوجيرزي، وهو احد الراعين الاساسيين اشروع القانون، عن وجهات نظر كثيرين، إذ قال إنه لا يتعين على دافعي الضسرائب الاسيسركسيسين أن يصولوا انشطة الوكالة الدوليلة للطاقلة الذرية التي يمكن استخدامها بعد ذلك في زيادة الترسانة النووية في

ضحايا أسلحة كيماوية عراقية يرفعون شكاوى الى جهات دولية

ولَّمْ يكشف باقـر، وهو عضـو

مؤسسة حماية قيم الدفاع

وبريطانيسا والمانيسا وفرنسا والاتحاد السوفياتي السابق سسسؤول عسسكري ايراني في واسبانيا بمد العراق باسلحة تصريحات نشرت امس أنْ صُلَّحاياً ايرانيين لاسلحة كيماوية عراقية كيماوية. استخدمت خلال الحرب العراقية - الإيرانية التي استمرت من عام المُقْس، عن الجهات الدولية التي ١٩٨٠ وحتى عام ١٩٨٨ رفعوا

> الإسلحة. بجموعة من الضحايا شكاوي اسام اجهزة تولية طالبت فيها بإدانة مرتكبي تلك الجرائم وكل من تعاون معسهم كسما طالبت بتعويضات عن المعاناة التي

واتهم الولايات المتسحسدة

شكاوى ضد منتجى ومستخدمي

بعث اليها الضحايا الإيرانيون وقال صحيمت باقر: «رفيعت

تكينتهاء

واصبيب ٥٠ الفيا بالأسلم وتشرف المؤسسة التي ينتم باقر الى عضويتها على رعاية قدامى الضباط النين شاركوا في

وقال خلال تصريحات نشرت امس في صحيفة وطهران تايمر، ان نحو عشرة الاف ايراني قتلوا الكيماوية العراقية خلال الحرب.

الكيماوية العراقية شجع هذه الدولة على الاستمرار في جرائمها المروعة ضد الإنسانية، واضاف: والسلطات القضائية

الحرب العراقية - الايرانية التي

تعسرف في ايران باسم الدفساع

غيير المبالي من الهنجسات

وقال: «موقف المجتمع الدولي

لدينا فشلت في تبني تلك القضايا أو عرضها على منتدى دولي لاتخاذ الاجراءات اللازمةء وفي نيسسان (ابريل) ١٩٩٧ تجمع عدد من الضحايا أمام السنفارة الإلمانيية في طهران احتجاجا على شركأت قدمت أسلحة كيماوية للعراق.

القضاء الإيراني يعفوعن مديرمجلة "خانه"

■طهسران - أف ب - قسرر واتهم القضاء زائري، وهو القضاء الإيراني «العفوءُ عن مديرٌ رجل بين مسحسافظ، بدواهائة مجلة دخانه، (منزل) الاسبوعية محمد رضا زائري لنشره مقالات الاسلام ورجال الدين الشسعة والامام الخعيني وقام بنشر صور اعتبرت مهينة بحق الامام الخميني مؤسس الجمهورية تخدش الحياء العام.

واتهم زائري بانه نشس في ١٥ تموز (يوليسسو) الماضيّ مقتطفات من رسالة بعثت بها قارئة تؤكد انها ولا تعرف شيشا

الاثنين أمام محكمة طهران المكلفة النظر في الْجرائم التي ترتكب في اطار النشاطات الصحافية «كانْ ذلك سوء تفاهم واطلب العفو لانفي لم اقسصد اهانة امهامناً

واعلن رائري اول من امس

تريد أن تعرف شيئا عنه،

العريره.

الدولي؟».

عن الخميني، لأن عمرها كان ١٢ عـامـا فـقط عند وفـاة الإمـام في حزيران (يونيو) ١٩٨٩ ودانها لَّا وقالت الشابة في رسالة تحسمل تاريخ تشرين النساني

(نوفميس) ١٩٩٤ ان داسم الامام ينكرني بدوي انقحار القنايل المربع ودماء الاف الشمسان، واضسافت هل تريدون ارغسامي على طاعية شيخص حكم على سلمان رشدي بالإعدام وجعل من ايران دولة ارهابية على الصعيد

واثارت الرسالة موجه استنكار في الاوساط الاسلامية المتشددة التي طالبت بعثول رجل

الشبان التي تاسست قبل عامين

الاسلامية، ينشر مجلة دخانه، اهانة الخميني وخليقته الرشد الروحي الجمهورية أية الله علي

ينكسر ان قانون الجسراء الايراني، الذي دخل حيز التنفيذ العملي عام ١٩٩٦ والقائم على الشريعة الإسلامية ينص على السحين سنتين لكل من يدان مماثلة لاي شحص يقدم على

الدين المسؤول عن المجلة اسام وتقوم منظمة الصحافيين

بعبادرة من المسؤولين السابقين في وزارة الارشاد والشقافة

بالاساءة الى الاسلام وعقوبة

(معالمة من سلطان غير

المي المونيس الايران

مين عُمَالُ وَأَبِرُ لُ مَعَنَازَةً وَلَا تَمُ

فيوان والمعواق

ومن جانب كلينتون

في توفير ستان برابيب ـــ

ساقة التوثيبة بلطاقية الريار

م المنسورة بنسان سلاستها وي

. **حاولت** ال**بقاء** سياسته القاري

و أحد الراعين الاساسير شروا **ھات مُثَلِّر كشي**رين. إذَّا قار إنَّا (بنتين مسوقات الاسيسركسيس وبنولوا ة الموليسة لشطاقت الدرية الربطة ، عَلَكُ فَي رُبِأَنهُ الشرسالة عرابة ال

أطوأ على التوالآبات المنحدة أوالأإ

١٩٩٧ و١٩٩٩ من المتمولع الزللم

بةعراقية

رات وكاتة الطاقة الدرية

حركة قرنق طرحت خريطة للجنوب تضم مناطق واسعة من الغرب والشرق

أديس أباباء محادثات السلام السودانية تركزعلى تقريرالميرووقف النار

🗆 انيس ابابا - كمال حامد خلاف لأن الدستور تضمن واقراح محمد

> 🗷 بدأت في اديس ابابا امس جولة جنينة من المقاوضيات بين الخكومة السودانية ودالجيش الشعبى لتحرير المسودان، بإشراف وسطاء الهيثة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد). واعلن وزير الخارجية الكيني غودانا أن المحادثات التي تستمر ثلاثة ايام ستركز على موضوع تقرير للصير لجنوب السودان الذي وافق عليسه الطرفسان في الجوُّلَّة السابقة من الفاوضات التي عقدت في نيروبي في ليار (مايو) للاضي. واعلن الناطق باسم «الجيش

لشعبى، باغات أموم

المبادثات خطة سيلام حبيبية نعتقد انها ستركز على خريطة للناطق الجنوبيسة التي ترغب حركة التمرد ان يشعلها الاستفتاء على تقرير للصبير. وعبارضت

خريطة مماثلة قدمت خيلال الجولة الماضية، ضمّت مناطق واسعة من الغرب والشرق، ودعت الى اعتماد الحدود القائمة منذ استقلال البلاد. وعقبت جلسة افتتاح

المفسأوضسات برئاسسة وزير الضارجيية الكيني الذي ترأس بلاده لَجنة وسطاء «أيغـــاد» في قاعة اللجنة الاقتصادية الافريقية فى العاصمة الاليوبية. وتحدث الوزير الكينى ومعثلو للوضئين والسفير الإيطالي معثلا لمجموعة شركاء ايغاد، في جلسة الافتتاح. وقال رئيس لجنة الوسطاء أن البحث سيحصر في الخطوات العملية لتنفيذ الاستفتاء على تقبرير المصبيب، وهي الفيتبرة الانتقالية واجراءات ألاستفناء والحدود الجغرافية التى سيطبق

وسنناقش اللقاء ليضأ قضية عبلاقية البين بالنولة وتطبيق الشبريعية الإسبلاميية. وترى الحكومة أن الموضوع ليس مثار

استشفاء الجنوب من تطبيق الشريعة الاسلامية ولم ينص على الدين الرسيمي للدولة وان مضاوضات نيروبي السابقة توصلت الى خيار تقرير المسير. المسودان، وتمارس سي وكبانت مبسادرة الوسطاء التي المفاوضين بين اقامة دولة علمانية ببعوقسراطيسة مسوحسدة ومنح الجنوب حق تقرير المسير، بما في ذلك لمكان الانقصال. وقبال الناطق باسم «الجبيش الشعبي، باغات أموم لـ «الحياة، امس ان «الوقت غــيـــر مناسب

لنعلن تفساؤلنا او تشساؤمنا بالنسبة الى نشائج للفاوضات، الصالية. وقال ان الحركة البيها خطة جنينة للسلام ستطرحها على المطرف الأخسسر في بداية المحسابثات». وعلّق على أعسلان الحكومسة وقف النار في جنوب العبودان، قائلاً أن «الحرب الدائرة في السودان ليسمت خساصسة بعناطق جنوب السودان بل تشمل فضأ مناطق لضرى في جبال النوبة وجنوب النيل الازرق وجنوب كردفان وبشراسة اكثر من الجنوب وهي مناطق متخسررة كثيراً وتنتشر فيها المجاعة. واضافه طم تصلنا اي تضاصيل عن الاعلان حستى الأنَّ. وسنعلن راينا بكل صراحية فيور وصبول التفاصيل، وهذا الاعلان كان مجرد اظهار لحسن النيات من الحكومة السودانيةء

واكد ان معارك دامية وعنيقة

يمتلون غسالبسيسة في الوف تجري حالياً في شرق السودان وأن وقواتنا في التجمع الوطني النيموقسراطى علجسمت مسواة حكومية عدة واحرزنا انتصارات عسكرية في منطقة جنوب النيل الازرق. والحكومة السودانية ايضأ هاجمت مناطق عدة تسيطر عليها الحركة في منطقة اولو وماين في الايام الماضية. والمعارك ما زالت مستمرة، واكد أن درمام المادرة العسكرية في كل الجبهات في يد التجمع الوطئي، وان اعلان الحكومة وقف اطلاق النار اخير دليل على ثلث، وتنابع ان

والنستور الاسلامي الذي أحازته الحكومة السودانية يوضح نياتها في مسالة علاقة الدين بالدولة. والجبهة الاسلامية تريد توطيد دُعَأَلُم دولة اسلامية في ريوع الشميسير الديني بين المواطنين وانها لاتريد الصوار في شان عُلاقة الدين بالدولة في السودان، وعن انهام الحكومسة السودانية لحركة التمرد بانها تريد التوسع على حساب قضية جنوب السودان بعرضها خرائط جديدة لناطق لجراء الاستفتاء قسال ان والمتاطق التسلات التي تحارب من لجل تقرير المصير هي الجنوب ومنطقة جبيال النوبة

وجنوب النيل الازرق ويجب أن بشمل الحل كل هذه الناطق، ويقسود وفسد الحكومسة السودانية وزير الضارجية النكتور مصطفى عثمان اسماعيل. ويضم الوفد عنداً من القياديين في جنوب السودان النين وقعوا أتضاق سبلام مع الحكومية العيام للاضي، بينهم الدكتور رياك مشار الني وصل الي اليس ابابا لرثاسة وفد استشاري يضم مستشاري رئيس الجمية ورية الدكتور أحصد على الإسام والدكتور مطرف صديق والمهندس أدم الطاهر حمدون. كما ضم الوقد الوزير أحسس أبراهيم الطاهر والصاكمة السابقة للولاية الاست وائية اغنيس لوكوبو والبينو اكول واوغستينو اريمو. ولوحظ أن الأعضاء الجنوبيين

ويقود وفد دالجيش الشعبي الكوماندور سيلغا كير الرجل الثاني في الصركة، ويشارك في الوفد الثنان من القادة العسكريين من المناطق التي تصر الحركة على ضمها الى الاستفتاء على تقرير للصيير وهمنا بوسف كنوة من جبال النوية ومالك حقار من جنوب النيل الأزرق، إضافة الى أعضباء الوفيد الذي شيارك في معظم جولات المفاوضات السابقة ومنهم نيسال وليم دينغ واليجسا

مسالوك وجسستن ياك وباغسات في مـوازاة هذه المفـاوغــات التنقى الوف السوداني رئيس الوزراء الاثبوبي ملس زيناوي وسلمـه رسالة من الرئيس عـمـر البشير دعا فيها الى بدل مزيد من الجبهود للتوصل الى السبلام في السودان وإصدار إعلان شنامل لوقف النار في الجنوب من أجل اغاثة المتحسررين من الحسرب

والمجاعة. ووعد زيناوي ببنل جهود في هذا المجال. من جهة اخرى، أكنت صحيفة «الراي العام» السودانية أمس (i ف ب)، ان للعارك استؤنفت بين فصائل جنوبية موالية للحكومة قرب الحقول النفطية في ولاية الوصدة على بعد ٨٠٠ كيلُومتر

جنوب الخرطوم

الجيش الشعبي يخطف خبيراً استرالياً الخرطوم: اعتقال ٣ كهنة كاثوليك

> 🛎 الفاتيكان – أ ف ب – أعلنت مــصـابر الفاتيكان أن ثلاثة من الكهنة الكاثوليك اعتقلوا السبت الماضي في مقر أسقفية الخرطوم، بعد اقتحام عناصر من الشرطة السودانية الكان. وقالت المسادر أن التهمة الوجهة إلى الكهنة

هي للشاركة في تفجيرات جرد في ٢٠ حزيران (يونيور) الماضي في الخرطوم. واوضحت أن الكهنة المتقلين هم لينو سابيت من «رعية شهداء اوغنداء في بلدة هيلا مايو قرب الخرطوم، وهيلاري بوما سكرتير الاسقفية ووليام نيلو الذي اطلق سراحه مساء اليوم ذاته. وكان تشارلز بوما وهو شقيق هيلاري،

اعتقل قبل فترة بالتهمة ذاتها وفق بيان اصدرته اسقفية الخرطوم نشر في الفاتيكان. وجاء في البيان «أن هذا النوع من المضابقات المسلحة التي تستهدف الكهنة الكاثوليك بحجة التفجيرات يرمى الى الاساءة الى سمعة الكنيسة

الكاتوليكية في السودان. واوضحت الجنة مراقبة الحريات وحقوق الانسان في السودان في بيان وزع في مكتب

بتهمة الشاركة في تفجيرات

الصحافة في الفاتيكان ان «الحكومة السودانية قطعت مرحلة جئيدة في تصعيد الاجراءات ضد الكنيسة». وقال البيان: «اننا لا نعرف اين يحتجز الكهنة ونضشى ان يتعرضوا

من جهة اخرى اعلن مسؤول حكومي سوداني أن عناصر من والجيش الشعبي لتحرير السودان، خطفوا خبيراً زراعياً استرالياً واستولوا على ١٦ مليون جنيه سوداني (٨ آلاف يولار) في هجوم شنوه في

ونقلت صحيفة «الوان» عن محافظ ولاية النيل الازرق السيد عبدالرحمن ابو مدين امس دان الهجوم الذي نفذه المتمردون هدف الى إضعاف منطقة ابوكامي الخصبة حيث يعمل عدد من الخبراء الزراعيين في مزارع كبيرة». وقال المحافظ أن المهاجمين استولوا على كل الاموال التي كانت في فرع البنك الزراعي السوداني وخطفوا الخبير وهو استرالي اعتنق

الاسلام وتزوج من سودانية.

مساعدة أوروبية للسودان بـ٥٠ مليون دولار

ساعدات من الصليب الاحمر الاسبائي تشحن في مطار مدريد امس الي جنوب السودان (ا ف ب)

■ بروكسيل، لندن - «الحياة»، أ ف ب - أعلن ناطق باسم الاتحاد الأوروبي امس أن المفوضية الأوروبية قررت صرف ٤٥ مليون وحدة حسابية نقنية (ليكو)، أي ما يعادل ٥, ٤٩ مليون دولار اميركي، لساعدة ضحايا الجاعة في جنوب

وستساهم هذه المساعدة في تمويل عمليات تنفذها منظمات دولية مختلفة منها برنامج الغذاء العالى وصندوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة (يونيسيف) واللجنة التولية للصليب ألاحمر ومنظمات غير حكومية عاملة في جنوب السودان. وسيخصص قسم كبير من هذه الساعدات لعمليات اغاثة في ولأية

ويلغت جملة المساعدات الاتسانية التي منحها الاتحاد الأوروبي خلال ١٩٩٨ للسودان ٦٦ مليون ايكو (٢, ٧٢ مليون دولار). في بون اعلن وزير الخارجية الالاني كلاوس كينكل امس أن المانيا صرفت طيوني مارك (١,١ مليون دولار) مساعدة اضافية الكافحة الجاعة في السودان. واوضع ان للانيا اقترحت ايضاً على برنامج الساعدة الغذائية تخصيص طائرتين عسكريتين من طراز وترانسال وللمساعدة في القاء المؤن والعدات بالظلات، اذ أن هبوط الطائرات في مدرجات المطارات مستحيل بسبب الوحول.

وفي لندن، رحب وزير الدولة في وزارة الخارجية البريطانية بيريك فاتشيت أمس بقرار الحكومة السودانية اعلآن وقف شامل للنار في الجنوب. واعتبر في بيان أن الخطوة ستساعد على تخفيف حدة الموقف الانساني، معرباً عن أملة في أن يساعد ذلك تسهيل مفاوضات السلام الجارية حالياً في أديس أبابا. واكد أن دمن الأمور المهمة أن يحترم الطرفان وقف النار وأنَّ يتفاوضا بشكل جدى في أديس أبابا لإنهاء النزاعه.

شكرعلى تعزية

منكق لللعظيمة

تتقدم العائلة الملكية الهاشمية العراقية بجزيل الشكر والعرفان

الى أصحاب السمو الأمراء وأصحاب المعالى والسعادة الوزراء والسفراء وكافة السادة والاخوة والأخوات من المحبين والأصدقاء المحترمين

على ما تفضلوا به من المواساة وخالص العزاء بوفاة فقيدنا وعميد أسرتنا

الشريف الحسين ابن الشريف على بن عبدالله

داعين المولى عز وجل ان لا يريهم مكروهاً خاشعين لقضائه وقدره

سوف تقام الفاتحة الأربعينية على روح الفقيد الطاهرة للسيدات فقط يوم الجمعة ١٩٩٨/٨/٧ من الساعة السادسة الى الساعة التاسعة مساء في منزله على العنوان التالى:

> 77 Albert Hall Mansion Kensington grove, London, SW7

> > «إنا لله وإنا إليه راجعون»

الهاتف: 4405-581

الفاكس: 4645 581-581

للة "خانه

ALHAYAT

WESSEL THE FAIR TONE

والعارضة تنفى

السلام البلد، طهسران -

ي فاب نكرت وكسالة

اللفائة بقرها باكستان ال

ويطيلن استولت بعد قتال

يسرعلى عاصدة اقليسية

وسيطر عليها تحالف

مَا فَأَعْلَى وَفَقَلتَ الْوِكَالَةُ

المعلوفي أفغانستان ان

رواعاصمة الإقليد الذي

والمعانف سقطت في

وسليفها اطالهان النعي

ونعو ١٠٠ مقاتل من تحالف

يْنَ وَلَكُوْ أَحِدُ الْأَحْرُابِ فَي

يُوغَى تَقْدُهُ قُواتَ ،طَالِمَانَ ،

إرسكو - جلال الماشطة

الدرية موسكو عن القنق

وأحبال تطور الإحداث في

غشتان ونكرت أن لسيها

والذعز مشاركة عسكربين

خَنِينَ في القَتَالَ. فَبِمَا أَحَا

سان الاوزيكي اسساده

بإدوالطاهيكي أصاد على

خنثوف استسعدادهمسة

أبني مفاوضاتء وعشمت

بهار البلنيز قد يتخدان

وطالوليسيسة تنفق اعسدان

المرقفاطق باسد وزارة

أبية قروستية فلأبيتين

منتعيرتى السنفسواء انيواب

تستتر وافغانست أرءارة

ففيزلهاي استذعوا التي

الألهوبين صعبهد لقساءات

عَلَّهُ عَلَّ الْأُوضَاعُ فِي سَمَالُ

أو اللجنان

نحو مزار التنريف

ونقع سنري بول

جوزجان نلذي استو

على عاصعته شند

امس، وكانت هذه 11

عسكريا للمتعسارا

الاستناد عليها الط

مديثة صزار الشعويف

كبيرة خارج سيط

وقائت وطالبان وليف

في التجاد المنبئة م

التسرقي يعننسأ الس

لجزاء من بلنة حيراة

الصنفيرة المطنة علي

، انتار فاكس ، الأروسي

أندى موسكتو ءمعلوه

عن مصالي بخطفة

عسسكريين باكسنب

وطالب سوقفءا

الإجلبي في الشمؤو

حيال والتصعيد ال

الى وقف الفيشيال و

التحوار الأفغاني - الأ

الدى اصدرته وزارة

باكستاني و تنخل د

وعنى صبعييد

ترنيستان **صريعوف**

الحنالا هاسعية عزب

عر فلقهما من الإند

شنسال افتفانسته

ومت لاحق نميث

ولوحظ أن ألسة

التطورات الافغانية تق

مهمتها الاستطلاعية قد تكون اساساً لتحركات دولية لاحقة

لقاءات البعثة الدولية في الجزائر ركزت على ملف حقوق الانسان

الاخير للجنة حقوق الانسبان

التسابعية للامم المتبحسنة والذي

اوصى باجراء تحقيقات مستقلة

عن موقف قوات الأمن الجيزائرية

من المجازر التي تستمينية المندين، ووصفت الجيزائر هذا

🗷 الجسرَائر - ١ ف ب - غسال الوفسد الدولي الاسستطلاعي العاصمة الجراثرية امس بعد اثني عشير يومياً استضاها في أنحاء الجزاش في مهمة لا سابق لها احتل فيها ملف حقوق الانسان مكاناً بارزاً. والسوال الاول الذي يطرحه

المراقبون في ختام مهمة الوفد ** يتناول مضمون التقرير الأولي الذي من المقرر أن يقدمه رئيسة الرئيس البرتغالي السابق ماريو سواريش الشميس المقبل في أشبونة الى الامين العبام للأمم المتحدة كوفي انان، وستقوم الامم المتحددة لاحقاً بنشس التقريب ِ ۗ النهائي الذي سيشكل اساسَــاً للتحرك يتيح للمجموعة الدولية " تقويماً أف ضل للوضع في

واستنادا الى الاتفاق الذي تم التوصل اليه بين الامم المتحدة والحكومة الجرزائرية، فأن مهمة ألبعشة ستنشهي بأنتهاء الزيارة ولن يترتب عليها اي مفاعيل وقد اعتبرت صحيفة البيرتيه،

الجثرائرية الناطقة بالغيرنسية امس ان «توصيات سُنواريش وَرِفَاقُهُ مِنْ شَانِهَا انْ تَضَعَّ حُداً لضغوط المنظمات الانسانية غير · الحكومية والمدافعين عن الجبهة " الاسلامية للانقاد المحظورة، او تزيد من هذه الضغوط. وكنانت الحكومية الجيزائرية رف ضَنت اول من أمس التَ قَسريُّر

🗖 الجزائر - احمد فاضل

الجمعيات والمحامين.

■ لاحظ المراقبون في العاصمة الجزائرية غياب

المستشار الرئاسي الجنرال محمد بتشين عن لقاء

الرئيس اليمين زروال واعضاء بعثة الاستطلاع

الدولية. وإثار هذا الغياب تساؤلات في الوسط

السياسي، بعد حملة اعلامية استهدفت الجنرال

بتشين شخصياً، وطالبت بتحقيق في شأن ما اطلق

علية اسم «امبراطورية بتشين»، وطاولت هذه التساولات الجهة التي تريد ضرراً ببتشين وخلفيات

الحملة عليه وأسباب التزام الجنرال المتقاعد الذي

يعمل مستشاراً للرئيس برتبة وزير للصمت وعدم

الرد على من يريدون الاساءة اليه وللساس يسمعته

وعلم إن نواب المجلس الانتقالي (سابقاً) اجتمعوا

أخيراً مع بتشين للبحث في كيُّفية الرد. وتربد انه

أبلغهم ومن يريد الكتابة (نفاعاً) فليكتب، فكانت

مبادرة النائب عمر البرناوي عضو اتحاد الكتاب الى

نشسر مقالات بداها أول من أمس في صحيفة

ولاحظت مصادر مطلعة تحدثت الى «الحياة» ان

الحسملة بدات على بتشين في ١٩٩٥ عندما أراد

السيد رضا مالك رئيس الحكومة السابق، ترشيح

نفسه للرئاسة. فقام على بن سعد أحد قياديي حزب

التحالف الوطنى الجمهوري الذي يراسه مالك باتهام

بتشين بالابتزار والسلطوي، وأضافت المصادر ان

رفض المجلس المستوري ترشيح مالك لعدم توافر

النصاب القانوني في جمع التوقيعات (٧٥ ألف

الملك فهدحاله ممتازة'

نتعة الصفحة الاولى

وغادر ولى العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس

الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز الرياض امس الي الباحة

مستأنفاً زيارته التفقيية التي كان قطعها الأحد للاطمئنان الى الفحوص

الطبية التي اجراها الملك فهد وتكلت بالنجاح، طبقاً لبيان صدر الأثنج

عن الديوانُ الملكي السبعودي. وكان في وداعَ الأميير عبدالله في مطار

الملك خالد الدولي الغائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير ألدفاع

والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزيز وجمع من الامراء، فيما كان في

وقالت مصابر ديبلوماسية لـ «الحياة» أن استكناف الأمير عبدالله

يارته الساحة «مؤشر بارز الى الوضع الصحي الجيد والمستقر للملك

مؤسسة الخوثي

نتمة الصفحة الأولى

هي رابطة العالم الإسلامي والمؤتص الاسلامي العالمي ومنظمة المدن

الأسلامية. وعموماً هناك ٨٠ منظمة غير حكومية تتمثَّع بصفة ،وضع

ُوقَالَ الحُونَي أَنَّ أَهُمَ مَا سَاعَدُ المُؤْسِسَةُ هُو البِعَدِ غَيِرِ السِيا

والانقتاح والايمان بالحوار بين الاميان وسجلها في تقميم خممات عامةً

واسعة. وزاد أنه دفي النهاية لم ترفض أي دولة مُنح للْوُسِسة صفة

لوضع العام، على رغم أن العراق حاول في البداية تحريض بول اخرى

على الاعتراض. علماً أنه لو اعترضت دولةٌ واحدة فقط لمَّا قبلناء. وتابع

لن بين البعثات الديبلوماسية للدول التي ساننت المؤسسة في شكل

خَاصٌ هي البريطانية والاردنية والايرانية والسودانية والإميركية

ورثتها عن الأمام الراحل أية الله العظمى ابو القاسم الشوئي، وبعد

تأسيسها اصبحت تتلقى تبرعات وبعض الأجور من مدارسها ألخاصة

ومشاريعهاء. وقال ان للمؤسسة مدارس في لثنن وتيويورك وباكستان،

فيما تنتشر فروعها في بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وكندا

تركيا

تتعة الصفحة الاولى

وعلى رغم أن الاجتماع سيستمر الى يوم غد الخميس، فإن تقارير

صحافية نقلت عن مصابر عسكرية لم تكشف هويتها قولها أن التغيير

في القيادة العليا الذي تقرر اول من امس بتوافق مع التوقعات.

والتغيير الإبرز هذه السنة هو استبدال الجنرال اسماعيل حقى قره

دايي رئيس الاركان العامة، مهنس الحملة التي ابت الي استقالة

حكومة نجم الدين اربكان التي تزعمها الاسلاميون وحظر حرب والرفاه.

وحل مكان قره دايي، الذي بلُّغ سن الثقاعد (٦٥ عاماً). قَائد القُّوات

الدينة الجنرال حسين كيفريك أوغلو وذلك وفق التقاليد المتبعة. وكأنت

اشاعات عن رغبة قره دايي في تمنيد بقائه في منصبه الت الى توتر

الإجواء بين العسكريين ويلَّمازُ في شُباط (فبرَّاير) المأضي)، واصَّدرتُ

وَذُكْرُ الضوئي أَن تَمويلُ المؤسسة اصعظمه جاء من الاصوال التي

عام، و ۲۰۰ ب دوضع خاص، و ۷۰۰ بصفة مراقب.

والروسية والاندونيسية وغيرها.

وتابلند وباكستان والهند.

مع قواعد صارمة وتقاليد عريقة.

استقباله في الباحة أميرها الأمير محمد بن سعود بن عبدالعزيز.

الأصيل، الموالية للجنرال.

المستشفى خلال اليومين المقبلين.

التي شمه يت منجازر، في بني مسوس قبرب العناصيصة، والي التقرير بانه مهين، وشبيت الحكومية الحزائرية تلمسسان حبيث اعلنت الوزيرة في الاتصمالات المخسطفية التي اجرتها مع الاسم المتحدة على ان الغرنسية السابقة سيمون فايل في الجزائر مؤسسات منتخبة، عضو الوقد، أنَّ من الصَّعب جِداً وأن المعركة التي تضوضها ضد ان يفهم المرء لماذا استهدف القطلة هذه العائلة او تلك. وتفسقست والإرضاب، انتسهت. ولا تعستسرف لساعات سجّن مسركاجي في العاصمة الذي يضع سسّات السلطات الجرائرية الا بحالات محمدودة من متجماوزات، قدوات الاسلاميين. الامن، وتؤكد انها حالات بتولاها وقد طرحت قضية حقوق القضياء. وهي ترفض ما توصلت الانسان كثيرا خلال لقاءات البعثة اليه المنظمات غير الحكومية من استنتاحات تنبد وبيور التي استمعت الي اكثر من وجهة

نظر حببال هذه المسالة داخل المؤسسات، في عمليات التعنيب واختفاء الآلاف وعمليات الاعدام الجنزائر. وقال جنسيل بن رباح رئيس جمعية «جَرَائرنّا» أنه قنم الى البعثة اشخاصاً شهنوا من دون اي محاكمة. من جهته، اعتبر الناطق باسم الخبارجية الجيزائرية السيد المجازر وأخرين نجوا منها. وأكد عبدالعزيز سبع اول من امس ان ءان مركتبي المجازر سعروفون ومحدثون.. أنَّهم اسلاميون.. وفد الامع المتحدة التزم المهمة من جهة اخرى، اثار عدد من التي انبطت به وهي والأستطلاع. ورفض مسا نهبت اليسه بعض الاحراب والصحف من أن الوفد

المحسامين المقربين من والجبيهة الإسلامية، ملف «المفقونين، النين بعتبر الجنَّة تحقيق مقنَّعة». يقولون أن رجال الامن وطفوهم. وكانت الحكوسة الجسزائرية وكانت البعشة التقت اول من امس الرثيس اليسمين زروال ووزراء ورئيس الاركسان الجنرال محمد لعماري ورؤساء الاهزاب وعدداً من الصحافيين ومسؤولي

اشترطت لقبول مهمة البعثة الدولية الاتقوم بأي اتصال مع

واختارت البعثة. تاكيداً على

استقلاليتها، أن يكون مقرها لحد

فنادق العاصمة، وأوضحت أن

نلك مكنها من لجراء ما ترغب من

وانتقلت البعشة الى المناطق

لقاءات بكل حرية.

مسؤولي مجبهة الأنقاذ، النين تعسقت بسرهم «خسارجين عسلى القانون». من يريدراس الجنرال بتشين؟ توقيم) قد يكون نتيجة للحملة، مشيرة الى أن بن

> فيه، بدأت التساؤلات عن من يرأس الحزب ليكون رئيساً للجزائر في ٢٠٠٠، نظراً الى ابقاء منصب رئيس الحزب شاغرآ. في مقابل نلك تحدثت الأوساط نفسيها عن خلافأت رئيس الحكومة الحالية أحمد اويحيي وطاقم الرئاسة، الذي سائد تقارير المجلس الاقتصادي والاجتماعي على حساب تقارير الحكومة. وربطً بعض هذه الأوساط بين هذه الخلافات وما تردد عن نية زروال تعيين بتشين وزيرا للدفاع أو أنشاء منصب نائب لرئيس الجمهورية قد يتولاه الوزير المستشار. وقالت هذه الأوساط أن مثل هذه المخاوف

> > في أي حَال، تعرب الأوساط نفسها عن الاعتقاد بأن الرَّتيسَ زروال لن يتخلى عن مسيقه الجنرال، ملاحظة أنه أسكنه قصره الشخصي في ضواجي العاضفة، ليبقى في المنزل الذي أقام فيه عندما كان وزيزاً للنفاع في ١٩٩٢. ويبدو ان اطاحة الجنرال تستهدف تقليص سلطة

ظهرت أولاً في المؤسسة العسكرية ثم انتقلت ألى أوساط رجال الأعمال قبل ان تستغلها الطبقة

سعد تعرض بعد ذلك لملاحقة قانونية بتهمة والتعاون

مع الارهاب، وعندما أعاد بتشين بناء حزب التجمع

الوطني الديموقراطي الحاكم وتولى منصبأ قياديا

الرئيس، وتحجيم الحزب الحاكم الذي تنسب اليه محاولات شق بعض الأحزاب واستمالة بعضها الآخر لتقوية مواقعه.

اتصالات لتحديد زيارة مبارك لواشنطن

القاهرة تحتج على لقاءات بين ديبلوماسيين اميركيين و"الاخوان"

🗇 القاهرة - محمد علام

🗷 تجري مصر والولايات المتحدة، عبر القنوات السبلوماسية، اتصالات لتحديد موعد زيارة الرئيس حسنى مبارك لواشنطن. وتوقعت مصادر مصرية ان تتم الزيارة بعد احتماعات اللحان الفرعية المنتقة عنْ ،لَجِنَّةُ الصوار الاستراتيجي، بين البلنين والتي تَبِحَثُ فَي مَلْفَاتٌ وَقَصَابًا ثَنَاتُيْهُ وَاقْلَيْمَيَّهُ وَدُولَيَّةً،

في مواراة ذلك، أبنتُ السلطاتُ المُصرِيةُ استياءها مجددًا من استمرار البيبلوماسيين الاميركيين في القاهرة في عقد لقاءات مع عناصر أصولية، بعضهم ينتصى الى جماعة «الاحوان المسلمين، المنظورة في نَصَرُ، وتَضُعهم مصر في قائمة داعمي الآرهابُ والتطرف. لكن السُفير الاسيِّركي في القاهرة تشارلزَّ كيرتزر اعرب عن رفضه اعتبار هؤلاء ارهابيين او

التقيناهم، وطلبت السلطات الممرية من الخارجية الاميركية وايضاحات، في شان تصريحات صحافية ليكرتن أكد فيها استمرار هذه اللقاءات منذ والت طويل، وبررها برغبة الولايات المتحدة في «الحوار مع كل اطراف المجتمع المصري معن يمثلون اتجاهات محتلفة للتفكيره.

يدعممون الإرهاب، وقال: «لو كسانوا كسنلك منا كنا

ينكر أن لُجِنَّة الحوار الاستراتيجي المسرية -الإميركية يحثت، خلال اجتماعها في واشنطن الشهر للاضي برئاسة وزيري الخنارجية المصري السيد عمرو موسى والاميركية مانلين اولبرايت، في القضايا الدولية والاقليمية ذات الاهتمام المسترك وانتثقت عن هذا الاجتماع لجان فرعية للبحث في قضايا خلافية بهدف تبادل وجهات النظر لمنع تغاقم

مية والمعركة الكلامية ضداميركا

🗯 وضع تأكيد مسؤول مجلس لبورى والجساعة الاسلامية رفاعي لحمد طه أن التنظيم ليس طرف أ في جبيهة تعمل صد الولايات المتحددة حداً لجدل است صر منذ صدور البيان التاسيسي للجبهة في شباط

(فبسراير) الماضي، والذِّي حسمل تُوقِيعٌ مُّهُ وحُميَّةً أَخْرِينَ مِنْ زعماء الاسلاميين بينهم اسامة بن لادن وزعيم جماعة «الجهاد» النكتور ايمن الظواهري ولعل من أهم الملاحظات على

الاسلامية العالمية لجهاد اليهود والصليبيين، وملابسات توقيعه على بيانها الأول حرص جميع قادة والجماعة، سواء من يعيشون فى دول اوروبيـــــة أو في افغّانستان أو يمضون عقوباتُ في السجون المصرية، على وحدة الصف وتفادي حدوث انقسامات او انشقاقات قد تعصف بالتنظيم الذي عرف عنه منذ تأسيسه ندرة حالات الانشقاق فيه، على خلاف التنظيمات الدينية الاخرى التي قد يصل الشالف بين بعض عناصرها الى حبد اللجبوء الي اسلوب التصفية الجسنية.

ومُنذ ان اطلق القسادة لتأريض يون للتنظيم الثين يقضون عقوبة السجن في قضلية أغشيال الرئيس أنور السادات مبادرتهم السلمية لوقف العنف

هيئة الاركان العامة تصريحاً شديد اللهجة على نحو غير مالوف نفت

فيه مثل هذه الطموحات وعلى رغم بعض التقارير التي وصفت كيفريك

اوغلو بانه اقل اهتماما بالسياسة وسيعطي الحكومة حرية أكبر

لمواجهة التيار الاسلامي بطريقة اقل تشدداً، فإنّ رئيس الاركان الجديد

ليس اقل تمسكاً بالنفاع عن الجمهورية العلمانية من اسلافه. وكمؤشر

حاسم الى الاستُمرار في الحملة المُناهضة للاسلاميين، عُينَ الجِنْرال

تشفيكُ بير، نائب رئيس ألركان العامة والمعروف بمواقَّفَه الصّريحةُ صَدّ التيار الاسلامي، قائداً للجيش الاول الذي يوجِد مقره في اسطنبول.

وهي خطوة تضع بير في مقدم المؤهلين النصب قائد القوات البرية، ما

سيمهد لتوليه منصب رديس الاركان العامة كما اصبح القائد السابق

للجَيشُ الاولَ اتْبِللا اتْشَ قَائِداً للقّوات البِرية، وعُيِّن قائِدٌ الجِيشِ الثانيّ

وقرر المجلس العسكري الاعلى في خُطُّوة مترَّامنة القيام بحلملة

تطهير مُحدودة تَضْمَنْتَ إِقَالَةً ٢٤ مَنُ الْضَباطُ وَصْبِاطُ الصِفُ مِنَ القَوَاتَ

المسلحة لقيامهم بانشطة اسلامية، وكانت اخر حملة تطهير في حزيران

(يونيو) المَّاضِي شملت ١٦٢ منَ الصَّبِاطُ وَصَبِاطُ الصَّفَ، وَطُرَدُ فَي

العسكرية من اندساس الاسلاميين في الجيش الذي يضم في قوامه ٨٥٠

ويبدو أن الْقيادة الجُدِّيدة للقوات المسلحة، التي يُثبُث تعيينها في

٣٠ أب (اغسطس) الجاري، ستتعامل مع مجموعة جنيدة من السياسيين

فيما تعجل حقومة الاقلية المتداعية الاستعدادات لاجراء انتخابأت

مَعِكَرة. ومَن المُقَرِّر انْ يَقَدُّم يِلْمَازُ اسْتَقَالَتُه فَى مَطَلَّعٌ كَانُونَ الثَّانَي

(بِنَايِرِ) الْمُقْبِلَ، بِمُوجِبِ أَتْفَاقُ تَوْصَلُ اللَّهِ مَعَ الْاشْتُراكِيِينَ الدَّيْمُوقُراطِيينَ

الْمُعارَضِين، ونلك تَمهيداً لتشكيل حكومة انتّقالية مستقّلة تتولَّى التهيُّئَة

تتمة الصفحة الاولى

واشنطن ان متحقيق اختراق بين الفلسطينيين والاسرائيليين لا يزال

وفي القاهرة، استبعد البار في تصريحات صحافية أمس، أن تمارس

الإدارة الأميركية صغوطاً على إسرائيل، لكنه طالبها باستخدام نقونها

لدى الحكومة الإسرائيلية للقبول بالمبادرة الاميركية ومفع عملية السلام

من الدخول الى طريق مسدود. وتطرق الباز إلى الخيارات البديلة في

حال الإعلان عن فشل الجهود الاميركية، مشيراً في هذا الشأن اليّ

المبادرة المصرية - الغرنسية لعقد مؤتمر دولي لاتقاذ السلام، والى عقد

قمة عربية. وترك البار موعد القمة مفتوحاً، وقال: «يمكن أن تنعقد قبل

المؤتمر النولي لإنقاد السلام او بعده، والذي سينعقد بمشاركة الدول

المهتمة بإقرار السلام وهي الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي وروسيا

مايكلدبغي

تتمة الصفحة الاولى

كان اختراع المسخة في بداية الثلاثينات، لتكرُّ بعدها سبحة الاتجازات.

جاعلة من ديغي جراح القرن العشرين. فهو طور في بداية الخمسينات

شرابين اصطناعية مستخدماً مادة الداكرون واستعان بخبرة اكتسبها من

والنته في الخياطة لصنع انابيب منها تشبه الشرايين، في اطار سعيه الى

السنوات الاخبرة مثات عدة من العسكريين، مع تزايد مخاوف المؤس

رسيم بتير قائداً لقوات البرك، حسب تقارير صحافية.

الف من المجندين الالزاميين.

لانتخابات عامة في ١٨ نيسان (ابريل) المقبل،

والصين واليابان ودول إسلامية وعربية،

■ القياهرة – «الحياة» – قيال ناطق باسم «المرصد الاعبلام ر، الذي يتخذ من لندن مقرأ له أنه قدم طلبًا الى السلطاتُ البريطانية لاتضأذ الاجراءات اللازمة لتأمين تظاهرة واعتصام امام مبنى السفارة الالبانية في العاصمة البريطانية يوم الجمعة في ١٤ الجارى لدة ساعتين، احتجاجاً على تسليم مصر أربعة اسلاميين. وذكر أن أعضاء وممثلين لجمعيات ومنظمات واتحادات أسلامية تعملٌ في بريطانيا سيشاركون في التظاهرة «للاحتجاج على العمل الذي شاركت فيه البانياء، وذكر ان شكوى ارسلت الي منظمة العفو

في تموز (يوليو) من العام الماضي 🛘 القاشرة - محمد صلاح

توضيع طه موقفه من «الجنهة

الدولِّية لنفِّعها الَّي التبضّل لاتقاذ الاسلاميين الاربعة واتّخاذ اجراءات

القادة الموجوبين في افغانستان وعلى راسيهم رفياً عي طه الذي تبنى العملية، واكد ان منفنيها طلت ،الجماعة، تموج بتفاعلات مدا صعبها أن التنظيم انقسم الي حصلوا على تفويض بالقيام بها. ثُلاثة اقبسام: الإول يضم القادة وبخل رشدي وطه في تراشق السجناء. ومعهم قطاع عريض من كلامي عبير الصبحف وبدا أن الأعضاء أيدوا المبادرة من داخل التنظيم بمر سأكسبس أرسة في السبجيون، والشائي يضم قادة التشجيون. وانتشائي يتشم كاده التنظيم في الخسارج، سسواء في اوروبا او في افغانستان، والنين عارضوا البادرة علنا وشككوا في تاريخة تَهَـند بانقُـسَـامَه. لكنْ حسرص الحسمسيع على ووحسدة الصنَّف، فاق رغبُّة أي فريَّق في تصقيق فور صعنوي، وحينما صدقية اطلاق زعلائهم السجناء لها وأعتبروها مصيلة امنية، اصدر مجلس شوری والجماعة، بياناً في شباط (فيراير) الماضي، لعرقلة مسيرة والجماعة، اما أعلن فيه تجاوز الازمة وان رشدي القسم التالث فاعضاؤه هم هؤلاء الفارون في الجيال والمناطق اعتندر لطه وان المجلس يدرس الصحراوية والزراعبية في التعاطى بايجابية مع مبادرة

القادة التأريخيين السلمية. الصعيد من اعضاء الجناح لكن صنور البيان التاسي العسكريّ للتنظيم. وطُرحٌ وقدها تساؤل عن راي للجبهة ووجود طه بين الموقعين شؤلاء في المبسائرة وإلى أي طرف عليه جعل الاعتقاد يزداد بأن التنَّاقضات بين قادة والجماعة، لم سيميلون وتسبب وقوع بعض ترل بالكامل. ورغم كسسراهة عمليات العنف في الصعيد في الاسلاميين عمومأ والحماعة الايصاء بأن الفارين يؤينون قادة الاسلاميةء خصوصاً لأميركا الخارج، يعملون بتوجيهاتهم والاميركيين الا أن ألمن التي مر وينفذون أوامرهم وجاعت حادثة بها التنظيم في علاقت مع الاقصر الشهيرة في تشرين الثاني الولايات المتحدة لم تسفر ابدا عن (نوفسمسبسر) لتسريد من ازمسة عمل واحد ضد هدف اميركي، ومن «الجماعة»، ولتقسم قابتها إلى مسعسسكرين: الاول يضم النين اللافت ان من بين اكثر منّ مشة سائح قتلوا على ايدي عناصس يعيشون في اوروبا والذين اعلنوا التنظيم في عمليات متفرقة هدفت صراحة رفضهم الاعتداء، مؤكدين إلى صَرِبُ السياحة في مصر، لم ان منفنيه لم يحصلوا على تكليف يصب سبائح أسيسركي واحد. وحسينما اعستقلت السلطات وكنان على رأس هذا القبريق الاميركية الزعيم الروحى للتنظيم

اسامة رشدي الذي يقيم في هولندا. والمعسسكر الأخسر ضم

تظاهرة إسلامية أمام السفارة الألبانية في لندن

ضد الجهات التي ساهمت في عملية تسليمهم.

القطري الذّي تَعزز كَشيراً في السنتين الاخيرتين. وأعلن السفير سعري سي سرر سير سي القطري في الجزائر اول من امس أن رجال الأعمال في بلاده مهتمون بالاستثمار في الجزائر في مجالات الخدمات والسياحة، خصوصاً في قطاع الفنادق، وكان زروال زار قطر في تشرين الاول (اكتوبر) 1997. مصره مقتل شخصين في هجوم في المنيا

 القاهرة - «الحياة» - قتل شخصان وجرح ثلاثة أخرون مساء أول من امس في قرية ديروط نخلة التابعة لمدينة ملوي في محافظة النياء في هجوم شنه اسلاميون متشددون وأفاد مصدر أمني إن نحو ثلاثة اشخاص اطلقوا النار على مواطن قبطي وابنه داخل متجرهما في القرية مما أدى الى مقتل الآب واصابة الابنِّ. وَإِنَّ المهاجِمينَ اطْلَقُوا النَّارِ عَشُوانْياً عَلَى ثَلَاثَةٌ مُواطِّنَينُ آخْرِينُ لتغطية هروبهم، معا أدى الى مقتل شخص وجرح اثنين بينهم سيدة. وقامت أجهزة الأمن بتمشيط منطقة الحادث بحثا عن الغاعلين الذين ينتمون الى «الجماعة الاسلامية»، كما رجحت مصادر الشرطة.

امير قطرفي الجزائر

● الحزائر - أ ف ب - بثت الاذاعة الجزائرية أن أمير قمار الشيخ

حمد بن خليقة ال ثاني وصل أمس الى الجزائر في زيارة رسمية تستغرق يومين تلبية لدعوة من الرئيس اليمين زروال. وهذه هي الزيارة الاولى التي يقوم بها الشيخ حمد للجزائر. واعتبرت ووكالة

الانباء الجزائرية، أن الزيارة وستعطى دفعاً للتعاون الجزائري -

الم العزبي

مقديشوء حاكم جديدوإدارة مشتركة

● مقديشو - 1 ف ب - شكل ثلاثة من زعماء الحرب الصوماليين ادارة مشتركة في العاصمة مقديشو تتولى شؤون المدينة المحرومة من اي سلطة مركزية منذ ثماني سنوات. واتفق علي مهدي محمد وحسين محمد عيديد ومحمد كنياري افراح أول من امس على تعيين السؤول العسكري السابق حسن على احمد حاكما جديدا لقديشو. واعلن على مهدي محمد الذي يسيطر على شمال المدينة أن المطار والمرفأ أعيد فتحهما. واضاف وفي حال لم تعمل هذه الادارة بالشكل المناسب فعلى الشعب أن يرفضها واذا تبين أنها مناسبة فسيدافع عنهاء. وكان زعيمان أخران مما عثمان حسن على (عاتو) وموسى سودي يلاهو، احد معاوني على مهدي غادرا الاجتماع غير راضيين، ورفضًا الاجراء الذي قال عنه على مهدي انه «ديموقراطي وافق عليه معظم سكان مقديشو ،، وإن الزعيمين المعارضين مكانا على علم يهذا الاجراء ورفضنا كل شروطهما المسبقة الرامية الى نسف وحدة العاصمة الصومالية، وأعلن عيديد أن هذا التحيين ويمثل اتفاقاً تاريخياً يسمح للشعب بالعيش بسلامه، مضيعاً: «اننِا نحتاج الى الدعم التام من الشعب لكي تتحول هذه الادارة واقعاً».

المغرب ينظم لقاء أوروبياً -متوسطياً عن حقوق الهاجرين

 ●الرياط - أ ف ب - بنظم المغرب في منتصف تشرين الاول (اكتوبر) المقبل لقاء اوروبياً - متوسطياً في طنجه يتناول حقوق الهاجرين. واعلن وزير حقوق الانسان في المغرب السيد محمد أوجار امس لحطة التلفزيون المغربية الثانية ان والغرب الصناعي لا يضطلع بمسؤولياته في مجال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية للأنسان، والهذه الاسباب سننظم اللقاء». ويأتي قرار تنظيم لقاء عن الهجرة بعد سلسلة اعتقالات للمهاجرين سراً، خصوصاً في أيطاليا واسبانيا.

موريتانيا: محاكمة متهم بخدمة السنيفال

● نواكشوط - «الحياة» - تواصلت في نواكشوط أمس محاكمة السيد بابا ولد سيدى عبدالله المفوض السأبق لمنظمة استثمار نهر السنيغال المتهم بالاضرار «بمصالح اقتصادية جوهرية لبلده»، خلال فترة ادارته للمفوضية. وطالبت النيابة العامة للمتهم السجن عشرين عاماً، وهي عقوبة اعتبرها المحامون قاسية وغير مبررة. واعتقل ولد سبدي عبدالله قبل مدة، بعدما اكتشفت السلطات الموريتانية ما قالت أنه «خيانة للبلد» تمثلت في سياسات كانت تمكن السنيغال العضو الآخر في المنظعة، اضافة الَّي موريتانيا ومالي، من تحقيق مصالح خاصة على حساب موريتانيا. وتسير منظمة استثمار نهر السنيغال مياه النهر الفاصل بين الشمال السنيغالي والجنوب الموريتاني وتقيم على ضعنيه مشاريع للطاقة الكهربائية والزراعة. ويدافع عن المتهم عشرات المحامين الوريتانيين كما يحضر من الاجانب المامي المعروف جاك فرجيس المعروف بدفاعه عن ثوار العالم الثالث. ويهتم ألرأي العام الموريتاني بالمحاكمة.

> تغيير الشرايين الضعيفة التي تتعرض جدرانها للتمزق نتيجة ضغط الدم فيها وهو مرض تسبب بوفاة الفيزيائي اينشتاين. وفي بداية الستينات أوجد تقنية لتنظيف الشرأيين المستودة وتوسيعها. ويقول أن هذه التقنية استخدمت في معالجة الرئيس الروسي بوريس يلتسن، راوياً ذهابه الى موسكو بقوله: ﴿ حين وصلت استدعيث لرؤية مستشاري يلتسن بعدما قرر الأطباء ضرورة اخضاعه لعملية جراحية. وكان هناك تنفوف من اجرائها. ويعدما اطلعت على التقارير وجدت ان لا مفر من اجراء العملية واقنعتها بُنْكَ. فكان أن طلبوا منى كتابة تقرير بالامر ترجم الى الروسية. وطلبو منى توقيعه لاكون ربعا مسؤولاً عما سيحدث. وطلبواً منى بعدها ابلاغ بِلتُّسْنُ بِالْامِرِ فَفَعَلْتُ. وكان متحمساً لاجراء العملية. واللافتُ انثى، عندما طُب منى عقد مؤتمر صحافى لاعلان الامر لم استطع اقناع أحد من الفريق الطبي الروسي بالانضمام الى، وكانت الأراء في حينه تتجه الى ضرورة تقديم بلتسن استقالته بججة أنه لا يستطيع الحكم، وعندما ترجهت في اليوم التالي الى السنشفي أخبرتي الاطباء، وهم يضحكون ان ما من

واشنطن: نتمة الصفحة الاولى

جيدة ومشكلته لم تعد طبية بعد الآن،

وأبراهام لينكولن، المزودة ١٠ طائرة حربية ونصو ٢٠٠ طائرة اخسرى مرابطة في بر المنطقة.

الصباح أن بلاده ولا تتدخل في الشؤون الداخلية للعراق. وقال: ونحن لسنا دولة عضواً في مجلس الأمن ولسنا دولة عظمي حتى تقرض على المجلس أن يرفع العقوبات أو يبقيها على العراق، ونفى أن تكون بلاده تقدم مساعدة للمعارضة العراقية، واوضح ويؤسفني أن العراق الخل الكويت في هذا الأمر و(هم) في صحافتهم واذاعتهم يقولون أن الكويت تمول المعارضة العراقية، واؤكد ان الكويت لا تتدخل في شؤون اي بلد ولن تقبل بأن يتدخل في شؤونها أي بلده. لكنه استدرك بانه واذا كانت

المسؤولين العراقيين في بغداد: واقترحت عليه (عزيز) برنامجاً جديداً لتسريع العمل للاسابيع الخمسة المقبلة لمحاولة حل معظم السبائل المعلقة، خصوصاً في مجال الاسلحة الكيميائية والصواريخ قبل تقديم تقريرنا الى مجلس الامن في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل، واكنه وفض الاقتراح فَأَنَّلاً أنه ليس مستعداً لمواصلة العمل مع اللجنة الخاصة في خصوص هذه المسائل وانه لن تكون هناك مناقشات جبيدة في الوقت الحاضُرِه. وتابع بتلر: مساطير الى نيويورك هذه الليلة واقدَّم تقرَّيراً الى مجلس الامن الخميس، القبل.

«أونسكوم، والعراق كبوة يمكن تجاوزها» بينما صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية فلاديمير رحمانين في موسكو أن روسيا تدعو الحانبين الى مواصلة تعاونهما. واعتبر: «من المهم جدا عدم زيادة

احد كَانْ معجباً بالتقرير الذي وضعته. وقبل أشهر، زرت موسكو وتناولت الغداء الى مائدة الرئيس يلتسن واستطيع القول البوم انه يتمتع بصحة

الدكتور عمر عبدالرحمن ارتفعت

لهجة الهجوم ضد اميركا في

نشسرات دالجيماعية، وبياناتهم،

ووصل التهديد والوعيد إلى

اقصني مداه عقب صدور الحكم

بإدائة عبيدالرحمن وسيجئه مدى

الصياة. إلا أن شيئا لم بحدث

وظلت الاهداف الاميركية بعيدة

عن عملدات والجماعة، على رغم ان

اعلامها لم يتوقف عن انتهاد

واشتبطن. كلُّ ذلك بيعيب والي

الاعتقاد بأن والجماعة، لا ترغب

فى فتح جبهة جديدة ضد

الأميركيين، خُوفاً من الاضرار بها

وتهديد مستقبلها.

روسيا الى دعدم تازيم، الموقف وأعربت فرنسا عن «قلقهاء، وتمسك النبتُ الابيضُ بموقفة القائل ان العقوبات الن ترفع، عن العراق وشيد على أن الولايات المتحدة مستعدة لأي شيء مشيراً الي داننا لانزال نطُّك قُوة (عُسكرية) كافية في المنطقة للتعامل مع أي احتَمال، واكنت وزارة الدفساع في هذا الخسصوص ان هذه القوة تتالف من الماملة

وفى السياق ذاته اكد وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد هناك ضرورة لساعدة انسانية لاشخاص معينين فهذا ممكن،

وقال بتلر إثر وصوله الى البحرين بعدما انهارت محادثاته م

وفي نيسويورك اعسرب انان عن امله في ان يكون الخسلاف بين

التوتر حول العراق ومواصلة التعاون الطبيعي (...) لتطبيق قرارات ضروري لا يمكن تغانيه أذا كانت هناك رغبة لرفع العقوبات،

لذُلُّكُ فَإِن العقوبات ستبقى كما هي حتى يذعن.

مونيكاغيت

جاء غند المدعى المستقل. وكان البيث الإبيض تقدم الى المحكمة الطيا مساء الاثنين بطلب يعتبر ليندري أقرب الأصيفاء ألى كلينتون، وتعود العلاقة بينهما

مراقبون ان ليس من يفوقه في معرفة أسرار الرئيس سوى السيدة الأولى هيلاري رودام كلينتون. ويخشى مؤيدو الرئيس ان يجبره للدعي المستقل ستار على الادلاء بمعلومات عن قضايا تورط فيها كلينتون منذ كان حاكماً لولاية الكنسو، بهدف اقتاع المحلفين بأن كلينتون يلجا بشكل

خبراء مُكتُب التحقيقات الْفُيديرّالي (اف بي اي) انْهُوّا تحاليلُهم الأولى

التي أفترضها الراقبون. وقالت مصادر من الحرب أن موقف الرئيس سينهار بسرعة اذا لم يقر بالحقيقة في استجوابه في ١٧ من الشهر الجاري. واكد مصدر: «أذا كانت هناك أبلة مانية مثل التسجيلات او فحوص الحامض النووي او غيرها على أن كلينتون كنب على الشعب الأميركي سيكون هذاك ضَغُط كبير على الديموقراطيين لحسم القضية،

مجلس الأمن، والقت بريطانيا بثقلها وراء بتلر ووصفت الانتقادات العراقية له بانها مسخيفة. وقال وزير الخارجية روبن كوك إن ننن دمستاءة لأن التصرفات الغريبة للحكومة العراقية تعوق مجدداً على ما يبدو اعمال اللجنة، وتابع: «يجب ان ننتظر بالطبع تقرير السيد بتلر ٱلْشَامَلِ لِمِلْسِ الْإِمِنَ قَبِلِ ٱلْتَعَلَّيْقِ بِالتَّفْصِيلُ، ولِكُنَّ فِي ٱلْوَقْتِ ذَاتِهِ فَإِن المزاعم العراقية، بإن اللجنة وتساوم على نقاط تافهة ماهي إلا مزاعم سخيفة بوضوح، وجاء في بيان لوزارة الخارجية الفرنسية أن باريس تسعر بالقلق «ونكرر أن التعاون الجيد» بين «أونسكوم» والعراق «أمر

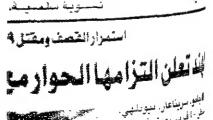
وفي واشنطن اعتبر بي جي كرولي الناطق باسم البيت الابيض ان من الواضح ان الرئيس العراقي لديه انطباع خياطيء عانه يستطيع وضع نهاية سابقة لاوانها للعقوبات الدولية. وقال: «ارجح ان صدام حسين شاهد حلقات كثيرة من مسلسل ستار تريك (العلمي الخيالي التلفُّرْيوني)، فهو يعتقد أنه يستطيع اللجوء ألى مُجلس الأمن لينتقل على الفُّورُ مَن بند عدم الانعان الى الإنعان، وتأبع أن فرق التَفتيش الدولية تتبع خطة عمل السد الفجوات الموجودة في ما تعرفه عن برامجه (العراق) لاسلحة النمار الشامل، وزاد: اليس هناك اي علامات في هذه المرحلة (تدل) على أن العراق مستعد لسد هذه الفحوات ونتيجة

تتمة الصفحة الاولى

ثلجيل استَنْظاق اللَّمَامِينِ ، بعنما قررت محكمة الاستَّنَاف ان الحصانة التي يوفرها القانون للعلاقة بين المحامي والموكل لا تنطبق على المصاميين بروس ليندزي ومعاونه لأني بروير، لانهما موظفان حكوميان. وعلم من مصادر المحكمة العليا أن رئيسها القاضي وليام رينكويست اتخذ قرار الرفض باسم الاعضاء التسعة. الى ثلاثةٌ عقود، وهو الستشار القانوني والسياسي الأهم له، ويقول

منتظم الى الكنب والخفاء في ما يخص علاقاته الجنسية. من جهة اخْرى (أف ب) نُكرت صحيفة ونيويورك تايمز، أمس أن

على الفستان الذي تدعي لوينسكي أنه يحقل بقعة تشكل «لليلا ماساً» على علاقة جنسية مع الرئيس. وقالت الصحيفة أن نتائج التجارب التي اجريت بنكتم شنيد بقيت سرية، وانها سننقل لاحقاً إلى للدعي سنار الذي كان سلم الفسنان الى مختبرات واف بي أي ضمن صفقة تعطي لوينسكي الحصانة مقابل التعاون الكامل مع المحقّقين. وبدا أمس ان تابيد الحرب الديموقراطي لكلينتون ليس بالصلابة



ط الحاب لايتسود - اكت م لحولاً أه السنينسندي انسال يخلفيناني احس ازملاده بنابراء حوار مع وسطاء متلهلى مسعاهدة عبالمبيث المتواء التسجسارب المنووية مِيلًا لَا نِسُولِلْنِي لِهِ شَعِيد بنالي تغسسيوات للدفساع يع إلى غضول نلك اسسنسر القص الملفعي بين القوات المناء بريساء ^{با}فلیکنستانیة علی عنوفی الملحل في عششين افعال المستر المعالم المستران المساورة ملالمبيود الرائسية المى المسلوق فاكتسستنان على اليفوان المتناسية في كتسمير فالخلية وقال وهو يتسحسث ومعلوالنواب: ديسكن ان فيتعملاني ولعدا النووي المنظيل للجذ اجداء تنجساوب

المستكل طلزمة هذا البصوان

ألجع ني المعتبسال التسؤصيل لأبي تسأذ التسوقسيع على درجوس استوسی در معظو الشسیاصل علی يطنب متها للجناند المن المنتي الجسيوت من من المنتي الجسيوت عند من المنتي الجسيوت جيمس روبن الشاط الحسارجسية في لق مر النعبيرات المدومة في بالصحافيين أول م الملوا الماضي عساد صدر الهاد، المضي عساد صدت المقيانية في 1997 لمكن بوالطنفيسيوات اعلنت المرة للمنطبق المستيوات . الأنتي للمنطبق حظوا على الم المنات النها مستنعدة المواللمعويل اعتلامتها جايد الى التواد وسعي. من المراكب التواد وسعي. حد الكوملي السوري المواقد المواق الم حماجرة المنهد: جمية التي الجسواء النظر عرزت الولايات



إف. بي. آي تنهي

فحص فستان لوينسكي

وتبقى النتيجة سرية

🗷 واشنطن، تورنتو - اف ب -نكرت صحيفة «نيويورك تايمز»

أمس ان خبراء مكتب التحقيقات الفيدرالي (اف. بي. آي) انهوا تحاليلهم الأولى على ثوب الموظفة المتحربة السابقة في البيت الابيض مونيكا ليونسكي لتحديد

ما اذا كان يحمل آثار السائل

التجارب التي اجريت بتكتم شديد

بقيت سرية. ويقترض أن تنقل

هذه النتائج الى المدعى المستقل

كسينيث ستنسار الذي سلم مكتب

التحقيقات الثوب ويمكن ان

سستخدم هذا الثوب لأثبات ان

كلينتون اقام فعلا علاقة مع

محسامي لبندا تريب المرآة آلتي سجلت سرأ الاتصالات الهاتفية

للمتسربة السابقة فى البيت

الابيض دون علم منها، أكَّد الأحد

على شببيكة داي. بي. سي، ان لوينسكي عبرضت ثلاث مبرات

الفُستان على موكلته التي لاحظت

دوجود شيء عليه اشجه ببقعة

وتابع ان ورؤيتها للفستان ثلاث

مسرات كسان واحسدا من النقساط

الرئيسية في شهائتها آمام لجنة

اتصبالات هاتفية مسجلة أن هذأ

الشوب الكحلى اللون يحسل أثار

السَّائُلُ المُنُويِّ لكليَّنتُونَ، وحتى

الآن رفض مكتب التحقيقات

الفيدرالي تاكيد وجود بقعة.

ووعد كليتنتون الجمعة الماضى

بالادلاء بشبهادة مكاملة وصريحة

عن علاقته المفترضة مع المتدربة

وقَـالُ سُـتَـار اولُ مَنَ امس ان

التَّحَقيق يجبُ انَ يَتَم «في اطار

يضمن احترام مؤسساتنا بالشكل

آلافضل، وتجنب اي اشسارة الى مستجدات القضية كما رفض

ان يشارك في طاولة مستندرة تلفريونية اول من امس لمناقشة

القضيحة. واعتبرت غالبية

المشسساركين في هذه الطاولة

المستحدرة، من صحافيين

ومحامين، ان فضيحة لوينسكي

يجب الآتؤدي الى عمرل الرئيس

الاسيركي كسا يجب أن يبقى

كلينتون في مهامة حتى نهاياً

ولايته في كانون الثاني (يناير)

وتوقع مراسل صحيفة الوس

نجليس تايمز، جاك نلسون حتى

في حال بدأ اجراء عزل الرئيس

فأنه لن يبلغ غايته وسيبقى

الشؤون الصحافية فيليب

اندرستون ان دالنظام القيضيائي

اصبح في نظر العامة أسيير

لنظامنا السياسيء ملمحا بنلك

على غرار عدد منّ المشاركين الي

ان ســـّــار يعـمل في اطار آهداف

سياسية أكثر منها قضائية.

كلينتون في منصيه.

السابقة في البيتُ الإبيضُ.

ويبدو ان لوينسكي نكرت في

وكأن انطوني زكانييني،

واوضحت الصحيفة أن نتائج

المنوي للرئيس بيل كلينتون.



مقاتل من حطالبان، يقف الى جانب دبابته السوفياتية الصنع في موقع قرب كابول (اف ب)

افغانستان: "طالبان" تستولي على سري بول والمعارضة تنفي التقدم نحو مزار الشريف

رويتسرز، اف ب – نكسرت وكسالة انباء افغانية مقرها باكستان ان قوات ،طالبان، استولت بعد قتال عنيف أمس على عاصمة اقليمية كان يسيطر عليها تصالف المعارضة الشمالي. ونقلت الوكالة عن مصادر في أفغانستان ان سري بول عاصمة الاقليم الذي بحمل الاسم نفسه سقطت في أبدى مبيليشيها «طالبان» التي اسرت نحو ١٠٠ مقاتل من تحالف المعارضة. ولكن احد الاحزاب في التحالف نفى تقدم قوات مطالبان،

وتقع سسري بول جنوب اقليم جوزجان الذي استولت طالبان، على عاصمته شبرغان اول من امس. وكانت هذه المدينة معقلا عبسكريا للمعارضة وفتح الاستيلاء عليها الطريق لمهاجمة محينة مزار الشريف اخر محينة كبيرة خارج سيطرة طالبان، وقالت مطالبان، ايضا انها تتقدم فى اتجـــاه المدينة من الشــمــال الشبرقي بعدما استولت على اجزاء من بلدة حيراتان الحدودية

واضاف في حديث الى وكالة

وانترفاكس، الروسية للانباء ان

لدى موسكو صعلومات مستقاة

مِن مصادر مختلفة عن مشاركة

عسسكريين باكسستسانيين، في

الإجنبي في الشوون الداخلية

لافغانستان، واعرب عن القلق

الى وقف القنسال واستنشاف

، «التصعيد الخطير» ودعا

للاستيلاء على مزار الشريف.

الى ذلك نفت المعسارف الشبعية الإفغانية المنضوية تحت رابة حرب الوحدة الاسلامي امس المعلومات التي تحدثت عن تقدم

استعدادهما اللمساعدة في ترتيب

أفانت أن الرئيس الإفغاني المقال

برهان الدين رباني والجنرال

اوريكستان

عبدالرشيد دوستم ربما لجا الى

وقال لـ دالحياة» خبير روس

ستبعد قبام «طائبان» بيأى تحرك

يستهدف أراضى طاجيكستان

واوربكستان، ولكنه أضاف: «على

الأقل قسبل أن يتم ترتيب البسيت

ويوشانيه تخشيان تبفق مئات

وأشَّار المُبير الي ان طشقند

الافغاني من الدلخل.

في شيؤون أسيسا الوسطى الله

وكانت معلومات غدر مؤكدة

الشريف. ونقلت الإذاعة الإيرانية ولكن لم ترد تأكيدات مستقلة عن مسسؤول عستكري في هذا لمزاعم وطالبيان، بالإستبيلاء على الحسرْب ان «القسوات المنّاهنَّفسة مناطق في بلدة حيراتان. وعرض لحركة طالبان تسيطر على المدينة وضاحيتهاء. واضاف ان الوضع لللا محمد عمر الزعيم الروحي لحركة وطالدان، منح العفو لقوات فيها «طبيعي للغاية» وان «السكان المعارضة التي تلقى سلاحها. لكن قائدا بارزا لقوات المعارضة تعهد بمقاومية قبوية لأى مستساولة نشاطاتها ۽۔

حالة تاهب، وإن مسقساتلينَّ متطوعين، انتشروا في النقاط الرئيسية من المنينة.

كسان يعستسبس الجنرال الأوزيكي

الأصلّ دوستم بمثّابة حاجزٌ يُقيّ اسبيا الوسطى من «الأصوليـة

وطاجيكستان على تشكيل تحالف

ثلاثى أنضمت اليه قرغيزيا لاحقأ

الرئيس رحمانوف أمس موافقته

على ضم اربعهة من ممثلي

المعارضة الأسلامية الى الحكومة

ونلك تنفيذاً لاتفاقية المصالحة.

ولاحظ المراقبون ان دوشانبه ظلت

تماطل فترة طويلة في اتخاذ هذا

القرار وانها اتخنته أخيرأ ريما

تحت ضغط أحداث افغانستان

لمنع أي «تجسير» للعلاقة بين

طالبان والمعارضة الطاجيكية

التي كانت قواعدها العسكرية في

لمواجهة والخطر الاصوليء

وبمبادرة من كريموف اتفقت

سيسا واوزبكسستسان

والنظمات النولية والسفارة الايرانية وقنصليتها تواصل لكنه استدرك بان والسكان في

الإسلامية).

الصغيرة المطلة على نهر يفصل كريموف ورحمانوف يعرضان ترتيب مفاوضات

التطورات الافغانية تقلق روسيا وأوزبكستان وطاجيكستان

🛘 موسكو – جلال الماشطة

📰 أعربت موسكو عن دالقلق العميق، حيال تطور الأحداث في افْعَانُستَانُ، وَنَكُرْتُ انْ لَنبِهَا معلومات عن مشاركة عسكريين باكستانيين في القتال، فيما أبدا الرئيسسان الاوزيكي أسسلام كريموف والطاجيكي إمام على ل «ترتيب مفاوضات»، وعلمت والحياة، أن البلدين قد يتضدّان

اجتراءات للواجبهية تدفق أعداد كبيرة من اللاجئين. ونكسر الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية فلأنيفير رحسمسانین ان سسفسراء ایران وباكستان وافغانستان (إدارة برهان النين رباني) استدعوا الي الوزارة واجبريت معهم لقاءات منقصلة لبحث الأوضاع في شمال

افغانستان.

الحوار الإفغاني - الأفغاني. وُلُوحظ ان ألبلاغ الرّسمي الذي اصدرته وزارة الخارجية في وقت لاحق لم يشسسر الى تورط

باكستاني أو تُدخل اجنبي. وعلى صبعبيد اختر، احترى

عن قلقهما من الأشتباكات في شمال افغانستان ودعيا الى على الحدود،

الآلاف من الأوزبك والطاجسيك الرثيسان كريموف ورحمانوف والشبيعة الخزريين من شمال افغانستان ولذا فإن العاصمتين اتصالأ هاتفيا عاجيلا أعربا أثره

قد تعمدان الي اعلان تعبئة جزئية

ومعروف ان الرئيس كريموف تسبوية سلمية، وأعبريا عن

استمرار القصف ومقتل 19 شخصا في كشمير وواشنطن تحض على عدم الاستفزاز

الهند تعلن التزامها الحوارمع وسطاء للانضمام الى معاهدة الحظر النووي

🗷 جامق سريناغان نيوبلهي واشنطن – ا ف ب، رويترز – أكد رتيس الوزراء الهندي اتال بيهاري فاجبايي افس ان بلاده ملتزمة لجراء حوار مع وسطاء للانضمام الى معاهدة عالمية لحظر لجراء التجارب النووية مضيفا ان نيوبلهي لم تعد بصاجبة الى تفجيرات للنفاع النووي. وفي غضون ذلك استمر تبادل القصف المدفعي بين القوات الهندية والباكستانية على طرفي الخط القاصل في كشَّعير. واضناف فأجبايي أن بلاده ستساند الجهود الرامية الى

اقرار السيلام مع باكستان على رغم التوترات المُتَّنَّامية في كلسمير المتنازع عليه. وقال وهو يتحدث امسام منجلس النواب: «يمكن ان نحتفظ بمصداقية ردعنا النووي في المستقبل دون اجراء تجارب. وألهند ستظل ملتزمة هذا الحوار مع الوضع في الاعتبار التوصل الى قرار في شانَ التوقيع على مسعساهدة ألحظر الشسامل على التجارب النووية،

وكانت الهند، التي اجسرت سلسلة من التفجيرات التووية في ليار (مسايو) الماضي عسارضت توقسيع المعساهدة في ١٩٩٦. لكن بعد أجراء التفجيرات اعلنت الحكومية الهندية حظرا على التجارب وقالت انها مستعدة لإجراء حوار لتحويل اعلانها وقف للتجارب الى النزام رسمي. واوضح فَاجَبَائِي: «اَجْرَيْتَ هَذَّهُ الحوارات بعد اقتناعنا بان الهند ليست في صاحبة الى اجراء

تفجيرات نووية». في واشتنطن كسررت الولايات المتحدة استعدائها للمساعدة في تسميوية النزاع بين الهند وياكستان في شان كشمير لكنها شندت على أنها لن تتوسط ما لم

بطلب منها الجانيان ذلك. وقال جيمس روبن الناطق باسم وزارة الضارجية في لقائه المعتباد بالصحافيين اول من امس: دنحن مستعدون لمساعدة الجانبين في هذه العملية بطلب من الجانبين

القوآت الباكستانية والهندية على

حبود كشمير الأسبوع المامني

لكنها خفت يومي الاحد والاثنين

كليهما، ولا نعرض الوساطة أذًا لم يطلبها الجانبان كلاهماء. ودعسا روبن البلدين الي استئناف المحانثات التي انتهت نهاية غير ناجحة في كولومبو عاصمة سري لانكأ السبوع الماضي. وقال أنَّ الولايات المتحدّة وتحض البلدين على أستثناف الحوار على مستوى عال في اقرب وقت ممكن واجراء هذه المصابثات على نحو مبدع وبناء، وأشار الى او مبعوث جنيده. انه وقعت مناوشات مصادة، بين

الهندية والباكستانية التي زانت

واضاف أن الولايات المتحدة ستوجه رسائل الى الجانبين تحضهما على الامتناع عن داي اعمال استفرازية، واستدرك أنه لا توجد خطط لأي تدخل اسيركي صباشر. وقال: «اني اتصدت عر رسالة بيبلوماسية من حكومتنا الى الحكوم والباكستانية، لا عن رحلة حسدة

من جهة أخرى اعلن مصدر هندي رسمي امس ان ۱۹ شخصا من عبائلة واحدة من المسلمين قتلوا بايدي انفصاليين في كشمير

هندوس متشدوين يتظاهرون في نيويلهي العطالية بطرد جميع البنغلادشيين من الهند (افب) الماضيين وقسال أن «اضطراب كشمير يعيد الى الانهان ضرورة ان تحل الهند وباكستان الخلافات بينهما. ويصدق هذا خصوصا الآن في اعقاب الشجارب النووية

النزاعات بينهما زيادة كبيرة،

في عملية تصفية حسابات، واعلن مسسؤولون أمنيون هنود ان الضحابا قتلوا مسباء الاثنين بالرصناص في قبرية سيبلان في اقليم بونش عَلى بعد نصو ١٠٠ كلم غرب جامو عاصمة كشمير الشتوية (شمال)، مشيرين الى انه

سيو أن المنبحة نفنت ردا على اعدام لحد الاشخاص. وكان امتياز احمد رئيس محموعة بحزب المجاهدين، قتل في وقت سيابق ناشطاً مسلمياً . لانسحابه من الحركة الإنفصالية وانخراطه في صيفوف الشيرطة الهندية. ونكسر المصدر ذاته أن ذوي احمد وزوجته واحد اقاربه

بين ضحايا المنبحة. واضبأف ناطق باسم الاجهزة الامنية: واعتقد أن المنبحة هي نتيجة خلافات مستمرة بين

تمرد على نظام كابيلاً في غوماً وبوكافو، المبنتين الرئيسيتين في كيفو الشمالية والجنوبية. واكد كيسنغاني في شرق جمهورية الكونغو البيموقراطية المتمردون أنهم يسيطرون على غوما وبوكافو وانهم وأوضح وزير الداخلية جمايتان كاكودجي ان يريدون وتحريره اقليم مانييما المجاور. القوات الموالية لكابيلا اشتبكت في قتال مع المتمردين، مضيفاً أن عناصر من التوتسي تساندها رواندا تسيطر على جـزء من البلدة التي تقع على الحدود الشتركة مع رواندا. وتابع ان التونسي

كينشاسا تتهم رواندا بدعم المتمردين التوتسي

استمرار الاشتباكات في شرق الكونغو

وتضارب المعلومات في شأن نتائجها

🗖 كينشاسا – أ ف ب، رويترز – نكر مصدر قريب

من الامم المتحدة في كينشاسيا أن معارك عنيفة دارت

صباح أمس بين القوات الموالية للرئيس لوران

بيزيرية كابيالا والمتمريين الكونفوليين في

تساندهم قوات رواندية في احد لجزاء البلدة بينما

ونقلت وكالة ورويترز، عن لحد السكان ان القتال

تفحر صباحاً بتبائل كثيف للنيران. واضاف انه من

المستحيل تحديد الطرف المسيطر على البلدة. ونكر

ان اعدادًا من القوات عبرت من رواندًا أثناء الليل

لساندة فصيل من التوتسي في جيش الكونغو الذي

سحب تابيده لكابيلاً. كماً ورنت انباء من مصادر

للامم للتحدة عن وقوع قتال اثناء الليل في بلدة

واعلن وزير العدل موينزي كونغولو ان القوات

الحكومية استعانت سيطرتها على بوكافو، كبرى

من كيفو الجنوبية شرق البلاد. لكنه أضاف أنه لا

يمك واي معلومات عن غوماء الواقعة شرق البلاد

ويؤكد المتمردون انهم يسيطرون عليها. وقال

موينزي ايضا أن واللصوص (المتمريين) في طريقهم

الى الزوال من بوكافو بعد تدخل القوات الحكومية،

ورَّاد أنَّ مطار المُدينة ولم يسقط قطه بأيدي المتمردين.

وكانت مجموعة من الضباط الكونغوليين

اوفيرا على بعد ١٢٠ كيلومترا جنوبي بوكافو.

تسيطر قواتنا على قطاع احْره.

الى نلك حضت حكومة كابيلا الدول المجاورة على عنم التورط في تمرد مسلح في شرق البالاد. وفي اشبارة واضحة الى قوات جيش رواندا الوطني قَالٌ بيير فَيَكتور مبويو وزير شَؤُونَ الرئاسة فيّ بيان تلفريوني أن التمرد خطط له ضباط اجانب طُلُّبٍ منهم الْعَوْدُة آلَى بِلانَهُمِ الاسبوعِ المَاضَيِ.

المدعومين على ما يبدو من التوتسي الكونغوليين من

اصل رواندي (البانيامولينغي) ومن الروانديين ممن

ساعدوا كابيلا على الوصول ألى السلطة بدات حركة

وجاء بيان مبويو بعد اجتماع طارئ لمطس الوزراء اول من امس تقرر فيه اتضاد آجراء عسكري ضد التمرد. وقال الوزير في بيانه ايضاً: ،منذ بدَّ تلك المشاكل صدت قوات جيشنا الجديد بحسم تلك الهجمات اللتي خطط لها منذ وقت بعيد اعضاء نوو نفوذ ينتمون آلي مجموعة من كبار الضباط اعادتها السلطات الكونغولية الى اوطانها. وتدعو الحكومة حكومات الدول المجاورة الى عدم التورط في حرب خاطئة لان جمهورية الكونغو السموة راطية بقيادة كابيلا ملتزمة الحفاظ على السلام في افريقيا في شكل عام وفي منطقة البحيرات العظمي في شكل

ويتركز معظم الاضطرابات في المناطق الشرقية نفسسها ذات الاستقرار الهش والتي شن منها التونسي ثورة في ١٩٩٦ تُحولت حَرِباً أَهْلِية وَانتهْت ماسقاط السكتاتور المخضرم موبوتو سيسي سيكو فَي أيار (مايو) ١٩٩٧ ومجيء كابيلًا.

الأطلسي يعدخطة طوارئ لتدخل محتمل

الصرب يستعيدون مواقع في كوسوفو والغرب يصعد الضغوط على بلغراد

■ اعلنت القوات الصربية انها استعادت مزيداً من للواقع التي كأن سيطر عليها مقاتلو جيش تحرير كوسوقو فيما يزداد القلق الدولي من تفاقم الأرمسة الانسانية لألاف الألبان النازحين

عن بيارهم. وتصاغد الضغط الدولي على الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش للوفاء يتعهداته بوضع حد للهجوم الصربي في كوسوفو وعودة الفارين من السكان الى قسراهم وتوفسيسر الظروف الَّتَى تَسَــاعَــُـد عَلَىٰ استئناف مقاوضات التسوية السلمسية لشكلة الاقليم. وقسال الناطق باسم وزارة الضارجية الأميركية جيمس روبن ان حلف شمالُ الأطلسيُ «بعد خُطط طوارئ لاحتمال استخدام القوة العسكرية في كوسوفوء. وأشار الى أن هذه الخطط قد تصبح جاهزة في وقت قريب بعدما طلب السكرتير العام للحلف خافيير سولانا أضافا

معض التسعسبيلات عليسهسا مكى

المعارضة الكمبودية

تصرعلي اعادة

فرزالاصوات

فىالانتخابات العامة

زعيما للعارضة الرئيسيان فى

بإعسادة فسرز الأصسوات في

الأنشضابات العامة التي جرت

الاسبوع الماضي قبل المواققة على

البحث في تشكيل اي حكومــة

التلاقية مع هون سيّ المحتمل

وصبرح الزعيم المعارض سنام

رينزي بعد مصادثاته مع حليفه

الامسيسر نورودوم راناريده بانه

يصبر على اعبادة فبرز الإصبوات

بالكامل قبل البحث في اي فرص

لتشكيل الائتلاف. واكد على نفس

الموقف راناريده الذي اقصاه هون

سين عن منصبه في انقلاب بموي

العَّام الْمَاضي. ونكسر مسسؤولون باللجنة

القومية للانتخابات أن اللجنة

بدأت امس اعادة فرز الاصوات في

ثلاثة مراكز للاقتراع بعد تأخر

استغرق بومأ واحدأ بسبب

مشكلات فنية. واعربوا عن املهم

باعلان النتائج الاولية كاملة

وتشير التوقعات الى ان حزب

الشبعب الكمبودي بزعامة هون

سين سيغور بمغظم مقاعد البرلمان

الجديد وعددها ١٢٢ مقعداً الا انه

لن يتسمكن من تحقيق الفوز

بغالبية ثلثي المقاعد المطوبة

حتى يتمكن من تشكيل الحكومة

نكروا ان التحصويت كان حراً

ونزيها الاان العارضة اوضحت

ان آلراقبين لم يشهدوا سوى

قطاع من مراكز الاقتراع لم تظهر

به انواع التروير بصــورة

وعلى رغم ان مراقبين دوليين

الجديدة بمفرده

نوره.

كمبوديا امس على مطالبتهم

🗷 فنومبنه – رویترز – اصر

وأعسرب روبن عن أمله بأن

الأف ألباني أحْر من كُوسوفو.

نائب ورير الخارجية الروسي

نيكولاي أفاناسيفسكي اليوم

الأربعياء الى بلغيراد ولأجيراء

اليسوغبوسسلاف وممثلي البسان

كوسوفو ضمن مساعي مجموعة

ـــانثات مع المســؤولين

ديدرك الرئيس ميلوشييفيتش الوضع جيداً». وحمل وزير الخارجية الألماني كلاوس كعنكل الطرفين الصريي والالبماني مسؤولينة جنمود المصانثات الهبانفية لجل أزمية كوسوفو. وعبر كينكل في تصريح صحافي عن مخاوفه من اتجاه

افواج النَّارْحِينَ الأَلْبَانِ الى المَانِيا دالتي رفضت اعطاء اللحوء الستيساسي لحسوالي ١٥٠ ألف قرية يونيك التي يتجمع فيه الباني ويصلُّها شهرياً اكثر من ٣-أكِثر من ألف ارهابي». في غسضون ذلك توقع التلفزيون اليوغوسيلافي ان يصلُّ

وحثرت هبئة منظمة شؤون اللَّاجِئَيْنُ النَّابِعَةِ للأمم للتحدة في بريشت بنا من تحسول مشكلاً النازمين في كوسوفو الى محنة انسانية وبعد أن وصل عدد الذين شردوا من بيارهم يسبب القتبال والهجمات الصربية منذ مطلع

وأعلنت القوات الصربية انها أصسيسحت الآن تسسيطر على مساحات واسعة من وسط اقليم

كسوسسوفسو دبما فسيسه الطريق الرئيسية الغربية التي تربط العاصمة بريشتينا بمبينة وأضبافت أن الوحسدات العبسكرية العباملة في المنطقبة

الغربية من الاقليم القريبة من الحسدود مع البسانيسا أطريت الانفسساليين الألبان من قسرية سمونيتييا وشندت الحصار على

العام الجاري الى نحو ٢٠٠ الف

واعتبر المحامي ان «نلك يضعف ثُقَـة الشـعب، بالقـضـاء الامسيركي.

الاتصال الدولية لحل أزمة أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. ELEGANT TIME SINCE 1832. الوكيل المأمية الملكة العربية المعودية ، شركة الحديث التجارية التركة النوات المناه ا

مين المعاليضي كال على شويه سيقة الواهية أبي سند وحدة و أني هذا التعيير يعش عاد بلامه، مصيفًا ، أب حدَّج بر . هفه الاينارة و قعاً . متوصطياعن حقوق الهاجرين رسافي منتصفًا تشارين الاير سطية في طنجه بتدور حقال سأن عي أغعرب لسبد جة أن ^وُللغرب الصديني تصافية والاحتماعية بلاساراي وإتنظيع ثقاء عراا ببحرة بدأسنا متهم بخدمة انعنيفال صئت في نواكشوط أسار بدكة فر السابق مضمة استعارير ح أقتصانية جوهرية سده علم

رقى الجزال

الداعة الحرنوبة

الرقع، تغليط أدار كليوراي)

لمنفعين وجرونان حشامر

عين في هجود في المنيا

فديدوادارة مشترك

وههدُي أنه صيعوفر عن و فؤ عا

بأبة العامة للعتهد ... زاقتملية وغير مبررة مفقا يعتما إكتشفت حدد ۽ **يُعشَّت في س**ياسات ڪات نڪر ه **أضافة** أنّى موزيت وسي عر ، **موریتانیا. وتسی**ر سطعهٔ ستدر

بيحق تششيمان الصللتيقاني واحدو-يع للطاقة الكهردانية والروعة أَلْمُورِيقَانَدِينَ كُمَّا بِحَصَّرُ سَ آهَ-بروف بدفاعه عن ثوار العالما الثالث تعلون الطبيعي 💎 النضيق أرااأ

شقلها وراء بنتر ووصفت الإنتقالا ال وزير الخارجية روس عود الاهر حكومة العراقية تعوق مجيدا غرا ب أن تفقظر بالطبع تقرير السيام بالتغصيل، ولكنَّ في الوقت النَّالِ أوم على نقاط تافهة عالمي إلامرالا لوزارة الخارجية الفرسية أزباره الجيد، بين ،أونسكود، والعراق الا بناك رغية لرفع العقوبات، برولي الناطق باسم العبت الابيغرا لديه انطباع خساطيء سأن بسنط وبأت النونية. وقال: «ارجح أن صا عبلسل ستار تريك العلمي الفيام تطبيع اللجوء الى مجلس الأمرابالة م التنعان، وتابع أن فرف النفنا فجوات الموجودة في سا بعراله

الشامل، وزاد: «ليس هناك اي علاماة اق مستعد لسد هذه الفجوات ونلبها حتى يذعن كاغبت مغمة الاولى

المحكمة العليا صساء الاتنازيطا تععاقريت محصمة الاستثناقية لعلاقة بين المصامي والموكل لانتاب عاوت لاني بروير، لانها موظل مة العليا أن رئيسها القاضو ولياه و الإعضاء التسعة. الى كلينتون، وتعود العلاقة بينه القانوسي والسنياسي الاعداء وبغال معرفة اسرار الرئيس سوى السة فشى مؤيدو الرئيس أن يجدره المع ت عن قضايا تورط فيها كلينتون مه الله قناع للطفين بأن كلينتون بلجاسكا خص علاقاته الجنسية ، صحیعة دنیویورك تابوز، اوس ا ي (أف بي أي) انهوا تصاليلهم الأولى و الف بي أي) انهوا تصاليلهم الأولى ي رس بي اي النبوا بصابيس مالياً و لغه يحمل بقعة تشكل دليلا مالياً قت الصحيفة أن نتائج التحارب النب

وانها ستنقل لاحقا الى المنع مرات داف بی آی، ضعر صفقهٔ تعلم الکادا معوقراطي المدينة ون ليس بالصلاة المدينة ون ليس بالصلاة مصالى من المصرب أن موقف الرئيد قدة سير من تتحرب أن موسد النابلا يقة في استجوابه في ١٧ من النابلا عناك أثلة مائية مثل التسجيلات ال ها على أن كلينتون كنب على اللهب على الديعوقراطيين لحسم القضية واضماً بالغانه أو تعديله.

أنها هي التي ببرت الإنقلاب

٥- لم ثقف اللجنة المركزية عند سؤال مهم:

إداري عادي على رغم ان الشواهد كلها تشير

أَلَى أَنْ السَلَّطَة وَأَجْهَاتُ سُوقَعًا صَعَبًا دَاخَلًّ الجِيشُ أَجْبُرِهَا أَنْ تَرْفَعَ حَالَ الاستعداد الى

برجتها القصوى لاكثر من أربعة اسابيع مع

الحِيش قَبِلُ الانقلابِ وَبعده. فَفَي ظلَّ أيَّ سلطة

عسكرية لا يستقيم أو يكتمل العمل السياسي

من يون المتابعة التقيقة للوضع في الجيش

لانه السند الرئيسي لتلك السلطة مهما تعددت

واجهاتها المننية السياسية أو اتسعت قاعنتها

الشبعجية، وكان الصيراع السياسي داخل

الجيش في تلك الفسرة يدور بخطى ووسائر

أسرع من الشيارع، بدليل الانقلاب نفسيه. ثم

حدد التقرير القوى والتكتلات داخل الجيش

فى: القومسيين العرب - تنظيمسات القُـوى

الشمسينيسة - القبوي العستنكرية ذات الروح

والْسُوجَةُ المُهني، وهي الغالبة - التنظيمات

الإقليمية - القوات الموجودة في الجنوبا -

مجمُّوعَة الصُبَّاط الذينُ شُعلهمُ التَعلهُ بِن

ويقول التقرير انُ ذلك التقصير كانُ مسؤَّولُنَّة

قيادة الحرّب وليست مسؤولية العسكريّن.

ونَتج عنه أنْ نشساط التنظيم العسكري داخُل الجيش سار في وجهة عامة مع خط الحرب من

دون برنامج عمل محدد. وكان الحرب مواجبها

باستيقيات اعادة تنظيع صفوفه بعد الانقسام

لدَلك لم يطرح الحسرب لا في نلك اللحظة أو في

بِقَيِهُ الْفُتَرِةُ فَكَرِةَ انْقُلابِ عُسكري، لأَنْ الْتَقْدِيرَ

ألنقييق للوضع داخل الجبيش كبان ضسرورة

سياسية لا يستقيم من دونه تقدير الوضع

٧- لم تتابع اللجنة المركزية بمثابرة تنفيذ

لَّ وَجِنَاءَ فِي تُقَرِّيرِ السُّكرِتَارِيةَ المُركَسِّنِةَ فِي معرض تناولها لسلبيات قيادة الحيزب بعد

انقلاب ١٦ تشرين الثأني: «وكان السؤالُ يزداد

إلحاحاً كلما صدرت بيانات أو وثانق من قيادة

الحزب تتحعث عن دور ونشاط القوى اليمينية

داخلُ السلطة وخارجُها في تعميم مبهم، دون

نكر الاتجاهات وتحديد الاسماء في مجلس

الثورة أو الجيش أو الحركة السبياسية. فنحن

لم نُركزُ على فَضِح نميري ودوره الذي أخذ

يتبلور ويزداد وضوحاً مع الأيام كمدافع عن

مصالح قوى اليمين الجديد الاكثر خطورة في

تلك الفترة قوى الفئات الراسمالية الطفيلي

الجنبيدة الصناعدة من مسقوف قنينادات

البُرجُوارْية الصنغيرة المنية والعسكرية. لم

نفضح بالقدر الكافي دور المرحوم عمر حاج

موسى والمجموعات الملتقة حوله دأخل الجيش

وخارجه ودور منصور خالد كمستشارين

وشبركاء لنسيري في تمهيد الطريق لنظام

الحزب الواحد والجمهورية الرئاسية وحكم

الفرد. وعسلاقة كل ذلك بتوجهات القبوي

الى تمور (بوليو) ١٩٧١ هجوماً مكثفاً على الحسرب الشسيسوعي شنه نميسري في عبدة

قرارها بعقد مؤَّتمر شعبي ضدَّ الأنقلابُ،

السياسي العام

٦- لَّم يتُّم تَقْسدير بقسيق للوضع داخل

T WEDNESDAY 5, AUGUST, 1998 ISSUE

وضيعة ولحدة وقيد

الف لبرد (١٣ دو لاراً)،

ان قيمة الإشماراك الشد

حسومات نورية للمعد

لبنان وسورية من ٠٠

، ، ٥ ئىرد ئىلقىقة. واء

لبنان وسسورية اكسي

غى صبيندا وييسرون

وطَرطوس **وتتحمه** الادارتان اللجنانس

يصل بيروت مع بعث

ومشروع الياف يعد

تسمية فذه المسارية

ألبرة فنعز المنطقة دولار. وعن التس

الالهابية لتأهيل الجهاز الإداري في

إيورد- رويتريز - رقع لمثان أصل أنفأقاً مع الاتحاد

بإطلفاه على ٢٨ منبون وحدة نقد أوروبية ﴿٣٤ عليه

بالسلفية في تمويل برنامج الإعمادة تأهيق المجنهة في الأ

بابنال بشارة مرمج وزير تسنين الاصملاح الادانوي عما

بُوْلَتُهُ مَا يَبِمِتُونِسَ كَاوِرِكُولَاسَ الْمُسْتَوَوِينُ الْكَبِيعِينُ أَمْ

بي از للبرنامج الذي يعند تعاث سمنوات يهدف اللي هدي

اللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

إذابيل المسرارنيس مجنس التنمية والاعمار الا

الله الله الله الله الله الما الله المرابسية

بَعْهُ النَّقَوْعَلِيهِ فَي بِرِسْكُونَةُ عَنَّاءً ﴿ ٩٩٩

معالم في تاريخ الحزب الشيوعي السوداني في نصف قرن ٢ من ٣)

انقلاب تشرين الثاني ١٩٧٠ والصراع على السلطة

محمد سعيد القدال *

■ بادرت السلطة القسام بانقبلات في ١٦ تشرين الثاني (نوفسير)، فأبعنت ثُلاثةٌ من اعتضاء متجلس الشورة وهم: بابكر النور وفاروق حمد الله وهاشم العطاء وسرحت عندأ من الضب اط الديموق راطيين من القوات المسلحة، واعتقلت عبدالضالق محجوب وعرّالدين على عاس.

وجساء في تقسرير السكرتارية المركسرية (١٩٩٦) وصفًا لاعتقال عبدالخالق: «اقتبد عبدالخالق الى القيادة العامة، وهناك وجد نفسه امام اجتماع لمجلس الشورة، أشبه بالمُحكمة العُسكرية، برَّئاسَة نميري الذي وجه لعبدالشالق قائمة انهامات شملت معارضة تورة مايو ووضع العراقيل في طريقها قبل وبعد انتصارها، معارضة ضرب الجزيرة أبا،

لسائي أن يقطع من أن يكشف أسرار الحرب وبدأ أبو القاسم محمد أبراهيم حديثاً سوقياً مبتدلاً تحامله عبدالخالق. ويقول التقرير: وضع عبدالخالق في السنجن الحربي القديم المهجور (مكان قصر الشبياب والإطفال الحيالي). وفي اليوم التالم لاعتقاله أصيب بنزلة حادة وساعت صحته فيزاره المرصوم النقيب طبيب عبيدالرصعن الترديري واستعفه ببعض الأدوية، وطلب نقله فوراً لَلْمُسْتَشْفِي، وعندما رفضٌ طنَّيه، أصر

على نقله لأي مكان اخس تشوفس فسيه ظروف

معارضة التأميم والمصادرة، معارضة ميثاق

طرابلس... الخ. وأبلغ نميري عبدالخائق بقرار

مجلس الثورة باعتقاله، وقال له الله لن ترى

الشيمس بعد اليوم. ثم طلب ماسون عوض أبو

زيد من عبدالخالق أن يكشف لمجلس التورة ما

لديه من صعلومات عن مؤسسات وممثلكات

الحزب، فرجره عبدالخالق بقوله: يسهل على

ويستمر التقرير: ﴿ رَعْدِ ثَلْكُ، شَابِ عَمَلْنَا القَيادَي في تَلك الفَتَرَّة، بُعضُ مظاهر ألقصور

٣- لم يوضح بيسان اللجنة المُركسرنة

٣- المطالبة بالغاء اجراءات الانقبلاب لم يكن واقعياً من الناحية العملية، لأنه يفترض الْغَاءُ الاِنْقَلابَ نَفْسَهُ، كَمُوقَفَ مِتْكَامِلَ لَقُوي لفرض سيانتها السياسية والأقتصادية بواسطة مواقع السلطة وجهاز الدولة والقطاع العام للتراكم الراسمالي، واستخدام شعارات الاشتراكية والتغيير الأجتماعي والحسم الثوري والشرعية الثورية كغطاء أينيولوجي السلطة بعد الانقلاب. فلم يكن الانقلاب قراراً

ومكانُ اعتقاله للناس. وعلى اثر ذلك نقل عبدالشالق الى الصبس الانفرادي بمصنع النخيرة ومنعت عنه الزيارة والصحف والكتب والمنباع، وصدرت الاواصر لجنود الصراسة

وقال تقرير السكرتارية المركزية ان البيان الشيوعي بعد اعتقال عبدالخالق

. ١- نم تمنع اعتقال عبدالخالق، وكان نلك

للجساهير أن الإنقلاب حسم الصراع داخل منجلس الشورة والقوات المسلحنة لمسالح شريحة القوميين العرب وتنظيمها العسكرى أحرار أيار (صايق) - وهي اضعف مجموعة عسكرية سياسية في القوآت المسلحة على رغم سيطرتها على الموأقع الإساسية في السلطة وفي قيادة الجيش. وضَعف هذه الشَّريحة مع الانقلاب فتح الطريق اصام نميري للانفراد بالسلطة استنادأ الى دعم العناصر العسكرية

اجتماعية ذأت مصالح وكبرنامج سياسي اجتماعى لغشات البرجو أزية الصغيرة العسكرية والمدنية وتطلعاتها الراسمالية التربيفُ وتغبيش وعي الجساهير. فلم يرقُ البيان لمستوى الوضوح القاطع بطبيعة

اللجنة المركزية في تشمرين الأول (اكسسوبر) ملائماً لتلروف ما بعد الانقلاب. كان لا بد من برنامج عمل يتمشى مع الوضّع السيناسي الصديد. قلم تتخذ اللجنة المركنزية قراراً لماذا تم الانقلاب بتلك السبهولة وكانه اجراء

الصادر عن أجتماع اللجنة المركزية مساء يوم الانقلاب كان سليمًا في وجهته العامة من حيث طبيعة الانقلاب وتوجهاته وأهدافه، وكونه تتويجا لخطوات محسوبة في منهج السنطة لغرض وصسايتها على الت الجساهيرية. وكان البيان واضحاً وقاطعاً في تأكيد بقاء الحسرب، وتأكسيد النفاع عنَّ عبدالخالق سججوب قائدا مناضلا للمرب، وتوحيد مجموعة الحرب في موقف امتاز بقدر عال من الشجاعة والاستعداد لمواجهة السلطة التى كانت تتوهم أنها بمساعدة الحماعة

والْعُموضُ، وتركت الثارها السلبية على تطور التاركة الجماهيرية، وعلى وضوح مواقف الحزِّب وسطَّها في الْفَترة اللَّاحَقَة. صَحيح ان اللحنة المركسرية تحساورت يعض مبواطن القصور، وأزالت بعض الغموض في وثائق دوراتها اللاصفة. لكن الاتار السلبية طلت بأَقْيَةً ، ثم حددت أوجه القصور والغموض في

ممكناً في تلك الطروف سياسياً وجماهيرياً. وكانت نوايا السلطة لتعطيل بوره القيادى صعروفة مُنْذَ اعتشاله الأولَّ، سوَّاء بتوجيهٌ ضربات للحزب في شخصه أو تصفية دوره السياسي والفكري أو تصفيته جسنياً.



بابكر النور والى يساره وزير النفاع خالد حسن عباس



في استاد الخطروم حرض فيه علناً على ضرب

الشَّبِوعبدين وتمرَّبق الحرَّب. وفي نيسانُ

(ابريل) أقيم مهرجان في ميدان سباق الخيل

في الخرطوم شاركت فيه عدة قوى سياسية

رأت أن فرصتها حانت لتصعيد الحملة ضد

الشبيوعيين الى ذروتها، واستنفر نميري

الناسَ فِي ذَلْكَ اللَّهِ رَجَّانَ لَضَرَّبِ السَّيُّوعَيِّينَ

وأعقب ألهجوم الخطابي المشلاحق أعتقال

آعداد من كوادر الحزب في أيار (مايو) بقصد

تعطيل نشساط الحسرب في المنظمسات

الجماهيرية. واتهمت وثائق الحَّرْب الشيوعي

الانقساميين بتحريض السلطة على تلك

وفي نهاية أيار ١٩٧١ أصدر الحررب

الشيوعي بياناً جماهيرياً، هاجم فيه النظام

وعيد مأنسيه، كما قيرر أن يقدم الوزراء

الشيوعيون والمتعاطفون معهم استقالاتهم من

محلس الوزراء ويدخل الحرب في مواجهة

وفي ۲۹ حـزيران (يونيو) ۱۹۷۱ تم تهريب

عبدالخَّالق من معتقله في مصنع النخيرة في

الخبرطوم. وكنانت عنملينة جنسورة تنبرها

العسكريون الشيوعيون، ووصفها صف

الضابط الكودة الذي شارك فيها، ونشرها في

كتاب أصدره عام ١٩٩١ بعد أن انفصل منَّ

الصرب الشبوعي. كما تناولت السكرتارية

طروف وملابستات الهروب. وانزعجت لها

السلطة انزعاجاً مشتحوناً بالهلع. فقامت

السماء يعيشون الآن في فيلات وسط جنات

خَصْراء داخل الستوطّنات، وهذا هو قُمة

الانجاز الصهيوني، ولم يفت المعارضون

لسياسة الحكومة الاستيطانية أن يشديوا على

أنهم ضد ارالة المستوطنات القائمة، بل أنهم

دعوا إلى مترشيد، الانشطة الاستيطانية حتى

ومصالحها الاقتصابية عن طريق الاسراع في

الوصول إلى تسوية سياسية تجعل العرب

يسقطون الاستيطان كمسالة مثار خلاف سن

الجانبين. وعاد كبير الكتَّاب العبريين وأحدّ

مرجعيات اليسار الفكرية أ، ب. يهشوع ليصف

الدُّعُوةُ إلى إِزْالةَ المستوطناتُ اليَّهُولِيَّةَ القَائمة

ومع قرب حلول النكرى الخامسة للتوقيع

على ‹اتف أقسات أوسلو، فيإن رئيس وزراء

إسرائيل بنيامين نتانياهو كرر طمأنته

الستوطنين، قائلاً ما قاله ديفيد بن غوريون،

أول رئيس وزراء لإسرائيل: اليس مهما ما

يقوله الغوييم (الأغيار)، لكن المهم ما نفعله

اليهود». وكرر بتانياهو استحفاقه بقرار الامم

المتحدة سابق النكر واصفأ الاستبطان

مجر الزاوية في المشروع الصهيوني، وأكد

للمستوطئين أنه لن يتم التراجع عنه.

* حسحافي فلسطيني.

بأنها ءفكرة نازية،

لا تُمسُّ بعلاقات إسسرائيل الضّارجياً

مفتوحة مع النظام.

مناسبات. في ٢٣ تشرين الثاني إلقى خطاباً بالمزيد من الاعتقالات لكواس الصرب الذين يمكنَ أن يساعدوا في اختفاءً عبدالخالق. وكأنَّ هاشم العطا اخت عبدالخالق بعد هروبة مباشرة الى صرل عشمان أبو شيبة قاد الحرس الجمه وري، الذي يقع منزله داخل القصر الجمهوري. وبعد مروب عبدالخالق وصل الصـــراع بين الحـــرب والقـــوي البيموقراطية من جانب و،سلطة مايو، من جانب مرحلة اللاعودة.

وأوربت سكرتارية اللجنة المركسرية في تقريرها عام ١٩٩٦ تُلخينُ صا لنُلك المُسراعُ فنكرت: «ورغم مواطن القصور والغموض التـ شابت تكتيكات الحزب وبعض مواقعُه، فانهاً في مجملها، شان كل التكتيكات، امسكت بالحلقة الرئيسية، وهي استنهاض الحركة التورية خلف شبعارآت التورة الوطنيسة الديموقراطية، وتوحيد قواها في الجسهة الوطنية الديموقر اطبة، والتوجه تُنحو أفاق السلطة الوطنية الديموقراطية. وإذا قصرت تكشيكات الصرب عن تصديد الأدآة للوصول للسلطة الوطنية الديموقراطية، فأنها قطعاً لم تطرح الانقلاب أداة، وإذا كانت مواقف الحرب ونشَّساطه ودعسايتَسه، الى جِسانب الطروف الموضوعية الأخرى، قد أفرزت داخل الجيش قوة عسكرية ضسارية، فإن الحسرب لم يباس ويطرح أمامها مهمة تحضير وتنفيذ

* كاتب سوداني

حول مساهمة الاستيطان في المشروع الصهيوني

القصر الجمهوري في الخرطوم بعد الانقلاب

جدل في إسرائيل حول إدانة الأمم المتحدة للاستيطان

الإسرائيلي.

صالح النعامي *

■ اتذذت لجنة «مراقبة جرائم الدرب» التابعة للأمم المتحدة قرارأ يعتبى قيام دول الاحتبلال بتوطين رعاياها في الأراضي المحتلة نوعاً من جَـرائم الحـرب، وأقـرت اللَّجِنة، في اجتماعها أواسط الشهر الماضي في روما تشكيل محكمة جنايات بولية أحاكمة المتورَّطين في هذا النوع من الجّرائم على رغم ان القرار لم يحدد دولاً بعينها، إلا أنه أحدث صدى في إسرائيل. فورير الحدل الإسرائيلي تساحي مُأنغبَى وصفه بالقرار والذي ينم عنَّ لاسمامية وتحيير، في حين حيث الأوساط الدي الإدارة الأصيركية لإلغاء هذا القرار كما تعاملت مع قرار الأمم المتحدة السابق الذي ساوى بين الصُّهِيونية والعنصرية. لكنَّ ما برَّرْ في أعقاب هذا القرار هو حدة الجدل بين الساسة والمفكرين الإسسرائيليين حسيال مسسالة الاستيطان الإسرائيليّ في الضّفة الغربية وقطاع غزة ومدى مساهمته في تحقيق اهداف الحركة الصهيونية، واستهجنَّ الكاتبُّ والمفكر الإسرائيلي بي صيخائيل انزعاج الحكومة من هذا القرار، وحسب ميشائيل، يحظر ميشاق جِنْيِفَ (وبحق، نقل السكان من دولة الإحتالال لُلاستيطان في اراضي الدولة المحتلة. ويشير إلى «الشَّمن الكبير» الذي تدفعه وستنفعه إسرائيل بسبب مواصلتها للاستبطان قائلا: وإن السّاريخ الإنساني بشهد آنه لمّ يحدث أن قُــاًمت بولَّةَ الأحــتــلَّالَ بتــوطين سكانهــا في الأراضي المستلة من دون أن يؤدي ذلك إلى إشعال فَتيل الحرب،. ويضرب سيخائيل مثلاً باول مستوطنة انكليزية أقامتها بريطانيا في أبرلندا وابت إلى نشبوب حسرب كبان أخبر مداناها مقتل ثلاثة من الأطفّال الارتونكس حرقاً (سبعوت، ١٩٩٨/٧/٢١).

وينُكُر الصّحافي جدعون ليفي وجود أي أهمية أمنية للمستوطنات اليهودية. ويرى أن هذه المستوطنات تحولت إلى ثقل أمني كبير على كاهل الدولة العبرية. وينوه إلى حَقيقة مرابطة كتيبتين من الجيش الإسرائيلي في الخليل لضمان أمن وسالامة ٥٠٠ مستوطن يهمدي، علماً أن هذا العدد من الجنود يعادل تَقْرِيْباً حجم القوات الإسرائيلية في جنوب لبنانُ. وهناك من يربط بين الاستيطان وتاكل

مسواصلة الأنشطة الاستسيطانيسة وتنقل «هارتس، عن نائب وزير التـجـارة الأمـيـركي ستبورات أبيرستات قوله أثناء محاضرة

الشعور بالأمن الشخصي لدى مواطني الدولة، إذ أن الأنشطة الاست يطانية وفرت مبرراً

للمنظمات الفلسطينية لمواصلة العمل المسلح،

خصوصنا عمليات التقجير داخل الععق

وتسلط صحيفة شارتس، الأضواء على

الثمن الاقتصادي الباهظ الذي تجد إسرائيل

نفسها مضطرة إلَّى دفعه في حَالَ تَشْبِثْهَا فَي

القاها حديثاً في الجامعة العبرية ان مناطق السلطة الفلسطينية تعتبر ثانى أكبر مستورد للبضائع الإسرائيلية بعد الولايات المتحدة وتبلغ قيمة الصادرات الإسرائيلية إلى مناطق السُلطة ٢٠٢ بليون دولار، أي أكثر مما تصدره لكل من بريطانيا والبابان. وحيث أن الواردات الفَلسَطَيْنَيَةَ تَضْمُ بِشَكلُ اسْسَاسِي الْمُوادِ الغَندَاثِيةَ والمُسْروبات الغَازِيةَ والشَّيابِ والأحنية، وهذه مواد لا يتطلب انتاحها تقنية كبيرة، لذلك فإن مصانعها موجودة في مدن «التطوير» الإسرائيلية آلتي يعيش دائما ضائقة اقتصادية نظرأ لأرتفاع صعدلات البطالة فسيسها. وتربط مارتس، بين هذه المعطيات وبين ما اعلنه حديثاً وزير الاقتصاد والتجارة الفلسطيني ماهر المصري الذي أكد ان السلطة الفلسطينية عاقدة العزم في حال استمرار الجمود السياسي على وقف العمل ب التفاقية باريس، الأقتتسانية التي تصعل الاراضى الفلسطينيسة سسوق المنتسوجات الإسرائيلية، وذلك في سمعي السلطة للأعلان عن قيام الدولة الفلسطينية في أيار (مايو) من

وترى الصحيفة الإسرائيلية أن الجمود في العملية السياسية ناتج أساسأ عن واستسلام الحكومة الإسرائيلية لاسلاءات المستوطنين اليهود، وسيبؤدي وقف العمل براتف قية باريس، إلى ارتفاع معدلات العطالة بشكل لم يسبق له مثيل في آسرائيل، إذ سيستحيل على الحكومة نفع مخصصات بطالة لمئات الألاف من العاطلين عن العصل وعاثلاتهم ويؤدى حدوث هذا السبيناريو إلى حصول هجرة عكسية من إسرائيل إلى الولايات المتحدة وأوروبا بسبب المس في مستوى العيشة للإسسرائيليين. وتزامن قرار اللحنة البولية بخصوص الاستيطان مع قرار المقوضية العامة للاتحاد الاوروبي بإجبار إسرائيل على

للتأثير السلبي للاستيطان على القيم السائدة في المجتمع الإسرائيلي. ويصف المستوطنات بأنها ،دفيئات، المحرضين على الديموقراطية وحكم القانون. ويشير إلى أن الستوطنات هي مهد الجرائم على خلفية سياسية، في المقابلُ ينتقد المستشار القضائي للحكومة الياكيم روبنشتاين، المعروف بتوجهاته اليمينية، قرار الأمم المتحدة قائلاً: وإن الشعب اليهودي هو الضحية الأولى لجرائم الحرب. ولا يجوز ان يقذف بهذه التهمة، ويعترف روبنشتاين ان القانون الدولي، حسب ميثاق جنيف الصادر في العام ١٩٤٩، يقر بان الاستيطان جريمةً حرب، لكنه يدعي أن ذلك كان خياصياً بالمانيا النازية التي نقلت مجسوعات كسيرة من سكانها للاستبطان في الأراضي التي احتلتها بن أجل تغيير طابعها الديموغرافي. ويرى روبنشتاين في هذا القرار ونكسة تولية، لاسرائيل، إذ أن إدارة الرئيس جيمي كارتر تُعتبر الاستيطان «غير قانوني»، واصبح في عهد رونالد ريغان يعرف بـ ،عقبة في طريق

وضع اسم عكان الانتاج على المواد المصدرة لأوروبا، لاستثناء تلك المواد التي تنتجها المستوطنات. وشكل هذا التطور مبرراً أخراً لمعارضي سياسة الحكومة الإسرائيلية للتدليل على العبء الإقتصادي للمستوطنات.

تحقيق السلام، وفي عهد كلينتون تصفه

ويلفت الكاتب شلومسو تسسرنا الانظار

مستوطنان ينقلان اثاث منزل أولبرايت بأنه وقد يكون عقبة في تصقيق السلام، ويخوض الصحافي اليمينيّ شموئيلً شنيتسر جدلاً مسفسطائياً، مع النين بادروا لاتضاد قرار الأمع المتحدة قائلاً: وإنه، حسب طريقتكم فإن كان يجب تقديم الفاطميين الذبن بنوا منينة القاهرة لمحكمة جرائم الحرب، لأنهم قدموا من تونس للاستبطان في أرض محتله، (معاریف، ۲۱/۱۹۹۸).

ويدافع رئيس شركة اصوليات الجنرال المتكفَّاعدٌ رحب عام زئي في عن مساهمية المستوطنات البهودية في الجّهد الأمنى قائلاً: وإنها قواعد متقدمة للجيش وخط الدفاع الإسترائيلي الأول في صواحتهة متخططات الفلسطينيين العدوانية،. ولا يفوت احد قبادات المستوطئين بنحاس فالنشتاين أن يذكر أن أبناء المستوطئات بشكلون العمود الفقرى للوحدات المسدانية المختبارة في الجييش الإسرائيلي، ويحمل فالنشتاين على النين يشيرون للأثار السلبية التي يتركها الاستيطأن على الاقتصاد الإسرائيلي، ويتساعل: «من قال إن الإصرار على المصالح القومية للامم والشعوب غير مرتبط بتضميات اقتصادية، لكنه في القابل ببرز الساهمة الكبيرة التي تضطلع بهما المستوطنات السهبودية في استبعاب ألاف المهاجرين الجند، خصوصاً من روسيا واليوبيا. ويقول ،إن اليهود الاليوبيين النبن كانوا يفترشون الارض ويلتحفون

ترحب «الحياة» برسائل قرانها

وتُنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن وتُحتفظ والحياة وبحق تنقيع الرسائل واختصارها. وتعتنر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى أي من مكاتب والحياة، الوارية عناوينها وارقامها في أسفّل صفحة الراي.

معاناة الفضائيات العربية

🗷 أبرز المفكر البحريني محمد جابر الانصاري ضمن مقاله في العدد ١٢٩٢٥ من «الصياة» بعض جوانب ازمة الخطاب الاعلامي العربي وما يتسم به اجمالاً من قتامة المنظر بشفافية الجوهر لأعلام دول

لو جردت المحطات الفضائية من برامجها الاذاعية (الاخبار المطولة والأغاني المكررة) وافلامها ومسرحياتها الستهلكة وحتى من مسلسلاتها المتماثلة (الباشوية والتاريخية) المعدة خصيصا إما التلفزيون ولرمضان المبارك فلن يظفر المشاهد الابيرامج محلية الطابع سواء كانت رياضية أو أو ترفيهية وذلك لمعظم فضانيات العرب.

ان الاسلوب القروسطي الضحل المتمثل في اضفاء قداسة جوفاً، ضمن مفردات مجة أمست نشاراً أمام ما يرآه المشاهد العربي ويسمعه من مفردات متحضرة في وصف قادة أعتى وأقوى دول العالم.

ان مطالبة الغضانيات العربية في ابراز مفاهيم «المواطنة» و«المشاركة، تتصف بالطموح أكثر من الواقعية مففاقد الشيء لا يعطيه. غالمواطنة النابعة من الانتماء بأن جردت من حق المشاركة في اتخاذ قرارات تمس المواطن نفسه قبل غيره سواءً كانت سياسية أو اقتصادية أو تقافية أو اجتماعية ستحصر مفهوم المواطنة في والانتماء الجغرافي الى بقعة سكن وشلة من المعارف والاصدقاء والاقرباء. فلا مواطنة حقيقية من دون مشاركة. لعل اهم ايجابيات الفضائيات برور محطات فتحت شواطئ مفاهيم الرأي الأخر والاتجاهات المتعاكسة ورغم ضحالة عمق تلك الشواطئ في انكفاتها على الجانب السمياسي دون الشقافي والاجتماعي والفلسفي لكنها تبشر بتعليم فن العوم لجيل قد يكتسب المهارة ليغوص بعثاً عن اللي، فكر ميز اجداديًا.

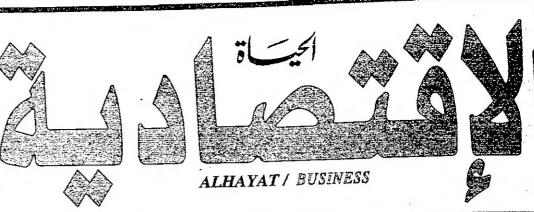
الموجودات

غدوفنه النفعة الاولى

ابولك متداولة: تفخي للصنتوق ولمدى التبشوك طلل الخزينة للسانية. لستفاولت في شهادات أيداع علىمىنين (بعد تعزيل مؤونة JJ1, TTA, A17, 110:1117 (331,75,100,17A)(1) واعدة تأمين عديث فنط وعولات منفوعة عقدما لشركات إعدة عثا فإللاستنقة وغير مقبوضة تعليك مسينة أخرى على فرع المحياة صل فرئة تأبعة والمتداولة لسُّلُون طويكة الأجل: الما وصنائيق استثمار (بعد تنزيل مؤوت تعلي العشاوات بمبلغ المد العام المناع ١٠٠٠ و و ١٠٠٠ و و المار المعام ١٩٩٦) والم المركان تلبعة وشقيقة را المرمن للبحة وتسطيعة معلمان في معفظة أمولت مالية محتفظة التارميخ الم عُلِقُ (لِعَدْ مَنْزِيلُ الْاستَهُاكُ الْعَدْرِاكِم JJ112,178,187 1994 (1) 91, 19, 71, 1911 لبتوع الاستنعارات فلرف فؤحلة ببوللت ثاينية: لخلئه أكن ونعيثيزات

بنزل: الاستهلاك المقراكم من سهم مسورهم له فلم فتوجودات الثابعة بعد الإنعقهادة بهل عوجودات غرع المستياة لمسب فلملق جبو لمنخلا فسأول نسغو فملخاشوكة صليعان طنوس وفوائقه لقه المركة للنستشار للقي شدو ل لمسيد عقتي عطائك غوين

لتلكت سخوتينس -



اليوم تعرفتان نهارية وليلية.

وهذه الاخسيرة ينصف قسمة

التعرفة النهارية وهذه التعرفة

ستخفض لاحقاً بنسبة ٤٠ او ٣٠

في المشة وتدخل بها التعرفة

ومن نفنها، اوضّح يوسف ان في

لبنان ثلاثة مشاريع للهاتف اولهآ

مشروع المليون خط الذي وقع

نحو ٥٠ في الْنُهُ. وهذا يعنيُ اننا

الأخرى عبر الكومبيوتر.

وعن المشاريع المحلية الاخيرة

التّحاسبية بين الدول والمسافة.

الغاء رمزالتخابرالدولي مع سورية لبنان: زيادة الرسم الشهري للهاتف الى ١٣ دولارا وخفض تعرفة الكالمة وتوحيدها بين مختلف المنا

🗋 بيروت – مالك القعقور 🛘 لنين – والحياة، ALHAYA

ه الأهوى صد مارزا، د. خچم للقربية فللسارك بال كاباء

الاغبيار التصولة والاعتابي

مِينَ لَيْكُ مِي وَالْجِبُ كفها تبشر بتعليه فن العوه إيرا النهارة المخوص بصلًا عَنْ اللَّمُ ا

🛎 وضعت وزارتا المواصلات السلكيـة واللاسلكيـة في لبنان وسورية في الخدمة والشَّخْابرّ المساشس، بين البلدين من خيلال الرمز (٢٠) لُلْمَشْتُركَيِّنْ فَي لَبِنَانِ و(٠٦) للمشتركين في سُورية وللغي الرمسز النولي وكشفيضت التعرفة بنسبة ٤٥ في المئة.

وتاتي هذه الخطوة ضب سياسة تعريفية واستراتيجية متكاملة، كما قال لـ دالحياة، المبير العام للصيانة والاستثمار في الوزارة عسيسدالنعم يوسف. واضاف دان رسوم التأسيس خُنفسفت من ٤٠٠ ٱلف ليسرة آلي مئتى ألفه وهنه النفعة آلاولي والوحيدة التي ينفعها المشترك لسحيصل على خط هاتف. وفي لبنان تسع مناطق هاتفية بتسع رموز وينقع الشتركون تعرفة للخدمة بين المناطق الهاتفية تبلغ ٤٠ ليرة للنقيقة وتعرفة محنية تبلغ ٣٠ ليسرة ضسمن المنطقسة الهاتفية الواحدة ووحننا التعرفة

وجسعلناها من جنس واحسد وطبيعة واحدة وقيمتها الجبيدة ٣٥ ليرة للدقيقة، وقال السيد يوسف دلنتمكن من تغطية نفقات الخفض رفعنا رسم الأشتراك الشهري من ثمانية آلاف الى ٢٠ الف ليرة (١٣ بولاراً)، ويشار الي أن قيمة الأشتراك الشهري للهاتف في بريطانيسا تراوح بين ٧ و١٠ بولارات حسب الخيمة مع اعطاء حسومات بورية للمستهك.

نهاية عَامَ ١٩٩٣ مَع ثلاث شركات وخفضت تعرفة الاتصال بين عالمية هي «الكاتيلِّ» و«اريكسون، لبنان وسورية من ٩٠٠ ليرة الى واسيمنس، وانتهت من تنفيذه ٥٠٠ ليرة للدقيقة. واعتبر أن دبين واصبحت لدينا شبكة حديثة لبنان وسورية اكتبس المشاريع ومستطورة. واشسار الى ان المستسركسة بين لبنان واي دولة التقييرات بنيت على اساس عربية في مجال الاتصالات، اد النسبة المئوية في توفير الخدمة بينهما مشروع كيبل بحري يمر الهاتفية لنمو الصركسة في صيدا وبيسروت وطرابلس وقسالَ: «في لبنان نحسو ١٠٣ مليسون خط تفي بالطلب المنظور وطرطوس وتتحمل كلفت الادارتان اللبنانية والسورية، اضافة الى مشروع خط لاسلكم مدة عشر سنوأت لكنها لا تغطم كل المناطق اللبنانيسة ما دفعً يصل بيروت مع ىمشق مباشرة ومشروع الياف بصرية،. وتبلغ الوزارة الى توقيع عقد لبناء ٥٠٠ الف خط لتغطيتها. وأصبح لدينا نحو ١٠٨ مليون خط اي ما يعادل

وامكان خفض اسعاره، قال: طبيناً

منحة أوروبية لتأهيل الجهاز الإداري في لبنان 🛲 بيروت - رويترز - وقع لبنان أمس اتفاقاً مع الاتحاد الاوروبي يحصل بمقتضاه على ٢٨ مليون وحدة نقد اوروبية (٤٢ مليون دولار) منحة للمساعدة في تمويل برنامج لإعادة تأهيل الجهاز الاداري في

اتفاق المنحة مع بيمتريس كوركولاس المسؤول الكبير في الاتحاد الاورويي، أن البرنامج الذي يمتد ثلاث سنوات يهدف الى دعم الجهود اللبنانية لإعادة تأهيل المواقع الادارية الرئيسية. وقال كوركولاس أن الأتفاق ينبثق من اطار الشراكة الاوروبية

الدولة. وقال بشارة مرهج وزير شؤون الاصلاح الاداري عقب توقيع

التوسطية المتقق عليه في برشلونة عام ١٩٩٥. وقال نبيل الجسر رئيس مجلس التنمية والاعمار اللبناني ان الاتفاق جزء من برنامج تبلغ قيمته ١٠٤ ملايين وحدة نقد اوروبية.



1. VA-Y

الجنيه الاستزليني

1777

LYVAE

183,10

155.01

LITTY

1.77EA

البرلمان الدس الدين حصروا

جلسة البرلمان عن التصويت.

وينبغى ان يقر ٣٢ نائبا على الأقل

موازنة سابع اكبر مؤسسة نفطية

في العالم للسنة المالية التي بدأت

في اول تُموز (يوليسو) المَّاضي. ونت يجمه تكرار عدم اكت مال

النصاب اللازم تخلف البرلمان عن

حِدول أعماله كما تأجلَ اقرار

موازنات مهمة من بينها الموازنة

الماضى البيان المالي الخشامي

للشِيسركة عن عدام ١٩٩٦ - ١٩٩٧

الذي اظهر تحقيق ربح صاف بلغ

١,٣٦٩ بليسون سينار (١,٤٥٨)

بليسون دولار) بزيادة ٧٩٨,٨٢١

مليسون بينار على المتسوقع في

الموازنة. واودع نحـــو ٣٣٣, آ

بليون بينار من صافي الأرباح في

احتياطات الدولة و ١٣٧ مليون

دينار في احتياطات الشركة.

وكسان المجلس اقسر الاتنين

العامة للدولة.

كييشي ميازاوا. (ا ف ب)

اصب حنا في محساف الدول المتطورة، علماً أن المعدل الوسطي

في الدول العربية يبلغ ٥ في المئة،

اضَسافَسة الى ١٠ في المئسّة من

وكشف السيد يوسف ان عدد المستركين على شبكة المليون

و ٢٠٠ الفُ خط النجرة نحو ١١٥

ألف مشترك. والمشروع الآخر قيد

التنفيذ، وستصل الخطوط الى كل

قسرية في لبنان نهاية ١٩٩٩.

وستكون مغطاة بشبكة هاتفية

ثابتة ومبنية بسنترالات رقمية

الكترونية تؤمن خدمات منطورة

جداً، توازي الخدمات في أوروبا

وأميركا، على شبكة من الألياف

الضسوئيسة المتكاملة وتربط

تؤمن للخرينة شهريا نحو ٣٠

وأوضح ان الشبكة الشابشة

المشتركين ومتطورة جداً.

المليون بولار شهريأ..

بطاقة ائتمان بالليرة السورية

السوري، محمود متقال أن الدراسات مستمرة لإصدار «بطاقة ائتمانًا

بالليرة ألسورية، للتعامل فيها عبر دالمصرف التجاري، ومصندوق

تُوفيس البريد، الحكوميين، لافتاً الى ان الاتصاد الأوروبي قسم

مساعدات للمصرف لريط الادارة مع الفروع في بمشق والمعافظات

وأوضحت مصادر دييلوماسية أوروبية لـ «الحياة» أن قيمة المنحة

التي قيمها الاتحاد الأوروبي تبلغ نحو خمسة ملايين بولار وتشمل

تأهيل العاملين وتدريبهم وتأهيل مديرين مستقبليين للفروع، ومن

المتوقع أن يبدأ مطلع الشهر المقبل العمل بنظام «سويفت» الجراء

التحويلات والإيداعات خلال ثوان عن طريق الحاسوب.

■ دمشق - «الحياة» - قال الدير العال «المصرف التجاري

الخطوط الخليوية،

وزيرالمال الياباني: سنتدخل في الأسواق لحمايةالين

الماضي على انها تعني ان التدخل في السوق أمير غير ضروري.

بليسون ليسرة لبنانيسة، رافسنسأ النخول في توقعات عما سيؤدي السه انخفّاض رسم التاسيس.ّ الإسواق. وأشار الى ان «التَّخابُر مع سوَّريَّة من خلال الرمز (٠٢) سيدر على الخسرينة نحسو مليسون ونصف

من جديد بعد الظهر. واغسلسق السنولار عسنسي ٨٥, ١٤٤٠,٩٥/١٤٤ ين بالمقارنة مع

المتشائمة.



■ طوكيو - رويترز - اتخنت الحكومة اليابانية الجنيدة موقفا هجوميا امس لحساية الن المتسهاوي محنزة اسواق المال العالمية من تدخل البنك المركزي. وقّال كَييشّي صَيازاُوا ۗ وَّزير المال ان الاسواق أساعت تفسير تصريحات أدلى بها الاسبوع

واضساف: دمن المصتم علينا كمؤَّسسات ماليَّة ان نتدخل في اسواق العملات الاجنبية حثى نواجه التحركات التَحْريبية في

وأرتفع الدولار مقابل الين الي اعلى مستوى منذ سبعة اسابيع، وسجل ١٤٦,٠٥ ين في التعاملات المبكرة في طوكيو امس، ثم هبط الى ٢٠, ١٤٦ ين قبل ان ينتبعش

سعر الأغلاق فى نيويورك الليلة الماضية على ٨٠,٥٥ ين. وقَّــال وَّسطاء ان الْإســهم في بورصنة طوكينو للاوراق المالينة أغُلقت امس منخف ضبة، اذ أدى الانخفاض الحاد للين في نهاية التعاملات الى تزايد التوقعات

وانخفض ميؤشير دنيكاي، ٥, ١٤١ نقطة آو ٨٨, • في الْمُئِــة الى ١٦٠٢٣,٥٨ تقطة.

■ الكويت - رويتسرز - رفض وتعرضت المؤسسة لانتقادات في أحَسر جلستين واتهم نواب مجلس الامة (البرلمان) لليوم الثاني على التوالي اقرار موازنة مسوولين كبارا لم تُذكر اسماؤهم مؤسسة البترول الكويتية لسنة صـــول على منافع من المناقصات. .1999 - 1994 واستنع اربعة من اعضاء

كما انتقد البعض قرارات استثمار وسياسة التوظيف مطالبين بريادة عدد الكويتسيين العاملين في الشبركة. وتستثمر الشسركيَّة نصَّو ٤,٣ بليون دينار معظمها في ادوات مالية ومصارف.

في سوق لندن

(دولار - برنيل) السعر السائق

الكويت: البرلمان يرفض ثانية

وفي الشبهسر الماضيي قسدعت المؤسسة الى البرلمان موازنة مسعسدلة لسنة ١٩٩٨ – ١٩٩٩ وخفضت تقديرات الارباح الصافية بواقع ١٣,٨١ مليون دينار الى ٥٩, ٦٦٠ مليسون ديثار بسبب تراجع اسمعار النقطفي العالم. وهُفضت ايضنا اجماليُّ الإيرادات المتبوقعة بواقع ١٤٨ مليون دينار الي ٣,٢٥٨ بليون بينار وقدرت الإنفاق عند ٢,٦٧٤

لتي سوق للتدرجيرا

التقال الثلثار

710 1-

TAT A

خام 'برنت' يستفيد من التوتر العراقي

■ لنبن - رويترز - قال متعاملون ان سعر خام القياس «برنت» فى بورصة النفط الدولية فى لندن ارتفع فى اوائل تعاملات خفيفة سبيا امس التلثاء بفضل دعم من جراء التوتر بين العراق والامم المتحدة. وجرى التعامل على خام القياس في تعاقدات أيلول (سبتمبر) بسعر ٦٠,٦٠ دولار للبرميل بارتفاع تسعة سنتات على سعر ألفتح. وقال احد المتعاملين: «السوق هادئة للغاية... وارتفع السعر قليلا بسبب العراق، ولولا ذلك لظلت الاسعار ثابتة». وازداد التوتر بين العراق ولجنة الامم المتحدة الخاصة المكلفة بالاشراف على ازالة ما لدى العراق من اسلحة النمار الشامل بعدما قطع رئيس اللجنة ريتشارد بلر زيارته الى بغداد وقال ان محادثاته معها قد تتوقف بعدما عجز عن تحقيق تقدم في محادثاته.

الكويتيون اكبر جالية عربية تملك أراضي في الأردن

🗆 عمان - صلاح حزين

■ أظهر احتصاء صادر عن دائرة الاراضي والمساحة ان المواطنين الكويتيين ياتون في مقدّم المالكين غير الاردنيين لأراض اردنية. واشبار الاحصاء الى ان ٣٢ كويتياً يملكون ٢٦ قطعة لأرض مساحتها نحو ٨٥٥٥ بونما. وهم الجالية الكبر من غير الاردنيين من عرب واجانب

ممن يملكون أرضاً في الملكة. وذكر أن عدد المالكين من الاجانب والعرب لاراض اربنية بلغ ٣٣٦ مالكاً من بينهم ١٤ اجنبياً. واشار الاحصاء الى ان عدد قطع الأراضي التي يملكها غير

الاردنيين بلغ في الاشهر السبعة الاولى من السنة الجارية ٢٨٥ قطُّعة مساحتها الاحمالية نُحو ٢٧٤٧ دونماً، منها ١٩٠ قطعة مساحتها ٣١٢٦ يونما (قطع سكنية) و٧١ قطعة مساحتها ٣٦١٦ دونمأ (قطع رراعية). وتلى الكويتيين الفلسطينيون من قطاع غُرَة الذِّينَ بِلغَ عددهم أَوْرا اشخاصٌ يُملكون عُلَّا قطعة بمساحة ١٢٣٠ دونمأ تلاهم ٣٩ سوريأ يملكون ٨٧ قطعة مساحتها ٨٧٢ بوماً و٣٢ سعودياً يملكون ٢٩ قطعة ارض مشاحتها ٣٦٠ دُونماً و٢٣ فَلسَطينَه

يملكون ٥٥ قطعة ارض مساحتها ٣٣٣ تونماً. وحلّ الاميركيون في المرتبة الاولى بين الاجانب اذ يملك اربعة منهم ١١ دونماً.

ن لاول	۳۱ کانو	الموجودات
1447	144V	
الماران	ل.ل.	
	4	حودات متداولة:
LOVY, -17,244	VE, TTE, VY . ATE	نقد في الصندوق ولدي البنوك
710,744,444	77,487,17.	مندات الخزينة اللبنانية
A 19,	5,711,5	استثمارات في شهادات إيدام
		عملاء مسيون (بعد تنزيل مؤونة
		JULIANA LANA
ET , TTALE OF	15,414, 707,470	(JJ1,74.,100,174:143)
1	11 £ £ Y, YYO, TTA	شركات اعادة تامين مبيئة
1,757,773	11.111.47	أقساط وعمولات منفوعة مقدما لشركات اعلاة التأمين
EYY,TIE,AYY	T, ET4, T4T, . TO	قوائد مستجفة وغير مقبوضة
,414,774,427	1,117,113,177	حسابات مينة أحرى
,104,104,1.4		حساب فرع الحياة
01V,TYT,V£A	will act that	حسان شركة ذابعة
,VTI,A-1,Y-1	711,781,517	
1.1,.11,7.1	144,440,411,704	جموع الموجوبات المتداولة
		عثقارات طوطة الأحل
		اسهم وصداديق استثمار (بعد تنزيل مؤوته تديي
		الاستثمارات بميلغ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠١ ل. الحام ١٩٩٧
HIY, EFE. VY	17,737,401,77	ومداغ ٠٠٠٠٠٠٠١ لل العام ١٩٩٦)
, 815, 100,0A.	**************************************	لهم في شركات تابعة وشقيقة
,077, 04,200	78,718,079,V70	لتتمارآت في محفظة أدوات مالية محتفظة لتاريخ الإستحقاق
		عقارات (بعد تعزيل الاستهالك المتراكم
		JJ114,178,-87 2,199
, 707, 102	4,447,44£,444	(JJ4-,-74.71) A481
£11,1£0,420	77,777,1£3,77Y	جموع الاستثمارات
174,470,0V-	1,174,471,464	ساريف مؤجلة
1956年		بجودات ثابتة:
.01 . V . T. TA1	1,V17,£V£,117	أثاث، آلات وتجهيزات
1 · (.V(V,171)	(1, FYY, 411, V4.)	يتزل: الاستهاك المتراكم
FOROTAL	1,177,077,777	صافى الموجودات الثابتة يعد الاستهلاك
AT, VEE, 134	194,971,61-,970	مچموع
1.4,1.1,0¥1	PS, ATV, ETY, OT1	جموع موجودات فرع الحياة
C Charles in all a 2 - 1 at 12 at 15	the sign that the party of the first public to the sign of the	The state of the s
714,407,114	TY+, Y54, AY 1, 1+1	يعوع الموجودات
	- 1557/17/*1 22	NAME OF SAME O
		ـــــ ـــ ــــــ ــــــــــ و - منجلس الادارة هنا ه
	السيد مثابية رقبيد للمبرئ	السيد بدر القاموم رئيس وكثير عام السند فاروق عمر تاف رئيس
	اسد تنبخ بارزيني قشيم خلال الرامد	السيد فاروق جبر ثانب رئيس فيكور شارا نخر عضو
		المناور شركة سليمان طنوس واولام الجدودة عشو
	الكورندارسلا	خركة الشرق الاستثمار اللاس بهار معمو
	كبدرة ليرقوا فبرتر	
والمعارض والمنافرة والمناف		
	- 1995 VIT 75 . 3	والمراجع المردانية المعادية والمراجع المردانية

ورأة التنارات العربية النحية ١٠ - دبي - الشارعة - رئس الحينة - في النبر - المين

	<i>ن٠٩٠٠</i>	كما في ٣٦ كانون الاول
ن الاول	۳۱ کانور	العطاويات
1997	1447	
JJ	ا ل	
1, .Y -, EYE, 10A	V, 10Y, 10A, EAT	الويات متداولة: بنول بننت
1,474,404,774	£,TTA,TTT,OEA	عملاء داننون
£:0.7,YYV	£,£11,717,VTT	شركات اعادة تأمين دائلته
47,78 , ,	1510,0500	أنصبة أرباح مقترح توزيعها
4,1AE,EEV,140	Y, 44, Y . V, 004	استبراك ضريبة الدخل
177.PPATYA,13	75,77.,4.V,74X	النعاءات تحت النسوية
4,441,544,454	7.445,410,407	مطلوبات مستحقة وحسابات أخرى دائنة حساب فرع الحياة
	1,17,448,747	حساب شركة تابعة
140,014,010	1,077, 77,797	أقساط وعمولات مقبوضة مقدما
1,470,777,077	194,044,40.	مجموع المطلوبات المتداولة
97,100,177,15	٥٨,٢٥٢,٤٩٠,٢٠٠	استدراك تعويض نهاية الخدمة للموظفين
7,474,571,177	Y, 111,100, 1.7	استدرات بحويتان تهاية الحدمة الموضعين
77,710,774,074	Y•,477,74•,£37 1,114,4•,677	احتياطيات فنية اضافية
1,113,41,77	1,011,111,111	احتياطي طوارئ
7,475,-47,177	17,110, 171,14	فروقات عملة غير محققة
0.,756,.77,906	££,773,£77,.77	مجموع المطلوبات غير المتداولة
1.7,644,746,446	1.7,470,407,774	مجموع المطلوبات
		حقوق المساهمين
		رأس للمال المصرح والمكتتب به:
		(* * • ، • ۲٬۳۲ ۱ سهم اسمي بسعر
£ •, A • •, • • •, • • •	£ 1. A 1 1, 1 1 1, 1 1	٢٥٠٠ ل ل للسهم الواحد مدفوعة بالكامل)
4,144,044,404	11,1.00,700,V14	احتياطي قانوني
14	14,,,	احتياطي عام
4,044,270,172	7,074,270,172	احتياطي فروقات إعادة تقييم استثمارات طويلة الأجل
(((((((((((((((((((((1,,)	خسائر غير محققة في استثمارات طويلة الأجل
		أرياح مدورة
	11,00-511 1//01	
17,471,01+,4AV AA,+45,44V	90,990,507,799	مجموع حقوق المساهمين
17,471,01+,4AV AA,+4£,0£+,+7Y		مجموع حقوق المساهمين المجموع
17,471,01+,4AV AA,+466+,+7Y 14+,047;786;171	10,110,507,111	
17,471,01+,4AV AA,+4£,0£+,+7Y	10,110,507,111	المجموع
17,411,01+,4AV AA,+45,05+,+1Y 14+,047;Y55;111 YA,A+0,1+4,071 Y14,74A,A07,14Y	10,110,507,111 11A,171,511,170 71,A17,517,011 771,414,A75,501	المجموع مجموع مطلوبات فرع الحياة
17,971,01 -,4AV AA, -94,04 -,-7Y 19-,097,746,171 7A,A-0,1-4,071 Y14,74A,A07,747	۹۵,۹۹۵,٤۵۷,٦٩٩ ۱۹۸,۹۲۱,٤١٠,۹۳۵ ۲۱,۸۲۷,٤٢٣,۵۲۱ ۲۲۰,۷۹۸,۸۳٤,٤٥٦	المجموع مجموع مطوبات فرع الحياة مجموع المطلوبات وحقوق المساعمين منافقو الحسابات
17,971,01 -,4AV AA, -94,04 -,-7Y 19-,097,746,171 7A,A-0,1-4,071 Y14,74A,A07,747	10,110,507,111 11A,171,511,170 71,A17,517,011 771,414,A75,501	المجموع مجموع مطويات فرع الحياة مجموع المطلوبات وحقوق المساعمين
17,971,01 -,4AV AA, -94,04 -,-7Y 19-,097,746,171 7A,A-0,1-4,071 Y14,74A,A07,747	۹۵,۹۹۵,٤۵۷,٦٩٩ ۱۹۸,۹۲۱,٤١٠,۹۳۵ ۲۱,۸۲۷,٤٢٣,۵۲۱ ۲۲۰,۷۹۸,۸۳٤,٤٥٦	المجموع مجموع مطلوبات فرع الحياة مجموع المطلوبات وحقوق المساممين مناقق الحسابات

تونس

44 1 4 4 1

ليماسول / قبرص

في حال فرض الاتحاد الاوروبي رسوماً على صادرا تها النسيجية

همر تهدد بتعليق مفاوضات الشراكة مع اوروبا

الاوروبيسة الى فرض حظر على

مسادرات القطن المصري الخام

كاجرآء مضاد للإغراق السلعي

يشكل تفاقضنا سنافس الإعنائل

تُوسَلُونَةُ، كِمَا يِسْكِلُ نِكَبُّةٌ خُطِيرِةً

الى أن المفوضية الاوروبية تسعى

الى تحييد سواتف واكتساب ود

صعظم الدول الأعضباء المناهضية

ليسدا الاجسراء. وذلك برفع اسد

ترهيا، وهي الدولة الاقل تصنييرا

لتلك السلعة من قائمة المظر ألا

ان هذه الخطوة لا تشبكلُ إنا

وانسار في بينان وزعت امس

خد النَّمو الاهتصادي في مصر.

المساين فنيد النهادي

22 هـــت مسمسى بشاهنيق سناوضات التسراكة مع الإروبا تصن حسد قسطساب الاعتراق مُرِفَّلُ وَعُسِنَةً سِنْ دُولُ الْأَنْصَادِيا المنسوجات المصرية

وغدات بنظمآت الاعسال في حسر في احتماعها عس بالرد بندوة علني أي عسلسوبات لمر هذا لشدن وتشرّر من حديث المبدا الاختصال للشفاه فدرعه الاتصاد الاوروسي بمصيمة شتن الارتماء في لاعسال على ضرورة اشفاذ مولف وحد شاعم وجهة فقتر المصدرين المصديين وخُدِين النواردات من النشاد الأوروجي،

المتسري لنسؤول التسراكة انسفيس جنسال بيمومين ممارضي ازملة رمنينه وطبع الاجتراءات تدلارسة ١٩٤٠ وبذلت جهودة بشطبه. وسي اختاك وجيات انتقار

بان الشكونة والقعفاع الخاص في

بناورة مرفوضة وغير مستساغة ولا شؤدي الني إزالية الإجـــــراء المجملة المفروض على مصر. واضاف أن تركيبا نسمتع بسيزات ضخمة ليست متوافرة حستى الإن للدول العسربية في تجارّتها مع الاتحاد الأوروبي. مشيراً الى از شطب اسم تركياً

غير صوضوعي ولا يستند الى موضوع الشراكة. لافتاً الى أن المبادئ وانقيم الشجارية المتعارف صانح البادد هو الهدف الساسي. عليها بين دول العالد. إلى ذلك اكد الأصين العاد لغرفة التجارة العربية البريطانية وذكس أرباشي الدول ألعرب الاخرى تنظر بعين القلق الى دلك والمنسق الصام للغرف العربية الإجراء. وتسأعل عما اذاً خانَّ ذك الاوروبية المستركة عبد الكريد يشنق مؤشرا واضح المعالدان المدرس أن تسمعي المفوضية

يمكن أن بحدث في مسجسالات مُجارِيةَ آخُرى، يجوزُ أَنْ تُسْتَخَدَه

فيها نوة وسلطة الاتحاد الاوروبي لقمع المصافح المشروعة للاطراف وقسال ات على رغه أن أعسان برشلونه يتعلق بشصرير الشجارة. إلا أنه لم يتطرق الى سخسايا الإغسراق السلعي، ونفت سحسر بشدة الأتهاء الموجه إليها في هذا

النان. علاوة على أن ذلك الأنهاد لديكن مدعوما من جانب عالبية الدول الإعضاء في الاتحاد. واشتار المدرس إلى أن تلك العاملين ني النفارج الدول وجنهث انتنفادا علنفيا للمقوضية الأوروبية قائلة بأن ذلك الإجراء أدى الى ضجاع الكتير من قسرص التعمل الحماليسة في صناعة النسيخ، ليس في مصر

وحدها. بل في ثلث اندول ذاتها. وضرب مشنة بالمطكة المشمدة وانتى تاترت فيها نصو سبعة الاف وظيفة نشيجة ننك ألاصراء بالإصلاحات بل ونسريعها

أزمنة انخليج الأمسيسرة مسسيب النفطية وارتفاع العجوزات المالية فيها شيجة ألمساهمات المادية الكُلْمُودَ هَا إِنَّ الْأَرْمَةِ. وتتنذر تنك المعبونات صالينا

ان تتسهد سزيداً من الخفض في

الإستثمار على مستوى المستثمر الفرد. كما تفرضها توجهات التنمية الاقتصادية الشَّاملة. ٧٠ في المنة منها.

الدول العربية تكثف برامجهاالاصلاحية لمواجهة انخفاض اسعار النفط

وقدمت السعودية منعظم هذه

المعونات (اكتر من ٦٠ في المنة)

تلتها الكويت والاسارات وشنظت

مع تُحويلات المغتربين نحو ثلتي

دخل يعض الدول العسربيسة من

عزام أن انضفاض أسعارٌ النفطُّ

سيدفع دول الخليج وغيرها من الدول العربية الى الاستراع في خطط الإصلاح الاقتصادي التي لا

تزال تسميسر ببطه على رغم المساعب الإقسمسادية والمالية

وأ ضَّاف: وأعتقد الله ليس

ندى هذه الدول أي خسيار سنوي

اعادة هيكلة اقتصادها خصوصا

موسسيع دور الغطاع الخساص

وجذب الأستشمار الأجنبي الذي

ستكل عاملا حاسما في تحقيق

وأطلتت دول عربية عدة براسج

اصلاح اقتصادي في الأعوام

الأخيرة بمساعدة صندوق النقد

النولي وغيره من المؤسسات

المَالَيَّةُ ٱلْمُحَلِيَّةُ وَالدَّوْلَئِةَ، بعد تَفَاقَم

متساكلها الأمتصادية بسبب تراكم

الديون ومسحسدودية الانتساج

والنتص الماد في العسسالات

المتعبة خصوصا أنى المساعدات

وأعلىن بعض هذه البدول

حصول تغدم في براسج الاصلاح

والتضخع وارتهاع معدلات النمو

لكن صندوق النقد العربي حض هذه الدول على ميواصلة

الإصلاحيات لإنعياش الاقتصصاد

الوطني ومنوأجنهنة النطورات

الاقتصابية العالمية خصوصنأ

انفشاح الدول على بعضتها بعد

تاسيس منظمة التجارة الدولية.

وأشار الصندوق في دراسة

حديثة الى انه دينبغي على الدول

العربية آلاخرى ان تطبق برامج

اصلاح لمعالجة مشاكلها

الاقتصادية، خصوصاً مشكلة

البطالة التي بانت تهدد مجتمعات

هذه الدول ومشكلة التضخم التي

تجاور معدلها ١٠٠ في المئة في

السودان والعراق والصوّمال.

وتنفق الاستتمارات.

الخارجية وتحويلات المهاجرين.

معدلات نمو قابلة للاستمرار..

لمعظم الدول العربية،

وقال الخبير الاقتصادي هنري

🗇 لندن - نديع كنعوش

🖀 ينسوقع از تكثف الدول العسربيسة براضح الإصسالع الاضتصادي في انفترة المغبلة بسبب انضفاض اسعار النقط وحض ضحللون اشتصاديون على الثركبز على عمليات أنتخصيص وتصبين مناح الإستستيميا لاستعادة رؤوس الأعوال الضخمة في الفارج.

واشتبار هؤلاء الى ان هذاك تغيضات ببيقياء استحمار النفط ضعيخية في السنوات القايلة المتبكة ما بعني الخفاض ابرادات الدول الخليجية وبانتالي تدني المعنونات المالية لندول العربية

وتيسي على المساعدات الخليجية في بخَلْهَا مِنَ الْعَمِلَةِ الصَّعِبِةِ إضَّانَةَ أَنِّي تَحَوِيانَاتَ مَوَاطَنْهِهَا

المائية لدول الخنيج سينصل هدا الدخل الى المي مساسوي نه ولن الصبيعيسة مدًا سيستافع النول العبرييسة التي الاستتمسرار

معوناتها الشارجية سي عفاب

بنحو بليون دولار حنوياً، ويتوقع ضوء ارتفاع الحاجات التنموية لدول الخليح.

ووصلت المساعدات أوجها الإعتبارات الإقتصادية الخاصة بنوافع ومقومات أَثْنَاء الفورة النَّفْطَيِّة. إذَّ بِلَغْت ٨, ٢١ بليسون دولار بين ١٩٧٥ ۾ ۱۹۷۹ و ۳۲. آبليسون دولار سين ١٩٨٠ و١٩٨٤ ووصل اجتمالي المعسونيات الى نحسو ١٠٥ بالايين دولار تنقت الدول العربية اكتر من

حؤشرات أسواق اللال واسطر السلع

الفرنات السويسري	الفرنك الغرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنبه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
\$,445	14,27	£VY.4	114.0			
THAY	1,0977	TA.V.	tvoo	,01.4	,٢٠٦٩	دينار الكويتي
.£.AT	1,3771	79.04		1,17.A	T, Vo.	ريال السعودي
7,100	10,40	TAP	, EAD?	0,4474	7,777	هم الإمارات
324.7	10,07	TVV.	1,771	7104	,77714	دبنار البحريني
.2114	1,7819		1,777	YAYF	PART,	ريال العمانى
		71,44	, ٤٩٠٠	0,474	7.774	رمال القطري
1.00,1	707,1	1.,14	ALE,A	1.003Y	10.V	لنرة اللينانية
,£1.A	1,404	17.14	,0710	0,00.	T.E.	جنية المتري
-Y,11V	٨,٤٤٠٢	1.0,	7,013	1,100		تَيْنَارَ ٱلاِرْدَنْيِ
*****	,	, 14.4 ··	, 1\$	MOA, E	17.7	سيدار العراقي

¥ * .				تار صرف العه		عار صرف النولار و الجا
القرتك السويسري	الفرتك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,£-A7	,1-70	, * * 27	,TiTe	_	,7177	جنبه الاسترليني
,7777	1777	,·· V	,07.7	1,777	10 20 See	دولار الاصيركي
14,77	45.44	_	AY, 7A	444.4	150.17	من الماناني
1,174	, YTAE	,-144		**************************************	VYAYV.	لارك الإلماني
T, 440	_	£14	7,70.	1,007	o Avov	غرنك القرنسى
	,40.7	1-8	,AE-4	9.334	1,844	35.3
3397,7	748.5	14,14	441,1	TYAYT.4	1001,A	فونك السويسري لدرد الإيطالية

بحرينم	البينار ال	القطري	الريال	لامارات	درهم ا	بعودي	ريال س	كويتي	ديثار	العملة
أأجى	من	الى	ند	ألى	من	الي	من	الى	من	الاجل
0,17	۵,۰٦	~	-	4,77	0,70	3,fr	7,71	V.17	7.47	لشهر واحد
*,£T	٥,٠٦	-	_	77,0	5,T4	7,0.	3,77	V, IA	7,47	ك ٣ اشهر
a,a.	9,17	-	-	VA, 0	0,40	7,07	٦,٤٣	Y.07	V, YY	ا. ٦ اشتر
2,37	0,70	-	-	. 3	9,44	7.07	7.27	V.37	V, TV	1 ۱۲ شهرا

	I V	ايام	شه	. ,	בצנג	لثنهر	ستة ا	شبهر		نة
العملة	من	ائی	من	الى	٠ من	الى	من	المى	من	الي
ولار الاميركي	0,04	77,0	0,07	47.0	0,07	0,3A	7	٦,١٢	4,74	e Vo
عبيه الاسترليني	V,0.	٧,٦٢	V,0.	V,3Y	٧,٦٢	. V,7A	Y,7A	Y, Y0	٧,٦٨	ey, ye
نَ الْيَابَانِي	., 17	,07	.,0.	177.	33, •	.,47	٠,٣٧	٠,٥٠	.,74	,940
رك الإلماني	7,77	7,00	7,77	T.0.	7,77	۳,۶۰	4,01	7,37	٣,٦٨	,Α,
ربك الفرنسي	4,27	4,77	T, TV	T,0-	T, 28	٣,٥٦	٣,0٠	۲,٦٨	4,20	.41
رنك السويسري	1,77	1,40	1,40	1,44	٧٨,٧	۲	۲	7,17	7,17	7 , Y=
يرة الإيطالية	£,AV	0,17	£,AY	0	1,74	£,A1	ž,a:	2,07	2,70	i,TV

			4		******	Sharing a service	200
ال الثي سعر	أعلى سعر			1444			
(1444/1447)	(1554/1557)	Y/Y4 .	. Y/T.	Y/T1	۸/۳	A/1	لمعدن
YYA, V•	£1£,A•	74.,40	11-	9A, AAY	YA1,10	147,10	شب
۳,٥٦	Y,oA	4,74	8,00	0,04	0,1.	a,TY	ضة
774,40	204,70	YVY]	777	TVV.0.	777	777	للاتين

	۱۹۹۸ (تسليم فوري) تسليم ۳ اشهر							السعر ا		
V/Y4	V/T-	٧/٢١	٨/٢	٨/٤	V/Y4	٧/٢٠	٧/٣١	٨/٢	٨/٤	لمعنن
17.7	1717	1710	1744	1707	17.47	1799	1747	1777	175.	حاس (دولار)
177.0	1709	150:	TYTA !	1711	1727.0	1727,0	1177	171.	1741	ومنبوم (دولار)

ابنی مستوی ۹۸/۹۳		توی ۹۸/۹۳	أعلي عنب	1114					الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	البنعر	V/Y4	.V/Y+	۷/۲۱	٨/٢	٨/٤	, <u> </u>
14/1/19	4,4.	44/1/4	77,40	17.0.	17,70	17,74	17,2-	17,10	ی

*	1.5.	البرة	سورية					
4.44	17.99	اريال	اليمن	. a.ya	a,	7AV0	نان ا	العرذ
TYON	YAAY,	دينار	البيدا					_
,1014	1,1011	لينار	تونس .			Sugar Sugar		
۸,4٠	04,.7	ديثار	الجزائر	را شهرا)	برنية الرب	A PLANT	A KRAMA	1.
AYYF,	4,7470	ترهم	المغرب					
-1,70	7-1,47	الوقية	موريتانيا	٠٠٠ سنة	١٠ سنوات	ه سنونت	٣ سنوات	
31,74	147,71	البنار	السودان					
77,77	77,777	فرنك	حيبوتي	1.7,87	1.1.71	11.07	1 , 27	السعر
***	444-	شننغ	الصنومال	V7.6	0,57	0,24	2,11	العائد
,VEPA	V, Y&A+	ادولار	هونغ كونغ					<u></u>
11	٤٩	اروبية	باكستان			1 4 30		16.72
11,4.	£4,1.	بيسو	الغيلبين	ندنية	وق السلع الا	-		
,Y1+0	1,4770	الولار	سنغافورة					
TE,TV	T2, T7	ادولار	تابوان			1994	السعر	
£+,A+	٤٠,٨٠	بات	تابلاند	يمشهر	عابق تسا	MI A/E		السلعة
A4A+	,9.04	ايكو	المعلقالاوروبية				()	
41,71	747,14	دراخعا	اليونان	سرين-١	7£4	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWI		ىكر (دو د. اده
			1 cit sout t	1414		1 1 44579	1 117	441 :>

النولة

	تشرین-۲	177	۸٠	بطاطأ (جنيه)
-				
ندلت	لنىن: ليبور لنين. ـــ	يت للشحد ني	ة من بنك الكو	 الحداول قنائية مقام
سمار	. الفائنة الاوروبية، لي	ت النولية، لسعار	صنزف التملا	لنازينة الاميركية، استعار
	والمعادن فلشبنة	العملات العربية	مار للفائدة على	سرف التسلان العربية، إـــ
			77 48 . 70 .	● چنول استفار مسرف

۲۰ اذار (مارس) ۱۹۹۸.

تسليم شهر	السابق	A/£	لاد)
تشرین-۱	Y. F3Y	714,0	(3)
ايلول	1704	1777	U
ايلول	1.02	1.77	نية)
ايلول	V-, Va	14,40	(41
تشرین-۲	-	V1,70	(مینه
أيلول	185,4	121,2	ولار)
تشرین-۲	177	۸٠	عنيه

الغرب الغرب الوقية (٢٠١,٢٠ ١٩,٦٢). الموردان الوقية (٢٠١,٢٠ ١٩٠,١٠٠ ١٩٠,١٠٠ السودان البنار (٢٠,٢٠ ١٩٠,١٠٠ ١٩٠,١٠٠ السودان البنار (٢٠,٢٠ ١٩٠,١٠٠ ١٩٠ ١٩٠,١٠٠ ١٩٠ ١٩٠,١٠٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٩٠ ١٠٠ ١٠		الجزائر	ابيتار	04, - 7	04,4.
السودان بينار ١٨٢,١٠ ١٩٢,١٢ السودان بينار ١٧٧,٧٧ المرب المر	l	للغرب	ترهم	4,747+	4,3VYA
السودان بينار ١٨٢,١٠ ١٩٢,١٢ السودان بينار ١٧٧,٧٧ المرب المر		موريتانيا	الوقدة	7-1,47	Y-1,70
الصومال شلنغ ۲۲۲ ۲۲۲ ۸۷۲۷ مونغ کونغ نوبغ نوبغ نوبغ بولا ۲۸۷۸ ۱۸۷۶۸ ۱۹۶۹ مونغ کونغ نوبغ نوبغ بولا ۲۸۷۶۸ ۱۹۶۹ ۱۹۶۹ ۱۹۶۹ ۱۹۶۹ ۱۹۶۹ ۱۹۶۹ ۱۹۶۹ ۱۹	ł	للسودان		141,30	171,71
الصومال شاخ ۱۲۲۰ ۱۲۲۰ هوین کورنے بولار ۱۸۷۸۰ ۱۹۵۷ ۱۹۵۷ ۱۹۵۷ ۱۹۵۷ ۱۹۵۷ ۱۹۵۷ ۱۹۵۷ ۱۹۵۷		جيبوتي	فرنك	177,777	177,77
باکستان روبیة 83 84 بیسو ۰۰,13 ۰۶,13 الغیلدین بیسو ۰۰,27 ۰۰,13 سنفافورة بولار ۲۲,77 ۲۲,77 تابوان بولار ۰۸,٠3 ۰۸,٠3 الملقالاوروبیة بولار ۰۸,٠3 ۰۸,٠3 المیلفالاوروبیة بولة ۱۹,۰۶۲ ۱۳,۶۹۲ اسسانیا برزیتا ۱۹,۰۶۱ ۱۹,۰۶۲ اسسانیا بوریتا ۱۹,۰۶۲ ۱۹,۰۶۲ انیون بوری ۱۲۸,۸۲۱ ۱۸,۰۶۲ استرالیا بولار ۱۲۰۵,۱ ۱۲,۰۶۲ استرالیا بولار ۱۲۵,۰۱ ۱۲,۰۶۲ انیون بولار ۱۲۵,۰۱ ۱۲۵,۰۱ انیون بولار ۱۲,۰۶۲ ۱۲,۰۶۲ انیون بولار ۱۲,۰۶۲ ۱۲,۰۶۲ انیون بولار ۱۲,۰۶۲ ۱۲,۰۶۲ انیون بولیا ۱۲,۰۶۲ ۱۲,۰۶۲ انیون بولیا ۱۲,۰۶۲ ۱۲,۰۶۲	l	الصومال	تستنغ	444-	777-
باکستان روبیة ایا ۱٬۹۱۹ ۱٬۹۱۹ الغیلیین بیسو ۱٬۹۱۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹ ۱٬۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹ ۱٬۹۹۹	l		ادولار	¥, ¥\$A+	Y,YEPA
الفيليين بيسو (٢٠,١٠ - ١٠,٧١٠ الماليين الفيليين بين (١,٧١٠ - ١,٧٢٠ المراد (١,٧١٠ - ١,٧٢٠ المراد (١,٧١٠ - ١٠,٧١٠ الميلة (١,٧١٠ - ١٠,٠١٠ الميلة (١,٠١٠ - ١٠,٠١٠ الميلة (١,٠١٠ ١٠) الميلة (١,٠١ ١٠) الميلة (١,٠١ ١٠) الميلة (١,٠١٠ ١٠) الميلة (١,٠١ ١٠) الميلة (١,٠١ ١٠) ا	ŀ			٤٩	
سنفافورة دولار 1,۷۲۰ 1,۷۲۰ 1,7۲۰ 17,77 17,37 17,37 17,37 17,37 17,18 17,18 17,18 17,18 17,18 17,18 17,18 17,18 17,18 17,17 17,17 17,17 17,18 17,19 17,19 18,19 18,19 18,19 17,17	l	الغيلبين		£4,1.	\$1,4.
العدادان		سنغافورة		1.4770	1.71+0
تابلاند بات ۸۰٬۰۵ ۸٬۰۶ المناقالاوروبية ليكو ۱۷۰۶٬ ۱۹۰۸٬ ۱۸۶۸٬ ۱۸۹۸٬ ۱۸۶۸٬ ۱۸۸٬ ۱۸۸٬ ۱۸۸٬ ۱۸۸٬ ۱۸۸٬ ۱۸۸٬ ۱	l.				
العناةالاوروبية الكو ١٩٠٥, ١٩٨٠, ١٩٨٠ البونان لراحما ١٩١,٦٢ ١٩٢,١٩٢ البردية ١٩٠٥، ١٥١، ١٥٠٥ البردية ١٥٠،٥٠ المدالة ١٥٠،٥٠ المدالة ١٨٨٠ المدالة ١٨٨٠ البردية البون ١٤٧٠ المدالة ١٤٧٠ المدالة ١٤٧٠ المدالة عابون أورث ١٤٧٠ المدالة ١٤٧٠ المدالة ١٤٧٠ المدالة ١٤٧٠ المدالة ١٤٧٠ المدالة ١٤٧٠ المدالة ١٤٥٠ المدالة المدالة المدالة ١٨٥٠ المدالة ا	ľ			£ A .	
البونان براها البونان براها (۱۳۹۰ ۱۳۰٬۵۲ البونان (۱۵۰٬۵۰ البون) (۱۵۰٬۵۰ البون) (۱۵۰٬۵۰ البون) (۱۹۰٬۵۰ البور) (۱۹۰٬۵ البور) (۱۹۰٬۵۰ البور) (۱	l	المعلقالاوروبية	ابكو		
اسدانیا بیزیتا ۱۵۱٫۰۶ (۲۰۰۰) افغار ۱۵۲٬۰۰۰ (۲۰۰۰) افغار ۱۸۳۰ (۲۰۰) (۲۰) (۲	l	اليونان	ادراحها		
الفونك الإفريقي - 0,71,00 0,71,00 المحيريا البرق (سمى 17,01) 1,717 1,717 المعراليون اليون 0,70 0,70 المعراليا الولا 1,700 0,70 المعراليا الولا 1,710 1,717 المعراليا الولا 1,700 1,700 المعراليا المعرال 1,000 1,000 المعرال 1,000 المعرال 1,000 1,000	l				
بيجيريا نيرة-رسمي ٢١,٨٢١ ٢٨٨.١٢٠ سيراليون ليون ١٤٧٠ ١٤٧٠ غابون فرنك ٢٩٥ ١٥,٢٥٥ استراليا بولار ٢٩٥١ ١٤,٢١٢ كندا بولار ١,٢٥٢١ ١٧٠٥,١ كندا بولار ١٢٥٧، ١٧٥١ جنوق السحب وحدة ٢٥٧١, ٢٩٤١,	l	الفرنك الإفريقي	-	097	
سیرالیون لیون ۰۷۲۱ (۱۷۹۰ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰ ۱۰۹۰) غابون فرنك ۲۹۰۵ (۱۰۹۰ ۱۰۹۲) استرالیا ۱۷۹۲ (۱۳۵۰ ۱۹۳۰) ۱۷۰۰ (۱۳۵۰ ۱۹۳۰) کندا دولار ۱۹۱۰ (۱۳۵۰ ۱۹۳۰) جفوق السحب وحدة ۱۳۵۷ (۱۹۳۰) فبرض چنیه ۱۹۲۰ (۱۹۳۰) فبرض چنیه ۱۹۲۰ (۱۹۳۰)	ı	نبجيريا	نيرة رسمي	71,AA1	
غابون فرنك ٢٩٥ ،ه.٢٥٥ استراليا بولار ٢٩٦٢، ١٤٦٢، كندا بولار ١,٦٥١٤ (٢٠٥، كندا بولار ١,٥٢١ (٢٠٥، جقوق السحب وحدة (٢٥٧، ٢٩١١، قبرض جنيه ،٢٤٥، ١٩١٥،	l	سيراليون	اليون		-
استرالیا بولار ۱٫۳۹۲ ۱٬۳۱۶ کندا بولار ۱٫۵۲۲ ۱۷۰۵٫۱ کندا بولار ۱٬۹۷۱ ۱۷۰۵٫۱ جفوق السحب وحدة ۲۵۲۱, ۱۹۹۱٫ قبرض جنیه ۱۹۲۰, ۱۹۹۰٫	l	غابون	A PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRES		
كنيا دولار ١/٠٥٠١ ١/٠٥٠١ جغوق السحب وحنة ١/٥٠٠ ١/٤٥٠ فيرض حنيه ١٠٢٥ ١٩٢٥	ľ	استراليا	دولار		
جقوق السحب وحدة ٢٥٢١, ٢٤١١, قبرض جنيه ٢٤٠, ١٩١٠, قبرض	ŀ				
قبرص چنیه ۱۹۰۰, ۱۹۱۰،	l	جقوق السحب			
	ŀ	قبرص .			
	•	4.5			22 # 43#

اسعار صرف عملات متفرقة *

برص چنیه ۱۹۰۰, ۱۹۰۰, - قینة العملة في مقابل الدولا	,VE91	170Y,	وحدة	جعوي السحب
 قيمة العملة في مقابل الدولا 	,019.	,072.	چنیه	برص
ع عص الدر	V 11 172	21		
	لي مقابل السر،	dress dries a		
100				
				1000 miles
	W 155 - 100			Fred Since Electrical

تاريخ	عدد الإسهم	عدد الاسهم	سعر التثبيت	سعر التثبيث	سعر التلبيت	م الشركة
لفر تثبيت	المتداولة	للعروضة	ل.ل.	\$	السابق \$	
1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7 1994-14-7	#F110 W 1170. #127 1171. #1A.	Y-T-AT 115AT 12159T 12159T 17ATT F 11527 1707# ALONY TVA11 13	10016 11701 10016 1146. Yeofe 17407 1-VAD 1011 121. 121. 121. 121. 121. 121. 121.	11.17 11.17 11.17 7A.17 7.17 7.47	11.17 11.17 11.17 11.17 11.17 11.17 11.17 11.17 11.17 11.17 11.17 11.17	ليدير فقة ١٠ - التتبيت الاول ليدير فقة ١٠ - التتبيت الاول ليدير فقة ١٠ - التتبيت الثاني ليدير فقة ١٠ - التتبيت الثاني ليدير فقة ١٠ - التتبيت الثاني عودة ١٠٠ - بيروت ١٠٠ - بيروت ١٠٠ - تة الترابة الليدانية ثة الترابة الليدانية ثة الإسمئت الإبيض (إسمى) ثة الإسمئت الإبيض الحاملة) ثة الإسمئت الإبيض الحاملة) ثة التربية

هِدَةً: عَجِلُسِ الغرف بينظم المؤتمر الثاني نرجال الأعمال السعوديين والصريين

من تنانفة المضر يعتبن تصبرها

🗀 الرياض - دالحناق

لأ ينظم مجنس الغرف التجارية الصفاعية السعودية المؤتشر القائي ترجال الأعمال السعوديين والمتسريين المقرر عقده فى مقر الغرفة الشجارية التستاعية في جدة في تلهّر كانون الأول (ديسمبر) المَفْئِل، وذلك بِالشِّفَاوِنُ مع جمعية رجال الأعصال المتسريين والإشصاد العاء للفرف التجارية المصرية وبمشاركة أكثر من ٥٠٠ من رجال الأعصال البارزيّن

وشال رئيس مجئس الغرف السحودية رئيس الخرفة التجارية الصناعية في المنطقة الشرقية

المهندس خالد بن عبدالله الزامل إن الاجتماعات المتعاقبة لمجلس الأعمال السعودي - المصري واللجنة السعودية - المصرية المشتركة كشفت أنَّ التعاون الإقتصادي فيما بينهما ليس مجرد حاجة تدفع اليها العواطفُ الأخوية بل هي ضرورة تمليها

ينكر أن المؤتمر الأول لرجال الاعمال السعوديين والمصريين عقد في القاهرة خُلال الفنرة من ٢٧ - ٢٩ تشرين الاول (أكتوبر) ١٩٩٢ بمشاركة عند كبير من رجال الأعمال في البلدين الشقيقين.





SCIENCE & ESCHIOLOGY

النابع "لاتصالا

صناعة الاتمار الصغر

الاستاد الاصطناعية، أو

والمناداة والبسريد الانكف

أنشرات الجوية الثي تعنفا

مثل طبور المساري وغزلان

شركة أبروسبيس كوتسلة

البريطانية. وقائل الاستشرا

انتهت اخيراً، والمسروع ما

حالياً تتفاوض مع مساهم

__ات الاتصبالات والد

ودلامين التميخ

ALHAYAT,

المفليج: (غلف

نعتانجاري بعدل

بالإفتاسم المنستوك

للربعة المعنيدة من

واسفنة الجانعات

unus, in 5100

Grandana

بغونظاء لربط مسوندات مطاقسة بالمستول كتنكل انشركة اليابانية مالكلف نظام Poor System for مالكلف Jaco Photovoltais Postilo هِ نَظُومُوافُو حَالِياً مَنِي الْأَسْمُواتَى الإلومة الشكال عن الديحدات التسميد مطفلواغ السفوف وتبدي استبوعة المسلطان سيرس وكالم البيع برخص ميادالقعال بالشرك اليابات المنتجة النسركة الانه weloganes:



در ڪن ۽ विषयेग्रह द्वा طريق تكنولو ألهواء ويعد on System

الشركة إلا جودجية علم A KTEA

الخليج "للاتصالات والعلوم والبيئة والأعمال

 انفق العالم العربي خبلال العقدين الأخسيسرين بلايين الدولارات على شسراء وتناجسيسر القمار الاصطناعية والصواريخ حاملة الألمار وخدمات الاتصالات عير القضاء والإستشعار عن

.

.

1754

TANK

7.74 : T.44

1144A/14**5**75

£15 A

فشين تلفعه مي سابق سار

1704 37#x

1.47.0 1.46.1 177. 0711

رف عملات متفرقة ﴿ ﴿

17- 44

TARY

1,1011

04, -7

3.545.

7 - 1 - 47

IAY, Tr

777.

Y,YEA+

84

1,4774

£ . . A .

4.04

797.14

101,05

TM, 17

15V.

1,7047

1.0177

, York

,eys.

للتبثولة

TIT.

1117

« قيمة العملة مي معس الموثر

4/1/10

TARY

1, lasy

8A, 4,

1,TVTA

1.1.70

W.VY

£4

1,71.0

T. TV

£+ , A+

ALA

111.39

097,00

FI, MI

917 0.

1,9755

1,0.41

VERY

.014.

WAY.

تاريخ

1994-1A-F

154A--A-F

1994-14-1

1994-4-

411....

1991-1-1-1

1994-AF

1994.4-4

1991-1-

194--V-TF

194--V-10

146V-V-L

194.-.A-P 199mint

Ity.

17.1

24/14

التاريخ

49/1/1

ŦŶŶŶŶ

44/1/4

ويُعبُّ أَقْبَمُسُ الخُلِيجِ، (غلف سات) أول مشروع تجاري يعمل على تصويل العالم العربي من مستهلك ومستخدم للمنتحات الفضائية الى مساهم في انتاجها وتطويرها. وتفتح تكنواوجسا الإقمار الصغيرة الأبواب لانشاء كوكبة اقمار عربية للأتصالات والعلوم والبيئة والأعمال.

تكنر ثلث الخبيراء العبرب والإيطاليتون، الذين التقتهم والحياة، في مصانع مؤسسة صناعية الطيسران والغسضساء الانطالية والينياء في العاصمة رومنا وفي مندينة تورين شنصال الطالباً. وإناحت الجُـولة، التي قامت بهنا «الحبياة، في «مركزً الإقعار الصغيرة، في روماً، فرصة التحرف على أسأليب الانتباج الجبيدة غير المكلفة في صناعة

غضاء العرب القضاء هو القاسم للثبترك للأجيال العربية الجنيدة من رجسال الأعبعسال وللهندسين والباحثين واسباتنة الجامعات

والصحافيين. فهم يستخدمون

الأقسار الاصطناعية، أو كسا والجامعات والأعسال في المنطقة يسم ونها «الساتلات، في أتصبالات الهباتف والفياكس والمناداة والبريد الألكتروني. 'غلف سات

ويستخدمون الاتصالات الفضائية أهم ما يميز دغلف سات، ليس في ارسال صبقيصات المبحق العسربيسة الدوليسة، ويث قنوات التلف زيون السساتلي، التي يسمونها والفضائيات، ويتابعون النشرات الجوية التي تعدها أقمار الأرصياد والمناخ، ويستهدون بالسلتلات الملاصية في الزوارق والبواشر، ويستكشفون الموارد الطبيعية عن بعد بواسطة اقمار البيئة التي يستخدمونها حتى في مسراقبية حسركة الطيبور وألحبوانات المهددة بالانقراض، مثل طيور الحباري وغزلان المهى ودلافين الشبيخ. لكن كل هذه النشاطات تجري

مشروع صباتل الخليج، أو رغلف سيات، Gulf Sat كيميا يسيمي الخاصة يعملها رسمياً، الى تغيير هذه الصورة. نكسر نلك البكستسور فسلاح الاسترابادي مستشار مؤسسة صحناعية الطييران والفحصاء الإبطالية واليثياء Alenia ورثيص شركة دايروسبيس كونسلتانت، Aerospace Consultant Ltd. البريطانية. وقال الاسترابادي الذي طور «غليف سيات، أ دالحسيساقه أن الدراسيات الفنيسة انتهت أخيراً، والمشروع مطروح حالياً للتفاوض مع مساهمين من وخدمنات الإتصالات وللعلومات مؤسسات الاتصالات والبيئة

بمعرزل عن البنسة الانتساح

والعلمية للبلدان العربية. ويهنف

كلفته القليلة، ولا استخداماته الواسعة، بل الفرصة التي يقتحها لتأسيس علوم وصناعة فنضاء عربية. أكد نكك الدكتور الاسترابادي، وهو مهندس عراقي الأصل عمل ٢٠ عاماً في مؤسستي الفضاء البربطانية وبربتيش إيروسبيس، والإيطالية واليثياء وُسُاهم في تطوير عبد من أبررُ الشاريع الفضائية، بينها المُتير الْفَضَّالَي وسبيسٌ لَآبِء وللحطَّةُ الفضَائية الدولية الجديدة. وقال الاستترابادي أن المشروع يتبيح لمعاهد الأنصاث والصاميعات والمشاعبات العبربيسة فبرص المساهمسة في تطوير وبناء

ولختبار وتقويم حمولة الساتلات

والترقية والجامعات وللؤسسات

ومعداتها وبرامج الكومبيوتر ويتوقع أن يلعب مشروع دغلف سات، دور رافعية اقتيصابية وثقافية وعلمية وقاسما مشتركا بين القطاعسات والنشساطات بلدان وسط أوروبا وشرقها. المُصْتَلَقَة العباسَة والضاصِية. وتتدلخل وتتفاعل عبر الساتل العربي قطاعنات الزراعية والري وللوارد للائية وصيد السماك وصباعنات استخراج العنادن والثروات البحرية ومؤسسات ابصاث الجو والمناخ والبيشة

أهم الساتلات والمركبات الفضائية التي ساهمت في صناعتها ايطاليا وتبدو الى أعلى اليمين المحطة الفضائية النولية (الحياة) بائع ومشتر مع العالم العربي، بل تعسمل من أجل تطوير عسلاقسة المساركة. ولا تفرض صناعة الغضاء الإنطالية على شركائها في المنطقة خططا أو بضاعة جَّاهْرَة، بل تنعاون معهم في صواجبهة التبصيبات وتنمب القابليات للشيتركية. ويفتح التعباون مع ايطاليبا الفرص

الصاتلات الصغيرة

رئيس وكالة القضاء الإيطالية

ايطالها والعرب

ويعتقد الدكتور سرجيو دي جولدو، رئيس بوكنالة القص الإيطاليسة، ASI أن المشسروع القضائي يفتح افاقأ جنيدة للتسعساونُّ الْعلمُّي والتسقَني مع الجامعات ومعاهد الأبضاث ولْلْؤُسِسِاتِ الْصِدَاعِيةِ لِلْغُرِييةِ. وُبعًا بي جيوليو في حييثُ الَّي والحياة، الى عقد اتفاقات تعاون فسضنائي بين أيطاليسا وبلدآن المنطقة على غرار الاتفاقات مع

وهذه ليست للرة الاولى الد تساهم فيها ابطاليا في مشاريع فَصَالِيهُ فِي الْمُنطَقَّةُ، لَا سِبقُ وسساهمت في بناء منظومسة «عربسات». وتكر ماريو باستا: مسنير بحسوث التسسسويق الإمستراتيجي في «الينيـــا» أـ «الحياة، أن مؤسسة العضاء الإيطالية لا تسعى الى عسلاقات

للحصول على خبرات قضائية من

ويستفيد مشروع دغلف سات،

الدرجة الاولى تحجيها عادة

الولايات المتحدة والدول الفضائية

من الثورة التكنونوجية الحالية في صناعة الساتلات والصواريخ الصغيرة التي طورتها ايطالياً. ويقدم مركز السائلات الصغيرة، Small Satellite Centre في

المؤسسة الإيطالية فرصا ثمينة للبلدان العربية والعالم الثالث عمُوماً. فهذَّا المركز الذي يشعَل مبنى خاصاً قرب مصانع ﴿الَّبِنِيا ﴾ في روما يتبع احدث طرق الانتاج. فهو يجمع بين الإتمتة والعمل السدوي، مستجاوزاً نمط الاتمسة الكاملة الكلاسيكي في صناعة الفضاء. ويشببُه جُو ٱلعمل في المركز صالات العمليات الجراحية

في المستنشيفيات، اذ يرتدي الجميع الصبريات والقيمات البيضاء والقفارات البالستيكية. ويتسوزع العساملون على دجسزر، انتاجية مستقلة ذاتيا لجهة الموارد البسشسرية والمعسدات. تتخصص كل دجرُيرة، بمرحلة من العملية، ويمكن بذلك قبياس معدلات الانتاج في كل جريرة وفحص نوعيته، وتنسق بعض الجنزر مع جنزر منوازية لَهنا في العمل لتقليص الفترات الزمنية في سلسلة آلانتاج. فيما تقوم

المشاكل القائمة في العملية

العربة على متن المكوك الفضائي وتلتحم بالمحطة،

حيث يقوم الرواد بتفريغ حم ولتها. وتتولى

ايطاليا انتاج أجزاء مهمة اخرى للمحطة، منها محاور، أو كعبرات المطة NODES التي تربط

□ واشنطن- دالحياة،

🗷 تنخفض نسبة ولادة الصبيان

بشكل ملحوظ في الولايات المتحدة

وكندا وبلدان أوروبا الغربية وترتفع

في بلدان اسيا. نكر نلك تقرير ينشر في

الأمدركية «سأينتفيك اميركان» وجاء

فية أنَّ الظاهرة تحيير الخيراء ولا يجدون لها تعليلاً مقنعاً. وهناك

نظريات عسدة تعسرو هذه الظاهرة

الغريبة الى اختلاف التركيب الجيني

للناس، أو تعرضهم للتلوث الأشعاعي،

الجنس الأضعف

التكور فيانهم الجنس الأضبعف من

البشسر. نكسرتُ نلك المُجلة العلمسيةُ

الأميركية التي اوربت ارقام تظهر قلة

فرص بقناء الآجنة النكور على قبيد

الحبياة بالمقارنة مع الأناث. ومع أن

نسبة تكون الأجنة النكور في الرحم

تريد عن الإنبات بمعسل ١٢٥ ذكسراً في

مقابل ١٠٠ انثى فان عدد من يفلح في

الولادة ١٠٥ نكور فقط في مقابل ٢٠٠

انثى. وقعد زانت فسرص بقساء الأجنة

الذكور على قيد الحياة حتى الولادة في

النصفُ الأول من القرن الحالي بسبب

تحسن رعاية الحامل وتقليل هوالث

الاجهاض. ولكن يلاحظ أنخفاض مطرد

في نسبة المواليد الصبيان منذ عام ١٩٧٠ خـ صـ وصباً في كندا والبلدان

وعلى العموم تختلف معدلات ولادة

الجنسين باختالاف الأجناس البشرية.

فالسود أقل انجاباً للصبيان من الاناث،

بينما تزيد نسبة انجاب الصبيان على

الإناث في بلدان اسسيا. ويلعب عسمر الوالدين دوراً ايضاً في نلك، إذ تشير

الدراسات الى إنَّ الآباء الكبار في السن

ينجبون نكوراً اقل مما ينجب الشباب

ولكن لا يعتقد أن لهذه العوامل دوراً

في الانخفاض المستمر في نسبة

الإسكندنافية.

وعلى رغم الفكرة السبائدة عن قوة

أو نشاطهم الجنسي.

العدد الأشير من المجلة العلمب

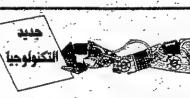
الانتاجية عبر الجزر كلها. من أي مكان في العِالم بأستحدام جنزيرة واصدة بدور معالجة

وتابعت دالحسياة، في مركز روماً مراحل عملية انتاج كوكبة أقمار الإتصالات دغلوبال ستاره Global Star، التي تساهم فيها طورال، الأميركية وددايملر بنز، الألمانيسة ودهيسونداي، الكورية ودفسرانس تلكيسوم، الفيرنسيية وشركات اخرى. وتتكون الكوكبة مَنْ ٢٥ سياتلاً تدور في ميدارات منخفضة حول الكرة الأرضية لتأمين الاتصالات الهاتفية النقالة

الهباتف الخليبوي والشببكات

يطاليا قوة فضائية عالمية تنتج قمراكل اسبوع انفجاراً كونياً يعادل «الانفجار العظيم»، الذي وحداتها المختلفة ومختبر «كولومبوس» الذي 🛮 تورين – دالحياة، يشكل القسم الأوروبي من الحطة. يُعتقد بأن الكون نشأ عنه. ونكر النكتور سرجيو دي جوليو، رئيس وكالة الفضاء الإيطالية وأزىء ■ الزعيم الايطالي كافور، الذي كرس حياته لتوحيد بلاده قال قبل أن يلفظ أنفاسه ASI لـ «الحياة» أن «ساكس» واحد من مركبات وتتقاسم مسؤولية برنامج الفضاء الايطالي فضائية علمية عدة ساهمت فيها صناعة الفضاء الأخيرة عام ١٨٦١: «تمُّت ايطاليا. وكل شيء مؤسستان، هما وكالة الفضاء الايطالية «أزيَّ» الايطالية، بينها «هيباركوس» HTPPARCOS في أمان، ولم يستطع قرن من الحروب العالمية الذي يضع الضريطة الكاملة لنصو ١٢٠ ألف المساؤولة عن رسم الخطط وتمويل المساريع، والنزاعات والاضطرابات أن يحطم وحدة ايطاليا. وفي عام ١٩٦٤ أصبحت ايطاليا ومؤسسة صناعات القضاء والطيران «الينيا». وتضم قائمة مساهمات الايطاليين مركبات الزراعية أول بلد أوروبي يطلق قمر اتصالات. ونكر ماريو باستا، مدير بحوث التسويق وتوالت منذ ذلك الحين أنجازات فضائية الاستراتيجي في «الينياء لـ «الصياة» أن فضائية علمية مرموقة تابعتها الصحافة صناعة الفضاء الأيطالية تملك خبرة ٢٠ عاماً والتلفزيون في العالم، مثل مركبة «تيثرد» مرموقة، منها بناء كوكبة الاتصالات عظريال TETHERED التي تبتكر تقنيات جديدة في الرحلات الفضائية وانتجت بالتعاون بين وكالة في صناعة ساتلات الأنصالات والاستشعار ستار، التي تتكون من ٥٦ ساتلاً، يتم انتاجها عنَّ بعد. ويضم سبجل «الينيا» مبتكرات رائدة حالياً بمعدل قمر كل اسبوع. وللإيطاليين مساهمات فضائبة مرموقة في هذا المصال، مصل ساتل «أولم موس» الفضاء الإيطالية «أزي» والأميركية «ناسا» OLYMPUS الفساص بالاتصسالات والبث خُارِج النطاق التجاري لصناعة الفضاء، إذ ·NASA، وسركبة «سبوهو» SOHO ألخاصة بدرس النشاط الشمسي وانتجت ضمن برنامج التلفزيوني ودارتميس، ARTEMIS الذي يقوم طورواً قمر الأبحاث العلمية مساكس، الذي باجراء تُجارب وفسح وص تكنولوجية في وكالة الفضاء الأوروبية «إيساء ESA. حقق أهم الاكتشافات العلمية في الفضاء خلال الأعوام العشرة الأخيرة، وسأهموا في الفضاء، اضافة الى مجموعة من ابرز ساتلات وجسرى في الاسسيسوع الماضي تسليم أول عربات الشحن الموقعية التي أنتجتها أيطاليا للمحطة الفضائية الدولية SSI. تقوم العربة وهي الاتصالات الدولية مثل دانتلسات، وبيوتلسات، بناء مختبر أبحاث الفضاء الأوروبي «سبيس ودبنما سات، ودعريسات، لاب، ... وأخِيراً محطة الفضاء التولية التي الناستكشافات القضاء ر «ألينيا» من المنتجين الرئيسيين ه احدة من ثلاث شاحنات بنقل التح الغذائية وقطع الغيار والمواد الى المحطة. وتحمل لساتلات الاستشعار عن بعد. فقد ساهمت في بناء ساتلات الرصد البيئي الأوروبية ERS

- فلاح الاستراباني (يسار الصورة) وماريو باستاء أمام شاحنة التقلي الخاصة بالمعلة العصائية البولية والصاحة) -



ربط الولدات الشمسية بالسقوف

● أرخص نظام أربط مسولدات الطاقسة الشمسية بالسقوف وتذكر الشركة الياباتية النتيجية أن كلفية نظام Roof System for Photovoltaic Power Generation تعادل تصنف ثمن أرخص نظام متوافر حالياً في الأسواق. وتتوافر أربعة أشكال من الوحدات الشمس



الفاكس في طوكيو: (NIT) TW. 0717

استعادة نضارة البشرة

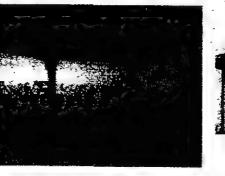
● فعان مربوج يشد البشسرة ويعيد غضارتها. اسم



أو على البريدُ الألكتروني؛ EMAIE:beetan@aloha.net علاج كيماويات السابح

00 YY (A-K)

نسبة ٨٠ في للنة، ويساعد على تقليل الآثار الضارة للمواد الكيماوية واطالة عمر المضخات. وتذكر الشركة المنتجة أن الجهاز قليل الكلفة ويدوم تتاسب مختلف انواع السقوف. وتبدي الشركة للنتجة استعدادها أتجهيز وكلاء البيع برخص سنوات من دون الحاجة الى صبيانة، ويمكن ريطه انتاج المواد الضرورية كالخلايا الشمسية والاطر خلال بقيقة بمصفى مضخّة ميآه السبح. تبحثُ الشركة الأميركية المتخة International Research Development & عن مؤرعين، ويمكن التصال



بمقرها في سان دييغو، ولاية كاليفورنيا على رقم (719) EM OV ... أو على البريدُ الألكتروني: EMAIL:ird@irdusa.com

تنقية الهواء داخل البنايات

 جهاز محمول لتنقية الهواء داخل البنايات عن طريق تكنواوجيا تستخدم الطريقة الطبيعية لتنظيف الهواء. ويصلح الصغم الصغير لجهاز Lightning Air Purification System اشتى الاستخدامات ويساعد على حمله في أرجاء البنايات. تبحث الشركة الأميركية للنتجة Wam-Co عن موزعين، ويمكن الاتصال بمقرها في سانت توماسفيل، ولاية جورجيا على رقم الفاكس: AYTY ATT (TIP)

EMAIL:cee@rmet.com



• جهاز يبعد الهوام الكترونياً. اسم الجهاز Transonic 200 ويصدر ذبذبات فوق صوتية لا تسمعها الاتن البشرية لكنها تضيف الفشران والخفافيش والعناكب ومختلف البق والحشرات وتبعدها عن الكان. يبلغ حجم الجهاز ١١ في ٦ في



٤ سم ويوفر الحماية لساحة تبلغ ١٣٥ متراً مربعاً. وتبحث الشركة الأميركية المنتجة .Weitech, Inc موزعين، ويمكن الاتصال بمقرها في سيسترز، ولاية اوريغون على رقم الفاكس:



جهاز الكتروني لابعاد الهوام

301A P30 (130)



قمر «ساكس» SAX الذي يستكشف أشعة غاما قمر ايطالي بالكامل تقريباً. وأحدث

دساكس، ضَجَّة علَّمية أخيراً عنَّتما اكتشف

• أجهزة مختلفة لتحليل وتصنيف الترية وتحديد جيوبتها. اسم الأجهزة Soil Samplers/Light Duty Drilling Rigs استخراج باطن التربة الي عمق ٣٠ متراً وبأسرع

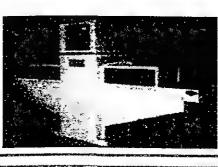


وقت. تبحث الشركة الأميركية المنتجة Concord Environment Equipment عن مستقدرين وموزعين، ويمكن الاتصال بمقرها في هاولي، ولاية مينيسوتا على رقم الفاكس: (1.10 YTP (X/T)

أو على البريد الألكتروني:

أجهزة تغليف ورزم

• أجهزة لتغليف ورزم مختلف الحاجيات. اسم الأجهزة Shrink Wrap Equipment وتقوم بشغليف المنتجات بالبلاستيك لحمايتها من الأضرار. وتجمع الأجهزة مختلف المنتجات في رزم وتقلل بنلك فرص سرقتها وتعرضها للكسر والتحطم خلال النقل وحمايتها من التعرض للأتربة والأوساخ. تبحث الشركة الأميركية المنتجة Chase Industries, Inc. عن مشترين وموزعين، ويمكن الاتصال بمقرها في لونغ بيئش، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٢٠٢٠ ٤٩٥ (٣١٠)



لاذا ينخفض عددالواليدالذكور في الغرب ويزداد في الشرق؟

التلوُّثُ. نُكُرُ دُلكُ بِحَثُ مَنشُورٌ فَيْ مُجِلَّةً الجمعية الطبية الأميركية، وجاء فيه أن التعرض الكبير لمبيدات كيصاوية معينة يضعف قدرة الإباء على انتاج حيامن تَحتوي على كروموسوم رَقْلَ، وهو المشيج الذي ينجب الصبيان، وتعرقل ملوثات سمية اخرى تطور قدرة الحمل لدى النسساء وتزيد في أحست مسالات الجهاض أجنة النكور الرقيقة. ويُعتقد بأنْ سهولة تعرض اجنة النكور الي الأذى تعود الى تكوينها الذي يتطلب حفزاً هرمونياً خاصاً لانتاج اعضاء

ويقدم حادث انفجار مصنع كيماوي في أيطاليا عام ١٩٧١ مثالاً صارحاً على نور التلوث الكيسمساوي في خسفض معدلات انجاب النكور. فنسبَّة انجاب الذكور انخفضت الى ٣٥ في المئة لدى الآباء الذين تعرضوا للتلوث خسلال الفترة بينُ ١٩٧٧ و١٩٨٤، فيما لم ينجب أي صبيان الآباء النين تعرضوا لأسوا

قلة الجنس!

التفصيلية قد تكثبف عن الغموض الذي يحبط بظاهرة انخفاض المواليت الصبيان. ويلاحظ أن أكثر انْحُفَاضْ في كندا صدت في الأقاليم الواقعة على المحسيط الأطلسني وفي مناطق الوسط الغسربي وجنوب شيرقي الولايات المتحدة. وتفسر اكثر النظريات غرابة سبب هذا الانخفاض بانخفاض النشاط الجنسي في القارة الأميركية. فالنشاط الزُّوجِيِّ الكَثْير يزِّيد في لَحتَمال حدوث الاخصاب في فترة مبكرة من الدورة الشهرية حيث ترداد فرص حمل النكور. ويعشقد بعض الباحثين أن هذا هو السبب في الزيادة الملحوظة في انجاب الصبيان بعد الحروب الكبيرة.

كثرة الجنس تزيد الصبيان وقلته تكثر البنات!

وMETEOSAT وMETEOSAT ويرامج الرصد

البيئى لنطقة البحر الأبيض المتوسط

المواليد الذكور في كندا. التلوث يقتل الذكور ويلقي بعض الباحثين باللوم على

ويعتقد الأطباء أن الأسحاث الموقعدة

AL HAYAT WEDNESDAY 5, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12937 الإرمعاء ٥ أب واعسماس) ١٩٩٨ الموافق ١٢ ربيع ثاني ١٤٤٩هـ/ العدد ١٢٩٣٧ عدد الإسهم الملي . المنور . ALHAYAT الأردن H di ve استعراب المبعرا سعرد السعر المنباولة السعودية {+} ءُ الشَّائِقِ A 1.1 4 CTATE & ARAB STOCK MARKETS TIA. .. TIA, .. TIA, .. TIA. .. 4,44 الدبال العربي 1,10 1,70 البنوك 11/4 بث الرياض 1.10 {YÞ ivv 371 SPA +AT 1,30 0.77. البيك الاشلي 4. . . 44 ₹¥ ىت الجزيرة 4A 14 14 754 يبك الفائح ذعمان 1,10 1,15 574 173 3 V A 1,10 1,11 377 منك الإستثمار ينك الأرنز 1,07 Test Test المنك الهولندي ١,٠٤ مالية γ.. 1,07 - 1,07 - 1,00 -بعك الشبرق التوسنة 1,07 177 177 البنك الأرنسي 177 أبنك الإثنمان الدولي ـ مصر فبنول 21,71 بيق الإنداء الصنأعي ·,·· , Y.·Y , T, W . Y, A . P, W . A.A. العبث المربطاسي TPA F 1 TS, (F _ S1, TF 11, TF 17, TF TVV YVA. قبتك الأعلي سوسليه جنرال TVA TVV 1,17 - - -المدك العربي 770 111 444 442 1 A4. 17,90 - 17,77 - 17,70 | 17,71 35. بنك التعويل للصري السعودي اثنتك الإربعي الكويغي البث الامرمكي 17/0 777 Α¥7 4 .03 TVT أ البناء الوطني للتنمية 15,75 15,17 15,70 15,44 1.7** 7,75 سك ألارين والخليح اللبناك الذجاري الدولي - معسر 914 454 010 927 Y+ V+7 شركة الراجعي 75,-5 1 75,-Y 15,5+. to Vit 70,44 1,77 : 1,77 ببك الاستثمار العربي 1,47 171 AL 1'AL A 10. السعودي المتعد ø - ነዮል *, ** VA,4A V4,14 V4,19 VA,4A SYA F بتدعمر كلنولي النبك الإسلامي الأربغي . 1 1,.7 145 163 البنك الوطني للصوي tat 144 A+ 544 سابك TA, A . TA, TY TA, FA . TA, YP بعثد الإبساد MEA 157 \£A الإسمدة 117 أ البنك للعمري الإمريكي * #£~ #1,4P #4,74 #5,4P #A,7# 474 أ الإريمي للاستثمار * , A ¥ 177-المنافي العربية 270 ريث المسس ٧٨, -14,-1 14,44 14,4- 14,-1 7.70 170 الخرف أشركة مطاحن شرق النلتا 71,15 : Y1,15 ' Y1,#+ Y. 11. F1,-1 مثك المؤسسة العربية T Vat . 47 • 11 **የ**ዮጵ 421 YYA مافولا PA,40 PA,44 PA,44 Y 13. وصناعات مطاحن ومخابن شمال فقاهرة يبال فتالا بلغيا التصنيع الوطنية 7,1-43 73 20 3,0 T#E.1-أ الإهرام للمشبروبات الإلكية الفاسي الأردسة 17,07 12,04 1,20 النامح الدوائية مطلحل معبر الوسطى 4 1-0 * .YV 12,14 17,00 القيس للنامين 34 1,71 -- Y,Y1 الحاز A. -* TT* مطاحن جنوب القاهرة والجيزة الإردينة القرنسية . [1,17 27+ البيس · TY ST,AT ST,ES ST,A-17,31 مطاحن وسطوغرب العلتا الأراضي المقنسة للصرية لصناعة النشا والجلوكور العذائية 1,00 1,00 ٨× A 1ST 4.37 TE. ** : TT. 17 | TT. 18 : TT. 15 800 1.00 Y ATE الشهرماء الأرنعمة 7,7. . 7,7. VY V: V2 V: 3 Y . . الكاملات · . Y%-11,05 TI,TT TI,10 Y 440 العامة للصوامع والتخرين T,04 100 تهرماء إرمد الصناعات النطورة a . . • ,T#~ 24,50 14,01 174# مطلحن مصر العليا 4, 4 الفنادق والسياحة 1,77 النصر لتجليف المنتجات الزراعية 11 YE, 17 | YE, YE | YE, 1-.... 1 74-4 ort صدق المنة المعنية 01 الأحساء للتنعبة YV. إمصر للزيوت والصابون £, 40 1 التولية للقبادة. ومناعات للزبوت المستخلصة ومنتجاتها 100 زجاج · , TA-TV.41 ! TV.TT | TV.A+ | TV.--1.81 الخطوط المحرية كتعاوية الليويات والمناعات الكيماوية, باكين 17,17 + , 1/2 امماستنت المعقك الوطنية -1-1-1-1 43 تللجين Y10, .. Y16,44' Y10, .. ! Y12,44 الثصرية للصناعات الدوائية عفاركو فايزر مصر \mathcal{F}_{A} AT. AT. T TAL الإسمنت العربية 77, 77 الإسطات تلجيركو 143 742 157 197 #TE اسبيت اليمانة 1+,44 الهجاعات الكعاوية للصرية كنعا 4,75 المركز الإربشي بمتر لصناعة الكيماويات 100 الإسمئت للسعودية 150 170 6,V1 , 0,£0 , 0,54 +,£T ः ररः 7. . . البسقور 34,4F 34,4F 3A,++ 3Y,A# 1:1 القعربية للأدوية 150 1:7 1:0 7 10. اليمنية للقصيم 1,1. التومونور 1,47 1,47 143 ነ₅% 1874 ? **"**"A ...4 17.11 16.00 16.00 ø£ø النبيل للأدوية 0\$0 لسعنت الحنوبية 1,44 1,44 الدولية للتعليم ٩١ 41 100 V 77.1 +,++ .,97 +,44 1 T:0 البعثث يندع 1,7 ألزرقاء للتعليم النعثث الشرقية 37,29 ا معقيس تلادوية YA. *, *T" 1,T1 1, 14 \overline{XY} , \overline{f} النفل البري 177 170 ٧٧.٠ \$7. 19 17,17 17,70 110 القلمرة للإبوية 148 111 اسعنت تعوك تطوير الاراضى 74,74 74,41 £+,14 الاسكنرية للغزل والنسيح 1,17 3,316 للفيادي الخبعات التبع والسجائر الحناعة 1,12 A,A1 A,5V_ 3,++ العربية والمتحدة للغزل والنسيح 11. العقارية A.AS A.5 .. 1,1: التبعيب W, .. . W, .. 3,47 3,47 1.A0- $\Psi A_{\nu} A \Psi$ ¥Y,++ النساجون الشرقيون ٣٨ TV TF+ AY الناش البحري YA, E الإسعنت النقل الجماعي النصر للملابس والمنسوجات سكابق 1 . 2 1 - 5 1.1 1 ... 1.40 النوسفات A,4V 4,70 4,21 A,41 Y.+Y# اللعامة لصناعة الورق راكثا 11 السيارات "- £.3+ "- £,A+ " 1,11 1,4 1,A+ : الموثاس العرمية الشرقية إيسترن كومبائى 14,77 YY,77 TY,77 ¥7,44 his : :1v المولشي الكبرتن *,24 10,40 1.,40 3+,4+ 1. . 40 Y7.-مصعاة الإربن / جويترول 40,AV 01,TT 01,44 ΘĘ تهامة للأعلان 88,41 17 .14 المشروعات الصناعية والهنىسية \$,50 +,+0-\$,5. \$.7. 1,04 1 000 للنباغة 10T,1V 10T,EV 120,A+ 120,A+ الاسكندرية للحديد والصلب 0. +,++ 1.18 7--المشاعات الصوفية 7,77 ..15 7.07 T,07 4,04 170 للحنيد والصلب للصرية TS 77 Y# ... منعة للاستتمار +,+3-1,10 31,1 1.12 1,12 40. الإنتاج 770 *** 1- 111 منكة فلأمشياء . 70 4, ... #7, # #7, # · 8,70 80. الاصطاعات الهندسية والمعمارية . ايكون 7,7-الاجواح الاربنية .TT- , T1,P1 : T1,1F | T1,0+ الكابلات الكهربائية للصرية 04 3 V+1 *, • Y Y,7A 1 Y- T-3 Y, VY 7.59 العرمية للأدوية العربية للراميو والترانزستون، تليمصر 75,74 , Y5,7+ : Y5,7+ YEA 71,70 العزيزبة بنده 1,10 1,YA عقارات المتحدة للإسكان والتعمير الخزف الأربيية ø* العاحة 11,17 ° #9 21 Y,Ya الإلبان الأرسية كلقاهرة للإسكان والتعمير الصبائرات 12,32 i ٨. 1,10 التعمير الإيابيث الأربنية 1.77 T+,1A | T1,0+ | T1,1V . T1,++ : 843 التعمير والاستشارات الهندسية 0 T.. +,-4 1,48 1,95 1.37 الورق والترتون .,16-4,78 4,71 | 4,71 4.44 الشمس للإسكان والتعمير 13.... تعار 1,37 تعدينكو · . A4 104,17 104,44 11... 104, 11 3.200 مبينة نصر للإسكان والتعمير 41 كهرباء للوسطي 1,37 محس فلجديدة للإسكان والتعمير Y.30-.__ .4£ . 40 كهرباء الفربية 12 0,5. 0,21 0,21 0,2. ٠,١٢ 15,00 14,47 | 10,40 ظنيل للكبريت وللساكن الجاهزة برار الدواء 15,10 Y, A#+ كهرماء الشرقية 1,77 WAY. كالقومية للاسمنت الألومنيوم ألرال -----كهرباء الجبوبية السويس للأسمنت 72,44 المواسي والدواجن الزراعة 1-1 __ 1-1 __ 1-1 __ T.AV1 __ __ اسمنت بورتلاند حلوان 1.41 تصنيع الورق -, EV- | 01,0+ | 01,0+ | 0T,0+ 11.7** القصيم الزراعية 17 1V 1V 1V 7V 7 70. 472, 1 · .%1-00,00 | #1,11 | 00,00 اسمنت العامرية #\$, *1 الصلب حاثل الزراعية +,44 - : ^ - , : : --(--| \$| 1 لسعنت طرة للصرية .,.. 4,88 1 4,88 0.. الصناعات الوطئية · . YY-17,0V | 17,AE | 17,0+ | 17,0+ 75.700 تبوك الزراعية .,61 + , + Y-+,44 الاسكندرية لاسمنت بورثلاند +,174 البتروكيماويات 97,40 97,44 87,44 87,44 للنوبارية للهندسة الزراعية *,*1-1.57 + , £ Y ¥ . . 13.0 4.2Y F الصوف الصخري Y1, -- | Y1, -- | Y1, --Y1,** 4.. الشرقية الزراعية القاهرة للنولجن +,A% | 14,1 174,1 العاقية الكيماوية الجوف الزراعية VY.07 V1, .. Y1, .. 770 كفر الزيات للعبيدات والكيماويات Y1, ** .,.. * .A£ 4,45 4,48 * ,A£ 9 ... الوطئية للكوابل VY سشة الزراعية * , * * 10,0 *. TO- ! 71, 77 | 71, 17 | 71, 77 | 70, VO | Wi لبو قير للأسعدة والصناعات للكيماوية السلثوكيماويات ØA. جازان الزراعية *,*¥^ 1,14 1,17 1.77 1.44 A ... للركز العربي / دوائي 4,72 + Y1 1. Y1 1,14 الزبوت النبائية التغير بيجرر الكويت .,00 4,23 . 67 . . 07. 1,00 P.AEY الموارد الصطاعية را**رحت**ال الإغفال - अक्टूबर (÷) , water بنغر ., ¥£ 1 +, Y£ , +, Y£ *,** *,V£ للكابلات الجبيثة السابق. (-) 4-18 1,17 1,17 1,17 1,17 94. الزي لصناعة الأنسة للحفظة العمائية للاوراق المالية وشركات | گوطئية قعبانية كقابضة .,44 السجائر البولية 590 140 V1+ +++ البنك الوطئي 140 290 Y,%** 5.711 مثك الخليج +,AY إنحاد الزبوت ţa. 114 110 110 V1644 £.VY- £.VY-114.77 1.0.. المستثمل البتك الوطئى العماني YIY 111 TET YIY 77,741 .TT+ T.T++ 7,7% ₹,10+ للحفظة الإهلية للأوراق للثلية 141 347 147 147 7 البنك الإهلي البحرين ٠,٠٣٠ T, . Y. T, . G. T, 10) 7,+7+ 71.100 غافار الدولية للتنمية والاستثمار 100 710 الكويت والشرق الاوسط Y. YS. بنك عمان الدولي 4,104 Y, £1. | Y, £7. | Y, £7. V7.177 740 72. Tt. TÉ: البنك العقاري عمان للاستثمارات والتمويل بنك البحرين الوطني 4,41+ .,... .. 277 -, 177 70. 700 بغك برقان £,4V+ £,4V+ £,4V+ 1,414 يقعمانية العللية للتنمية والاستثمار منك البحرين والكويت 4,114 YAY, . YAY. . 30 ... v4. V4. 49. ¥4. بيت التدويل الكويتي 45 G · 7,774 البنك الأهلي النجاري • بنك عمان والكويت والبحرين *,***= 44. TA+ 7 A£4 ... الكويث الاستثمارية 14. **YA** • ---- T.TT+ بنك البحرين الإسلامي 4,411 1,777 . . 7777 عمان والإمارات للاستثمار (ع)٥٠٪ 27. ay. 40 ... النبهيلات التجارية 1 .-9T -97. عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ +,134 ۰,۱۵۸ البثك البحريني السعودي T, V·· W. V . . Y, V. **T,V..** 100 .,... 14. 1 77 ... الاستثمارات لثائية 1,44 11. 24 5 المؤسسة العربية المصرفية (\$) 4,44 4.4 747.... الاستثمارات الوطنية 1,17* *,1A+ 1,214 1,51 1,710 فلخليجية لخنمات الاستثمار 301 127 121 105 بنك الخليح للتحد +,177 .,... 171 T. 11 15-11. 144 مشاريع الكويت T, YY. عبر الخليج للاستثمار الصناعي 0.42 . I ينك البحرين الدولي VAL. ·,··\$--+,141 1000 To. 24. ... الأهلية لاستثمار ٣, ٤٤٠ T, £1: Y, £\$. Y . . الشطمان للأوراق للألية ., . . . T.11. €,0٧ 1,0V بنك انفستكورب (\$) .,.. الساحل للتنمية قتلمين العمانية للتحبة للتأمين 127 10. 197 128 71.... 0,404 بنك البحرين والشرق الأوسط , TTA 4,414 4,377 01. مستثمر دولي r.4r. T.4T. T. 97. T.57. 1. . . . ظفار للتامين ٠,٠٠٢-. 4.4 شركة البحرين للتسهيلات التجارية T TT ... البيت اوراق مالية 44. 47. 2T+ 41. 3,... كتلمئ الاغلية -. . الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع 11. ... الاستثمارات للصناعية .,0.. 1,144 1.0.. Tào 700 100 Tee Y, . Y. Y . . Y . ¥,.¥. Y, . Y. مسقط للتامين TIT 444.444 مِنك طيب (\$) .,.. 1,13 1,1% *1* م ، الأوراق المالعة T1 · T34 1,74. المستلمة الكروم العمانية ١٠٠٪ . مصرف فيصل الإسلامي (\$) Y,+A Y.+A 130 590 4Y+ £1. 1.51. ... النولية للمرابحة للغاز الوطنية ألتامين 1,100 شركة البحرين للتامين ٠,٥٦٠ . ,5%. 1TA 174 177 T TT ... اللركز الثالي 7.7.. وسقط للفازات كمبتاعية الشركة البحرينية الكويتية للتامين · /F53 .. 747 4,171 £7. الكويت للتامين Y.40. الوطنية لننجات الإلبان شركة التامين الأهلية الخليج للثامين المادات . . _______ · , YVA -, YVA 47. مناعة قرطضية تتكومبيوتر الشركة العربية الدولية للتامين T.A. . الإطلية للتامين £A•____ 4, 445 *,244 شركة اتجاد الخليح للتامين 7,444 Y,YA. 177.3 تعلاف ظفار 4 7 4 # 4 114 ٦٧. وربه للنامين • • الشركة الوطنية للتامين TT0 A. ... عقارت الكومث العقار 0,7.. • للطاحن العمانية 4.44 ۵. TT. 770 1,117 شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة الخدمات ريسوت لانسمنت 17A . 0 العقارات الكبنية 7,72 SYT 1,144 -,44. 1-14. 174 -_ = -- ----شركة السترين للسينما í 700 الوطنية العقارية .,4.0 tes 945 700 ٧٢٠ ٠٠٠ وسناعة الكابلان المعاشية *,*** الشركة الوطنية للإستيراد والتص ¥ المبالحية العقارية £A+ ٤٨ś٨٠ -,410 £A+ 7,40. 7.40. 7,40. 7,40. اسعنت ععان 1,414 + ,A10 الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية *** \r. Y \$A.... 1.50 1700 177 171 لؤلؤة الكويت العقارية لخيمات العمائية لخيمات الطيران ٠,٣٠٦ .,1. 7,8.. ٣,٤٠٠ T.1.Y شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية التمنين العقارية T+A .,... 1,700 7,17. مؤسسة خدمات للوانيء شركة البحرين للإتصالات إبتلكو) التولية م. ا 70. ٠٠٠٠٠ ---.,370 10. 70-Y4. الكهرباء الوطنية للعمانية 4,014 شركة البحرين لمواقف السيارات 1,105 7-7 اجيال .,... -,101 للزراع الحديثة للبولجز 1,44+ شركة البحرين لطاحن الدانيق 20 ... 27-27. الصناعات الوطنية +,1AY 4,444 +,144 1,20. 1,37. 1,20. 1,37. 11,50. الأميماك للعملنية شرنتة البحرين للصناعات الخفيفة 410 04. ... صناعة الانابيب المعدنية 114 TIP TIP *,*** +,+Y1 +,+41 للتحدة للطاقة T. 1. Y.1. Y.17. 377.31 12.772 شركة بلون للدواجن 40-794. 730 174 17.0 5 إسمنت الكويت ., 177 1,540 الفنادق التيضة للخيمات 1.97-شركة فنادق البحرين مستاعات اللبريد \$ 00 10. 19 17tas .,... 4,715 ., 412 1.4.. لنحفظة العمانية للأوراق للالية شركة الغنادق الوطنية ¥0... الخليج للكابلات 171-۱٧٤ -171-*,*** 4,147 400 1V2 -٠,١٠٣ شركة البحرين للسياحة +,12+ + 2,01+ + 2,70+ £, Vr. | £, 77. | 17, ... ا بنك مسلط الإشلي العمائي اصلاح السأن 41. Y-1 A-Y Y - 1 1A - - -+.175 4,444 .114 · ,4V-حساب أوريكس للاستثمار الشترك +.4V+ A *1+ الشركة البحرينية للترقيه العائلي الخنمات البحرية 4,444 .,4٧--,44-لوازية \$2. 7. ... 250 . . 47 1,001-4. + 93 صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار i +,4++ اسمنت بورتلاند الامارات Va. - A التبعيية للصناعات الورتية 240 حماب مجان للاستثمار لاسترك 1,15 ٤٣٠ الكويت لتجميم للعائن العمانية لخدمات التمويل 140 £ Yo 10 11. 1,41-• -البنوك بنك أبو خلبي الوطني A--. . . . 1 سىكىي _ ك منتوق مسقط اليولي للضمون (ب) +,44+ ۳. ... بنك أبو ظبي القحاري ٥٧٠ خرسانة ٣. 7... a7,-صندوق مسلط الدولي للصدون (١) 1 . . . ٠.٨٨٠ 1 . . . ينك دبي الوطني ص. متحدة بنك اللضامن للاسكان 177 111 11... 1 YA 11. 1.77. 17.144 . 11--.... 1.74. 1.71. 1, 44. بنك دبي التجاري السينما الكوبتية 11. 101 104 ٠,٠٢٠ -.01-. . 07" . ٠,0٣٠ .,00. 7 790 مسدوق مزون الاول بيك الاتحاد الوطني 770 11. Y2- ---اللخازن العمومية Y3- . 170 ¥--11... ٠,٠٤٠ 1,77 1,77. 1,TA-1,17 T- . DAT العولية للاستثمارات المالية بنك الشارقة الوطني ۲۸۰ TA. TA-440 ***** مجمعات الاسواق TÍ Ti a Y .. الوارد للاوراق اللية (٥٠٪) بنك راس الخيمة الوطني .,... - AV-· .AV-٠,٨٧٠ * ,AV* الاتصالات للتنقلة 177. 00 127. 177. irr. 00 الباطنة للتنمية والاستثمار (٥٠٪) بنك الفجيرة الوطني 1.... · , A% --YIA TIA YIA الحاسبات الالكترونية YYA £A+ بنك أم القوين الوطني 377.7 المتحدة للتمويل 1,10-.,... 1,700 1.4. 145 144 1 ... الخيمات التعليمية 115 198 TA+ **TA**. بنك الشرق العمائية العالية فقليضة T. 177 , . Y --1,10-1,171 EVA 29. tve 3.40- ---المحوعة البترولية 13.0 10. 11. 12... البنك العربي المتحد البنك المساعي العملىي الوطنية للتنظيف 117.0 --1, -7-YY.37 .,.0. 1 1,-7. 1,11. ۵٥. 00. 11.. 11... 1500 15--بنك الاستثمار بنك عمان التجاري 1,40. 4 . . 114 م . سلطان Y-174 T7+,+++ 1,900 Y, + £+ 8.44 177 AFF 174 45 بنك دبي الإسلامي مطلحن ضبلالة 1.41. ... TIA 171 14. 710 44. الاغنية القل وتجارة المواشي .,... 1,44-1,50-1,90. 1,500 بنك الإمارات الدولي 127 1 700,000 العمانية الوربية للمخاعات الغذائية 20 الاسماك الكويتية 70 158 111 127 +,41+ أبو فلبي للدواد الغذائدة الصناعة a £ 412 113 Y اللتحدة للدواجن العبائية للالياف النصرية aí TIA 113 1,54+ تأسين شركة العبن الإهلية للتآمين فلوطنية لتكرير السكر 127. الكويت للاغنية 177. 3... شركة الظفرة للتامين .,14. ---7 V4. ... Alo ATO 101 10. 105 10. بنك البحرين الوطني شركأت الظللات المساعية للرثة شركة الامارات للنامين 1, 1, 1 1 . . . شعاع T.03. 77. الخنمات ¥1: 4£-40. ابو طبي الوطنية للفنادق شل العمانية للتسويق ATT ! 100 7,400 ٧,١٠٠ Y, 1 ** ٧,١٠٠ ** 17. 1.77-.---اسعنت الشارقة 11+ 137 كويتية 112 مبلالة لخدمات الواشء اتصالات ţ--T.TAA **** Y . 18. Y ¥ ۲,۰0٠ اسعنت الخليج 174. 137-شركة الجرافات الوطنية ATA 1.144,444 174 1V-توماز للطالة ولللاحة T1 AT1 .,.e. 1,.£. 1, 191 1, ... 1,-4-... 70. اسمئت ام القبوين شركة طيران ابو ظيي ۹. 0.17-.--40 40 الوطنية للمعانية لتنمية الثروة الحيوانية خفق د دختره 1,441 .,40-.,40. *** اسعبتت الفجيرة 30. 177 0.77 175 113 (مكتب شروق الاسهم - الميا

ALHAYAT 1 ATTORYA STOCK MARKET *E3(\$1) +0%*D RITHKANS F SIME DARS. 10 Mars 20 10 135 ስሌሜት _{የተግ} مراجع المراجع T COSP

20'4 26' AUSTRALIA مج رئيدي لو والإش 4424 43 - 444 4 mg ORANASTA ANA

REALEST TO A

LESS TO BE

VERRE CLES OFFE "-

STUBORTS BANK

HANGERS OF THE STATE OF THE STA

SEATT LASS

AMER EXPRES

MERCHANIA

AMERITECH

AMERCU LIC

ATALT CURT

ANTOZA.

AVER PLATE PROJ AMERICATE GR

WHELSER-BUSCH

ATLANTIC RICHITE D ACTUMNIC DATA PR

SANCONE BANK OF MONTREE

BERKSHIRE HATHAWAY

BRITTIE MYERS ST 68

Streamores some sign

BANK OF NEW YORK

BANKAMERICA

EANABUSTON

BELL ATLANTO BELLSOUTH

BOSTON STIENTIFF

Camprilluscus

CHASE MANH STOCK

CATERRILL 48

BARTER INT

EUENG

AMERICA ONLINE DE

NEW YORK

40 M

2.54

20.56

4, 19

245 745

41.5

41 A. 16

427

11 to

45 7.

25

375 35

. . . .

2 22

· v 🗼 🕹

47.25

3- 24

41) ex

CHENNIER TIKDRE CLEAR CALCURY JUNEAU CORNA COCA COLA ENTA COLT TELESTON CHAPS COMPAGNATION OF A COMPAGNATION OF COMPAGNATION OF COMPAGNATION OF COMPAGNATIONS COMPLIES ASSOCIATION CORNITATION THE THE MAIL, INDAFP, TEA

DESNET WALL

DANA CHILANCIA

EL PONT E I DE NEM OUTE ENTEGN

LESTALLA KODAS ENC CLEP 4455 EN TABLE CLASS IN IS 1887 RETH THIRD SOND AT HIRST CHIC 4GO NSC HEST DATA PLET FIX. 27 RORD MOTOR PREDICT MAC CANNETT 经国家证券 THE RESERVE OF THE SECOND SECO

ASSESSMENT OF CONTRACT OF CONT TOTAL ROSE STATES ATELPATES AMBERTS -CTAVA CTTTCASE CTTTCASE CTTTCASE CTTTCASE TABLE CONNES ATTENNE CHARLES

THE CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL

THE CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL

THE CONTROL CONTROL

AMERICA MERRILL LYNE AGT IN ATTER A TARROSCHT BINNESCHT BINNES ARTES BINNESCHT BINNES ARTES BINNESCHT BINNESCHTER BINNESCHTER STARPACE SCANAVER SCA

THE TOTAL CANS. SEED CHARLE ARALLY CARP BY COMMAN AT C LARRING PLANT CHECKLIS CHE AND CREATED TO A SECOND CREATED AND CR

ELACT LACE ANTS

ALLEN HER

YOUNT TO THE OUT SBANCOS TO SERVICE SALES AND S MAE 5 CHES ALTRACK. THE WEST FELL READERS ELLO FARGO

#1-241 CT CHILDREN NECA (F.)

MAT WEDNESDAY & W

e 2

£ #4

V A**

15.7 "

4

4,78

4.54

3,64

* , * *

1,00 ा । हेरा

ş

7, 10

* 175

* . TV

+ .55

- ,Ya,

* ,\\

F. A2

4.50

* , "TV * , \$d 13

* 34

+,41

* . 14

1 ..

11.

114 ٣ž

ŧ.

TA

88

= 7

33

đţ.

A

77

177

10

> 7 4 T 1 125

155

4.4

1.00

1.594 \$ 4%

. 7.5

. ...

1.73

. . .

1.842

 $s \in {\tt YYA}$

+ . + 45

₩ 4

· 27.

1.410

1,700

7.02

· . *.A .

*.1AY

1.45 \$

11/1

. . * * *

.... +,175

> 40. 1 ...

> > 105

17 . .

۵٥ EA.

TA.

17. .

01

17

54

177.

1 ...

YF.

134.

٦a.

70.

امعتب شروق

· 0,

AUSTRALIA

RESORTS WORLD 4.8
RHB CAPITAL 0.97
ROTHMANS OF PALL MAL 27.25
SIME DARBY 2.38
TANIONG PLC . 5
TECHNOLOGY RESOURCES 2.44
TELEKOM MALAYSIA 6.25
TENAGA NASIONAL 3.24
YTL CORP. 3.36
YTL POWER 2.59

ROTHMANS OF PALL MALE
SIME DARBY
TANIONG PLC
TECHNOLOGY RESOURCES
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
YTL CORP.
YTL POWER

<u>. </u>		لرئيسية —	م الدولية ا	اق الاسه	<u>رات اسو</u>	مؤث			
	/1990	٧/٣٠	V/F1	A/T	A/E		ۇشر	£I I	البورصة
<u>انٹی مستوہ</u> 12712 ڈ	اعلی مستوی ۸۰. ۲۲۲۲۲	157-1.3-	17774,47	17170,+A	17.77,04		داه	نیکای	العابان
TV18.5.	9777,97	4.77,40	MY, 79	34,744	AT. YYFA	-		داو حب	نيويورك
F78 T.	71/4	041.,Y+	٧٣٨٥	۹۸۰۹.۷۰	۰۷۳۱,۱۰	Ísa	w 100)		<u>ـ ريطانيا</u> بريطانيا
YYY1, \$+	7177.87	۵۸۸۰,۸۷	0AVT.97	eVeA,YY	۰۲,۲۰۷۵		ر ۳۰ سر (۳۰ سر		المانيا المانيا
			£144,41	1.40,.7	£+£Y,AA	- 1		کاک (۱	
31,774	£7AA,£A	£14Y,4£	 	0.AY.74		-			فرنسا
Y1.2,2.	۰۲۲۷٫۲۹	0171,04	9117,V1		#1·Y,TY			سبي	سويسرا
Y\$77,00	1777,77	V1-1,11	¥477,Y•	Y00Y,YY	Y0A+,A+		سنغ	هانغ	هونغ كونغ
1-14,97	7597,71	1.04,04	1.72,70	1.75,77	1-72,99		اي اي	امرتي	سنغافورة
1AYY, Y*	711,54	44.1.7.	44.5.4.	Y3YT,A•	77,77	- 1	, العام	اللؤشر	استراليا
۽ الشرڪة I IN	ITED K	السابق (الفرق) TNIGD	سعو سعو (سنة) (سنة)	SUN LIFE & P TARMAC TATE & LYLE TELEWEST C TESCO THAMES WA	E OMMS.	540 95 490 165,5 187 1097	-42 ! 2 -4.5 0	641.5 133.5 580 208.5 202 1160	351 90 403 68.5 134.83 776.5
UIT	HEDR	TIOD	O141	THISTLE HOT		221	4.5	250	121
BEY NATIONA	L 1110	-6 132	0 795	THOMSON TO THORN	CA VEL GRP	177.5 245	0.5 0	199 245.5	170 136.5
GIS GROUP	. 108	4 11	58.5	TI GROUP		419	ö	690.5	389.5
RTOURS	427.5	-8,5 541		TOMKINS		309	-2	378.75	285
LIANCE & LEI LIANCE UNICI		-6 964 [8 602		UNIGATE UNILEVER (U	K)	600.5 600.5	-I 25	738 707	522 427.12
LIED DOMECO		0 634		UNITED ASSU		628	-1	641.5	430.5
IVESCAP	646	-56 743 8 956		UNITED BISC		241 894	15	289.3	195.28 678.5
IGLIAN WATEI IGOS	R 853 633	8 956 0 696		UTD NEWS &		780	-7 -20	945 940	669.5
IO WIGGINS A		2.5 254		VODAFONE C		813	-25	877	304.5
DA GROUP	190	-10 218		WASTE MAN.		331	0	331	176
SD.BRIT.FOOD		-19.5 664		WESSEX WAT	TER	599.5	2	611.5	453.5
SD.BRIT.PORT		-0.5 387 11 292		WILLIAMS		872	-19	1130	695
IS EUROPE A	257 684.5	11 292 1.5 731		WOLSELEY		365.75 359	-4.75 3	496.03 556	326.6 340
NK OF SCOTL		13 793		WOOLWICH		335	6	395.25	287.5
RCLAYS	1720	-1 I94		WPP GROUP		380	-15.5	467	243
\SS	989 675	2 117		YORKSHIRE Y	WATER	529 2310	20.5	548.5	429 1717
AT INDS.		-3 721					24	2762	

FRANCE

1-14,97	7597,71	1.04	-	1.72,7		1.75,77	1.75,4
1,177,74	7441,54	44.1	۱۳۰	YV-£,7	•	**************************************	77.77
(*) ئىويورك ظهرا.			_			STOREHOUSE	
عم الشركة	بعر اس		آ الس	ئی اعلم در سعم	***	SUN LIFE & PI TARMAC	ROVINCIA
			, ,	نة) (سنة	<u>)</u>	TATE & LYLE TELEWEST CO TESCO	
UNI	TED K	INC	i DC)M		THAMES WAT	ELS
ABBEY NATIONAL	. 1110 108	-6 -4	1320 112	795 58.5		THOMSON TR THORN TI GROUP	A VEL GRP
AIRTOURS ALLIANCE & LEICH	427.5	-8.5 -6	541 964	345 603.5	:	TOMKINS UNIGATE	
ALLIANCE UNICHI ALLIED DOMECO	EM 602.5 556	18	602.5 634	440		UNILEVER (U UNITED ASSU	RANCE GR
AMVESCAP ANGLIAN WATER ARGOS	646 853 633	-56 8 0	743 956 696.5	357.5 766.5 399.5		UNITED BISCO UNITED UTIL UTD NEWS &	TIES .
ARUO WIGGINS AP ASDA GROUP		2.5 -10	254 218.7	146		VODAFONE G WASTE MAN	P,
ASSD.BRIT.FOODS ASSD.BRIT.FORTS	539 337_5	-19 -5 -0.5	664.5 387.5	262		WESSEX WAT	ER
BAA BANK OF SCOTLAL	257 684.5 ND 686	11 1.5 13	292.5 731.5 793			WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH	
BARCLAYS BASS	1720 989	-1 2	1949 1175	1277.5 755.16		WPP GROUP YORKSHIRE V	VATER
BAT INDS. BBA GROUP	675 443	-3 0	721 535	500 346		ZENECA	
BG BILLITON BLUE CIRCLE INDS	370.5 135.5 3. 327	-0.25 -0.5 -10	396.2: 249.5 448.5				F
BOC GROUP BODYCOTE INTL.	766 967.5	-22_5 -30	1175_	5 766		ACCOR	
BOOTS BOWTHORPE BP8	1010 430 340	-10 -5 7	1070 603.5 440	771 315 7 9 2		AGF-ASR-GLI AIR LIQUIDE	
BRIT.AEROSPACE BRIT.PETROLEUM	458 812	-15 <i>-</i> 5 2	545 968.5	340.12 746		ALCATEL ALS ALSTOM ATOS	HISOM
BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR.	418 1356.5	-18.5 4	512 1356.:	342 5 816.5		AXA-UAP BIC	
BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY	591.5	-15 -1 <i>5</i>	703 606	499.5 253		BNP BOUYGUES	
BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM	515.5 124.5 . 841	-19 -5 -2 -33	803 190.2 902	515.5 5 124.25 379.5	,	CANAL + CAP GEMINI CARREPOUR	
BTP BTR	475 157	20 I	578 259.2	300.5		CASINO GUIC CASTORAMA	
BUNZL BURMAH CASTROI		2.5 1	343.5 1330	194 950		CCF CETELEM	
CABLE & WIRELES CABLE & WIRELES CADBURY SCHWEI	S COM 596	-16 -2.5 -7	716.5 993	465 210 561.5		CGIP CHRISTIAN DI CIC 'A'	OR
CAPISHOP, CENTS. CAPITA GROUP	356.5 601	-2 0	459 603.5	356.5 238		COMM UNION COMPT. MODE	
CARADON CARLTON COMMS.		-13 -1	221.5 585	159 410		DANONE DASSAULT AV	
CENTRICA CGU CLOSE BROTHERS	95.5 1200 840	-2.25 8 -7.5	116.25 1280 925	5 81 686 422.5		DASSAULT SY DEXIA FRANC ELF AOUITAIN	Έ
CMG COBHAM	2035 995	-32,5 25	2245 1244	650 695		ERIDANIA BEG	THIN SAY
COLT TELECOM COMPASS GROUP	2780 626	-110 -39	3327.5 689	5 371.5 291.25	:	EURO DISNEY FINAXA	SCA
COMPUTACENTER COOKSON GROUP	725 171,5 449	0 -0.5	783 278.5 473	670 167.5		FRANCE TELE	COM
COURTAULDS DAILY MAIL'A' DEBENHAMS	2830 334	0 -18 -4	3170 426.5	238 <i>.5</i> 1677.5 301.5	.	HAVAS HERMES INTL L'OREAL	
DIAGEO 'B' SHARES	694 485	-18	778.5 520	535.16 485	i	LAFARGE LAGARDERE	GROUPE
DIXONS GP. ELECTROCOMP.	557.5 403	1.5 9	720 601	472.5 403		LEGRAND LOUIS VUITTO	N LIMITE
EMAP EMI GROUP ENERGIS	1183 486 1 877.5	0 0 -50	1298 614.5 1122.4	764 430 3 254		MICHELIN MOULINEX	
ENTERPRISE OIL FIRST GROUP	502 500	-8. 16	729.5 501	500 193		NAVIGATION PARIBAS (EX-	
FKI FLEXTECH	1 69.5 480.5	3.5 5.5	227 641	153 468.5		PECHINEY 'A' PERNOD-RICA	RD
GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDEN GENERAL CABLE		-4 0 -45	405 1599 321	267 907 78		PEUGEOT SA PINAULT PRIN POLIET	TEMPS
GENERAL ELEC. GKN	476 771	18	558 925	361.5 543		PROMODES RENAULT	
GLAXO WELLCOM GRANADA GROUP	968	14 -I	1983 1208	1180 790		REXEL RHODIA	
GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES	. 440 219.5 705	-8 2.5 -7	538 295 911	315 207 624.5	` '	RHONE POULE SAGEM SAINT GOBALI	
GUARDIAN RYLEX HALIFAX		-3.5 -22	474.34 977			SANOFI SCHNEIDER	,
HAMMERSON HANSON	393.5 323	-0.5 -2	537.5 386	393.5 250		SCOR SITA	
HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS	905 170.5 1428	-30 0 -62	1132 206.5 2347	575.5 142.5 1366	Ì	SOCIETE GENE SODEXHO ALL SOLLAC LIMIT	JANCE
HSBC HOLDINGS (L HYDER		-54 -0.5	2252.5 1048.5	1298		SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNA	
IMI IMP.CHM.INDS.	332 770	2 -20	532 1244	316.5 710	1	SYNTHELABO TFI (TV_FSE_I)	
IMPERIAL TOBACC INCHCAPE JARVIS	O GP. 510 176 615.5	-1 0 -13.5	517.5 299 787.5	363.5 136.5 231		THOMSON-CSI TOTAL UAP (CIE.)	F
JOHNSON MATTHE KINGFISHER		0	694 582.5	422.5 354.5		USINOR VALEO	
LADBROKE GROUP LAND SECURITIES	278 828	4.5 -8	360 1155	246.5 828		VIVENDI (EX-C WORMS ET CII	
LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL	656 215 , 727	9 -1.5 -7	879 297.5 761	608.5 202 442			GF
LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP.	521 829	-1.5 -23	618.5	464.5 661.5	}	<u></u>	- OI
LOGICA LUCASVARITY	2312.5 213.5	90 -0.5	2312.5 284.25	188.25		ADIDAS-SALO ALLIANZ	
M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEPC		-12.5 -14	1930 664.5 604.28	1117.5 493.5		ALLIANZ LEBE	
MIRROR GP. MISYS	216 2856	-10 0,5 -24	248_5 3696	445.47 170 1432.5	ł	AMB AACH&M AXA COLONIA BANKGESELLI	KONZERN
MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPI	MKTS. 264.5	-1.5 -1	538.5 301.5	356 178.5	.	Base Bayer	
NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRES NATIONAL GRID	1146 S 1077 420	107 6.5 -5	1222 1117.5 450	782 482 247.5	Ì	BAYER.HYPBK BAYERISCHE V BEJERSDORF	
NATIONAL POWER NEXT	514.5 500	-7.5 -4	694 835	480 476		BERLINER KRA BHF-BANK	VFT&LICHT
NFC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK	141 184 558	0 -7.5	202 236	130.5 161.43		BHW HOLDING	
NORWICH UNION NYCOMED AMERSI	450	-6.5 -9 6	668.5 523 489.36	463 320.5 351.54		COMMERZBAN CONTINENTAL DAIMLER-BEN	•
OCEAN GROUP ORANGE	783.5 761	2 -18	815.5 779	535 206	1	DEGUSSA DEPFA-BANK	
PEARSON PEN &ORNTLDFD. PENNON GROUP	1135 937 1061.5	-65 -12 -6	1200 1007 1128	725 625 759		DEUTSCHE BA DEUTSCHE TEI DRESDNER BA	LEKOM
PERPETUAL PILKINGTON	4135 97.5	-5 -5.5	4537.5 167.5	2157.5 97.5		ENERGIE BADI ERGO VERSICI	N WUERT.
POWERGEN PROVIDENT FINE.	778 1018	-9 -12	893 1060	660 614.01		FORD-WERKE FPB HOLDING	
PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONI RAILTRACK GP.		-9 -0.5 -3	957 427 1567	593.5 201.5 757.5		FRESEN MEDIC FREKRUPP-HOL GEHE	
RANK GROUP RECKITT & COLMA	309	-19	410 1300	280 811.5	- 1	HEIDELB DRUK	
REED INTL. RENTOKIL INITIAL	575 372	-14 -11	716 454.75 765.5			HENKEL HENKEL PREF.	
REVIERS GP. REXAM RIO TINTO (REG)	605 230 689	-! -9.5	349.5 1068.5	\$11.97 230 675		HOCHTIEF HOECHST	
RMC GROUP ROLLS-ROYCE	860 220	01 21-	1400 304.5	760 189,25		ISAR-AMPERW KARSTADT	
ROYAL & SUN ALL RYLBK.OF SCTL SAFEWAY	IN. 650 950 360.5	-12 -30 0.25	808 1127 405.5	500 586 319		KINOWELT ME LAHMEYER LEIFHEIT	DIEN NM
SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J)	1677.5 517	37.5 -16	1782.5 561	670 422		LINDE LUFTHANSA	
SCHRODERS SCHRODERS NV. SCOT & NEWCASTL	1500 1325 E 830	-85 -15 -7-5	1998.64 1740 945	6 1066.67 893.33 619	7	MAN MANNESMANN	
SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER	. 599 593	3.5 -9	602 620	412.5 415.5		METALLGESEL METRO MOBILCOM NE	1
SECURICOR SELECT APPT.HDG.	543 1019 700	.9 12.5	560 1069 825	254.5 513.5		MUNCH RUCK. NECKARWERK	REGD. E STUTTGA
SEMA GROUP SERCO GROUP SEVERN TRENT	1437. 5 1035	-21.5 0 -14	1447.5 1072	306.25 727.5 825		PORSCHE PREF PREUSSAG	
SHELL TRANSPORT SIEBE	& T% 392 1086	1-4	484_5 153 5	387.25 1029		RWE RWE PREF.	
SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP	303.5 163.5 520.5	2.5 0.5 -3	414 191.75 589.26	297.5 145 351.84		RWE-DEA SAP SAP PREF.	
SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS.	680 737	-17.5 -33	845 997	517 702		SCHERING SGL CARBON	
SOMERFIELD SOUTHERN ELEC. ST. JAMES'S PLACE	463.5 543 CA 351.5	-2.5 -0.5 +1	481 587 372.5	181 <u>-</u> 5 430 133		SIEMENS SKW TROSTBEI SPRINGER (AXI	
STAGECOACH HDG. STAKIS	1164 110	-36 -1.5	146 <u>2.5</u> 143	642.5 91		SUEDZUCKER THYSSEN	, ··
STD CHARTERED	623	-30	1081.5	543	1	VEBA	

POLIET	532	-3	550	480
PROMODES RENAULT	3520 300	-1 20 -8	3810 393	1800 146.8
REXEL	560	-18	705.5	361.25
RHODIA RHONE POULENC 'A'	152.1 319	2.6 1	183 346.9	140 222.8
SAGEM	4440	-110	4799	2517
SAINT GOBAIN	999	• -2	1186	781
SANOFI SCHNEIDER	693 392.2	-2 1.2	752 523	479 300
SCOR	418.5	4.4	435	238
SITA	1477	-18	1580	978.12
SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	1326 1015	-66 -12	1497 1297	700 643.83
SOLLAC LIMITED DATA	88.2	0	139	64.1
SUEZ (CIE.)	26	0.5	27.95	124
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1058 905	-13 -1	1133 1059	567 617
TFI (TV_FSE_I)	926	4	1006	487
THOMSON-CSF	239	-4.5	257.8	145.9
TOTAL UAP (CIE.)	660 310,5	-8 25	800 323	5 69 150
USINOR	79	-2.95	124.5	75.4
VALEO	55 i	-1	672	354.4
VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	1295 389.1	2 3.1	1425 519	648 330.7
CE	DA	A NT	v	
GE	KIVI	AN	I	
ADIDAS-SALOMON ALLIANZ	252 637	-4 8	328.5 679	210.5 370.81
ALLIANZ LEBENS.	1370	10	1774,29	979.82
ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R	129.1 253	0 -0.5	187 253.5	114 145
AXA COLONIA KONZERN	239	8	280	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER		0.01	51.9	34.7 54.0
Basf Bayer	90. 79.5	-0.5 -0.2	93.A 96	54.9 57.1
BAYER.HYPBK.	125.5	1.1	137.95	66
BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF	166.5 111.5	0.5 !	184 126	91.48 71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	73	3	91.75	37.75
BHF-BANK	\$3.5	2.5	86.7	45.2
BHW HOLDING BMW	29.95 1631	-0.05 -24	34 1980	28.8 904.48
COMMERZBANK	óδ	-0.2	75.5	56.5
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	58.2 175.5	-0.8 -1.9	62.45 201.84	38.8 107.67
DEGUSSA	109.5	5.1	120.2	75
DEPFA-BANK	157	0.4	157	92.6
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM	136.85 50.5	-0,45 0.4	162.2 55.4	104.5 29.9
DRESDNER BANK	105.5	o .	113.6	65.1
ENERGIE BADEN WUERT.	74	7	79.2 380	50 153.5
ergo versicherung Ford-Werke	330 860	ó	920	780
FPB HOLDING	315	0	330	303
PRESEN MEDICAL CARE PRIKRUPP-HOESCH KRU	108 315	2 -3.5	161.3 400	106 300.5
GEHE	106.2	-0.3	114.6	87.5
HEIDELB DRUCKMASCHIN	135	-9	168	95.8 123
HEIDELB ZEMENT HENKEL	140	3 -2	179 159.5	79.5
HENKEL PREF.	162.4	0.15	182.9	85
HEW HOCHTIEF	50.5 77.5	0 0.5	52_5 93	44 60.6
HOECHST	82.1	6.1	96.25	58.8
ISAR-AMPERWERKE KARSTADT	785 838	0 -2	821 986	545 530
KINOWELT MEDIEN NM	285	-2 -7	392	160
LAHMEYER	96	-1 0.5	105.5	65.5 50.6
LEIFHEIT LINDE	61 1182	-0.5 14	69.5 1430	990
LUFTHANSA	47.4	0.15	55.3	29.3
MAN MANNESMANN	635.5 182.8	-1.5 -0.9	773 206	475.5 71.8
METALLGESELLSCHAFT	37.8	0.2	43.18	30.85
METRO	100.5 630	-1.2 -1	121.5 668	63.65 46.1
MOBILCOM NM MUNCH RUCK REGD,	877	37	965.41	473.82
NECKARWERKE STUTTGAR		0	615	410
NESTLE DEUTSCHLAND PORSCHE PREF.	484 4650	-3 -100	545 5650	462.5 2330
PREUSSAG	660	-29	769	447
RWE RWE PREF.	92.7 66.4	-0.8 -0.55	110.5 85.8	73 62.1
RWE-DEA	509	-1	515	420
SAP	1135	-28	1219	398
SAP PREF. SCHERING	1238 196.5	-37 -25	1315 226.9	413 152
SGL CARBON	201	0.5	280	189.1
SIEMENS	127.8 61.5	-0.8 0.2	138.6 72.5	99.5 54
	01-7			1080
SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R	1089	9	1640	1000
SKW TROSTBERG	1089 990 414	9 -10 -5.8	1159 491	820 350

7	VEW B'	540	10	635	515
ı	VIAG	1282	27	1374.5	749.5
ı	VICTORIA VERS.	2140	0	2495	1150
ၨ	VOLKSWAGEN	159	0.9	196.8	88.34
	VOLKSWAGEN PREF	110	0.4	139	67.36
í	WCM BETEILIGUNG	73.5	-1.6	79.5	27.45
-1	WUERTT.VERS.BET.	2570	0	2920	1645
- 1			·		
-{	SWIT	"7FI	RT A		
II	1 24111	دسدس	بسي	11 11	
١.	<u> </u>				
4	AARE-TESSIN R (ATEL)	880	0	998	765
-	ABB AG 'B'	2190	8	2575	1633
J	ABB AG R	452	I	523	321.5
_	ADECCO B	788	-4	792	349
à	ALJISUISSE R	1801	5	2011	1203.7
4	ARES-SERONO B	2085	41	2900	2000
-1	BALOISE R	1486 330	26 -9	1550 345	597.65 310
ᆸ	BARRY CALLEBAUT BCV 'B'	560	-11	740	369
اه	BK VISION B' LIMITE	452	7	453	206
ī	CIBA SPECIALTY CHEMS	169.75	0.5	214	128.5
" [CLARIANT	895	-4	1040	486
_	CREDIT SUISSE R	368.5	-1	382	174
	ELEKTROWATT 'B'	550	0	615	513
	EMS-CHEMIE B*	8685	-15	9100	6695
	GEORG FISCHER R	595	0	662	346
	GOTTHARD BANK B'	1326	26	1400	700
	HELVETIA PATRIA R	1690	-20	2120	790
	HOLDERBANK B	1860	-28 -5.5	2149	1093
	HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B'	370 5325	145	436 5475	221
	KUONI REISEN R	7750	150	8770	4900
	LLB'B'	940	-3	980	524
	NESTLE R	3081	26	3498	1730
	NOVARTIS 'B'	2499	-2	2751	2079
	NOVARTIS R	2485	-18	2749	2070
	OERLIKON-BUEHRLE R	280	0	310	144
	PARGESA 'B'	2395	85	2725	1700
	PHARMA VISION B' (L	950	5	1074	805
	PIRELLI INTL. 'R' RICHEMONT B'A'	364	-!25	385.5 2245	29 8 1450
	RIETER HOLDING R	2049 1128	-1 -2	1175	557
	ROCHE HOLDING 'B'	23600	-10	27000	20400
	ROCHE HOLDING GSH.	16090	90	17655	12090
	SAIRGROUP R	462.5	1	517	352.6
	SAURER AGLARBON R	1580	-10	1710	904
	SCHINDLER R	2204	-21	2695	1510
	SIGR	1200	-5	1405	902.5
	STILLHALTER VIS.	460	2	486	338.54
	SULZER MEDICA	395	4	430	302
	SULZER R	1128	7	1286	879 2404
	SURVEILLANCE B'	2516 1147	-44 -26	3080 1395	2405 710
_	SWISS RE R	3975	-15	4120	1967
7	THE SWATCH GROUP 'B'	1075	-25	1300	715
1	THE SWATCH GROUP R	252.5	-	272	174.5
1	UBS R	651	15	653	294
	VALORA R	452.5	-7.5	479	275.5
	YONTOBEL B'	2530	-10	2790	975
	ZURICH ALLIED R	1143	7	1187	540
	1 т	APA	TA A		
	J	ALL	-7.T.A.		
	ACOM	7790	-60	8000	5180
	ADVANTEST	7550	140	12363.57	6620
	AIFUL	7500	-70	10100	6700
	AISIN SEIKI	1332	3	1750	1200
	AIWA	5450	180	5450	2190
	AJINOMOTO	1200	-1	1450	1000
	ALL NIPPON AIRWAYS	460	0	762	455
	ALPS ELECTRIC	1865	25	1873	1010
	ASAHI BANK	491	-10	910	405
i	ASAHI BREWERIES	1809	9	2100	1600
	ASAHI CHEMICAL IND.	499	8_	660	406
	ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	735 514	-5 12	1070 605	480
	BANK OF TOKYO-MITSUB	514 1311	13 -70	2350	399 1230
	BANK OF YOKOHAMA	290	-70 -4	2550 565	274
	BANYU PHARMS.	1600	9	2100	1220
	BENESSE	5500	-160	5830	2780
	BRIDGESTONE	3450	-40	3540	2490
	CANON	3340	-20	3770	2620

المنابع المناب
Λι Bait
ISLAMIC
PRIVATE BANKING
DAIAKIIAG
Geneva Tet + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024
A joint wenture company between Pictet & Cie and The International Investor

						j
			_			_
	CANON SALES	1928	-13	2580	1320	
	CASIO COMPUTER	1260	-20	1330	805	
	CENTRAL JAPAN RAILWA	563000	-19000	\$92000	383000	
	CHIBA BANK	453	3	680	399	
	CHUBU ELEC POWER CHUGOKU BANK	2115 1830	0	2170 1883	1960 1530	
	CHUGOKU ELEC.POWER	2080	5	2105	1810	
	CITIZEN WATCH	1130	-15	1191	691	
	CREDIT SAISON	2750	-40	3600	2510	
	DAI NIPPON PRINTING	2230	-20	2770	2070	
	DAI-ICHI KANGYO BK. DAIKHI PHARM.	701 1903	-4 0	1520 2220	620 1230	
	DAINIPPON INK&CHEMIC	390	-11	479	230	
	DAIWA BANK	175	0	685	130	
ł	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1190	-10	1430	624	
	DAIWA SECURITIES DDI	623 4300 0 0	0 7 900	792 778000	405 28 9000	
	DENSO	2350	10	3060	2110	
	EAST JAPAN RAILWAY	685000	-7000	699000	514000	
	EBARA	1215	-16	1650	1166	
	EISAI	1785	0	2540	1610	
	FAMILYMART .	5330 4890	-50 -100	5900 5360	4080 4180	
	FUI BANK	465	-18	1590	458	
	FUJI ELECTRIC	392	-6	457	300	
	FUII HEAVY INDS.	837	7	837	313	
	FUJI PHOTO FILM FUJI TELEVISION NETW	5250 575000	-140 14000	5500 730000	4180 503000	
	FUJISAWA PHARM.	1200	-24	1339	997	
	FUJITSU	1525	-20	1710	1270	
	FURUKAWA ELECTRIC	473	-1	783	393	
	FUTABA GUNMA BANK	5600 942	20 12	6000 1070	4780 840	
	HACHUUNI BANK	1140	-9	1230	950	
İ	HANKYU	560	-6	619	545	
	HIROSE ELECTRIC	7750	-30	9450	5860	
	HITACHI HITACHI CREDIT	889 2415	.9 -25	1340 2680	840 2040	
į	HOKKAIDO ELEC.POWER	1982	2	2020	1780	
i	HOKURIKU ELEC.POWER	1983	2	2010	1800	
	HONDA MOTOR	5290	0	5500	3540	
	HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	4880 713	-100 -3	6360 1750	3350 701	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	280	2	391	189	
	ITO YOKADO	6620	-80	7450	5550	
į	TTOCHU	308	-7	539	192	
i	JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	398 1060000	6	513 2150000	337 970000	
ĺ	JAPAN TOBACCO	975000	21000	1000000	810000	
ļ	JOYO BANK	517	-6	685	445	
i	JUSCO KAJIMA	2530 344	-30 0	3430 666	1450 282	
	KANSAI ELECTRIC PWR.	2330	·25	2460	2010	
	KAO	2360	-35	2395	1630	
	KAWASAKI HEAVY IND.	316	4	489	195	
ı	KAWASAKI STEEL KDD	237 4910	0 -70	324 8500	145 4280	
İ	KEIO TETTO ELEC. RAI	476	0	570	475	
İ	KEYENCE	16300	-50	20300	14850	
	KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	(615 638	32 -3	1800 728	1290 636	
	KIRIN BREWERY	1255	-21	1310	909	
1	KOBE STEEL	109	0	182	95	
İ	KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	1515 2495	-3 D	1615 2950	800 1770	
	KOMATSU	694	ī	853	499	
ļ	KUBOTA	304	-6	520	284	
	KURARAY KYOCERA	1263 7110	0	1276 9800	1040 5660	
1	KYUSHU ELEC.POWER	2200	5	2240	1830	
i	KYUSHU MATSUSHITA EL	1660	-40	1740	1130	
I	MABUCHI MOTOR MARUBENI	9800 281	200 -8	9800 456	5700 193	
I	MARUI	2060	-0 -25	2195	1820	
ţ	MATSUSH.KOTOBUK! ELT	3750	-40	4500	3090	
1	MATSUSHITA COMMS. IN	4970 2295	-120 5	5090 2440	3160 1780	
į	MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELEC WKS.	1192	0	1410	1000	
I	MAZDA MOTOR	523	8	523	244	
ŀ	MINEBEA	1537	-7	1564	1160	
ŀ	MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	860 276	-10 -6	1320 337	711 137	
	MITSUBISHI ELECTRIC	296	-5	616	288	
İ	MITSUBISHI ESTATE	1148	-49	1840	1013	
ĺ	MITSUBISHI HEAVY IND	520	-11	829	455	

_					
	: MITSUBISHI MOTORS	316	0	731	308
	MITSUBISHI TST.& BKG	980	-39	1900	980 651
	MITSUI & COMPANY MITSUI CHEMICALS	799 409	I I	1110 461	175
	MITSUI FUDOSAN	1069	-50	1650 814	965 555
	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI MINGÆ SMELT.	702 628	-28 -11	646	462
ı	MITSUI TST.BANKING	252	-14 0	727 5800	165 3300
ı	MURATA MANUFACTURING MYCAL	980	-12	1470	760
	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY.	413 572	-5 5	463 600	390 550
	NEC	1238	-30	1680	1206
	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARLINS	1295 799	-10 22	1305 836	988 626
	NICHIEI	10820	0	13999.93	7700
	NIDEC NIKKO SECURITIES	11950 553	50 -11	11950 667	4350 324
	NIKON	910	7	2560	795
	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	14000	100	14280 211	9900 93
	NIPPON EXPRESS	733	-17	856	585
	NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS	130000 1706	0 -2	260000 1908	116000 1420
	NIPPON OIL	440	-6	559	327 380
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	573 246	-13 -1	698 319	148
	NIPPON TELLNETWORK	41850	600	48000	34600 327
	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	436 475	-13 4	496 785	385
	NISSIN FOOD PRDS.	2300	-5	2940 2400	1950 1720
	NITTO DENKO NKK	2040 142	-25 -1	209	95
	NOMURA SECURITIES	1625	-38	1800	1280 359
	NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL	560 11900 00	-1 -20000	1270000	920000
	NSK	570	-12	701 7180000	290 431000
	NTT DATA OBAYASHI	5620000 533	0 -14	781	358
	ODAKYU ELECTRIC RY.	421 610	3	630 704	400 403
1	OLYMPUS OPTICAL	1538	-10	1548	774
	OMRON ONO PHARM.	2090 3530	10 -40	2750 4150	1800 2020
	ONWARD KASHIYAMA	1831	0	1960	1370
	ORIENTAL LAND	5420 9990	-80 -210	7610 10600	5000 7790
	ORIX OSAKA GAS	325	-210	360	261
į	PHONEER ELECTRONIC PROMISE	2515 6960	35 140	2900 7850	1850 5000
İ	RICOH	1612	7	1870	1270
	ROHM SAKURA BANK	16000 319	0	16000 795	11200 319
	SANKYO (IST)	3240	0	4370	2870
	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1065 417	-50 I	1650 466	995 296
į	SECOM	8190	-120	8870	7130
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	4010 746	50 11	6020 1080	3950 633
	SEKISUI HOUSE	1098	13	1198	762
ı	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8640 1196	-60 -14	9460 1290	9060 930
1	SHARP	1050	-10	1450	795
1	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	2030 3430	-15 20	2090 3670	1810 2380
	SHIMIZU	390	-1	652	281
	SHIN-ETSU CHEMICAL, SHIONOGI	2325 763	-45 2	3550 868	2265 540
-	SHISEIDO	1542	-13	2220	1460
i	SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1399 35050	9 -1450	1500 46300	1060 31500
	SMC	10740	-60	12000	9850
	SOFTBANK SONY	7200 12020	-90 -160	7290 13390	2000 9450
ŀ	SONY MUSIC ENTMT.(JA	5840	-80	6350	3700
1	SUMITOMO SUMITOMO BANK	747 1261	5 -66	1060 1920	574 1130
ļ	SUMITOMO CHEMICAL	419	1	480	237
	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	(420 826	-7 -18	1970 9 00	1284 580
	SUMITOMO METAL INDS.	207	-7	290	139
	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN	565 498	-17 -2	743 1260	364 469
-	SUZUKI MOTOR	1294	9	1500	1040
	TAISEI TAISHO PHARM.	270 2870	-10 10	506 3430	171 2460
1	TAKASHIMAYA	1069	-56	1480	646
	TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	3600 73 9 0	-60° -240	3830 7680	3150 4470
j	TOK	10440	-90	11700	8900
	TEUIN	401 2415	-2	510	220
	TERUMO TOBU RAILWAY	356	-35 0	2470 509	1 700 355
1	тоно	14950	120	17000	13300
1	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1999 704	-16 -15	2060 1060	1 80 0 530
	TOKIO MARÆFIRE INS.	1412	-12	1530	1040
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2665 3920	-10 -70	2750 8670	2170 37 5 0
	TOKYO GAS	300	5	314	261
	TOKYU	393 682	2	650 1210	379 630
ł	TOPPAN PRINTING	1612	-52	1890	1420
	TORAY INDS. TOSHIBA	659 590	-17 -8	830 750	514 504
	TOSTEM CORPORATION	1835	-25	2630	1110
	TOTO	865	-7	1430	760 1480
	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	1863 556	-5 -6	2350 1010	1480 556
	TOYODA AUTOLOOM WKS	2375	5	2550	2200
	TOYOTA MOTOR UNICHARM	3540 5120	-10 20	3930 5620	3050 3700
	UNY	2180	-45	2520	1640
	WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	520000 1690	-4000 -20	540000 1819	367000 L500
- 3	*******	4-2-2-2			

SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	826 207	-10 -7	900 290	580 139	d
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN	565	-17 -2	743 1260	364 469	a
SUZUKI MOTOR TAISEI	1294 270	9 -10	1500 506	1040 171	a
TAISHO PHARM.	2870	10	3430	2460 646	a
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	10 69 3600	-56 -60	1480 3830	3150	a
TAKEFUJI TDK	7390 10440	-240 -90	7680 11700	4470 8900	a
TEUIN TERUMO	401 2415	-2 -35	510 2470	220 1700	C
TOBU RAILWAY	356	0	509	355	a
TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	14950 1999	120 -16	17000 2060	13300 1 80 0	C
TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	704 1412	-15 -12	1060 1530	530 1040	o
TOKYO ELECTRIC POWER	2665	-10	2750	2170	0
TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	3920 300	70 5	8670 314	3750 261	D
TOKYU TONEN	393 682	2	650 1210	379 630	D
TOPPAN PRINTING	1612	-52	1890	1420	D
TORAY INDS. TOSHIBA	659 590	-17 -8	830 750	514 504	D E
TOSTEM CORPORATION TOTO	1835 865	-25 -7	2630 1430	1110 760	21 22
TOYO SEIKAN	1863	-5	2350	1480	E
TOYOTRUST & BANKING. TOYODA AUTOLOOM WKS	556 5 2375	-6 \$	1010 2550	556 2200	E
TOYOTA MOTOR UNICHARM	3540 5120	-10 20	3930 5620	3050 3700	E F
UNY	2180	-45	2520	1640	FI
WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	520000 1690	-4000 -20	540000 1819	3 <i>6</i> 7000 L500	FI
YAMAHA YAMANOUCHI PHARMS.	1282 2930	34 -20	2210 3250	1100 2680	FI FI
YAMATO TRANSPORT	1510	-26	1800	1390	R
YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS.	1210 677	-35 -9	1750 779	1070 401	G.
					Ğ
HON	VG I	(O)	NG		G
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA	4,15 7,95	0.15 0.15	9.9 32.2	4 7,75	G
CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	6.05 31.7	0.45	14.7 96.75	5 30.6	H
CHEUNG KONG INFR.	11.8	0.6	27.6	11.05	H
CHINA MRCHLHOLDINGS CHINA RES.ENTREP.	3.63 5.45	0 0.1	24.5 38.8	3.38 5.35	HK IL
CHINA TELECOM CITIC PACIFIC	10.35 12.4	-0.55 0.05	16.25 51.75	10.3 11.7	IN
CLP HOLDINGS LTD	34	1.0-	44.3	29.85	IN
HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK	6.55 39.3	. Q 26	3.8 10 8.5	6.55 36.7	IO KI
HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.	3.5 21.6	0.05 1.05	9.2 76.5	3.45 20.55	KI
HK.& CHINA GAS HK.TELECOM.	7.75 [4	0.25	15.23	7.5	L
HONG KONG ELECTRIC	22.65	-0.2	19.4 31.4	11.85 20.8	LC
HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP.	178 36	-1 0.3	277 81.5	155 29.75	L
JOHNSON ELECTRIC HDG NATJMUTUAL ASIA	35.2 3.97	1.8 -0.13	35.2 8.6	17.4	M.
NEW WORLD DEV.	10-15	0.25	58.75	3.97 9.9	M
PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL	4 <u>1</u> 12.1	-0.532 0.05	7.65 \$7.5	4.2 12.05	34
SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS.	21.4 25.65	-0.3 -0.35	25.4 106	13.7	M
SWIRE PACIFIC 'A'	25	0.6	75	25.65 22	M
SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS.	3.92 13.7	0.05 -0.1	12.7 17.75	3 <i>-5</i> 7 8.1	M
TV.BROADCASTS WHARF HDG.	17.8 6.55	-0.2 0.3	29.55 34.6	17,8 6,25	M
WHEELOCK & CO.	3.47	0.1	19.75	3.38	MI
YUE YUEN INDL.HDG.	14	0	20	13	Mi Mi
SIN	GAI	POR	E		Mi Mi
ASIA PACIFIC BREWS, CITY DEVELOPMENTS	3.78 4.58	0.08	6 13	2.98	NA NO
CREATIVE TECHNOLOGY	21.4	-0.2	46	3.88 18.6	PE
CYCLE & CARRIAGE DBS LAND	4.7 1.37	-0.1 0.02	13.1 4.56	3.96 1.31	PE
DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE	6.5 4.62	0 -0.06	9.16 10.2	6.25 4.14	PH PH
GOODWOOD PARK HOTEL JURONG SHIPYARD	24	0	40	·20	PIT
KEPPEL CORPORATION	7.6 2.49	0.06	9.5 6.25	6.25 2.37	PR
KEPPEL FELS KEPPEL LAND	3.44 1.12	0.06	5.15 4.36	3.02 1.03	QV RA
NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG	3.12 4.92	-0.06 0.12	3.24	1,58	SA
OVERSEAS UNION BANK	29	0.09	6	4.8 2.81	SA SB
PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20	2.72 6.15	-0.06 0	6.6 9.4	1.69 6.15	SC
SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND	6.1 3.06	0 -0.1	9.4 7.45	6.1	SE
SINGAPORE PRESS HDG.	12	0	20	11.18	so
SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10	2.55 2.55	-0.02 0	3.48 3.48	2.05 2.05	SPI
SINGAPORE TELECOM 10 ST ENGINEERING	2.56 1.27	0 -0.02	3.48 1.6	2.05 1.1	SU
UNITED OVERSEAS BANK	4.66	0.04	9.6	4.5	TE
					1 #

BERJAYA SPORTS TOTO
CARLSBERG BREWERY MA
GENTING
GOLDEN HOPE PLTN.
HIGHLANDS & LOWLANDS
KUALA LUMPUR KEPONG
KUMPULAN GUTTHRE

LEISURE MANAGEMENT MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI

NESTLE (MALAYSIA)

MALAYSIA

3.8 10 7.25 3.08 2.62 5.6 1.7 16 1.02

3 4.02 16.6 2.97 6.45 0.95

AMCOR AMP	6.88	0.03	8,93	6.18
AUS & NZ BANKING GRO	20.77 10.45	-0.25 -0.18	23	18.58 9.08
BRAMBLES INDS.	34.86	0.34	34.86	24.5
BROKEN HILL PTY.	13.82	0.46	17.99	12.66
CMWLBK.OF AUS.	20.45	0.13	20.55	14.7
COCA-COLA AMATIL	6.07	-0.13	11.49	6.07
COLES MYER	6.02	0.05	7.95	5 97
CSR	4.15	-0.02	5.9	4.15
FOSTERS BREWING GP.	3.69	-0.61	3.84	2.57
GENERAL PR.TST.	2.87	0	3.01	2.42
LEND LEASE CORP.	35.1	-0.13	38.15	26.94
NAT.AUS.BANK	22.49	-0.05	23.35	18.75
NAT.MUT.HOLDINGS	2.99	0.02	4.03	1.95
NEWS CORP.	11.89	-0.03	13.21	5.81
NEWS CORP. PREF,ORD.	10.37	-0.02	11.81	4.76
RIO TINTO	18.5	0.28	22.3	16.05
ST GEORGE BANK	10_32	-0.02	10.75	7.95
TELSTRA CORPORATION	4.57	-0.05	4.7	2.53
WESTFIELD HDG.	7.9	0,05	8.62	4.81
WESTFIELD TRUST	3.46		3.46	2.54
WESTPAC BANK	10.42	0.05	11.38	7.73
WMC	4.91		7.67	4.33
WOODSIDE PTL.	7.74	-0.04	13.35	7.74
WOOLWORTHS	5 03	0.06	6.1	4.05
NE	W Y	ZOR	K	
ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICAT		0.75 -1.06	45.06 64.88	29.13 32.75
ALLIED SIGNAL	43.56	0.06	47.13	33.63
ALLSTATE CORP.	40.75	-1.69	51.5	35.5
AMER.EXPRESS	109.75	-0.63	117.88	74.75
AMER.GENERAL	68.25	-0.06	75.38	47.81
AMER.HOME PRDS.	50.5	-1	54.31	34.59
AMER.INTL.GP.	98.75	-1.8	101.96	62.92
AMERICA ONLINE DEL.	116	-1.13	136.13	32.12
	48.56	-0.63	51.94	31.19
	72.31	-1.13	76.31	45.94
AMCEN AMOCO (US) AMR (AMERICAN AIRLIN	4I	-0.75	49.19	39.56
	68.25	-3.19	89.25	50.38
ANHEUSER-BUSCH	51.69	-0.13	53.13	39.5
AT&T CORP.	59.5	-1.13	68	38
ATLANTIC RICHITELD AUTOMATIC DATA PROC.	66.19	-1.56	86.69	66.19
	68.5	0.81	74.94	45.13
BANC ONE	50.63	-1.06	64.88	43.01
BANK OF MONTREAL QUE		0.19	60.06	37.75
BANK OF NEW YORK	63.63	-0.38	67.94	44.63
BANKAMERICA	88.69	-1.06	99.31	62.63
BANKBOSTON	47.81	-0.56	58. 69	38.53
BAXTER INTL	59.56	-0.19	61. 69	44
BELL ATLANTIC	46.63	1.28	52.41	36.19
BELLSOUTH	69.44	0. 69	72.19	43.81
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	70850	745	80900	41500
	56.81	1.19	60	44.12
BOEING	37.88	-0.94	59.13	37.88
BOSTON SCIENTIFIC	76.44	-0.19	78	41.56
BRISTOL MYERS SQUIBE	112.31	-1.63	125.81	72.5
BURLINGTON NTHN SANT		-1.81	106.75	85
CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	55.56 36.06	1.56 -0.94	60.11 42.06 60.04	44,42 21,34 44,75
CATERPILLAR	49,31	0.81	60.94	44.75
CBS.	33,94	0	36.19	24.75
CENDANT	15,88	-1.44	41.38	14.63
CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON	15.88 74.81 81.13	-1.44 -0.81 -1.5	41.38 77 88.69	50.94 71.13
CHEVRON CHRYSLER CIGNA	81.13 56.56 66.88	-1.5 -2.63 0.81	60.63 74.25	71.13 32 51.21
CISCO SYSTEMS	96.5	0.75	103.19	46.5
CITICORP	163.63	-6.38		112.75
CLEAR CHIL.COMMS.	55.56	-0.63	61.75	29.91
	82.13	1.63	87.94	53.56
COCA COLA ENTS.	32.88	-0. 06	41.13	25.69
COLGATE-PALM.	91.75	-0.5	96.94	61.81
COLT TELECOM GP.SPN.	184	-4	223	24
COLUMBIA/HCA HEALTHC		-1.13	34.38	24.38
COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	44.88	-0.53	48.75	22.72 .
	32.88	0.06	39.13	23.25
COMPUTER ASSOCIANTL	30.75	-2.5	61.13	30.75
CORESTATES FINL DEA	98	0	101.75	60.88
CVS	41.69	0.69	44 <u>.94</u>	27.5
DAYTON-HUDSON	47.63	-0.19	52.63	26.19
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	109.19	0.59	117.56	36
	34 <i>.</i> 69	0.25	42.37.	25.25
DOW CHEMICALS	90. 69	-0.06	101.5	86.25
DU PONT E I DE NEMOU	62.06	0.06	82.7 5	53.5
DUKE ENERGY	58.19	1.06	62.56	45.75
EASTMAN KODAK	81.5	-2.38	88.19	54.13
ELECTRONIC DATA SYST	35.06	-0.13	50.25	32.63
EMC CORP.MASS.	51.25	2.25	52.44	23.63
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES	59.5	0.06	67.13	51.56
	52.13	-0.81	57.94	35.63
	76.06	I	83.31	38.31
EXXON	68.5	-1.75	75.63	58
FANNIE MAE	61.88	0.38	68.31	43.5
FIFTH THIRD BANCORP.	62.06	-0.19	65.88	39
FIRST CHICAGO NBD	81.88	-1.94	97.5	68.19
FIRST DATA	28.94	0	44,69	25.69
FIRST UNION	59.19	-1.06	65.69	45.88
FLEET FINL GP	86.06	0.13	90	61.94
FORD MOTOR	56.75	-0.25	60.75	26.51
FREDDIE MAC	46.81	-0,44	51,38	32_38
GANNETT	63.63	-0.31	.74,69	47.69
GAP	60.81	1.19	66,75	28.29
GENELEC.	89.5	0.06	96.69	61.94
GENRE	239.13	2.13	259.69	193.19
GENERAL MOTORS GILLETTE	71.13	-1.19	76	56.31
	51.13	-1.13	62.56	39.5
GTE	55	0.63	62	41.88
HBO	30,13	0.66	37,5	17,91
HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	\$5.44 \$4.63	0.31 -0.88	59.44 81.63	41.63 54.63 23.59
HOUSEHOLD INTL.	40.94 49.25 56.13	-0.94 -0.5 0.06	48.69 52.44 71.81	36.48 46.88
INTEL.		0.38	100.5	
	84.81 132.75		133.38	65.94 90
INTL BUS MACH INTL PAPER IOHNSON & IOHNSON		0.25 0.38 -1.63	133.38 58.06 79.38	
INTLBUS.MACH. INTLPAPER IOHNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP	132.75 45 75.63 32.81 34.06	0.25 0.38 -1.63 -0.44 0.06	58.06 79.38 50.31 43.13	90 41.94 \$5 32.81 29.31
INTL BUS_MACH_ INTL PAPER IOHNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS.	132.75 45 75.63 32.81 34.06 44.31 78.63	0.25 0.38 -1.63 -0.44 0.06 -0.63 -3.88	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25	90 41.94 55 32.81 29.31 44.31 12.4
INTL BUS.MACH INTL PAPER IOHNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP	132.75 45 75.63 32.81 34.06 44.31 78.63 67.25 99.44	0.25 0.38 -1.63 -0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117	90 41.94 55 32.81 29.31 44.31 12.4 50.5 91.94
INTL BUS MACH INTL PAPER IONISON & IONISON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES	132.75 45 75.63 32.81 34.06 44.31 78.63 67.25 99.44 37.75 91	0.25 0.38 -1.63 -0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.38	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 102.25	90 41,94 55 32,81 29,31 44,31 12,4 50,5 91,94 17,22 36,47
INTL BUS MACH INTL PAPER IOHNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.	132.75 45 75.63 32.81 34.06 44.31 78.63 67.25 99.44 37.75	0.25 0.38 -1.63 -0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75	58.06 T9.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13	90 41.94 55 32.81 29.31 44.31 12.4 50.5 91.94 17.22
INTL BUS.MACH INTL PAPER IOTH SON & IOTH SON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MENA CORP. MCDONALDS MCI COMMS.	132.75 45 75.63 32.81 34.06 44.31 78.63 67.25 99.44 37.75 91 61.31 64.13 32.88 64.63 64.63	0.25 0.38 -\.63 -0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.38 0.25 -0.66 -0.66 -0.63	58.06 T9.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 102.25 64 70.63 38 74.13 69.56	90 41,94 55 32,81 29,31 44,31 12,4 50,5 91,94 17,22 36,47 45,5 50,31 25,56 44,06 27,31
INTL BUS.MACH INTL PAPER IOTHNON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPTSTORES MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP.	132.75 45 75.63 32.81 34.06 44.31 78.63 67.25 99.44 37.75 91 61.31 64.13 32.88 64.63 63.5 46.81 61.13	0.25 0.38 -\.63 -0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.38 0.25 -0.06 -0.63 -2.19 -1.25 -0.63 -3.81	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 107.25 64 70.63 38 74.13 69.56 49.63 69.81	90 41.94 55 32.81 29.31 44.31 12.4 50.5 91.94 17.22 36.47 45.5 50.31 25.56 44.06 27.31 19.94 42.5
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER IONNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDIAONE GP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH	132.75	0.25	58.06	90
	45	0.38	79.38	41,94
	75.63	-1.63	50.31	55
	32.81	-0.44	43.13	32,81
	34.06	0.06	43.13	29,31
	44.31	-0.63	58.94	44,31
	78.63	-3.88	84.25	12,4
	67.25	0	72.19	50,5
	99.44	-0.25	117	91,94
	37.75	-0.75	45.13	17,22
	91	-1.38	102.25	36,47
	61.31	0.25	64	45,5
	64.13	-0.66	70.63	50,31
	32.88	-0.63	38	25,56
	64.63	-2.19	74.13	44,06
	64.63	-1.25	69.56	27,31
	46.81	-1.5	49.63	19,94
INTL BUS MACH INTL PAPER INTL PAPER IONNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPTSTORES MENDANALDS MCTICOMMS. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT	132.75 45 75.63 32.81 34.06 44.31 78.63 67.25 99.44 37.75 91 64.13 32.88 64.63 63.5 46.81 61.13 66.44 121.5 96.31 84.88	0.25 0.38 -0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.38 0.25 -0.06 -0.63 -2.19 -0.81 -0.81 -2.06 -1.56 -2.15	58.06 T9.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 102.25 64 74.13 69.63 69.81 78 138.38 107.94 96.88 179.94	90 41.94 55 32.81 29.31 12.4 50.5 91.94 17.22 36.47 45.5 50.31 25.56 44.66 27.31 25.56 44.66 27.31 25.56 44.64 47.31 85 60.44 47.31
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER IOHNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT-STORES MENA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MERCH MERCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	132.75 45 75.63 32.81 34.06 44.31 78.63 67.25 99.44 61.13 32.88 64.03 46.81 66.44 121.5 96.31 108.44 14.75 77.25	0.25 0.38 -0.44 0.06 -0.63 -0.75 -1.38 0.25 -0.06 -0.63 -2.19 -1.25 -0.94 -2.06 -1.56 -1.56 -2.19 -1.5	58.06 T9.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 102.25 64 49.63 69.56 49.63 69.81 78 138.38 107.94 100.38 117.94 100.38	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 91,94 45,5 50,31 25,56 44,06 45,5 44,06 44,4 85 60,44 47,31 59,47 74,75 74,75 74,75
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER IORNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI COMMS, MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MERKLL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING& MIPG	132.75 45 15.63 32.81 34.03 78.63 67.24 37.75 91 61.31 64.13 32.88 64.63 63.5 46.81 61.13 66.44 121.5 66.44 121.5 67.25 54.75 67.25 54.75	0.25 0.38 -0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.38 -0.26 -0.66 -0.63 -2.19 -1.25 -1.25 -1.25 -1.25 -1.36 -2.19 -1.25 -1.38 -2.19 -2.19 -2.19 -3.81 -	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 49.63 74.13 69.56 49.63 178 138.38 107.94 100.38 21.79 21.94 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.88 117.94 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 59.81 100.38 22.56 100.38 23.56 100.38 24.56 100.38 25.56 100.38 26.56 100.38 26.56 100.38 26.56 100.38 27.56 100.38 27.56 27.	90 41,94 55 32,81 29,31 44,31 12,4 50,5 17,22 36,45 45,5 50,31 22,56 46,44 47,31 59,47 47,75 65,31 36,36 47,75 65,31 36,36 48,81
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER IORNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MENA CORP. MCDONALDS MCI COMMS, MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MEDIAONE GP. MERKLL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN IP	132.75 45 75.63 32.81 34.03 67.25 99.44 37.75 91 64.13 32.88 64.63 63.5 46.81 84.88 108.44 121.5 96.31 84.88 108.44 14.75 67.25 108.75 122.63 52.75 66	0.25 0.38 -0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.38 -0.26 -0.66 -0.63 -2.19 -1.25 -1.25 -0.31 -0.94 -2.19 -1.26 -2.19 -1.25 -2.19 -1.25 -3.81 -0.94 -2.19 -1.26 -2.19 -3.81 -	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 102.25 64 76.63 38 74.13 69.81 78 138.38 107.94 96.83 107.94 100.38 82.56 82.58 148.69 83.73 148.69 83.73	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 50,5 17,22 36,5 50,31 19,94 44,06 27,31 19,94 44,06 27,31 19,94 44,06 47,31 49,06 98,81 49,06 98,81 49,06 98,81 49,06 98,01 98,0
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PER INTL PAPER INT	132.75 45 15.63 32.81 34.03 44.31 78.63 67.25 99.44 37.75 91 64.13 36.45 66.13 66.45 101.36 66.44 121.5 67.25 54.75 122.63 52.75 66 78.88 326.63	0.25 0.38 -0.44 0.06 -0.63 -0.75 -1.38 0.25 -0.06 -0.63 -0.63 -2.19 -1.25 -1.5 -0.94 -2.06 -1.56 -1.56 -1.56 -1.58 -0.59 -1.25 -1.38 -0.59 -1.38 -0.59 -1.38 -0.59 -1.38 -0.59 -1.38 -0.59 -1.38 -0.59 -1.38 -0.59 -1.38 -0.59	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 102.25 64 70.63 38 74.13 69.81 78 138.38 107.94 96.88 82.56 117.94 100.38 82.56 83.63 77.3 87.94 43.44 43.44 43.44 44.13	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 17,22 36,45 50,31 19,94 45,5 50,31 19,94 44,66 27,31 49,46 47,31 49,46 47,31 49,46 47,31 47,17 56,51 56,
INTL.BUS.MACH INTL.PAPER INTL.PAPER INTL.PAPER INTN.PAPER 132.75 45 75.63 32.81 34.03 78.63 67.25 99.44 37.75 91 64.13 32.88 64.63 61.13 66.44 121.5 96.31 84.88 108.44 74.75 67.25 122.63 52.75 122.63 58.19 26.63 58.19 26.63 58.19 26.63	0.25 0.38 -0.44 0.06 -0.63 -0.75 -1.38 0.25 -0.06 -0.63 -2.19 -1.25 -1.5 -0.94 -2.06 -1.5 -2.19 -1.5 -0.83 -2.19 -1.5 -0.83 -3.5 -0.83 -0.13 -0.	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 102.25 64 47.13 69.56 49.63 69.81 78 138.38 117.94 100.98 117.94 100.98 117.94 100.98 117.94 100.98 117.94 100.98 100.9	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 91,94 45,5 50,31 25,56 44,06 50,31 25,56 44,06 85 60,44 44,31 99,47 74,53 74,53 75,56 85,66 85,66 86 86,66 86 86,66	
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.03 78.63 67.23 99.44 37.75 91 64.13 32.88 64.63 64.63 66.44 121.5 66.44 121.5 54.75 67.25 54.75 67.25 54.75 67.25 54.75 67.25 54.75 67.25 54.75 67.25 54.75 67.25 54.75 67.25 68.10	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.06 -0.63 -2.19 -1.25 -1.56 -2.19 -1.56 -2.19 -1.56 -3.8 -3.5 -3.8 -3.8 -3.8 -3.8 -3.8 -3.8 -3.8 -3.8	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25 72.19 117 45.13 107.25 64 45.13 107.25 649.63 78 138.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 43.44 44.13 77.5 87.94 43.44 44.13 44.69 118.69 118.69 118.69 118.69 118.69 118.69 118.69	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 11,22 36,47 45,06 27,31 19,94 42,5 44,06 27,31 19,94 42,5 42,6 47,31 49,05 56,13 49,05 56,13 56,13 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05 18,05
INTL BUS_MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.03 78.63 67.25 99.44 37.75 91 64.13 32.86 64.63 64.63 66.13 84.83 108.44 121.5 67.25 52.75 66 78.88 35.81 99.39 39.38	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 0.25 -0.75 -1.38 0.25 -0.66 -0.61 -0.61 -0.81 -0.81 -0.81 -0.81 -0.81 -0.81 -0.81 -0.81 -0.88 -0.25 -0.88 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.38 -0.25 -0.38 -0.3	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 84.25 64 72.19 117 45.13 102.25 64 70.63 38 74.13 69.56 69.81 78 107.94 96.88 82.56 87.94 43.46 43.47 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58 44.13 77.58	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 17,22 36,45 50,31 19,94 42,5 46,44 47,31 19,94 42,5 46,44 47,31 49,47 56,31 56,3
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.03 78.63 67.25 99.44 37.75 91 64.13 32.28 64.63 64.63 66.44 121.5 66.44 121.5 67.25 54.75 67.25	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.35 -0.26 -0.60 -0.61 -0	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 49.63 138.38 177.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 100	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 17,22 36,45 50,31 19,94 42,5 50,31 19,94 42,5 46,44 47,31 77,31 19,94 40,45 50,41 40,5 50,41 40,5 50,41 40,5 50,41 40,5 50,5 60,5 60,5 60,5 60,5 60,5 60,5 6
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.03 178.63 57.25 91 64.13 32.86 64.63 66.13 66.44 121.5 67.25 54.68 108.68 46.81 109.69 47.75 44.13 52.63 58.19 109.69 47.75 44.15 55.25 58.94 54.63	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.38 -0.26 -0.66 -0.61 -0.21 -0.21 -0.21 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0	58.06 79.33 50.31 43.13 58.94 542.19 117 45.13 102.25 64 45.13 102.25 64 103.88 107.94 100.38 25.98 107.94 100.38 25.98 107.94 108.38 25.98 107.94 108.38 25.98 109.38 26.98 2	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 17,22 36,45 50,31 19,94 42,5 46,44 47,31 42,5 46,44 47,31 47,15 56,31 56,3
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.03 178.63 57.25 99.44 37.75 91 64.13 32.88 64.63 63.5 46.81 34.88 46.81 121.5 96.31 84.88 108.84 14.75 67.25 122.63 58.19 83.88 109.69 47.75 175.25 176.25 176.25 176.25 176.25 176.25 176.25 176.25	0.25 0.38 0.444 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.25 -0.06 -0.63 -2.19 -1.25 -0.81 -0.94 -1.56 -2.19 -1.56 -1.56 -2.19 -1.56 -	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 54.25 64 72.19 117.45 102.25 64 45.13 102.25 64 45.13 107.94 100.98 117.94 100.98 117.94 100.98 117.94 118.69 49.13 55.88 64.13 64.13 65.81 148.69	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 50,31 17,22 36,5 50,31 17,22 46,4 47,31 42,5 46,4 47,31 47,7 47,7 56,1 56,1 56,1 56,1 56,1 56,1 56,1 56,1
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.03 178.63 567.25 99.44 37.75 91 64.13 36.45 66.13 66.45 108.44 14.75 67.25 122.63 58.19 8109.69 44.13 51.5 57.625 38.94 44.13 51.5 57.625 38.94 94.31 51.5 57.625 58.96 44.13 51.5 57.625 58.96 58.19 59.06	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.25 -0.06 -0.25 -0.26 -0.25 -0.31 -0.94 -1.25 -0.38 -2.19 -1.25 -0.38 -0.31 -0.38 -0.38 -0.31 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.13 -0.13 -0.14 -0.13 -0	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 58.25 64 102.25 64 45.13 102.25 64 45.13 107.94 90.56 90.51 138.38 117.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 100.38 82.56 87.94 40.69	90 41,94 55 32,81 29,31 12,4 50,5 17,22 36,45 50,31 19,94 42,5 46,44 47,31 19,94 42,5 46,44 47,31 49,45 56,13 56,1
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER IONNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY BEPTSTORES MENDANC GP. MCDONALDS MCTICOMMS. MEDIAONE GP. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PTEJER PHARMACIA UPPOHN PHILLIP MORRIS PITTEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE QWEST COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHEING-PLOUGH SCHEING-PLOUGH SCHLIMBERGER SEARS ROEBUCK SECURITY FIRST NETWO SOUTHERN	132.75 45 15.63 32.81 34.03 178.63 67.25 99.44 37.75 91 61.31 64.13 32.88 63.5 61.13 66.44 121.5 96.31 84.88 108.84 14.75 672.53 188.81 26.63 28.89 47.75 122.63 58.89 199.69 47.75 76.25 38.94 44.13 51.5 576.25 38.94 54.63 54.13 51.5 576.25 59.63 59.63 59.63 59.63 59.63 59.63 59.63 59.63	0.25 0.38 0.444 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -0.26 -0.66 -2.19 -1.25 -0.81 -0.94 -1.56 -2.19 -1.56 -2.15 -0.38 -0.5 -0.38 -0.5 -0.38 -0.5 -0.31 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.44 -0.13 -0.1	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 58.25 72.19 117 102.25 64 45.13 107.94 100.98 117.94 100.98 117.94 100.98 117.94 100.98 117.94 100.98 117.94 100.98 100.9	90 41,94 55 32,81 32,81 12,4 50,5 50,31 17,22 36,5 50,31 36,5 50,31 42,5 50,31 42,5 50,31 42,5 50,31 42,5 50,31 42,5 50,31 42,5 40,64 47,31 74,75 15,65 56,13 56,1
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.03 178.63 67.24 437.75 91 64.13 32.88 64.63 64.63 66.44 121.5 66.44 121.5 67.25 54.75 67.25 54.75 678.88 35.81	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -0.25 -0.75 -1.38 0.25 -0.26 -0.60 -0.61 -0.81 -0.94 -2.09 -1.25 -1.35 -0.31 -0.38 -0.31 -0.44 -0.41 -0.44 -0.43 -0.44 -0.44 -0.44 -0.13 -0.14 -0.13 -0.14 -0.13 -0.15 -0.13 -0.14 -0.13 -0.14 -0.13 -0.15 -0.13 -0.15	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 44.13 58.25 72.19 117 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 649.63 77.10 69.56 49.63 117.94 1100.38 117.94 1100.38 117.94 1100.38 117.94 1100.38 117.94 118.69 11	90 41,94 55 52,81 29,31 12,4 50,5 17,22 56,45 50,31 19,94 42,5 50,31 19,94 42,5 50,31 19,94 42,5 50,31 50,44 47,31 77,31 19,95 46,44 47,31 77,31 18,05 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 56,31 57,31
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER IONNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MENDANC GP. MCDONALDS MCT COMMS. MEDIAONE GP. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOPT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PETZER PHARMACIA UPPOHN PHILIP MORRIS PITTIEY-BOWES PICE BANK PROCTER & GAMBLE OWEST COMMS.INTL RAYTHEON B' SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLIMBERGER SEARS ROBBUCK SECURITY FIRST NETWO SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS STELE COMMUNICATIONS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS STELECOMMUNICATIONS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS STELECOMMUNICATIONS	132.75 45 15.63 32.81 34.03 178.63 67.25 99.44 37.75 91 61.31 64.13 66.45 61.13 66.44 121.5 96.31 84.88 108.44 14.75 67.25 122.63 58.19 26.63 58.19 26.63 109.69 47.75 122.63 58.19 59.25 76.25	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -0.25 -0.26 -0.63 -0.25 -0.26 -0.63 -0.25 -0.26 -0.63 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.31 -0.38 -0.31 -0.38 -0.31 -0.38 -0.31 -0.3	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 54.13 102.25 64 45.13 102.25 64 45.13 107.94 108.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 118.09	90 41,94 55 52,81 29,31 12,4 50,5 17,22 56,47 50,31 18,94 42,4 50,5 50,31 18,94 42,4 44,06 47,31 19,94 44,4 45,4 47,31 48,5 49,06 36,19 37,19 46,44 47,31 48,10 48
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 132.81 34.03 178.63 32.81 34.03 178.63 67.25 99.44 37.75 91 64.13 32.88 64.63 63.51 66.13 66.44 121.5 67.25 54.75 67.25 54.75 67.88 35.81	0.25 0.38 0.44 0.06 0.25 0.25 0.25 0.26 0.26 0.26 0.25 0.25 0.25 0.26 0.26 0.27 0.27 0.28 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 45.13 107.25 64 645.13 107.25 649.63 74.13 69.56 49.63 117.94 100.38 117.94 100.38 117.94 43.44 41.13 64.69 63.63 77.58 64.69 65.19 66.69 66.19 66.69 66.19 66.69	90 41,94 55 52,31 29,31 12,4 50,5 50,31 19,94 27,31 19,94 27,31 19,94 40,45 50,31 50,
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.06 178.63 17	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -1.25 -0.26 -0.69 -1.25 -1.25 -0.31 -0.94 -2.19 -1.25 -1.38 -0.5 -0.31 -0.38 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.31 -0.44 -0.43 -0.44 -0.43 -0.44 -0.43 -0.44 -0.	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 58.25 72.19 117 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.25 64 45.13 107.94 43.44 47.13 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 46 60.69 63.19 63.63 70.5 53.31 43.44 44.43 47.88 64.69 63.19 66 66.69 66.38 87 87 87 87 87 87 87 87 87 8	90 41,94 55 52,31 29,31 12,4 50,5 17,22 36,45 50,31 19,94 42,5 40,44 47,31 19,94 42,5 40,44 47,31 47,31 40,44 47,31 47,31 40,44 47,31 47,3
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 15.63 32.81 34.03 178.63 567.25 99.44 37.75 91 64.13 36.45 161.13 66.44 121.5 96.31 84.88 108.84 14.75 67.25 127.63 58.19 8108.89 109.69 47.75 175.63 180.89 190.69 47.75 175.63 180.89 190.69 177.62 180.89 190.69 177.62 180.89 190.69 177.62 176.63 180.89 190.69 177.62 176.63 180.	0.25 0.38 0.444 0.06 -0.63 -3.88 0 -0.25 -0.75 -0.25 -0.06 -0.25 -0.21 -0.25 -	58.06 79.38 50.31 53.94 543.13 58.94 542.19 117 102.25 64 64 67.53 138.38 107.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 118.69	90 41,94 55 32,81 22,31 12,4 50,5 50,31 17,22 36,5 50,31 17,22 36,5 50,31 19,94 42,5 46,64 47,31 19,94 42,5 46,64 47,31 56,83 56,13 56,83 56,13 56,83 57,13 56,83 57,13 56,83 57,13 56,83 57,13
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 132.81 34.06 32.81 34.06 178.63 17	0.25 0.38 0.44 0.06 -0.63 -3.88 0.25 -0.75 -1.25 -0.26 -0.26 -0.26 -0.27 -0.27 -0.27 -0.28 -0.29 -1.25 -0.29 -0.25 -0.29 -0.21 -0.25 -0.25 -0.26 -0.26 -0.26 -0.27 -0.27 -0.28 -0.29 -0.28 -0.29	58.06 79.38 50.31 53.13 53.44 51.13 107.25 64 63 64 63 74.13 107.25 64 66 69.56 69.56 69.58 117.94 83.44 47.18 84.69 63.19 46.69 63.19 46.69 63.19 64.69 63.19 64.69 63.19 64.69 63.19 64.69 63.19 64.69 63.19 64.69 63.19 64.69 63.19 64.69 63.19 64.69 63.19 64.69 65.38 66.69 67.55 67.55 67.56 67.	90 41,94 55 52,81 52,81 52,81 52,81 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 53,281 54,481 55,281 55,281 56,
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER IONNSON & IOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MEMA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDIAONE GP. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPROHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE QWEST COMM.S.INTL. RAYTHEON B' SAPEWAY SARA LEE CORP. SPICTOMM.S.INTL. RAYTHEON B' SAPEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SECURITY FIRST NETWO SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELECOM.NEW LIBERTY TELLABS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US.WEST NEW VIACOM B' WACHOVIA CORP.	132.75 45 15.63 32.81 34.03 178.63 67.25 99.44 37.75 91 64.13 56.45 161.13 66.44 121.5 96.31 84.88 108.44 14.75 67.25 122.63 58.19 109.69 47.75 44.63 51.55 52.75 52.75 52.63 58.19 109.69 47.75 44.63 64.63 64.63 65.24 64.63 65.25 66.63 68.89 67.59	0.25 0.38 0.444 0.06 -0.63 -0.25 -0.75 -0.25 -0.06 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.	58.06 59.33 43.13 58.94 59.31 102.25 64 45.13 102.25 64 69.36 49.63 107.94 108.38 107.94 108.38 107.94 108.38 107.94 108.38 107.94 108.38 108.38 109.38	90 41,94 55 32,81 12,4 50,5 50,31 17,22 50,5 50,31 17,22 50,5 50,31 19,94 42,5 46,44 47,31 19,94 42,5 46,44 47,31 56,5 56,13 5
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 132.81 34.03 178.63 32.81 34.03 178.63 67.25 46.13 32.88 66.44 121.5 66.44 121.5 67.25 54.75 67.25 54.75 67.88 35.81 36.81	0.25 0.38 0.44 0.06 0.25 0.25 0.25 0.25 0.26 0.26 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	58.06 59.33 43.13 58.94 59.31 107.25 64 45.13 107.25 64.63 107.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 108.38 117.94 118.69 1	90 41,94 55 52,81 52,81 52,81 52,81 52,81 52,81 52,81 53,81 54,81 55,81 56,81 56,81 57,81 57,81 57,81 58,81 5
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTL PAPER INTRONON & INHISON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MENA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. MEDITONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PETZER PHARMACIA UPROHN PHILIP MORRIS PITTIEY-BOWES PHC BANK PROCTER & GAMBLE QWEST COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCH	132.75 45 45 132.81 34.03 178.63 32.81 34.03 178.63 67.25 99.44 37.75 91 61.31 64.63 663.5 663.5 663.5 663.5 672.55 172.63 582.83 108.84 17.5 672.55 172.63 582.63 183.88 109.69 47.75 172.63 178.88 1	0.25 0.38 0.444 0.06 -3.88 0 -0.25 -0.75 -0.26 -0.66 -0.219 -1.25 -0.81 -0.26 -0.219 -1.25 -0.81 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.219 -1.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.25 -0.83 -0.83 -0.13 -0.44 -0.13 -0.15 -0.13 -0.15 -0.1	58.06 79.38 50.31 43.13 58.94 59.31 107.25 64 63 64 63 74.13 107.25 64 66 69.5	90 41,94 55 52,81 52,81 52,81 52,81 53,81 50,51 5
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 45 32.81 34.06 178.63 178.6	0.25 0.38 1.63 1.64 0.06 1.38 0.025 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.	58.06 59.33 43.13 58.94 59.33 143.13 58.94 59.35 64.63 59.81 107.94 45.13 107.94 45.13 107.94 45.13 107.94 107.94 107.94 107.94 108.83 109.88 117.94 118.69 11	90 41,94 55 52,28 52,31 52,31 52,31 52,31 52,31 52,31 53,31 54,31 52,31 53,31 54,31 54,31 55,31 56,31 5
INTL BUS.MACH INTL PAPER INTL PAP	132.75 45 132.81 34.06 32.81 34.06 37.75 91 36.43 37.75 91 36.43 36.44 37.75 91 31.84 88.84 14.75 67.25 122.63 58.19 8109.69 47.75 47.44 59.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 47.75 47.45 109.69 109.69 47.45 109.69 109.69 47.45 109.69 1	0.25 0.38 0.44 0.06 -3.88 0 -0.25 -0.75 -0.26 -0.26 -0.26 -0.219 -1.25 -0.31 -0.94 -1.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.25 -0.38 -0.31 -0.38 -0.31 -0.38 -0.38 -0.31 -0.38 -	58.06 78.38 50.31 53.13 53.43 53.13 54.13 107.25 64 .63 58 .13 74.13 107.25 64 .63 78 .13 107.94 107.94 108.38 117.94 118.69 117.94 118.69 117.94 118.69 118.69 118.69 119.56	90 41,94 55 52,28 52,28 53,28 52,28 53,28 54,28 5

مرضية نظرأ للعيوب التي تقلص

من فائدته حتى في محيطه. وقد

اظهرت التجربة نقص المحتمع

المعنى من حسيث قسمسوره في

السَّحكُم في الفوارق الاستصادية

والحد من الأنانيات القرطة. أن

مسفسة للواطن المشسارك في

السياسة الوملنية بالانتضابات

يعسسنا بالحيد من القيوارق

الإقتصابية إذا كان من الطبيقات

المطوطة أو ليست له قدرة كافية

الشغيبيرها إذا كان من الطبقة

الفقيرة الضبعيفة ألامكاثات

وتظهر هذه التجربة أبضنأ نقص

بعض الحلول التي أقشرحت وتم

تجريبها (المعسكّر السوفياتي

الشخلي عن القومية وصفة

المواطن المشب أرك في الحكم

الديموقسراطىء وتفسعسيل بناء

كوسائل لتطوير المجتمع والنظر في مشاكله ومشاغله اليومية لا

كوسائل للاستيلاء على بوالين

الدولة وشذا لايسنع الأفسسراد

المندرطين في هذه التنظيمات من

الخوض في السياسة والطموم

للوصيول الى المسؤوليية داخل

البنيات التي كانت تحد من هيمنة

النولة واهمية التنظيمات آلتي

كانَّت تَقُوم بُوطَائف حَيوية فَ

السوق او خبارج السوق بآنوا

متفاوتة من الاستقلالية عن النولة

أو في فترات غياب جهاز اللولة

ويمكن الاستفادة منها كتجربة

تاريخسية رسحت امكانسة

الإستنقالال عن الدول في حل

المشاكل اليومية وتجنب تعركز

السلطة، وهذا الرصبيند يمكن أن

يعيش وينتعش مع تلاقي بعض

هُذه التَنْطَلِيمَات نفسها. ويُمكن أنْ

يبقى وينشعش مع نمو بعضها

كالروابا مثلاً. ولبس هناك عاملا

يمنع من تطور تنظيم الزوايا

ونموه، أن الرصيد الثقافي راخر

بالتجارب والاجتهادات. ومنها

تجارب التسبيير والمكم قبل

الهيمنة الامبريالية والتجارب

التي تمخض عنها الاستعمار

ونمو التبارات القومية الخ. وكل

هذا كون مسارأ تاريخيا وارتباطأ

نغس الوقت. وخلصت المجتمعاتُ

من هذه التسجسارب القسوية الى

وضعية تعدية. أي كمجتمعات

بمكن في ظلها بناء مجتمع جديد

لا يتوسط بين الدولة والمجتمع

فحسب بل يتوسط منطقبا المفارقة

الكامنة في تفجير السوق الحرة

للانداعاتُ العلمية والفنية مع

تعبئتها الدائمة للتواصل بي

الناس. ووساطة الرصيد الثقاف

للمجتمعات المغاربية فيهذأ

حول «المجتمع المدني في المغرب العربي» (٣ من ٣)

دور الوسيط بين الدولة والمجتمع وأدبيات محلية تحد من قسوة السوق

واذ يشقلص هذا الارتساط مع

عبدالله حمودي +

🐯 حساولنا تبسيسان بعض

النغرات التي تشوب مفهوم المجستسمع للتنبي وكسيسفسيسات مصارسيباته علَّى اثر نقله من المحسيط الاوروبي الى للحسيط المغماريي، وحساولنا في صرحلة ثانية أبراز السوابق والمنجرات التاريضية المغاربية وتوضيح مُسرورة البناء انطلاقاً من مبد محاورة الثقافة لنفسها، ثم نحبنا بعسد ثلك الى ان هاتين المرحلتين سوف لا تتحققان الابشرط استاس وهو ازدواجيية النقيد كتحليل لديثامية انتباج المفاهيم في محيطها الخطابي والمعملم ومعارسة للتاويل والأستقرلني في حسيليسة دائنسة مع الذات وتُتَــخَلل هَذه الذات نفسيها. وسصاولتنا هذه لايجاد مفهوم جديد للمجتمع المدني في نفسها مجهود في معارسة النقد المردوج خميا عرفناه الاستنتباج الذي بلغفاه في هذا للشبوط يتلخص فى ضبعف وهشاشية المجتمع المبنى كسمسا يمارس عثينا في الطَروُّف الراهنةُ. ضَّعَف في بنامً ومؤسساته، وفي قوته كمُفهوم تَحَلَّيلِي وَنَقَدِي. وَاذَا قَحَنَا بِسِنْ هذه الثغرات فإننا لا شك نكون قد استبعلنا هشاشة المغهوم المنقول بصلابة مغنهوم سستنبط وتحاشينا تسخيره لاهداف خَـاصـة سُواء من طرفُ الدولة أو من طرف التنظيمات الاخرى التي تَهْدَفُ قَدِلَ كَلَ شِّيءَ الَى الْوَصَنُولُ للحكم خاصة منها التنظيمات الحزبية، ويرجع الضعف الصالم. الى أن المجتمع للدني في المحيط للغاربي غالباً ما يربد كشعار تبقى خلفياته الفاسفية والابيبة والتاريخية مبهمة. وهَذَا الابهام الذي يستعمل لاغراض ريما تكون مضاّدة لأهدافه، يؤدي الى مسخه وتحسويله الى مسور تزيح عنه جنية أهدافه، والسوَّالُ الأنَّ هو كُبالشَّالي: هَلْ هَنَّاكُ مِنْ مَشْمِرُوعَ بساعدتنا على تجنب الشفرات وَالْفِـارقـات التّي ظَهْـرت في مّـا سبق وحللناها الى حد الآنَ

الجواب على هذا السؤال جد سعب، ويتطلب بدون شك محهودا جماعيا نتناوله بالتحليل والمناقشة العميقين، ولا يسعنا هنا الا الاشسارة ليسعض الافكار الاولية التي من شأنها ان تساعد على تطوير السيؤال وتمهيد الطريق لأجوية عميقة. فانطلاقاً من النقد المزدوج ظهرت سلبيات النقل المتسرع الذي لا يتحسري الخلفيات المشَّار اليِّها سابقًا، وظهرت حتمية توليد التنظيمات والإفكار من الجدلية الاجتماعية والتاريخية الخاصة بالمجتمعات المغاربية. وهنا نسجلُ اتفاقنا مع عند من المفكرين من امثال الاستاد محمد عابد الجابري في نقطتي الخصوصية والديموقراطية وبعببارة أدق في كون النداء بالاصلاح بالديموقراطية كان قد فلهس مئذ أولخس القرن الناضي بصغة ملحة ونما مع نمو الحركة الوطنية، ولا يزال صوجوداً الى البوم، ومع تسجيل نقطة الاتفاق هذه بحب أن نتساعل: هل بمكن بننك أغْفَال تَفَهُوم الْمَجْتَمَعُ الْبَنِيُّ والتَفْكير في تنظيصاته كوسيلة لشعميق الميموقراطية؟ الايمكن ان تنطلق من الخصوصية نفسها لتوظيف الوسائطية والحد من سلطة الدونة الموجودين في تاريخ الننيات الأحتماعية المغاربية، ولا بدأن نبلاحظ هنا أن البدولية وسلطتها ارتبطتنا ارتباطأ عضويا بمفهومي الامة والجماعة ونلك حستى تاريخ قبريب بنا. بل ولا يزال هذا المفتهوم قنائمنا في الْفَعْسُسُوبِ وَفَيْ بِعُضَ الدولُّ الإسلامية الأخرى.

ظهمور وبناء الدولة الوطنسية إبمسيغ مستخاوتة في تونس جعيد كوسيلة للحكم ينوعية والجيزائر والمغرب) لأن الشيعور التنفليمات الوسائطية وقد الجنماعي ولضلاق الشعاضيد لا وصبغنا المؤسسات الوسائطية زالت قسائمية في المعساسات وفي التى كانت تلعب دوراً مهماً قبل حسواع عنيف مع اشبلاق الفردية التى سيعلرت على قطاعات واستعة الاستعمار وما زال بعضها قائمأ وفي طليعتها السوق والمعاملات وهنَّم الاخلاق لها مرجعيتها في اللقسهسوم التيثي للأفساة، لكثهباً انسلخت عليه من حيث انها توجد في تركيباتُ بينية وُفي تركيبات اشرى مرجعيستها السواطن والقُوميلة. واذا فَلَنَّا ان التَّعِيارَ الديموقسراطي والنداء بتسعسار

الدولة الوطنية شبيشان لا يمكن عزل الواحد منهما عن الأخر، فأن هذا لا ينفي وجود نزاعات داخلية اخرى ولا سيعًا تلك النزعة التي تعطي الاسب فيه لبناء الدولة المسيطر والطعم بتشكيلة معنية ضُعيَفةً، وَهُو مَا تُشَجِئيٌ ملامحٌه الوطئية سياسيأ واقتصابيأ في المفرب، حسيث تتسعسايش وتغفل الديموقراطية او تضعها التعبيبة مع مراكز دار اللك الذي كافق للمدى البعيد (مثال المغرب يوجه مسار البلاد في إطار تشاور وتونس) او انها تنبنها وترفضها ىستوري شىعىف، لصبالح الحبازب الوحسيسد وأشم ما ظهر على الساحة في جـو التفتيت هو الفصل بين والديموقراطية كمؤسسات تبعقى صسورية أن هي لم تقم بدمسقسرطة السلطة وبث روح الوطنية وشعأر الأمة الذي أعادت تعريفه وانتاجه حركات تست فلسفَّات إسلامية عن طريق إعادة المناقشيات الحرة بداخلها. وعليه فانه لا بدئنا من تبني شيء من الجدلية في هذا المضمار: لا بد من النُظر في معاني القرآن والحديث وتجربة الخلفاء الراشدين، وهذه النسيسارات ومن اهسهما تسار مؤسسات ديدوقراطية ولكن لن تكون هند المؤسسسسات

الديموقراطية فاعلة اذا غباءت والجماعات الأشرى التي فلهرت بعد النهزام الجيوش القومية في عنها ديموقراطية السلوكات سنة ١٩٦٧ أمــــام الـقــ اليومنية، ومنا تبدو اممينة المُتِتَمَّع المُننَّى كجهدُ دائم لتعميق بيموقراطية السلوكات اليومية الإسرائيلية، كما تقوت جانبيتها في ميادين العلاقات الشخصية وألعائلية والتربية والمعاصلات التجارية والاقتصادية والسياسية، وفّي ميدان التنافس نفسه بما في نلكَ لَعَاتَ المناقشة وطقوسها، وهنا ايضاً يستحسن التنكير بالرصيد المغاربي في ما يخص أداب التواصل، والأخسد والردُّ في جسمسيع المبسادلات، وجمعيع المناقسسات، بل

ولا يخسفي أن النزعسات

السلطوية قد سيطرت في ظل التحديث الاستعماري وأنها

بخلت مسراعها عنيتقسأ مع

التنظيمات السياسية والنقابية

الجهديدة التي ظههرت مع هذا

التحديث وتأصَّلت مع الاستُقلال

المجستمع المتنفست لينحل مبحل

وبناء البولة والمجتمع الوطنيين. ومن هنا تكون طبيعة هذا المجتمع لقد سيق وبيئت قصور الرؤبة الوطئي اذ تكمن في توحيد تراب التي تاسست عليها هذه التيارات، وطّني، والتسحكم في مناطقسه وقصورها كرؤية تقدية للماضي وفشأته الاجشماعية عن طريق البئيات القحيقية الخبيفة والحاضر. وقد يُظهر هذا القصور وباستعمال الوسائل العمكرية فى رفضسها لتبحليل التسجيرية الشاريخيسة الخبصيبة للأشم والإدارية الفعَّالة، ثم اخيراً تكوين الإسلامية بما فيها عصر النبوة سوق موحدة تابعة لسوق الدولة وعُنصِتُ الْدَلْفُتَاءِ. والتَّندُرِيَّة المستعسرة. وهذه المعطيبات الحديدة لا متجالة ساعيت على المغاربية هي جزء من تلك التجرية تَعَلَّبُ النَّرْعَاتِ السلطونية في بناءً الخصيبة والغنيبة ولإيملك الدولة الوطنية وتهميش التيارات الشخص إلا أن يستغرب لهذه النظرة التي تعتبر كل ما جاء به الديموقراطية. ولا شك ان ملحقات الاستعمار وطروف الاستقلال قد المسلمسون في سسائر القسرون باستثناء الستين سنة الأولى هو حتمت اعطاء الأولوية لبناء الدولة انحطاط وانحرأف يجب تقويمه وتوحيد المجتمع كما يشير الى نَلكَ الاستاذان عتلَّى الكنزُّ وعيَّاضَّ بالوعظ والوعيد والقوة؛ وما يمهنا هنا بالخصوص هو نظرية عساشسور. لكن يبسقى السسؤال الماكمية التي يشهد بها لله المطروح هو هل كانت هناك حتمية وتسند حراستها لزعماء هذا ما تنفع بشكل ميكانيكي نحو هذا النوع من بناء مسسرح الدولة والمجتمع الموحد؛ ومهما يكن من التساويل الجسديد لنظرية الاسة. ويعبارة اخرى فإنه يتع بنلك تاليه تظرية بشرية للأسة أو حنصر أمر فيان حصيلة هذا النوع من البناء اظهرت سلبيباتها ألتى المعائي الالهينة في نظريات اتت تتلخص في اضعاف للجسمع بها طبقة بشرية معينة. وهذا وتفتيته مع ما يصاحب ذلك من خطر تجنبته التجارب التاريخية تَخْرِيبُ للسَّوْقَ أَوَّ أَضْعَأْفُهُ (كَمَا للمسلمين بوسيلة قيود الخلاف في المذاهب وتحاشي البحث فيما حتصلُ في الجِيزائر)، واختِيرأ تكنه ضمائر البشر، ومن جهة أخرى يبرز اختلاف الدعوات اضعاف الدولة نفسها حيث ان نجاحها يأتى سياسيأ تواكبه الدينية والسياسية وصراعاتها بالضرورة خسارتها للمشروعية الاحتنساعية والاببية. وياتي

كيفيات العيش والشارب، وتجرية يبقى الشكل انن ستحلقاً من الشعوب المغاربية لا تختلف كثيراً عن نَجَارِبِ الْمِنْسِعَاتِ السُّرِقِيَّةُ، ولم تندح نظرية الحساكسيسة النسوية لله إلا بالقور في بعض الاقطار ونلك بغضل استعانتها بعصبيات قبلية.

وتدعى هذه النظرية بانها من مسيم التيموقراطية الحق حيث تنبث غيارة البشر لنبشر كعبا يحبصل في النظم الديموة راطية الغربية حسب فذه النظرية. إنما

مجنَّعُ مبِّني عُلَى العمل وتعاضد العمال وتقيّم الردودية بحسب الجسهد لا بحسب راس المال وخُلاصة القول إننا نرجع هنا والحل الذي اقستسرح لهسذا الإشكال تمحضّ عن فشلّ الشائي منطق يتناقض مع منطق حسرية وأنتسصار السبوق المسرة سغ التنقيب والسؤال الذي ترفضه هَيِمنتها على العالمُ، وقد تسببُ نلك في الأخسالال بالتسوارنات وتفقيس مناطق لحساب مناطق أخسري، مع مناً مساحبُ ثلك من

تحكمت فيها أعراف وقوانين.

غير ممكن بسبب اختلاف الظروف.

حرية الاجوبة. ويتمثل ذلك في 📗 هجرة مستمرة للراسمال

بلورت التجربة التاريخية الغاربية مجالات عدة مع الفَتُورَ الذي أصباب التَجْارَب قبل وخلال الفترة الاستعمارية ثمر بعد حصول هذه البلدان على الاستقلال. كما بلورت سوقاً موسعة مع اتساع مجال توزيع الأشفال حسب التخصص التقنى. وهنا يمكن للمفكر الاستعانة بحصيلة التجربة الفربية، لأن الاستعانة بحصيلة تجربة أخرى لا تعنى تقليدها. فالتقليد

وظهرت قوتها في تونس كما كانت لها جانبيتها في المغرب على رغم ضعف قاعدتها الشعبية، بالإضافة إلى المصاولات الصارية الانمساج بعض فيصسائلها أفي التركيبة السياسية المغربية

قبول التعدية لمفهوم الإمامة، وأميا جسمع كلسة الإسة فكان في

بمسفة قويةٌ أو صَعْبِغَة. ويبقى المجتمع في شذه الفترة الحاسعة رهيناً بين تولة قوية في وسائلها المانية والتقنية، صَعَيفة في مشتروغيتها، وتبارات أضرى بعضها اقتنع بقبول التعددية كما حصل في المغرب، وبعضها لا يزال يتشبث بعدرة بناء المجتمع القوي أنطلأقأ من نظريات ومعارسات احابية وضبقة كما يتجلى ثلك في تونس والجزائر في صورة الحزب المهيمن أو الجهاز العسكري

الاخوان المسلمين ليست بجنيدة،

التنصوبة خلال السبحينات والشنعبار الأسباسي لهنذه التيارات هو شعار الأمة الأسلامية الموحدة لمعالجة مشاكل القرن العشرين والقرون الأنية، وتفادي ما اعتبروه فشيلاً فانحاً للقوميات والدولة الوطنيسة في تقسوية المتمعات المسلمة. وقد ظهرت قوة هذا التيار في المناقشات والصراعات العنيفة والدموية الستي تنور رحساها الأز في

يفيتن باب ألعنف لأن مسشكل الحسم في الحكم - المقاييس التي تبنى عليها حاكمية الله سوف يَبْقَى قَائِماً، ولا سبيلَ للحسم فيه. ويكون بنك سبباً في انتفاضات لا نهساية لهسا، وكلُّ نلك باسم حناكمنية الله، وفي التجبربة المغاربية على هذا الجانب أمثلة النطق العنف والهسيسنة، وهو

هذه النظريات في ممارساتها للنقد المزدوج. فأذ تشرع حبرية التساؤل فها مي في الوقَّتُ نَفْسُهُ تندب بعيداً في العمل على خنق

استقراءً الوحي. والدورات التاريخية والطسفية والعلمية والأنبية، وتعشر هنا بالطبع على المفارقة التي يستغيد منها هذا التيار الا وهيّ اللفاع عن اصحابه بناسم الحسيسترينات وطرف الديسوقراطيين ودعاة المجتمع إلا العداء والاستهزاءا

المدني بينما هم لأ يظهرون لهؤلاء وعلى العسموم فسقت بلورت التنجربة الشاريضية المغاربية مجالات عدة تحكمت فيها اعراف وقوانين، وبلك قبل وخـُلال الفترة الاستعمارية ثم بعد حصول هذه البلدان علي الأست قبلال. كما بلورت قوميات بمؤسسات بما فى ذلك مـؤسـسـة الدولة الجـديدة وبلورت سوقاً موسعة مع اتساع سجال توزيع الأشطال حسد للمفكر الاستحاثة يجمييلة التجربة الغربية، لأن الاستعانة حصيلة تجربة اخرى لا تعنى تُقلِدها. فَالتَّقَلِيدِ غَيْرٍ مَمَكنَّ بسبب لخستبلاف الظروف ومن السلم أنه لا يسطر عن نتسائج تتجربة المجتمعات المغاربية إلى

غض النظر عن فعالية البشر في

أيضاً ينبع عداء هذا التيار لكل

المجال الذي تغتمه كوسيلة فقط لا

تعريف حاكمية الخالق. ومن منا

اثواع الشعبييات، واستعم

القوى اليوم في الولايات المتحدة استيلاء على سراكين السيادة والقوة لا كمجال تكون قيمته في الاسيسركيسة واوروبا واليسابان حد ذاته كتوسيع مستمر لفضاء واستراليا. وهي تساهم في تفقير فنات عدة داخل هذه المحتمعات نغسها، كما تساهم في تغتيت هذه المجتمعات وهو ما يشعل تفكير العسبيد من صفكري هذه البلدان ىشكل كېير. ومع تبنيها لشعارات الحربة

في الواقع تسفر التفاوت العلمي في ممارسته، لا حربة الاختيار التُنبِشَقَة على حرية السوق، لا تثبت ممارستها إلا إذا ضيمنت للشسخص الإمكانات المالية المُعرفية لتلك المارسة. ولهذا فإن هذه التجربة نفسها تنفعنا إلى التّأمل في تجربتنا الخاصة. وهناً نجد الرصيد الخاص بنا يتمثل أي الإلحاح على مصلحة الجماعة من غير تعميم للقطاع الاقتصادي ولا تفكير في حصر هوية الانسان في الشيغل (كيميا نهب إلى ثلك مأركس والنين طبقوا افكاره) وفي هذا الصيد يعكن استثباط مفهوم أخصب للمجتمع المنى ستمثل في المُشاركة في السوق ألراسمالي لنْفُسه وللقثات غير المحطوطة، في صورة شركات تعاضيها النقابات

والتنظيمات الأخرى المستقلة على

الأخرى (الغربية)، حيث أن هذه الأخيرة كانت

مضطرة للتوقيع، وفعلت ذلك يوم التاسع عشر

من الشهر نفسه، لكن مشكلتها كانت في انها

لم يسبق لها أبدأ أن وقعت على وثيقة تُحمل

توقيع المانيا الشرقية، لانها أصلاً لا تعترف

برجودها، والتوقيع معها على وثيقة واحدة

يعتبر اعترافاً بنلك الوجود. مهما يكن، انتهى

الأمر ببون إلى التوقيع ضاربة بالتحفظ القديم

عدرض الصائط وكانت تلك أول وشيقة في

فرنسا وحدها، من بين الدول الكبرى

النووية أمسرت على رفض التوقيع، فديغول

(الصورة) رئيس فرنسا كان يرى ان مي

ترقيعه على مثل تلك الوثيقة انتقاصاً من

سيانة بلنم، بالنظر إلى أن التوقيع سيحرمه

من التجارب القتقادة جغرافياً مكاناً يمكن في

أغواره تفجير قنابل نووية، بينما تمتلك الدول

الكبرى الأخرى مجالاً واسبعاً لذلك. من هنا

كان رفض فرنسا قاطعاً، بل اعتبرت أن

التاريخ تحمل توتيع الدولتين معاً.

وتكريس لهيمنة جماعة معينة

على الحكم وإحكام قبضتها على

التقنيات والمعلوميات، والقدرة

طريق راس المال. وتتمسركنز هذه

مستوعب من الاخلاق الإسلامية ومن تقاليد راسخة في نشياتنا وإنَّ سلمناً باختيالفاتها. ويجدر بناً هنا أن نالحظ أن جهدا كهذا بتفادى الثناثية المعرفية والعملية التي تتمثل في الاختيار بين قطاع عامٌ وقطاع خاص، أنْ الشركات التعاضية للفئات الضعيفة الدخل تصبح جزءاً لا يتجزء من القطاع الخاص. إنَّ عملًا من هذا النوع بنبني

الســوق والدولة، والمبنيــة على

مقهوم التكافل الاجتماعي وهذا

النوع الخاص من الاحتهاد

على الرصيد الثقافي والديني بمآ في نلك مسقسهسوم الأمسة. وهذا التحاضد العملي لأيقبل التفرقة بن الاشتاص ولا بين النسباء والرجال ولابين الشباب والكهول حَيِثُ المعيارُ الوحيدُ بكمنَ في توطّيد صرح الجماعة بالجادّ حلول للتخفيف من الفروقات واستيعاب جهود وقدرات جميع الأفراد. وبنية كسهناه تصحح ثغرات القومية والمواطنة اللتين تقيمان مجتمعهما على اساس هويّة متشالية لا تبالي باللعاناة اليودية التي يتسبب فيها الغقر والحرمان الناتجان عن الوحشية

وَّالاسْتَثْثَارِ الانانْيِ. وإذا ما تجفَّق نلك، او تحفّق الطعسوح النسه فسإن ذلك يكون بمثابة التنزه عن المادة، وفي نفس الوقت بينل الشخص اقصى جهده في كسبها. والزهد للكسب يصبح عبادة كما عبر عن نلك كَثِيرَ مَنْ مَعْكِرِي الإسلام. والتنزه عن المادة يتبحدي النطاق الشبخسصني والعبائلي والوطئي حيث يتوق آلي حشدهاً في سبيلً مجتمع اوسع من التنظيمات الإحتماعية.

وحسم يلة منا قلناه في هذا

المضماره والمسفيه ومالاسة وممارستها ياتي قبل كل شيء كمجهود بشري لتفسير الوحي وما سنته الرسالة المحمدية، ويما أن هذا الجهد بشري فلا بد له من ان يعترف بحق الإختالاف في تصور الأمة والجماعة. وهو امر اصبح ضروريا أكثر من أي وقت مضيّ، أن الأمة تعيش في محيط جنيد يصعب حصره فصائل الأمة تعيش في أوروبا واميركا والصين والهند في طل نظم غير اسلامية، اما أشتراكية أو راسمالية ليبيرالية، او بيموقراطية اشتراكية. وفصائل أخسري تعسيش في البلدان الاسلامية تتشبث بحرية الضمير والممارسات وتنادي بالتعادل بما في ذلك المساواة بين الرجل والمراة، فسمسائل تا التبصرية التباريضية بالشبعائر والمعشقدات الدينية ولاتحكم المبارسات السنياسيية بمنطق ييني محض. فكل انعاء بأحتكار مفَهُوّم حاكمية الله يصبح بمثابةً وسيلة على هذه الفصائل كلها. وتعترف هنَّه الفصائل علَّانياً ﴿ أَو ضمنيأ بالسيمة البشرية لتفسير الوحي وتاويله، بينما الفشات المتشندة ترمى الزامها بمفهوم خاص للأمة وتضفى عليه صغة كلام الله مع أنَّه، كتاويل، أن يكون

إلا كلاما للبشرا والرصيد الخاص يساعدنا هنا عَلَى اعادة النظر في مفهوم الأمسة. والظاهر أن تسسّاكن هذه الفصصطائل والانتظام داخل القوميات ومؤسساتها ما هو الا امتداد لتطور تاريخي فصل عمليا الخلافة عنَّ مؤسسة القوة في الدولة (بعد العنصد العيناسي الأول) وتعشل في وجـــود دول مختلفة تحكم مجموعات اسلامية متفرقة، تعثرف أبييا يذلافة قَائِمةً، كما كان الأمر أيام الخلاقة العثمانية، أو لا تعترفُ بخلافة واحدة حبيث تكون هناك خلافات متعددة قائمة. والأهم هو أن هذه الحالة التي تعترف بصلة الأخوة

احماعا عملها للأمة، التي قبلت الوطنيات. ولا زال هذا الأجتاع العملي قائما ثابتا رغم نضال الاقليات المتشيدة. وحتى الانظية التي تقبوم على اسساس تأويل لمفهوم الامة كمجموعة بشرية ببنية بتنظيمها السياسي الخياص هي نفسيها في طريق الانتساج بين الوطنية والأسلام، كما يدل على ثلك تطور النظم في لبييا والسعودية وايران. فهل يدل هذا الاحساع العملى

على تعددية سيباسية في ذلل الاتصال والتعاضد الديني والثقافي؟ وإذا صبح هذا فظأهر أن الأملة لا يفكن حلصبرها في مسقسها ومسيساسى وتذخليم مؤسساتي معين. وهذَّا لا ينفي تكوين مؤسسات للنفاع عن العقبية ونشرها. ومؤسسات كهذه لا يسعها إلا الاعتراف بتنعيبية المذاهب القائمة مئذ قُرونَ والَّا فَسَتَصَبِحَ هِي الْأَخْرِي رعياة للفيتنة والضيعف، الشيء الذي يتبجلي اليبوم في حبيباة السلمين. أن تعديبة الإنظمية السيساسيية لا يعزلها عن الأسة حبیث کل نظام سیساسی پیکنه التعامل مع المذاهب والمؤسسات التي تمثل الأصة، وهذا التحاصل يمكن أن بتم على نطاق التسويل والشعاون مع الاعتراف بتعديية النذاهب والمشسسارب ويصاأن مساعي الأمة أوسع من مساعي الدولة القومسيسة الوطنيسة والأنتسساب للكيانين بتم على أساسين محَتَّلفينَ. ولذَلك لا يُعتَمَّدُ قانونُ الأمة في العلاقة ما بين الأشخاص والدولة انقومية وهو قنائون اكل عليته الدهر وشترب واصبح بدون مفعول سماء في العسلاقيات بين السلمين وغيير المسلمين دلخل الجلدان التي يعيش بهآ المسلمون تحت انظمة لا تمت لمفهوم الأمة بأية صلة، بل وأكل عليسة الدهر وشسرب في البلدان العربية نفسها، حيث يمكن تصور كيان فلسطيني مبني على قبانون النمية يخسضع له

المستعشيسون الذين ضحتوا باموالهم ودمائهم في سبيل شعب مُوحَد ومستُقبِّل بِتَكُون من المسلمين والمسيحسيين. ونفس المنطق ينطبق على قانون الردة وهنا كثرت الكتابات بين المدافعين عن هذا القانون والمنتقدين له. والبناء على هذا الرصسيد ممكن كَمَا أَنْ الفُكْرِ السَّلْفَي الْمُتَمِثِّلُ فَي كتبابات عبلال الفاسي كبانت قد فتحت مناقشية هذه القيانون، وبهذا يكون قد استدعى البحث التخلى عن قانون بتعارض مع منطق حربة الضمير الذي يتشبث به المسلمون. وللمسلمين أسلحة أخسرى في مسحساربة الردة وهي «طرد» المرتد أو المرتدة من بوائرهم الإحشمناعسة والأبيسة والاقتصادية. والتوهيق بين يثبت دَّاخَلَ تَنْظَيْهُاتَ لَـلاَّمْـةً فَيَّ هَذَا النوع من التعامل الدولة ولا يمكن أنذأك رميها بالتكالب على الحكم

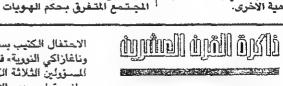
وتفضيل الننيا عن الدين، وهو ما

ألت إليه العديد من التيارات التي

المضمار هي الصد من قساوة قنامتَ في أولَ الأمرِ على صبورةً السوق على اساس البيات المدافع عنَّ أصول الدين. واخلاق الامة والإعراف المفاربية والمجتمع المدني بهذا المعنى لا الجماعية الراسجة، واقتران حصدر في التنظييميات قسباوة السبوق الصرة بغزارة الوسائطية بين الدولة والمجتمع ابداعياتها هي المفارقة التي تنفع لكنه يكون بمثابة فضاء لتمحيصر بأوروبا وأسيركا الى الأسام، وفي الرصييد التقافي والبناء على نفس الوقت تمزق تواصب أساسه. وهذا التمحيص يثبت في أفرادها وتجعل مفكريها منشغلين بالخوف عن مستقبلها." احدياء التراث على أسباس النقد المزدوج الذي يسهل الاستعانة (أشكر الأساتذة الأصيفاء محمد بالتجارب الأخبرى، مع تجنب النقل الأعمى، والنقد والتمجيص يشملان التنظيمات الوسائطية نُفسها التي لابد أن عَد لتكرآر وعبيها بذاتها. وهذا الوعى

بنيس وأدونيس وعسسر بنسيسرة على ساعدتهم الثمينة لي على صياغة هذا

 أستاذ الانثروبولوجيا في جامعة ستسون - الولايات المتسحسة



0 آب (اغسطس) ۱۹۶۲ الدول الكبرى توقع اتفاقية حظر التجارب النهوية فی ذکری هیروشیما

🖾 لم يكن اختيار الموعد اعتباطياً. فحين بجشمع وزير الضارجية السوفياتي، انذاك، اندريه غروميكو، وناظر الخارجية الأميركية دين راسك، ونظيرهما البريطاني الك دوغلاس هيوم، في الكرملين، ليبحثوا ويقرروا للمرة الأولى، في العمسور المديشة، شائناً يتعلق بالتجارب النووية، ويصدر بيانهم يوم الخامس من آب (اغسطس)، يكون الأمر ذا دلالة، إذا تَنْكَرِنَا أَنْ قَنْبِلَةَ هَيْرُوشْيِمَا، أَرَلُ قَنْبِلَةَ نُووِيَّةً فَي التاريخ تلقى على مدينة أهلة بالسكان، وتوقعً مشات الألوف من الضحايا، القيت في اليوم السادس من أب قبل ذلك بثمانية عشر عاماً.

ندرك عمق الدلالة. فإذا كانت البشرية اعتادت، ولا تزال،

والاعسلان عن توقسيع بأتي كسرد على تلك فالبيان الثلاثي أتي يومها ليعلن على اتفاق يمنع التجارب النُّووية في الفضاء، وفي الجو وفي البحار. من ناحية مبدئية كان الاتفاة يعني البلدان التبلاثة الموقعة عليه، لكن ثلك البلدان لم تكن الوحيدة التي تمتك القنابل اليرمية وتجرى تجارب القائها وتفجيرها. كأنت هناك دول تملكها بالفعل وعلانية، مثل فرنسيا، ودول أخرى تسعى لامتلاكها أو تمتلكها من دون اعلان مثل إسرائيل، من هنا، لنن كانت البشرية جمعاء قد تنفست الصعداء حين أعلن عن توقيع البيان، شاب ذلك ما

الاحتفال الكنيب بسنوية امجزرة هيروشيما

وناغازاكي النووية، في ذلك التاريخ، وأضح أن السوولين الثلاثة الكبار، اختاروا أن يصدر

بيانهم قبل موعد والاحتفال، بيوم واحد، ليملأ

أعسدة الصحف في السوم التالي. فتكون

المناسبة مزدوجة تذكري القنبلة المبيدة الاولى،

نغص على البشرية فرحتها: وكان هذا مزدوجاً، من ناحية في انتظار أن تبادر الدول النورية الأخرى - في الواقع أو في الأمكان -إلى التوقيع، ومن ناحية في إنتظار أن يشمل العظر، التجارب الفورية أيضًا، حيث أن اثفاق هذه الدول المانيا الديعوقراطية (الشرقية) التي كان لتوقيعها اثر سلبي في أوساط المانيا الكرملين الشهير لم يكن ينص على حظر التجارب التي تجريها ألدول في غور الأرض.

النظمات الناصلة ضد القنبلة (مثل غرينبيس) ولكن على رغم هذا كان الاتفاق بداية أمل جديد للبشرية. فالواقع أن الناس كانوا، ومنذ تفجير هيروشيما وناغازاكي، ثم في كل مرة يتزايد فيها التوتر العالمي ليقترب من حدود التهديد باستخدام السلاح النووي (ازمة المسراريخ الكوبية الشهيرة)، لا يكفون عن الاحتجاج ضد قوى القنابل النووية ومالكيها. وهكذا أعتبر الاتفاق استجابة لنداء انساني

ومن هنا لا يزال مثل هذه التجارب قائماً حتى

يومنا هذا، وأشهر ممارسيه فرنسا، التي لا

مضى فترة من الزمن إلا وتثور بينها وبين

عام، ونظر الجميع إلى اتفاق موسكو باعتباره متصاولة أولى وأستاسيية لإبعاد خطر وشبح الحرب النووية العممة عن رؤوس الناس. يرمسها، أعلن يوتانت، الأمين العام لمنظمة الأمم المسعدة، وهو شارك في التوقيع ممثلاً للمنظمة الدولية، عن سروره وعن أمنيته بأن تحذو دول كثيرة حذو الدول الثلاث الموقعة، عَتَنضم بدورها إلى ذلك الاتفاق. وبالفعل ما أن مرت أيام حتى كانت دول عدة قد بادرت إلى الموافقة على الاتفاق والتوقيع عليه، سواء أكانت دولاً نووية أو دولاً غير نووية. ومن بين

الاتفاقية منجهة، أصلاً، ضدهاً! المهم أن تلك الاتفاقية، راحت التواتيع عليها تزداد وتزداد، حتى يومنا هذا، ومع ذلك لم تتوقف التجارب النووية، ولم يضتف شبح هيروشيما ... بل ظل قائماً يهدد التشرية.



إلى المعتقين والعنساب العسوب الإماسين المسترار العاراقي يروطي وعد عرور تصاسي سموات على تنظ بَلَرُ لُعُرِالْيِ الْإِنْسِعِ فِي تَنَارِبِحُ اسْتَسْرِوب يا دويية وعلى رعم المضيد ضاقت بقلاقة بجد الاكسات الاسف المستشقة بالشد تواهية لن قامو بها الععن الا الهواد المفهد ولاعوقعهد الاستوعوجي ينهم الامور في تصاّب منحيح، بن وأم ان يقيموا مدكسة حقيقية عربية على ما حدث بجدهد يحشون عن وإنريرات علها تقب اندمة سند طق صع بَالْقُولَقُيُّ، وَهِي تَسَرِيزَاتَ عَمَاهُ أَرْضَعَةً فَيَّ يه وَلِهِا بِحَاوِلَ النَّفَاعُ عند حشى في نَكْ غيلو لغربي وانه كانت هناك مستوفية بألانترك لها فرص الاحتسار ومن قد ده والله بنعظ في به كنس ما يقرك المبالوضوع الاصلى برعبت ويعشقل عن مدلى النذائح عندول معادة ألعواقيين جة ومرسانهم الداي والشالث، لجلوء عراي للهبيد المنظر وعبير الواطبح بال الغالرنيسية. وهي الحساود الكويشينة الْهُ الْمُنْظُولِ عِنْ - مِنْ وَحِيْثُ النَّضِ أَنْ عِنْ الْقِيثُ المُمُ الْأَفْنِيةُ مُوقُونَةً، بِعِكُنَّ لِ تَنْعِيجِينَ آوِنظاءُ اشر في سفير في عب الإلهو مصاولة كتبرين ارحاع منعاذاة اللهِ اللهِ وَمِي الدِّيْلِ اللهِ صَلَّمِ اللهِ صَلَّ صَلَّمَ يشلان سوقنصها حناسده عني رفع اق الله العقوبات، واستنصرار مثك يب المنابغ الشعدي تعشرة فاريضينة طويقة النال النَّجِيَّةُ الدعايةَ المر قَيَّةَ واوردةً ا طولمي فستؤزة شقالات مَثْرُفَنُهُ الْفُسُولَاتُ. السِّي لا شَخْسُوجَ عَنْ خذعاصة قرآدى باقتلاد كسندب عسوب

المَالِمُ الصَّفَّةُ التَّى صَنَّوْتَ هِي الْمُوْفَةُ

يَرْكُمُ رَسَفَ بَعَضَ مَن قَدِد أَوْنِ قَا يَشْفُوهُ

وتبؤار

ڪاڪٽر.

المحرب

بثورية

الحكف

العرار

دالبوا

وكحاث

يڪل ال

مُ أَوْ السَّوْعُ الماصي وعقبت في صبتجع مُفْوَلُقُوا الْإَبْطَاسِ بِعد حدواني شاتين **ا**لم انج عسدى بصكس ساؤنية عس مخلفات رنسجه في حسب عث ملاصواليجية عسى المسعنوي لْمُ عَلَّى مِنْ النَّسَاقِ لَ سَعَد عَسَدُ الخالان تمع مستؤولين وماحشين تشكيل حال ردع المهن علنين واخرين مستقبا عسين تغده الدول الخو الله بيونليني والسلام الدو عكل المنطقة المبارية الحسبد أثى اللغاة مبيئن النوؤية في أبيار حسابيق النادي النووي لم صبر عليه شيسا أن يقدوب والعق يقال ويترو لأسساب المتي تقعينهما والتبند السنده المغرفنه المعطوة نحي وقت بدا الاستغلالية واعز منتغث لنسيطرة على الاستشان وجعرافية، لع ملغ السلعسة النعسسان السسدس البشيل. ولم يتقر المام بيولوجية وكيماوية في نظام للردع فرمنوهن سيسر الاستنساب سنيطرة المقدآد مالتنفض لضعت موضعت قشرات نووية. و الم الملك عوض نهت العدودية اللي حقيقة أن هذ

العن فيضاد عالقيف، و حديث سُمتُ نووية. للطيم على الآقل في الكستس صل خول الشمولة ال تحليقة وعسار المطلوب الشيشية. وفقا نتصيف م منقس وفي أكفال والمعتدمج النووي. ومألتالا موبطنالي على التستسيع حشن للأوسسا بووية الهنكل العاد لغو وريسووني ماسوي م المنسس الليوقي احداث المنافقة المناف فسأرز السنطق والسيطرة تسبو ألاتمل فحي الموقت مخالخي لوضت يعسسنها عشى مر نامعية د يُوتُ والعالمات معا احانة الهديية علمي الصبيعة المنتلى شئل الننة للبسحث يخو المنطق الصنيف المنسى المنطق المنطق المنطق المنطقة الم النووي الاقليمي يهم ال احسد الافكار استى عز فيش وهذا خاصة ت. لا تع ص حيث المنظع وعول الاستنفادة سنرجت أو بضاد الردع المند لقل بن مستسارا سيريب مسانخولة المشيحكة والفيسادة الإسيركي السنانغ معروده المنسسية الغسطسيانيسة مسابعية أمكان م تشكلت في عسنسور والإستعادة مها مالنوبين كل ص الانتحساد هم مسابقاً والولايات المشعدة. المفرينة والولايات المشعدة. ألذأ صا هي يطرهنها النياك لري المراجعة المستهد محاتب الهنود نعةم مُنَالِّهُ عَلَى الْ الْمُعَقِّدُولِكُ استرانيهو الانتسى من المودة من خين المند فرالصه المانية عنى الأهل اونی، ویشتق ب ميتلا للتوويسة الخ النفة تعود ثث المفتوح حولاة الما وسواداتها مع النهد البنتين، لكن، و





كما يقعل السسارق غيرا

تاريخي مودد الدرادة عاريخي

ومحدج بصد دريمياها

النفساص باورود أرساب

المنظرق وعشا نشارين

المقبليات النبي كالساكنديران

اللوثة و هنا سيدار

عنائلت تفتود بوسات لمبيه

السوق وحرج سوؤش

متعاونة مر السدالة لريا

أق هي فصرات عبال هياريا

ويمكن الإسمنداد ببائد

فقضائل البيوسة ونساء

السلطة وغد الرصيايي

يعيش ويستحس ما ناتيم

هنج الشخصات علي وينور

فيبقى ويعضعس بوالولي

خالفزوانيا سفا وبأبر فدردانا

فعشع ص تحفور تنصبه بروم

وقفوقا الرصب للأنزراد

بالشجارب والاحساءات وب

الهيمعية الاعسرياسة والنعم

المقيي كمحض عبب السنعد

وممو الشيارات القولية الوالم

هذا كوز فسار تاريحا واله

باوروبة فيناهر محنف عبار

تغس أتوقت وحنصت للطعة

من هذه التسمياري القوية م

وضعية تعلنبة وكنجنه

يعجل في ظلها ساء سطعامه

الا يشوسط دين الدولة والمكا

فحسب بل يتوست ستق الفرآ

الكامنة في تنجير أسور له

فلامداعيات العنصية والفيالا

فعمشقها الرائمة للوعلام

الماس. ووسائنة مرضياً نلام

المعارجة في المعارجة في ا

المضنعمار في الصدير فيما

السوق على الساد النب وتخلاق آلامة والاعراف العابر

الجعاعية الراسخة والنا

قسياوة أليبوق المرةبعرا

ابداعياتها شي المكارفة اشراله

بأوروبا واسيرك الى الاساه الا

نفس الموقت تصرق تواصلة

تقرانها وتجعل ستكربها سنة

وتقنكر ألسندة ألسندت

بعيس واعوميس وعدسر سنسرةم

مساعنتهم النبية أي على صباله

برنستسن - آراياد سه

ه استئان الانفروسربريم عي يه

بالخوف عن يستقبلها

النظام العراقي يراوح مكانه. . .

محمد الرميحي *

🗷 لا أعنى هذا نهاية الجنفرافيا بمعناها المادي فمهما غيرنا في القضاريس تظل الْجَغَرَّافِيا الْحدى حقَّائُقَّ الصِّياة والكوْنَ، وَلكني اعني انتهاء بور البولة المركزية التي كانت تستطيع ان تغلق حدودها وإن ترغم مواطنيها على الصُّوت الوَّاحِد والرؤِّيةَ الوَّاحِدةُ، والَّتِي تستطيع أن تبرر أكانيبها وان تُحول الهُزائمُ

أننا في مواجهة واقع جديد انهارت فيه حواجرْ حِغْرافْيا المُعلومَاتُ وزالتُ خَرَائطُ الوهْم السياسي. ومُع ثلك لا يزالُ يحلو للبعضُ انْ بختيج خلف أكوام الإسلاك الشائكة لهذم الحدود، ويعتقد أنَّ الجميع يصدقونه ما دام يصنق نفسه. وعلى رغم معرفتي ان هذا الامر ينطبق على الكثير من الدول الا انني اقول هذا وفي نهني الجغرافيا الوهمية للنظام العراقي

لأيزال بعض المعلقين والكتساب العسرب خصوصاً مع تزامن نكرى الاحتلال العراقي للكويت، وعلى رغم مرور ثماني سنوات من نلك الفعل العسروب العربية - العربية، وعلى رغم أن بعضهم ضاقت به الكلمات فلم يجد الأكلمات الأسف المبتذلة واحكام التأنيب الواهنة لمن قاموا بهذا الفعل الا ان ذاكرتهم لم تسعفهم ولا موقفهم الايديولوجي أهلهم لوضع الأمور في نصبابها الصحيح، بأ انهم بدلاً من أن يقيموا محاكمة حقيقية وموضوعية لكل ما حدث نجدهم يبحثون عن مُخَارِج وتبريرات علَّها تقنع العامةُ للتعاطفُ مع النظام العراقي، وهي تبريرات عددها اربعة في مجملها: اولها يحاول النفاع عما سمي في ذلك الموقت بالحل العربي، وانه كانت هناك محاولة عربية لم تترك لهنا فرص الاضتبار ومن ثم النَجَآح، وَالثَانَيَ يِتَمثَلَ فِيَ انْهُ كَثَيْرًا مَا يَتَّرِكُ بعضهم الموضوع الاصلي برمته، وينتقل من الاسباب إلى النتائج ليتناول معاناة العراقيين الحالينة وحرماتهم المادي، والشالث، لَجَوَّء البعض الى التهديد الليطن وغير الواضح بأن المُسْكِلَةَ الرَّبْيِسِيةَ، وهي الحيدود الكويتية -العراقية لم تحل بعد - منّ وجهة النظر العراقية - ومَا هَيْ الا مَقْنَبِلَةَ مَـوقُوتُةُ، يَمَكُنُ أَنْ تَنْفُجِرِّ تحت حكم أي نظأم أخر في العراق مستقبلاً، أما الرابع فهو محاولة كثيرين أرجاع معاناة العراقيين اليوم في الداخل الى انها من صنع الكويت، لذ أنْ مَـٰوقَـُفها دحـاسم، في رفع أوَ استَّمرار العَقوّبات، واستمرار نلكُّ يُسَمَّم العلاقات بن الشُّعين لفترة تاريخية طويلة. هذا مجمل مَّا انتجته الدعاية العرَّاقية ودوردة، البعض في صورة مقالات.

مــثل هذه للقــولات، التي لا تخــرج عن توجهات عامة قرأناها باقلام كتاب عرب مرموقين في الصحف التي صحرت في الأونة الأُحْيِرَةً، كَمَا ربيها بعض من قيم أوراقاً لندوة شهدتها في الاسبوع الماضي وعقدت في منتجع كستوكندولفوا الايطالي (يبعد حوالي ثلاثين

🗷 ائی ای مسدی یمکن لدولـ من

للعالم الثالث ان تسهم في صياعة مفاهيم استراتيجية على المستوى

العالميَّ؛ طرا ليَّ هَذَا ٱلتَّسَاؤُلُ بِعَد عُدُّدُ

من الحوارات مع مسؤولين وباحثين

وعسكريين عاملين وآخرين متقاعدين

في كل من نيودلهي وإسالام اباد. فكلُّ

منَّ الهند وبْأَكْسَتَّأَنَّ، بعنما أجرياً

تجاربهما النووية في ايار (مايو) للاضي، صار عليهما أن يقدما التبريرات والاسباب التي دفعتهما للقدام على هذه الخطوة في وقت بدا

العالم متجهأ للسيطرة على الانتشار

النووي وأسلحة النمسار الشسامل

الأخرى من بيولوجية وكيماوية.

لكن المهم هذا ليس الأسب

والتبريرات، فقد وقعت الواقعة،

وكشف البلدان عن قدراتهما النووية

الَّتِي كَانْتُ مَخْبَأَةُ بِالْفَعْلِ، أو كَأَنْتُ

مدركة نظرياً على الأقل في اكتبر من

عاصمة بولية، وصبار للطلوب البحث

في المستقيل وفي الاثار والنسائج.

وأصبح بالتالي، على الجميع، ممن

تقع عليهم مستؤولية خاصة في ما

يتعلق بالانتشار النووي، اصّافة الى

ألهند وباكستان، ان يُجْدوا صيغة

معينة لتعامل عَقلاني مع الحقائق

الجديدة التي فرضت نفسوا على

ولكن ما هي الصيغة المثلى لمثل هذا التعامل العقلاني؛ في البداية يجب آلا ننسى ان احد الإفكار التي

طُرحت – على عــجل – في اعــقــاب

التفجيرات الباكستانية تصيدأ

تمحورت حول الاستفادة بدرجة أو

باخرى من تجرية التحكم والقيادة

وكان بعض من بعوا - ومنهم كاتب

هُذَا ٱلْمُقَالِ - رَكَّرُ عَلَّى انَّ الْعَقُـوبَاتَ

الْتَخَانُهَا - مِن حَبِثُ الْمَبِدا على الآقل -

الساحة الأسيوية والعالمية معاً.

المتبادل بين التقليد والتغييره.

كيلومشراً من العاصة الإيطالية روما) حيث اجتمعت مجموعة من المهتمين بشؤون الخليج من عرب وايرانيين واليركيين بدعوة من برنامج «الخليج ٢٠٠٠» الذي ترعاه جامعة كولومبيا في نيويورك للسحث في مقضايا الامن الخنيسجي ولكِنْ قَبِلُ النَّحُولُ في مَنْاقَشَةَ جَادةَ لَهِذَه

المقسولات الأربع لا بد من مسعسرفية أن الهدف الرئيسي اليوم للديبلوماسية العراقية التي تُوجَّه له كُلُ طَاقَتِها هُو مِحاوِلة رِفَعُ العُقوباتُّ النولية منّ على كاهلّ النظامّ وتأميله عـرَبَيا ودولياً، وفي سبيل ذلك لا باس من استخدام كل الوسيائل، ومنها التهديد والوعيد عن طريق اطلاق كلُّ تلك المقولات الأربع بشكل مباشر أو غير مباشر، بصورة فربية او متزامنة. ومن يروج لمثل تلك المقولات قد يكون واعياً للمشاركة يروج حمل حصورة المسلمية السياسية وقد يكون في هذه «الرفة» الإعلامية السياسية وقد يكون مناثراً بها، او مسايراً لها عن غير علم او وعي

مَنْ أَلْفَارِقَاتَ انْ سَياسَةَ العَرَاقِ التَّوسَعَ تحت حكم «السعث، احتاجت دائماً الى تاييد ومؤازرة دول الخليج. في في الوقت الذي ارآتت هذه السياسة ان تتوسع على حساب الدول الخليجية احتاجت الى صوية هذه الدول اكثر مُع ايران أرآد النَّظام العراقيُّ ان يحقق توسعه، الذِّي آراد أن يكون معنوياً باللجوء الى القوة

فاكثر، وهناك شاهدان على الآقل، على ذلك: الأول الحرَّبِ مَع ايران، اذ كَانتَ تَلك الحربُ في واقعها العملى محاولة لتأكيد النفوذ العراقي في الخليج عن طريق كسس نفوذ المنافس الإول له، ايران. ولم يكن هناك طرف اقصل من كسر هذا الْمُنَّافِّسٌ مُثْلَّمَا كان نلكَ وهو في حال فوضى (ثورية). وتمت تغطية ثلك الهدف بالكثير من الضُّبِّابِ الشُّعاراتي والإحاديثُ القومْية الزَّاعْقةُ. لنلك أختار الرئيس صدام حسين – بعكس الحكمة التاريخية المعروفة الاتهاجم ثورة شعبية في عنفوانها - الحرب. وكانت النتيجة استنزافا غير مسبوق دام على مدى ثماني سنوات في حرب لم تكن لها نتيجة معروفة فيُّ العدوان العراقي، وخُلال تلك السنوات اعتبد العراق اكثر فأكثر على دول الخَليج. فـفى التصميم السياسي الذي كان يريد فيه ان يسيطر على الخليج ويتفرد بالنفوذ عليه أنتهى بالاعتماد التام ليس على مصادره المأدية فقط ولكن ايضاً، وهو الأهم، على أثرعته السياسية والتعبلومناسية، أذ قامت الديبلوماسية الَّحْليَّجْيَّة بدور دولي فاعل لمسانَّدْة ٱلعراق فَي والبوابة الشرقيَّة، في الوقت الذيّ تضاعت فيه قوته الديبلوماسية بسبب عدم فأعليتها وعدم تقتها في النظام نفسه وعدم ثقة النظام

وجه مقاومة شرسة من الثورة الإبرانية التي وحُدت صفوفها ونبذت خالافاتها لمواجها كل المُصافِّلُ الدولية وتبنت دعاواه عن حــه (الشخصائي) فيها. لذلك، حيثما انتهت الحرب فكانَّ احستالاله الكويت، وهو احسالال كانت

المسلحة المادمة العراقية خلفه، وليست له علاقة

بكل الشمصارات التي أطلقت او لا يزال البعض

يريدها، وهي مصلَّحة تختَّصُّر في كلمةً

خرج الجسميع من هذه الحرب الطويلة خاسرین، خرجت آیران مفسه بعثما انهکت الحربُ الطويلةُ حُرَائُنُهَا، واكتشفت انها بفعت ثمناً غَالياً للشعار الذي رفعته تحت عنوان «تصدير التورة الى دول الْخليج». وخرج العراق خاسراً مستنزفاً لم يحقق اي مكس على الارض، ولكي يمنع مواطنيه من ألتساؤل عن مدى جدوى هذه الحرب العبثية زّاد من شراسته في قمعهم. وشرجت نول الخليج خاسرة لانها بتعمها اللأمحذود وأنت طاغية متاهب علم حُبوبها الشمالية هو صدام حسين، بالأضافة

الى مساحيات هائلة من سوء الفَّهُمْ بِينْ دول الخليج وايران لا تزال آثاره باقية حتى الآن. أما الشباهد الثاني على أفسقار النظام العراقي المسائدة الخليجية فهو قائم بيننا اليوم، ويتمثل بالمحاولة الفحَّةُ لكستُ بُعل الخليج من جديد في سنعيه لرفع العقوبات النوليَّةُ عنَّه، كما حَدثُ السَّبوعِ ٱلماضي، تارة بمحَّاولة بقَّ إسفين الخَللاف ببينها، وتارَّة بتحميل الكويت مغَّمة ثلك العقُّومات، أو مَّا يُحدث من عروض غير أنسانية لجثث اطفال هو أخر من يهنم برعاية أبائهم، أو - وهذا أكثر الوسَّائلُ حُمَاقَةُ - بالتَّهديد والْستَقبلي، للخليج، إلا أن الكل يعرف أن العقوبات هي من وضع مؤسسات دولية، كما أن التهديدات لم تكن في يوم من الأيام وسيلة ناجحة لتحقيق مكاس سياسية في بيئة تولية تعلى الحقوق القانونية

ملخص ما سبق ان العراق في سعيه في الفترة التأريخية السابقة لمدنفوذه على الخليج قد انْتهى، وْفُق نَجِاحاتُه المعهودة، الى الاحتياج للخليج أكثر، ونلك شاهد على فشل مثل هذه السيأسة وفراغها. إلا أن المشكلة الأكبر في هذا التوجه أن العراق لم يحدد بعد سياسة بديلة تعتمد على التعاون بدلاً من محاولات مد النفود. ففي الحالَ الأوليِّ، حَال التّعاون أول ما يحتاج اليه العراق، تحت البيظام الصيالي أو أي نظامً لاحة ، ابداء النوايا الطبيعة، ليس من خيلال الكلمات ولكن باقعال، من اهمها الاعتراف بالامر الواقع، والقبول بتطبيق قرارات مجلس الأمن، اي القَبول بِنْتَائِج حَرْبَهُ العَبِثْية، والإمتناع عن سُبَّاسةً مَّد النفودِّ، فلا قدرته ولا قبول الأخرين

بؤهلان مد النفوذ ذاك لا حاجة بي لأن أناقش المقولات الأربع التي يسردها بعضهم كاملة أو منقحة عندماً يُناقشُ المُوضُوع العراقي اليوم، ولكن الحل العربي، هو الذي يحتاج الى إعادة النظر فيه مجيداً، لا لفشله حينها ولكن لأنه لا يزال يفشل أسامنا مرة تلو احْرِي في قَضْايا كثيرة، في ظل غياب إرادة عربية حقيقية. وهو يفشلُ لا لأنَّ الدولُ الصُّغيرة في المنظومة العربية تريد افتساله بل لأن الشقيقات الأكبر لها مصالح متضارية، حتى في الموضوع الفلسطيني. ولعلني هنا فقط اشير لما حدث أخيراً في موضوع القيس عندما طالب الملك الحسن الثأني بعض العرب ليكونوا درجال دولة، وليس ممتهني صبيانة السيارات، لأن السياسي لا يمكن أن يكون مزدوج الشخصية،

أما موضع الحرمان المادي للشعب العراقي

* رئيس تحرير مجلة «العربي» الكويتية.

فإنه حق يراد بها باطل، ولدينا من الحقائق في

هذُا الصيد الكثير. ففي السّابق، وقبل فرضّ العقوبات النولية، كان للنظام العراقي الأسبقية

في فرض الحصيار على مواطنيه وحرّمانهم من

تصول المال العام العبراقي الى مبال خياص،

تتحكم فيه النخبة الحاكمة وتوزعه على شراء

الموالاةُ من جهة وتصنيره اليّ الْخَارِج من جهّة

أخرى لشراء الإتباع. وما ملايين حسبن كأمل،

الذيّ يعترف النظام العراقيّ بّأنه هربّها، الأ رأس جبل الثلج الغائب في المحيط كما ان

ألأموال الطائلة التي لدي العراق بعثرها النظام

نفسه على مؤينيه أو في سبيل برامج شيوفينية وخيالية، بنت للنخبة الحاكمة العراقية، وهي

الْقَادْمَةُ مَنْ أَصُولِ رَيْفِيةً غَيِر مِتَعَلَّمَةً، أَنْهُ هُكَذَاًّ

تبنى الأوطان، فطل الشعب العراقي في معظمه

محروماً من خيرات بلده. وياتي برنامج دالنفط للغذاء، ليكف جنزئياً يد النظام عن بعشرة

الأموال، فيصر من جديد على تجويع الشعب

العراقي عنَّ طريِّق التهديد بوقَّف البُّرِّنَّامج، لأنَّ

هذا هو السبيل الأسلم لاستدرار العطف العالم

وتحريُّك بعضٌ الألسنُ والأقلاّمُ للشكوي من أنَّ

الجوع في العراق اصناعة دولية، بينما هو في

الحُقْيِقَةُ صِنَّاعَةُ محليةً مع سَبِقَ الإصرار

والترصد. لذلك يلجا بعضهم عندما تعوزه الحجة الى التهديد الأني أو المستقبلي، بأن

هكذا أمر سيسمم العلاقات العراقية مع جيرانها

في الخليج. وهذا قول يعسدنا من جَسيد الي

بؤرة الأزمَّة، وهي رغَبات التوسع والسبيطرة

وُالْهَيِمِنَّةُ بِبِعِنْيِهِا الْجِنْفِرافِي وَالفَّاشِّي. ولْم يْع

القابعون في بغداد أو المتحدثون باسمه

بِتَفُويُضَّ أُو مَّنُ دونه، انْنَا في عصر ۖ انْتِهِت فَيْهُ

بحويس , و من در... الجغرافيا بمعناها الكلاسيكي السابق، من

حيث أبوات الحرب أو أبوات الّاتصال، فألتَّقنبةٌ

التّي تجتّاح العالّمُ اليّوم جعلت من المّقولات تلكُّ

في خُبِّر كَأْن، وليُستُّ الْعُودة الى ملفُّ الحدود

بعرف أنها أصبحت قضية تولية وليست قضية

أقليمية، مثلها مثل العقويات على بلدان أخرى،

ليست الجيرة ولا العواطف هي التي تقررها، بل يقررها اتباع الدولة، أي دولة، حقائق العصر،

والحقائق تقول أنه لو أجتمع العالم الثالث-

وهو لن يجتمع - على قول واحد فيها مخالفات

للنظام العالم فلن بستحيب هذا النظام اليه.

فمفتًاح رفع العقوبات عن العراق هو في يد

النظام العراقي وحده لا غيره، والآن بعد ثماني

لَّن يِفَاجِئني أَنْ لَم يَسْتَقَدُ النَظَّامُ فَيِّ الْعُراقَ،

فنلك مستوقع من حسيث التسركسيب وآلشفكيس

المسيطرين، ولكن المفاجئة الكبيرة الاستعظ

الباقونَ مَن نلك، وأقصد بالباقين «منظرى

التوسع، ومن سيكون في يدهم التحكم بوعيّ

الإجبال المُقبِّلة، سُواء مِنْ العُراقيينُ أوْ مِزْ

سنوات عجاف، هل استفاد آحد من الدروس؟

اما موضوع رفع العقوبات الدولية فالكل

إلاَّ عودة الى جغرافيا مضى عليها الزمن.

لتملتاع بثروة بالأنهم. وعلى من السُنين

انها مذَّيَّلة للزمن الملحمي بعدما بيست شرابين الملاحم.

الحكم الذاتي بين عرفات وبورقيبة

القضايالاالبشر

■ حيثٌ بدأ رياضياً وانتهى فكرياً وسياسياً، فضجّت له فرنسا ولا يزال متقفوها يتقانفون الآراه حوله: نتائج الونديال وفور الفريق الفرنسي بلاعبيه ذوي الأصول المهاجرة، العربية

العنصريون الفرنسيون صمتوا وانكفاوا وجان ماري لوين ابتلع لسانه اذ تبيّن أن الملونين ليسوا مجرد عبه على «الأمة الفرنسية». المعادون للعنصرية وجدوا الفرصة سانحة للتأكيد على الغنى والثراء اللين يحملهما التنوع. أتباع «الثقافة القديمة» حذروا من المبالغة في التعويل على الحدَّث ومِن اشتقاق نتائج عامة تبعاً لفورة عارضة، وقالوا أن العلاقات العنصريَّة أكثر متانة وأشد ديمومة من نشائج اللونديال. أتباع والثقافة الجديدة، تحدثوا عن بداية قطع مع الماضي ويشروا بأن «الصور» التي تشيعها الرياضة ويشيعها التلفزيون هي التي ستعم الستقبل. سياسيون كانوا في خانة العداء للهجرة راحوا يراجعون مواقفهم وتوانين ساهموا في وضعها... الحدث هذا الذِّي يُغترض به أنه يعنيه ناه، نحن العرب والسلمين، لم تظهر له اصداء تُذكر في

متابعتنا الثقافية، أي في كتابات مثقفينا وصحافيينا وكتابنا. العناية بتعقيدات الحدث ودلالته اقتصرت على المغارية الذين في فرنسا، ويعرجة اقل بكثير على المغارية الذين في بلدان المغرب. اما المشارقة فاثروا البقاء خارج النقاش جملة وتقصيلاً.

عليهم بهذا الشكل أو ذاك، في أن تطلق قرائحناً

تصحب العمليات نفسها، وفي ما تعلق بمواكبة ما يعجبنا وتتثميره.

مدهشة على طرد المواطنة والجنسية والدولة والحقوق ووثانق السفر

ملايين العرب والمسلمين النين في فرنسا (ومن ثم النين في اورويا) لم يستطع وضعهم لجديد ولحتمالاته أن تستفر افكارنا، ولم تنجع التحولات التي جاء بها المونديال والتي ستنعكس

عيهم بعد المتعلق و دارية التي سبق ما تعلق فراحها . سنقات المتعلق المحاب التي خيضت قبل سنوات قليلة في فرنساء للاحظ حجم الاختلال قياساً بما كُتب في موضوع المونديال . ولا يملك المرء بعد مقارنة كهذه الا أن يخرج بانطباع مُر ومعنّب: نحن، خصوصاً المشارقة منا، أساتذة لامورن في ما خص التعلق على العلامات السلبية التي ترافق عمليات الادماج، وفي ما تعلق ما لا يعدناً من من الإمار كيدال في ما في الدماج، وفي الما المادة الله على العلامات السلبية على العلامات السلبية التي ترافق عمليات الادماج، وفي المادة التي تعلق على العلامات السلبية التي ترافق عمليات الادماج، وفي المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي المادة التي المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي المادة التعلق التي تعلق التي تعلق المادة التي تعلق المادة التي التي تعلق التي التي تعلق التي التي تعلق التي تعلق التي تعلق التي التي تعلق التي

ما تعلق بالاحتجاج علَّى ما لا يعجبنا . ونحنَّ تلاميذ كسالي في ما خصَّ الْعلاماتِ الايجابيَّة الَّتيُّ

فحين نضيف أن مساهمتنا في السجال حول الاندماج والعنصرية تبقى دائماً محصورة في أوروبا، وفي السؤولية الحصرية لجتمعاتها وأنظمتها، واننا نادراً، ونادراً جداً، ما نعد هذا النَّقَاش الَّهِ مجتمعاتنا وحكوماتنا ومسؤوليتنا، تتكامل عناصر اللوحة السوداء: اننا نحب القضايا أكثر مما نحب البشر، ونحب، بالتالي، استمرار المشكلات بما يحفظ جوهرها النقي المزعوم، اكثر مما نحب حلها الذي يعود بالفائدة على أصحابها المباشرين.

هذه السمة السّلبية في ثقافتنا كانت دائماً وطيدة الصلة بتماطينا مع القضية الفلسطينية

بصفتها اهم قضاياً المنطقة: فالمهم أن لا ترسو القضية على حل تتطبه مصالح الفلسطينيين وحيواتهم لأن فلسطين أهم من الفلسطينيين! واستطراداً فالكرامة والشرف والصمود تملك قدرة

■ تعهد الفلسطينيون لدى مفادرتهم تونس إلى غزة عام ١٩٩٤ وضع تجرية «السلطة الوطنية» على السكة التي قائت التونسيين من الحكم الذاتي إلى الاستقلال الناجز في الخمسينات. إلا أن اداء «السلطة» في السنوات الأربع الماضية يعل على أنها لم تأخذ من تجرية الحكم الذاتي التونسية سوى الشكل وتركت الجوهر التصل بحذاقة إدارة الصراع بأوراق محدودة. فعلى رغم ان اتفاقات الحكم الذاتي الترنسية أرجأت موعد اعلان الاستقلال عشرين سنة (أي إلى العام ١٩٧٥) وجردت السلطة الوطنية من صلاحيات الدفاع والخارجية، استطاع التونسيون تجاوز النصوص في الواقع وانتزعوا الاستقلال الناجز بلقل من سنة أي في ١٩٥٦.

تمت هذه النقلة السريعة في ظروف عسيرة ومؤلة لأن القبول باتفاقات الحكم الذاتي شق الحركة الوطنية التونسية إلى جنَّاحيُّن متصارعين ترَّعم الحبيب بورقيية أحدهما، فيما قاد منَّافسه صالح بن يوسف الجناح الأكثري الرافض للاتفاقات. وكاد الصراع العنيف يوصل البلد إلى شفير الحرب الأهلية. ومن حسن الحظ أن الفلسطينيين لم ينساقوا إلى هذا المنزلق، ما منح والسلطة، ورقة قوية لإدارة الصراع بالاستناد على حد أدنى من الوحدة الوطنية. وعندماً فاوضَّت الحركة الوطَّنية التونسية المجتل، أصرت على أن تكون المفاوضات علنية

ورسمية، إلا أنها لم تكن تمك القوة لأخذ تصديق دولي عليها مناماً فعل الفلسطينيون، بل كان الفاوض عاري الظهر لأنه لم يستند الى قرارات تولية تضفي الشرعية على مطالبه، لكنه تمسك بامر جوهري هو انتزاع السلطة كاملة من الاحتلال ليصنع منها لاحقأ رافعة لاستكمال السيادة والاستقلال". ولعل هذا ما فسر أنذاك بقاء تغرات كبيرة وأشواك حادة في خاصرة السلطة التونسية اليافعة ابرزها القواعد العسكرية في الجنوب والشمال (ما يقابل الضَّفة والقطاع) التي تستطيع فرنسا بواسطتها معاودة احتلال البلد في ساعات، وكذلك بقاء الستوطنين الفرنسيين في مزارعهم المنتشرة في أخصب المناطق. إلا أن السلطة الجديدة خططت لإجلاء القواعد من الجنوب فطوقتها بعناصر مسلحة قليلة العدد وفقتت معركة غير متكافئة لوضع العالم أمام أزمة سياسية خرجت منها فرنسا خاسرة. ثم انتقات إلى معركة اكثر تعقيداً وهي اخراج الجيش الفرنسي من قاعدة بنزرت الاستراتيجية. طبعاً كلفت العركة التونسيين الف شهيَّد، إلا أن الثمن كان ضرَّورياً لتدويل القَّضية وإرغام فرنسا على الانسحاب. ويعد عام فقط اتبع التونسيون معارك اجلاء القواعد بمعركة تأميم مستوطنات الفرنسيين وحققوا ما باتوا يطلقون عليه «الجلاء الزراعي» مكرسين تجرية نيل الاستقلال واستكمال السيادة تدريجاً بالاعتماد على معارك محسوبة يختارون

معاتبها ويضعون أكبر عدد ممكن من أوراق الضغط إلى جانبهم قبل إشعالها. الماذا لم تعط تجرية الخطوة خطوة التي تعهدت السلطة الفلسطينية توخيها الثمار التي أعطتها في تونس على رغم لللامج المشتركة بين للسارين؟ غالباً ما يسارع القادة الفلسطينيون إلى إجابة سُهلة مؤداها أن الوضع الدولي تغير جنرياً بانهيار المعسكر الاشتراكي السابق، لكن هذا التحليل يتناسى كون التونسيين لم يرافنوا يوماً على السوفيات لاسباب البيولوجية معروفة. وانحصر هامش اللعب المتاح أمامهم بين فرنسا والولايات المتحدة، فحتى أوروبا الموحدة لم تكن ولدت ساعتها ولا تطورت إلى مركز ثقل رئيسي في الساحة الدولية ما يمنح الفلسطينيين اليوم هامش

ولعل السبب الحقييقي يكُمِن في أن اتفاقات أوسلو التي نهضت عليها تجربة السلطة الفلسطينية لم تعِمَّ تَبَارُلاتِ السِرائيلِ فَقِمْ وإنما جردت الفلسطينيين من أي رافعة يمكن استخدامها لاحقاً في قلب المعاملة وانتزاع رموز السيادة باسلوب والقضم، التدريجي، بالاضافة إلى أن السلطة تعييت من فتح معارك محسوبة تستثمر فيها التباعد بين مواقف القوى الدولية لعزل إسرائيل وتتبيت مكاسب على الأرض.

حازم صاغيّة

مفاهيم استراتيجية جديدة من أسيا

حسن أبو طالب *

منظمة اقليمية أسيوية. ولكي تكتمل الصورة ويتضح

مَن نَاحَية ثانية فإن البحث في الصالة الهنتية – الباكستانية بعني اننا نبحث في إنشاء نظام للردع النووي الاقليمي، ليس له مثيل سابق من قيل، وهذا يفرض بدوره اليات خاصة به، لا تعني أن تكون منشابهة من حيث النظم وآلمبادئ التي سادت نظام الردع المتبادل السوفياتي الاميركيّ السابق، والّتي بدا في لحظة سابقة امكان الاست عارة منها

والاستفادة بها. اذاً ما هي الافكار الجنيدة التي يطرحها الباكستانيون ونظراؤهم الهنّود؟ ثمـة مقـهـومـان يطرحـهمـا استراتيجيو البلدين، أولهما الحد الاسي من الردع، ولا ضــرية نووية اولي، ويلحق به مِا اجراءات لبناء "هُذَّةً" الثُقَّة تقوم تحديداً على فكرة الحوار المفتوح حول كل المشاكل العالقة بين البليين، لكن، وحسب وجهة نظر الهند، من دون تدخل من طرف ثالث،

تشكيل حال ردع اقليمي متبادل، وان تقدم الدول النووية خبراتها في هذا الصيد الى العضوين الجديدين في النادي النووي.

آلاقل في الوقت الراهن.

والْحق يقال أن كلاً من باكستان والهند، استناداً الى نزعتهما الاستقلالية واعتبارات نفسية وقومية وجغرافيَّة، لَّم يفكرُا قط في مثَّلُ هذَّا البنيل، ولم يطرح أي منهما الدخول في نَظَام للردع الإقليمي قسائم على السيطرة المتبادلة على ما لديهما من قبرات نووية. ومبدأ الرفض استند الى حقيقة أن كلاً منهما لم يصنع بعد اسلحة نووية كتلك التي تمتلكها النول النووية الخمس المعترف نها وفقاً لتصنَّيَّفُ معاهدةً حظر الَّانتشْار النووي، وبالتالي فهما لم ينشرا بعد رؤوساً نووية، ولم تدخل بعد في الهيكل العام تقواتهما المسلحة. ولذا فإن البحث في خطوة الرقابة والسيطرة تبدو في غير محلها على

والسيطرة والرقابة الفنضائية المتباللة التي تشكلت في غضون الصرب الباردة بين كل من الاتصاد السوفياتي سأبقأ والولايات المتحدة. التي بادرت الدول الكبرى الثماني ألى ليست من الحصّافة في شيء، وان على الدول الشووية أن تريد من اتصالاتها وحواراتها مع الهند سواء دولة كبرى أو الامم المتحدة او وباكستان، وأن يسعى الجميع الي

حجم الجديد في الافكار الطروحة لا بد من التنكير بأن موقف الهند -وتشترك معها باكستان الى حد معين - ازاء معاهدة الحد من الانتشا النووي، هو الرفض من حيث الميدا لانها تقوم على مبدأ التمييز بين دول مالكة للأسلحة النووية وأخرى غير مالكة، وإنها تفرض هذا التمبير على العالم وتضعة كقانون الديُّ هذه التفرقة تعني من حيث الواقع العملي ان منع الانتشار النووي بقتصر فقط على الدول التي لا تُمَثِّلُكُ السِّلاح النووي، أي كل ألدول ما عدا الدول الخَمْسُ المُعترف بها في المعاهدة. وفي مقابل هذا التمييز، ورفضاً له، تطرح الهند مسبداً نزع الاسلحسة النووية من العالم، وذلك على غرار نزع أسلحة الدسار الشسامل، ويذلك

تتحقق المساواة بين جميع الدول. واذا نظرنا الى سفهوم الحسد الادنى من الردع في سياق مفهوم نزع الاسلحة النووية، توضح لنا اننا امام مفهومين استراتيجيين جديدين من شانهاً ان يؤثراً على التنافس العالمي بشان الاسلحة النووية، ومنه الانتشأر وبناء النظم الامنية الاقليمية لا سيماً القائمة على وجود اسلحا نُووْية. ومع نلك فيهنَّاكُ عسيد من المُلاحظات ألمهمة، اولها ان مفهوم الحد الادنى من الردع لم يتبلور بعد في كل تفاصيله، ولذا فهو صحل للتقاش ببن التضيحة السيباسي والعسكرية، لا سيما الهنبية تحديداً. ويمكن الأشبارة في هذا الصيد الي تعريفين اوليين للحد الاننى من الردع النووي، يشير الاول الى ان حال الحد الدنني من الردع النووي تعني نشسر عند محدود جداً من الرؤوس النووية

في مواقع مختارة بدقة وموجهة بدقة نحو آهداف معينة لدى الطرف الأخر، الذي هو اما عدو واما مصدر تهديد محتّ مل في المستّقبل، الامر الذي يدفعه الي التفكير صرات عدة قبل المخاطرة بالبدء بالهجوم.

ء اما القعريف الثاني فيربط بين حال الردع المُصدود وبِين طُبِيعَة البرنامج النووي ذاته. بمعنى أن يظل البرنامج النووي - كما هو المال في الهند وياكستان - تحتّ سعط ةً المدنيين ولا يتسحسول الى سسيطرة العسكريين. بعبارة اخرى الأيتم ادماج البرنامج النووي في هيكل الجيش، ومن ثم تظل الصاحبة الي اسلحتة نووية خاضعت لقرارات وتقديرات سيأسية مدنية، وبما يعطى الشارة للطرف الشاني أنه غير راغب في تصعيد سباق التسليح النووي. لكن الأمر غير الواضّع في هذين

التعريفين هو مدى العلاقة بين مفهوم الحد الاتنى من الردع النووي والقدرة على توجيه ضسريّة نووّية ثانية، والتي تُعني أن الطرَّف الذِّيُّ سيصيَّاب بضربة نووية اولى لنبه من القدرات الاتصالية والتسليحية ما يصعله قادراً على ان يشن ضربة نووية ثانية على الطرف الذي بادر بالاعتداء عليه. والمعنى الضحيني هنا أن البلد الذي تعرض للهجوم الاول لديه قدرة استيعابية كبيرة، فلا تؤدي الضربة الاولى الى شل قدرته تماماً على الرد. كُنْكُ مِن غَيرِ الواضح مدى الصّلة التي يمكن ان تنشِنا بين مفهوم الحد الاندنى من الردع النووي وبين تصنيع اسلحة نووية تكتيكية ونشرها. والاخبيرة هي نتيجة التطور السياسي والتكنولوجي الذي حصل اثناء الحرب الباردة وأنتهي الى انه يمكن انتاج اسلحة نووية تكتيكية، أَى ذَاتَ قَدَرَاتَ مَحَدُودَةً فَى التَّدَمُيْرِ وقوامها ربع طن او اقل محمد تستخدم في ميدان القتال، من اجُل هزيمة فرقة أو اكثر في ضربة واحدة

قاصمة، مما يؤثر في قدرة الطرف المهاجم المستند اساسا الى تفوقه في الاسلحة التقليدية، كصال الاتصاد السوفياتي السابق في اوروبا، وبالتالى يفقد هجومه امكان تشقيق أهدافه في الاحتلال والسيطرة.

يبسنولي ان هاتين النقطتين تمثلان عنصري ضعف الى حد ما في المفهوم المطروح بشأن الحد الاعنى من الردع النووي، بخاصة اذا وضعناً في الاعتبار أن الحسال الهندية -الباكستانية تتميز بوجود تلامس جغرافي، اضافة الَّي وَجْوُد مشكلةٌ كشمير التي تعد في حد داتها قنبلة سياسية وعسكرية قابلة للانفجار في اى لحظة، ويعتبرها البلدان حرباً محَّدودة قَائَمَة ولكَنْهَا بِالوَّكَالَةُ.

بيد أن الأمر المؤكد هو أن مفهوم الحدُّ الادني من الردع، لا سيما في شقه القائم علَى نَشْرَ رؤوسَ نووية محدودة، يستند بالاساس الى معنى فنسفى عميق، وهو ان تراكم عبد من الرؤوس النووية لا يعني مرزيداً من الامن العدد الامن، اي انكار العالقة بين العدد الكبير وحجم أكبر من الامن. فالصين تحقيقظ فقط بحدوالي ٤٥٠٠ رأس نووي، في حين تحسيفظ الولايات المتحدة باكثر من ٣٣ الف رأس نووي بينما تحتفظ روسيا بحوالي ٢٣ ألف رُأْس نووي. ومُع نلك فَانِ شَاعور الصين بالآمن هو نفسسه شيعور

الولايات المتحدة وشعور روسيا. امًا الامر الاكثر وضوَّحاً فيكمن في ان منفسه وم الحد الادنى من الردع يعكس بقوة ألعلاقة بين القدرة على نشسر اسلحة نووية وبين القدرات الاقتصادية للبلد المعني. ولما كان كل من الهند وباكستان بلدا فقيراً في الموارد الاقتصادية، قيبدو أن مفهومة نَابِّعٌ بِدرجة او بأَخْرِي مِنْ هَذَه السَّمة التي يصعب التخلص منها بسهولة. وَيْظَلُ فَي النهاية الكثيرُ فَيْ أُسيا الذي يستحق المتابعة بالتحليل والفهم والاستفادة.

THE CONTRACT OF THE PROPERTY O * رئيس تحـــرير «ملف الأهرام الاستراتيجي، - القاهرة.



■ مكتب نيويورك:

■ مکتب موسکو:

🗷 مکتب باریس:

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT اللهاتف: 0171-6029988 تفاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 الطكس: 925746 الباتف: 0171-6029988 الفاكس: 0171-6024963 المطكس: 925751 - الادارة العامة: الاعادة : 0171-6052124 الاعادة : 0171-6052124 - التوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Pax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الغاكس: ٥٠١/٢/٢/٤/٥ (٠١) ■ مكتب الرياض: جرير بلارا - الدور الرابع - شارع العليا العام هرب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٥ / ٢٩١٥٢٦ / ٢٠١٥٤٢٤، الفاكس: ٢٦١٥٢٢٥ 🛎 مكتب جدة: شارع صاري، غارب طريق المينة. صب. ٢٥٢٨، جدة ٢١٤٢٦، قهاتف: ٢٢٩٣٦٦ الفاكس:

> ■ مكتب الكومت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٩٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، حجارين سيتي-، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ١٤٦٠٤٥٠، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ 🗷 مكتب البحرين: للنامة س.ب. ٣٦٢٨

الهاتفيد ١٩٧٢-١٩٧٤ ، الفاكس: ١٩٠١-١٩٧٣-٩٧٢ - الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨. بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٣، المنامة الهاتف: ۱۹۷۸ - ۹۷۲ الفاکس ۱۹۷۶ - ۹۷۲ - ۹۷۲ 🛲 مكتب الرياطة ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٣ الفاكس

■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. العائف ٢٠٤٩٠٦ (المفاكس) ٢٣٣٣٦٢ - حس ب ١٩٧٣١. ■ مكتب دمشق؛ مزة - فيلات غربية - برج «ثاله»، الدور التاسم، مكتب رقم ٣و٤.

الهاتف: ١/١٠٠٠٠ ، الفاكس: ٩٦١٥٠٠٠ - هن. ب بعشق ٣١٧٢٠ . ■ مكتب السنودان: الخرطرم - عنارة برج النيل - النور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم الياتف: ٢٧٢٠٠، ٢٤٢٨٧، ١٩٤٥٨، ٢٠١٧٠ (الفاكس): ٧٧٢٠٠ - ص. ب. ١٤٤٠٠ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي: حِدة - الحمراء شارع الإنطس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: ١٤٤٤ ١٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

ALHAYAT

علاة شلنا كسيدا له تسلعه صنيت علاه مست مسين مد مصنعه عسيد به الموسطى لمحية المقطول العصراني للطل للدناك من صفائق هست

اب صلحه معد سر مسر رفيت ميا اب خان ان ابن خليور عند رفيت ميا مع دفر الدنيا ويستان العالم، وأقر معذة الدنيا ويستان العالم، وأقر

معمره سب س. من الد يزيصا لمد عبدالله المقري بدان «من لمد يزيصا لمد

والله والعنصانيين متنزعات عدة والله العنصانيين متنزعات

بها الله عنه الإيام، واستعتع الناس، الها الله الديام، واستعتع الناس،

المالية اللي سوسيدة المشي أند يعث أنها المطالبة للمالينيسيدة المشي أند يعث أنها

بهليز القاعرة في تلك الفستسرة من

والاربة

ڪئر

وعثنيء

بنهرا

واتعثه

يكون ا

وموجبة

ويحضر

مفاهر

عقبي ألا

Barrie

البضرنو

انروف

والتهب

وحوته

المهرج

للزيتع

مظزيت

مالريت

والمصو

المهرجا

وخد

تعتعت

وهو ک

المصنوب

ولسر،

15 व

يالمان المان علام المراد المد هذه المياسين صيدان بعبا كبيرا، ومن أهد هذه المياسين صيدان

بعبا كليوا وس مبالاتك القاعة الذي يعنسس عد يقعة مبالاتك القاعدة في العصوبين المصنوعي مبالم القاعدة في العصوبين المصنوعي

المنطقة لمي المتحال المصيب التي كال التأليس المنطقة لمي المتحال المصيب التي كال التأليس

بهرمد می المدرود و سولید، از ا پرسهرونشاء اعبادهد و دو استیاد، از ۲

المعمر وسيعض الاعتباد

بعالم سوسد دوران المصمن واعساد

المسريين حافثة الأعصد

منعم من المتدريدة على المتدريدات على

و المانوا خلال بلد بتصريفت من كل

المال مريكز دائما على هذا المصو

الوالد تصرفر التنزهون في بعض المثالد تصرفر التنزهون في بعض

ملالة الإنمات والأونية والمحر، السي الموما المد الإنمات والأونية والمحر، السي

مع القاهرة ومن صعد بهاجدون

السيد . المحصرة للبرك وجيفة أن العصائر

الملاسكين الى طبقة متعينة عي

المناها عمائر سلاطين وولاة وأصراء

أين التزمن كانت صرنعا لنخاصعة

بهر المراجعة على المراجعة الم

موسول النفذ الاسراء القاطنون في

يَهُ فَيْلُ مِنْ دعودَ العامة الى قصورهم

إران بحسيطوا

المالية والمنطاض دراق يضهرهم في

بالما الهدكانوا بتمينون الفرص

المعز وكبراء البلد والضيوف فيناثور من

يضا فاقاموا المهرجادت الكبيرة

بناء المصربين روح المرح والدعسانية رغع

بالاستقراطية حاكشة في العنصوبين

والشهالي تفننت في ستنعظل المبيلات

والمرابن بطوطة الدي راار مستسس متشاء

كالمرسط بن قلاوون ان اهل مصن

پېروروپو، ونکر بينوني الکيبرتي ان

مرزغصائصه أريجعن أنناس داقعه

يهزيفينين عرائهمسوه والاحتران

وال الراء تقتصر على فنة مون الحرى

، يطع الصاري في بلك الوقائدة عِلْ المعلَّقة

لانتي لمعافظين وأهل العدم ويبضعوب ثبلة

جَائِلًا بِقُواد الدين الكرعاسي. الله أعشاد ال

رواقع التنزه معددا عن الصنصافية معد

الفعل الناس بالشرويح عن النفس حستي

اللوق ما لكرد ابن تعاري بنزدي الله لهي الجية ١٤١٨ ميلانية كانت الدوالة تستعير

خطافط أسوارا حاكم أحمدي ألمويلات

عَاطِهِ وَوَلَمُنُودُ السَّنْطَيَةُ الْمُمْلُوكِينَةً فَي

الإجدعة بين ليس جد ماروأة ولا عرض

المقره والمنور في المنصرجات واكترهم من

فالمضوبيين تعلق العاس باغتفزهات

بتعلقوه لنبتو والمرح حستنى غي الحيلك

الكوه الجبرتي أنه عي أباد عشمان بالثما

بطاني فننس في يود ألارسفاء الرابيع عشس مبناغرسة ١١٤١ عصرية ١٧٣٥ ا يود القيامة سيوافق بود المجتمعة وقشمة

الملي فلناس فساطسة حستني في النقسوي:

مننوحيالييا داد المنكتب

العربة الفتناح فاعتين

روينظون من فدي

الله والمعامر م

هموم القصيدة وفوضى التجريب

🗖 بعشق - راسم المعمون

■ يردحم المشهد الشعري السوري الراهن بِغُوضَى التَّجِرِيبِ، التي لاَّ تَّدَعِ حَيْرًا واسْعاً لِتَساسيس مسلامحٍ، قَسْر صا تَفْسَح الأَفْاق لاستحضار الغرابة، لا بوصفها احدى مفردات الشعر الجبيد فحسب ولكن باعتبارها ركيزة المرور العابر بهذا الفن والنكوص عنه بسرعة، مثلما فعل كثيرون ممن أصدروا مجموعات شعرية ثم نهبوا بعد نلك الى متعمة، الكف عن الكتابة. لعل المثال الأبرز هنا ظاهرة طباعة المجموعات الشعرية على نفقة اصحابها، ويون الدور بمحطة النشس في الصسحف والمجللات، أي دون الخنضوع لأية مقاييس نقسة من أي توع كان.

وإذا كان جيل السنينات والسبعينات وحشى الثمانينات – قد احتفظ بدائرة محدودة " الى حد ما" - للشبعراء الذينُ يكتبون، فيإن جيل التسعينات قد خُلط حابل الشعر بنابل النشر، وأضاف لهذا وذك سا شباء من «تجريبية»، هي في الغالب الأهم وليدة قراءات هجيئة للتجأرب الشعرية والنقدية العربية والعالمة... قُراءات تبدو تُلكُ التجارب خلالها مشوشة في أنهان الشعراء وضعيفة الصلة بحقيقتها وجودرها.

ومع ننك - وبالرغم منه - فإن ثمة تجارب شعرية هنا وهناك استلك اصحابها موهبة وثقافة وشبجاعة للنضول في مغامرات لها صلات متينة بالحياة وما يعور فيها من تيارات فكرية وإنسائية قابلة لإقامة حوار مع الآخر، ومع أن عنداً من الأسماء الشعرية من أجيال السَّنينات والسبعينات لا يزال حاضراً، ويؤثر في صورة أو أخرى على نتاجات الجيل الجنبيد، ولا أن قنصبيدة هذا الجبيل تنفلت غالباً - مَن نوائر تاثير اولئك «الأباء، وتحفر لنفسها مجرى خاصاً، حيث تعكن الإشارة الي أسماء محمد عبلاء الدين عبد المولى، رياض خليل، عبد النبي تلاوي، برغام سغان، محمد وحبيد على، كعبّال جمّال بك، أحمد محمد سليسمان، عصمام خليل، أكبرم قطريب، رولا حسن، هآلا محمد، انيسة عبود وغيرهم معن مندرت لنهم مجموعات شنعرية خلال السنوات القليلة الماضية فاثبتوا حضورا في ساحة تزيحم بالنتاج الشعري وتعج بتيارات تختلف وتتناقُض لتعكس في أخت لأفها وتناقضها حرارة الإبداع، لتضاف اليها حديثاً تجربة اكثر تعايزاً وفاعلية هي تجربة المجموعة الشعرية الأولى لعابد اسماعيل، العائد من براسسة النقيد الأنبي الحسنيث في نيسويورك، والذي استفاد الي حد بعيد من أراء اساتنته الكبار وخصوصا الوارد سعيد، وهارولد بلوم للذي ترجم له عابد اسماعيل كتابه النقدي المهم والمثير «قلق التاثر».

الشاعر الحمصي، محمد علاء الدين عيد الولى، أسس لنفستُ مكانة منهمة بينَ أبناء جيله، وفي الشعر السوري عموماً من خَلال اهتمامه اللامحدود بكتابة قصيدة مسكونة بهاجس التسفياعل الخيلاق بين الشكل والمضمون، بذلك المعنى الذي يتبيح للقصيدة أَنْ تَكْتِبُ نَفْسُها كما تَشْتَهِيُّ، وَبِثَلَّكُ لا نَعْجِبِ أَنْ نَرَاهُ بِنَتْقَلَ مِنْ الْقَصِيدَةَ الْبِيتِيةِ العاموييةِ الى قيصيدة التفعيلة، وهو في هذه وثلك يحسرص على أبرز منا يمينزه، وهو الصورة الشمعرية الواقعية، او التي يمكن للقارىء جديد، في مجموعاته الشعرية كلها بمكن للقارىء أن يلمح بوضوح اعتناء عبد المولى برؤيته الحديثة التى ينطلق منها لاكتشاف علاقات شعرية جذيدة للأشياء والوقائع القديمة، العادية والْمُالوقة:

ولما التقى الجمعان قلبي وللدى / تعلت خلال للوت من شرفة القلب/ أمن لهب الأحزان أرسل نجمة / ترتل فصل الفجر في حضرة الحبُّ، هذه البنائية الكلاسيكية إذ تتكيء على

أيقاعية البحور الشعرية لا تغفل عن رجها في الفكرة والصبورة على حباسواء وهما عماد قصيدة الشاعر عموماً، حيث يمكن رؤية ذلك بالوضوح ذاته في قصائده الآخرى، التَّفْعيلية: ولبلاد الرغائب يفتح الشعير النوافذ/ تكثب الاحجار سيرتها / ويسري في رئات الوقت فجر نبات / أدار القلب بوصلة القسميدة باتجماه الكائن / النسي تحد مدرادق اللماة / فانتلعت أغان زينت

اجراس جمعيتي». هذا يرشح القص من حلواف القصيدة، صيث عقد الشعر تنتظمه درامية تخلق للقصيرة مناجًا واحداً، فيه الحكاية، مثلما فيه من الصور الشعرية والوصف الواقعي حيثاً، الفانتازي احياناً، ونلك كله في سياق رؤية صدفية أه شبه صنفية ترتفع بالشعرين أجوائه العادية المالوقة والطاقحة بالمباشرة الى أفاق فيها الكثير من الشفاقية وبساطة اللغة التي لأ تفتعل المفاجات ولا تتصيدها

واناك الأرض اهديهن قافية / وبيشاً في خطوعي، / أو فضاء عاري النجعاتُ / وينبوعاً أسَّابَقَ فيَّه أعضائي فتسبقني / وتنزع عن جنوع الكائنات

لحامها القاني/ وتعلن خضرة الليقات. أما عبد النبي تلاوي أقد قدم في مجموعته المهمة «الَّى آخُرُّ الليلُّ تَّبِكي القَّصَيِّعةُ، والَّتَي فازت بِجائزة يوسف الخال الشعرية، مناخأ فيه الكثير من حميمية اللغة الجارجة المشحونة بطاقة كبرى، تعيد تاسيس العلاقة مع قارىء يتوحد مع الأجواء الشعرية، فيعثر فيها على شيء من روحه الخاصة عن وجعه الذاتي. ومنذ تلك المجموعة يبني عبد النبي تلاوي قصيدته من الوجع والثقافة على حدّ

وفى مشاهد ثلاثة للجسسد، يقتم رياض خَلَيْلُ، حَبَالِاتِ جِسْنِية، هَي في لَنَالَ الْأَخْبِير حَالُاتُ نَفْسِيخُ، تَثَنَرَجُ فِي لَغُهُ سَهِلَةً تَبِنِّي حكاياتها، أكثر من انتّباهها لحجارة تلكّ

مجسدي يتملص مني / ويهرب نحو البراري كمهر / فلجري وراه / اتعقبه حاملاً في يدي / خلف ظهري لجامأه. ثم: منعود معاً / نستقر الى ربعنا زمناً. / ثم في

غَفَةً ... / فَجِاةً... / أَتَفَقَدُ... / ثُمُ أَدُرك ... ﴿ غاظئى... / فر ثانية نحو تلك البراري.

قصيدة رياض خليل تجاور الظق الغردى وغربة الروح من خلال استصضار فانتازي يغامر بدخول دائرة شعرية صعبة، تقوم في ترجة أساس على الاعتناء بالهلجس وللخاوف الشخصية، ونبذ الهتافات الخارجية الصاخبة، لمطحة الهثاف الهامس الذي يعبر عن لوعة وجودية، تنتخب قصيدتها من هم إنساني وَثْقَافَةَ لَا تَنْسَعُلُ بِالخَارِجِي. للسَّاعِيرِينَ أَحْسِرِينَ، يعكن الإشسارة الى شساعيرين أخسرين،

ينشغلان بكتابة قصيدة تفعيلية ذات نكهة خاصة، ويخوضان معترك التجريب بوعى وائتباه كبيرين هما كمال جمال بك وبرغام سفان. فغي مجموعته دفصول لأصلام للفرات، يتوغل كمال جمال بك، في شقوق حياته، فيضيء عوالم العاطفة نحو المراة، في لفة تجمع بين بساطة اللفظة والإهتمام بتصوير المحيط الذي يشكل وعاء التجرية أكثر من كونه مكاناً، وجمال بك في نلك يقدم المكان من خلال صورته المتحركة، والتي تعكس في حركتها صورة الحياة في سيرورتها:

شمة ريح أو ششاء / كان بفشاً / عندما تداخلت أصابعي في شعرها / فارتجفت،

جمالية قصيدة كعال جمال بك أنها تذهب الى العادي، فتقرأ صورته الأخرى، المتخيلة المتحركة، وهي بكونها قصيدة مشغونة بوصف العالم للحيط تنسجب بنكاء من لعية الوصف التقليدية، الى مغامرة المزاوجة بين وصفية الاشياء وبين صورة تلك الاشياء مقروءة من

فَإِنْهُ يَعُومَن فِي الْعَذَابِ الْيُومِي الْذِي يَعْيِشُهُ الْيُسَطَّاء، مُستَحَرِجًا مِنْ عَتَمَةً السَّواد وهِج فَحَاحُ الإينيولوجِيا أو الشَّعَارات:

على البعد / ترخي جدائلها في حياءً / ثمَّ تسح

ذات شَجِنَ وحميمية، تعيد الشعر الى علاقته المسحيحة بالقلب شباعر يخوش مغامرة التجريب متسلحاً بثقافة نقبية ورؤيا

حقروا اسماءهم بقوة في أرض الشعر، خلال السنوات القليلة المُامَنية. شاعر يكتب قصينة سهلة، سلسة، تصل الى القول الشعري دون أن تلتفت كثيراً هنا وهناك انها قصينة البوح العناطقي المنسوج من الحنالات العناطقينة المضعمة بالرغبة في الإنتساد، في تضريب القصيدة من روح وشكل الاغنية، مع اعتناء بالصورة التى تجعع بين شفافية المخيلة وبين الرغبة في قصر يتوجه الى آخر: ونجمة تطرق الباب/ ترمي مناديلها / في الهواه

/ يعمهل الفنوء فيها / ويعنَّب ماء الشجر / نجمة انجبت / تمرأ / ضاحكاً / قبل أن ترتمي في الظلام / على غيمة / أو هجر"».

قصيدته يصعد سوهبة شعرية لاتزال تعد بالكثير، خُصوصاً في نتاجاته الأخيرة. اثمة اصوات اخرى، تكتب قصينة مغايرة

تبحث عن ملامحها في تعبيرية مختلفة، فتصل الى ثلك التعبيرية من خُلال الفائتاريا مرة، وما يشابه السوريائية مرة أخرى. من هذه الأصولت أكرم قطريب في مجموعتيه دأكان – أحرث صوتك بنايء ودَّاقليات الرغية.. تكثر في قصيدة اكرم قطريب في للجموعة الأولى حواراته مع مغردات اسطورية وشب اسطورية. قبصيدة تنطلق من ذاكرة قلقة، فتعشر على قلق التشكيل وأرتبناك البنينة للشعرية احياناً. أما في «اقليات الرغية» فإن اكسرم قطريب ينهب التي مستسيلة مستكونة بشظايا الشباهد المضطربة، حيث يمكن للشعر وحده ان يجمع نشاراً متناقضاً، وإن يعيد لحمته وتركيبه قصيدة اكرم قطريب فى الجموعة الجبيدة تشتصر القول الشعري... تَكَلُّفُهُ، وأنْ لُم تُنْتَازَلُ عَنْ رَغْمِهُ شَمَاعُرِهُا فَي التواصل مع لعبة الصبور للتقابلة، للتكاملة مرة، والمتناقضة مرات، والباحثة دوماً عن

 الشرفة / لكي يتحول الجسد / الى رائحة بن / الجسد / لكي تتحول الشرفة / الي أثر جناح / الشرقة والجسد / لكي يصبير الظلُّ من لحم ونمه.

يحرسون النهاية».

حدقة الهم الإنساني، أما زميله درغام سفان

الشُّعر، وحرارة الكتَّابة. قصائد فيها الكثير من الالتصاق بمعاناة الأخرين، دون الوقوع في وأعرف الأن اكثر من أي وقت مضى / حينما كانت الشمس تنهض من خدرها / وشجيرات نخل

عنها الغمااءُ / وتغرُّص رويداً... رويداً بوهج الضياءً / كان يسبح عن مقلتيه الهزيع الأخير من الليل... والطم/ رجاله في القيد/ والأرض فسحة زنزائة عَارِية أُر وَثْمَة جمع كَلاب مبتعة / من مخالبها تبصق وفي العموم يكتب درغام سفان قصبينة

الشاعر محمد وحيد على، واحد من النين

ومحمد وحيد علي في تواصله مع وضوح

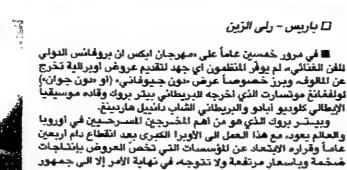
سهدية تقبضح الوقبائع وتكشف اسبود

أم في وطواف الأفل، مسجسمسوعية عسابد

إسماعيلَ الأولى، فإن القصيدة تدخَّل من باب الألق، حيث الصورة الشعربة الحادة، الشغولة بحنقة مثيرة الرهافة عالية الحساسية، يندر مثيلها في قصائد الجيل كله:

تخدمين مزجار الحلم البرهنة أن الدائرة حولنا اسناناً تقرض الهادش، وللخط للستقيم حراساً أماً قصائد الراة السورية فإنها – بعيداً

عن التقسيم التعسفي بين شعر للرجال وأخر للنساء - تَعلَك مذاقاً أَخْر، بِلِغْتِ الْانتباء ان بعض تجاربه تتجاوز ما هو قائم وتصغر لنفسها مسارات خاصة ولكن لنك حبيث



معتمدأ أسلوب العصر وقوة الوهم

بيتر بروك يحطم القواعد

وكان بروك عُين، وهو في الرابعة والعشرين من عمره، مديراً في «دار اوبرا كوفينت غارَّين لللكية، في لنين، وبعد مرحلة طويلة من العمل بإن لندن وباريس ونيويورك اصبح المدير الشارك لحسرح شكسبير الملكيء في ستراد فورد اون افون، وفي ١٩٧١ اسس الركر الدولي للبحث المُسرحي، وثم اللزكرُ الدولي للآبداع المسرحي، في باريس، عام ١٩٧٢،

أخرج أوبرا «دون جيوفاني» لوتسارت

وفي ١٩٧٤، اقتتح مسرح بيوف دي نوره الباريسي بمسرحية شكسبير، وفي هذا السرح الذي يوحي بالالفة والنفء أخرج بروك عملين كبيرين من الأوبرا، سَرَاجِينيا كارْمن، ودانطباعات بللياس، في طريقة حميمة وبسيطة، وكان يقدّم حفّالات نهارية باسعار لم تتعدّ الثلاثين قرنكا قرنسياً.

وعندما قرر مغادرة المؤسسات الكبرى، كتب عنها أموراً طريقة وعنيفة في أن، ولكنه وأفق على العمل مع "صهرجان ايكس أن يروفانس، الذي اصبيع من اللقاءات المهمة للفن الفنائي في أوروبا انطلاقاً من اقتناعه بالكحييد الذي طرحه مجير المهرجان النشيط ستعفان لسنيره اصَّافَةَ الَّى أَنْ اللَّقَبَّاةِ النَّطَرِوجَةِ كَانْتُ لُوتُسَارِتَ.

بعد أنَ أَشْرِج بروك أوبِرا «عرس الفيغارو» في لندن قبل أربعة عقوا تقريباً، رجع الى قولفقائغ موتسارت مع «دون جيوفاني» فقدّم عماً رائعاً بعصريته وبساطته وقربه من الجمهور. وفي مقابلة صحافية علق المَخْرِج قَائِلاً: ه... لا توجِد في موسيقي موتسارت عَلامة متصنعة واحدة انها تُعبير عن واقع نُجده فقط عند شكسبير، وليس في بقية المسرح الكلاسيكي، عملت، في حياتي، مع عدد قليل جداً من المؤلَّفين: شكسبير، تشيخوف و..مونسارت؛ مونسارت هو الأستثناء الذي لا يُثبِث القواعْد

وُفّي اخْرَاهِه لمدون جيوفاني»، حطّم بروك، من جهته، القواعد وقدّم اوبرا من نهاية القرن العشرين ممرّراً العمل في كل بهرجات القرن الثَّامَنَ عَشِرٍ. فَي ديكور مجرِّدُ لَم يحتو إلا على بضَّعة مقاعد وقضبان بلوَّنة، ركَّرْ المُضْرِج على بقَّة التَّقَاصِيُّل في التَّمَالِيل وعلى الصركة السريعة والمتناسقة تمامأ على وقع موسيقي موتسارته وعلى الإرياء العاصرة ويدلاً عن الشعر السبيعار المرغ بالبودرة، وعوضاً عن الصورة المخرُّمة، يَعْلَهُ رونَ جيوفاني في طقم اندِق من الكتان البديج معتمراً قبّعة من الطرارُ الإيطالي، في حينٌ ترتدي دونا الفيرا فستناه طويلاً أسود اللون، يكشف العنق والكنَّفين...

في مسرح وقصر الإبرشية، الذِّي يحتّل الساحة الداخلية للقصر ولا يزال يُحافظُ عَلى جِدَّار غُوطيٌ جميلٌ، وَقد أُعيد ترميمه وتَجْهيرُه بمقَّاعُد مريحة تستقبل الغا وثلاث مئة مشاهد، بدت تحفة موتسارت الموسيقية معاصرة وطبيعية، بيتر بروك يسخر من جميع الخرجين النين يفترضون مشاهد معقدة أو يتكبون على بناء مشاهد معاصرة زائفة. ويفضل توجيهه الدقيق والماهر للمغنين - المتأين، جعل بروك من النراما التي كتبها لورانزو دا بونتيه ولحنها فولفغانغ موتسارت عام الالالا مسرحية انسائية يفهمها الجميع ولايقيَّدها رَّمَن ولا يحدُها

ودون جيوفائي كما يراه موتسارت والذي يؤدي دوره الباريتون السويدي بيتر ماتيي، بسحر ويهجة يعيش كلُّ لَحَظَّة بلَّا تحفَّظُ، ومنْ دون أن يتنكر الماضي ومن غير أن يغكر بنتائج افعاله... ولكن موضوع يون جيوفاني/ يون جوان أو الارستقراطي، المتبجح، المتكبر والفاسق في فكره وفي تصرفه كان من موضوعات القرن الثامن عشر المفضلة كما كأنت قصة الداعر الذي يُصعق، في نهاية الأمر، لأنه تجراً على تحدّي

وانطلاقاً من اعمال سابقيه، الاسباني تيرسو دي مولينا الذي وضع هلاق اشبيليه، عام ١٩٣٥ والفرنسي موليير الذي أخرج «دون جوان، عام ١٦٦٥، ولا سيما أنطلاقاً مما كان يطلبه موتسارت، وضع لورانزو دا بونتيه نصاً فتح البال واسعاً للموسيقي.



بيتر بروك خلال التمارين على مدون جيوفاني،

وموسيقي موتسارته بخفتها وسرعتها وعنفهاء تلحق بيون جوان بِبِراْعَةً فِهُو لَا يَعْرِفَ الشَّكُ ابِداً وَيَبِقَى تَالَيا ۖ الشَّخْصِيةِ الْآقُلُ تُرَدُّا فَي تأريخ المسرح: الإفراط في اللذات والتعشعة واصطياد النساء على احْتَلَافُهِنَ – آرستقراطيات وخادمات شقراوات وسمراوات شابات ومسنّات - لا شيء يوقفه على الرغم من كل التهديدات وكل التانيبات. ولكن السيد الكبير اللاهي الذي جعل من نفسه إلها له يكن رجلاً فُوضُوبِا حُسبِ الْقَانُونِ للدنِّي فَقَطْ بَل كَانَ رَجِلُ الْفَوضِي لِلْتَطَرُفَةَ الذي تَحَدَّى شَرِيعة الله بضميره ونُمُته ورفض بعنف أن يتوب.

بعد مرور قرنين على لخراجها، لا تزال أوبرا موتسارت التي تتوالي ساعات ثلاثاً تشدُّ المشاهدين وتثير اعجابهم نلك ان الشعور بالصقية في الاصغاء وفي الاداء، لا يُرْالُ أقْوَى مَنْ الإحساس بالحيلَة وقد يُنْبُع ستحر «دون جيوفاني» من قوَّة الوهم الناجح أو كما يكتب ميشال نواري والفارقِ الكبير في دون جيوفاني ليس بينَ المُضحكَ والمُاسوي كما قُيلُ غالباً، بل بين الوهم الكامل والوهم البعيد. وهذا تكمن احدى لذات

الأوبرا: أن تُذَكَّر، من وقت الى آخر، بأننا في المسرح على كلّ حال، والمسرح يطفى علي عرض ايكس ان بروف أنس مع بيتر بروك واختياره مغَنْين شباباً يُتقنون التمثيل وهو يصفهم كالتَّالَّى: «الْغَنُون الشبياب حِرْء مَنْ الْحُبِياةِ الْحَدِيثةِ: أَنْهُم يَذْهَبُونَ أَلَى الْمُسْرِحِ وَالْيَ السينما ويمارسون الرياضة... يريدون التمثيل بأجسادهم وتُجسيد شخصيات وتجنب الحركات المصطنعة...ه.

وشخصيات «نون جيوفاني» تولجه دائماً مُخاطباً ما وتقوم بافعال مختلفة وتتحرك بأستمرار فيولد شعور من السرعة وحتى من الهيجان في بعض الجالات، في حين ترتفع الموسيقي وتنخفض، تميل يُميذُ وتُمْيل يسَّاراً. على انَّ سَحَرَ «يُونَ جِيوْفائيّ» بَبِقَى في نهاية الْأَمْر ثَلْك المُوسيقى المُتفقة التي تحملنا وتعيينا، عَالَمِاً، الى سلطتها المرجعية. يقول دانييل هاردينغ الذي قاد «أوركسترا مأهلر شاينبير، ببراعة خلال أربع حفالات في حين قاد كلوديو أبادو الحفالات الأخرى: «أوبرا «نونُ جيوفاني، ليست فقط النروة في نتاج موتسارت بل هي اهم التوليفات وْاكْثْرِها تَعَقَّيداً في تاريخُ الْوَسْيقيِّ.. كَانت السَّرعة مُسَالَة فَكُرْناً بِها طُويلاً خُلال التجارب. حُسب بيتر بروك، ان عقل موتسارت اسرع من عقل أي موسيقي تخر. يجب أن نجد في «دون جيوفاني» اللحظة حين العناصر تنبثق من عناصر أخرى كما في تفاعل نوويّ، اللحظة حين الحياة الدلخلية، السريعة فوق الحدُ، الملوَّءة بالمراجع والإقكار، تنفجر بحيوية هائلة...ه.

ومع بيشر بروك وكلوديو ابادو الذي يعتبر من رؤساء الجوقات ودانييل هاردينغ الذي يمنل املا حا المجال وهو لا يزال في الثانية والعشرين من عمره، ومع مغنين - ممثلين شباب وجوقة شابة تضم موسيقيين تتراوح اعمارهم بين الثانية والعشرين والثامنة والعشرين، تمكن دمهرجان ايكس ان بروفانس، ان يُعيد حَيُويَتِها الى تَحفة موسيقية ابنية تعرض بون توقف، في كل أنجاء العالم، منذ العام ١٧٨٧.

بيروت، للمرة الأولى

المعطى قبال

■ لقد حملت الطائرة في مطار بيروت وافدة من باريس وخرجنا الى مرأب السيارات حيث تتنادي الأبواق في استرسال مصموم وتولول الهواتف الخليوية، حضرني ما كتبه رولان بارث في موضوع ملذاته الأولى وهو مراهق: أول مُغامرة جنسية، أول سيجارة الخ... لبيروت لأول مرة شذي متشذَّر. كيمياً، من السعادة والأسى. جغرافية المدينة، وهذا إحساس لازمني حتى بعد مغادرتنا، تشكيل يمتزج فيه البهاء بالبشاعة.

كَمَانَ ذَلِكَ في عَمَرُ المُونِدِيالِ ورايات الفرق المشاركة وبخاصة البرازيل خفاقة على واجهاّت الشَّرفات ونوافَّدَ ٱلسيبارات. كنتّ برفقة مجموعة صحفيين فرنسيين لتغطية برقعه مجموعة صحيين مرسين سي المرسة الموسم الثقافي اللبناني المزمع عقده في تشرين الأول (أوكتوبر) بمعهد العالم العربي. لم تكن لدي فكرة واضحت عن زاوية

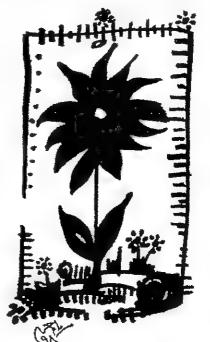
التحقيق الذي ساعده فيما بعد. إعمار بيروت؟ أُشبعُ تَبِكَاتُ ايديولوجية بما فيه الكَفَّاية. جبر آن خليل جبر آن؟ ريماً. بيد أن «الزّلي، حتى وإن جرت بنكره الرّكبان، فإنه يجب أن تُنزع عنه القداسة. في أحد الصباحات، نزلت «أشمّ المدينة من تخومها، حيث البوحُ كما في المدن الشاطئية، خاماً في الموانى، أو بالأمكنة السخلية. لا الغبار، لا الشسرارة ولا ابواق السيارات نالت من همَّة العدائين النين ينزلون باكراً الى الكورنيش لفرط السمنة أو فمثل الجسم. في طقس الهرولة على شفير البحر استعارة استرداد العاقية. وهذه حال كل البلد، اليس كذلك؟!

كانت تركض، بل الأصرى ترقى بخطرات بتناسقة. قوام رشيق وجانب.، فجأة، توقفت لتُخرج من الجيب الداخلي للجاكيت هاتف خليري كان يترنّم بنشيد الّارسيّار، النشيد الوطنيّ الفرنسي، لم أتمالك من الصَّحَك جهراً لما انهد المكالمة وكانت مزيجاً من الفرنسي -اللبناني يرق لها الفزاد، براءات متنحرجة وصوت عنب لاهث، خاطبتني: وفوزيت فترانسى؟» أنت فرنسى؟ «لا، صحفى مغربي

يقيم في باريس؟!ه. من سيزال الي جيراب قيادتنا الخُطى الى مقهى والموفنييك، ألذي سمعت عنه الكثير ويعد اليوم أقرب الى مطعم مماكدوناك». وهل تعرف الرغيف المطعم بزعتر بعلبك نَّق، هل شريت عصير الوز... وأحد كبير يا احمد..، ولَهذا، من عصير الى قهوة، الى شطائر مكسوة بعسل «بشري» استدرجنا

الحكي الى فكرة السبه ر مساء في إحدى العلب، قالت عنها انها احلى علب بيروت. «إسمي المعطي»، وفسرت لها في اقتضاب شسديد بأن والنتي أعطتني الى ضالتي التي اصبحت أمي... وأنني أخريش في هذا العطاء السموم رواية لا أعرف متى سانتهي منها.

وأنا جُسَانِة .. ، وحضرني الْبَدُّو طعم تين البراري! مساءً، لما ينطفى، القرَّمنُ في المغيبِّ، تسلالاً بيروت في تبجع لازوردي. أنسُ الليل فيها أقرب الى الهمس منه الى الحكي. لما أرفنت سيارة دبي إم حبليره أمام الفندق وأطلت من النافذة، لم اتمالك من الترديد جهراً مقطع أم كلثوم وتعالُّ، تعال، تعال...ه. أحمر شفاهً



رقم ٣ «كوكوشائيل»، عبيق «أوبيوم» إيف سان لوران، معيني جيبه انياس بي، تهدأن ناتثان في تعيص تطني قصير كشف عن صرة غُرزت

بخُولتم فضية. بحرائم فصيه.

دانت ساحرة يا جُمانة «ميرسي عيني...».

دعلى صوت سيلين ديون، مغنية شريط

دتيانيك، دفعت بالسيارة في اتجاه الشمال.
وصلنا علية الليل في حدود الحادية عشرة، بعدما قُمنا بلقات حول بعض المعالم التي اصبحت إلآن في عداد الماضي... تُقَدِيمُ مَنا الدسارس، وهو اقسرب الي مصارعي السومو البابانيين وكما تعرُّف الي

جعمانة "العفور، تكرم عينك.. بونسوار مُوسَيدوه...». صُمعُم الداخل بلون رمادي، كراسي حديدية، خسوء خافت - بِفايةٌ متسطيلً العقولُ وإفراعُها من هولجس الحياة الدنيا. أغلب الزيناء تبس عليهم علامات العاقية الماسة: شعر ملون، أنوف، أَذَان، مسرّات مقروصة بلذراس، سلاسل عنق نعبية، مؤذرات سع صورة في بنطاونات متأثاثة، وشمَّ يُعلق الكثف الخ... وتضيفي الموسيقي الفولانية على المكان مسحة قوطية.. مجتمع سفلي يحيا في الليل وينام في النهار. عينات لا تشتقل لكنها لا تعرف معنى الضائقة المانية.

كنًا قد أربفنا كؤوساً على لخرى وشرينا من رحيق عشب خالص تنبلج تجت مفعوله الرؤيا على سرليب واقبية حالكة، لما انبعثت منابحة أغنية رشيد طه «بالرّايع....».

التصق الصدر بالصدر، وآنا أغقق عليها تُبلاً مثلاً حقة كنت أترجم لها عربية الجزائر الغليظة لكن الثخنة بالهرى.. غادرنا العلبة في حدود الخامسة صباحاً قاصدين عاليه حي البطركية حيث تقيم جمانة في فيلا سرريالية مع عائلتها التي سافرت الى

جنيف هرياً مِن الحر. لجسد جُمانة نكهة المسمراء، فيه يتزاوج التيه باللَّهيب رغبتها بلا تكلَّف. لم تحاول تبيأنُّ انها فتاة في العصر، قالت في بساطة: مخذني

وهكذاء ويعد الإنكسارات المتيلاحقة التي مُنيِنَ بِهَا أَخْدِراً، قَعْنَ الْيُجْتِبِهِا. واليُّ الخامسة بعد الزوال باعادة إعمار عاطفي. اما التحقيق. فبعد الخمر أمر!

(*) كاتب مغربي مقيم في باريس

رواية ماري كاردينال الأخيرة: لجزائر مرة أخرى... الهوى الذي لا يتغير

🗖 بيروت - غسان زيادة

🗷 عندمنا وقف للجناهدان بتنجيثان فوق سطح احدى البنايات في الجزّائر العاصمة ويطلان على حي القصية الشعبي المعروف كأنا مثلك بسحالان للتأريخ لجفلة من حياة حرب التحرير في الجرائر؟ كان هذا في فيلم معركة الجزائرة للمخرج الإيطالي جيلكو بونت يكورفُو، الفيلم الذي حـازُ على جُـائزة الاسد النمبي في مهرجان البنيقية عام ١٩٦٦، وهو من انتاج ياسف حسين شقيق ياسف لْسُعدي كاتب القيلم وقائد اللّعركة الفَعلية في الجزائر العاصمة

رواية ماري كاربينال - «حب واحد... اكثر من حب واحد... لا تقعلق بفيلم باسف حسين أو بكاتبات باسف السعيدي، ولكتها رواية عن

الْجَزَائِرِ الْبِاقِية في الذاكرة الفرنسية. تسمى الكاتبة الفرنسية ماري كارديدال للإجابة عن سؤللين النَّذِينَ فِي روايَّتُها، الأول هو: منا هي التنباة؟ والحبياة هي وقائع وتواريخ وأسماء ولحداث. (ص٣٧) والثاني . هو: ما هي الارض؛ والارض هي الأمة والشعبّ واللَّفة والجنفرافية. وهذه الارض لم تعيد موجودة، لقد فقدت. (ص٥٥).

والرواية هي قسصة لولا، لولا التي ولدت

وعاشت في الجَرْائر، والتي تعيش في الريف الفرنسي الآن، ولكنها تعرف التناقض بأن الحسيباة الفرنسية (في الريف) والحيباة الجِرْ الربية (في المعينة) واللهصود بنلك مدينة الحرَّائر العاصِّمة. لولا هذه تتحدث عن مرحلة دراُسْتَهَا، في للدرسةَ اولاً وفي الجامعة لاحقاً، حمث درست الفلسفة ثم اعداد شهادة التدريز (اغْرِيغَاسيون)، حيث كانت تعمل في ميدانً التدريس نهارأ، وتحضّر شهادة التبريز ليارُّ (ص١١). والسَّالة بالنسبة لبطلة الرواية هُـ الذاكسرة ولا شيء سسوي الذاكسرة (ص١٤) وللسالة، بهذا المعنى، هي مسالة صور تتكرر في الذاكرة هذه الصور هي منا تفكر به لولا (مُّنَّ)، والصورة الاولى هي صورة الباخرة التي حملت لولا من الجرائر الى فرنسا. بطلة لاروَّاية تتنكر حياتها في الجزَّائر، ولكنها في الوقت عينه، تستمع كل يوم الى اخبار الجزائر والمنباع يحمل لخبآر الحرب الاهلية اليوم كمآ تحمل خبير دفن شباب حسين، مغني الراي

الحرائري الذي قتله الإرهابيون. (ص٤١).

ولماذا العنوان - محب واحد... اكثر من حب

الأهُلُّ والْاصَّدَقَاء والعشاق. أنْ الحِبِ الأولَ هو حب الجسرائر، هو الوطن الذي يشسبسه كليتمنساتر زوجة اغامنون، التي قتلت زوجها ومَا لِبِيْنَ أَنْ فُدَاتَ عَلَى بِدِ ابْنَهِا أُورِسْتَ. والبطلة (لولا) تحلم بكتابة رواية، وهكذا تتبع طريقة رواية داخل الرواية، حيث تتحيث عن إمراة تكسب جائزة اللوتو وتسافر الى اميركا حُيْثُ تَسْتُري مِنْزِلاً وتَعَيْشُ هِنَاكُ. وَاذَا كَانَ الوطن يشبه كليــــمنساتر (ص١٩)، فان هذا الوِّطَنْ يَشْبِهُ ايضًا اميركا أوَّ الفَرْدوشِ المُقَودِ، وتستعبد لولا نكريات الوطن المفقود. كان والدجنتها قد هاجر الى الجزائر حيث ولدت جَّدتها (اليس) ووالنتها (ميمي) وهي (لولا). ولولا تتحدث عن جنتها ووالنتها. هذه الجدة ألتى ولدت في الضفة الجنوبيية للمتوسط والتِّي برغم وَّلادتها هناك كأنْتُ تغنى داَّثماً أُغْنِيةٌ ۚ «أَجِدُانَنَا الْغَالَيُونِ». لولا التي ولَّدت في الجُزَائِر، قَضَتَ فَتَرَةً مَنْ حَبِّاتُهَا فِي الْنُرُعَةُ (بوْنَ نَكُر اسم المكانَ)، حَيْثُ قُنْرُ لَهَا أَنْ تَتَعَرَّفَ عَنْ كَتْبُ أَلِي الْجِرَائِرِينِ، وهكذا يرد اسم بيبة وزهرة وفاطمة كما يرد نكر برداد وعواد

وقسادر. وهناك في الزَرعَـة تتـَعْرَف لوّلاعلّي

عادات السلمان: الصلاة والصوم ولكن ايضاً

الكسكس والرواج والاعسراس والعسادات

ولحده. ذلك أن الروائية تودُّ أن تتحدث عن

حب واحسسه هو حب النوطن والنوطن هو

الجِيرَائِر، وعن اكبتر من حبِّ وأحد وهو حبّ

ولكن رواية ماري كاربينال تقحدث عن حي من نوع أخسر. وإذا كسان الحب الاول هو حت الوطن (أي الجِزَائر)، فهناك اكثر من حب واحد وهو حب حاك وقرائسوا والبروقسور. هناك دائماً لَدَى لولا حَبِ مِثَلَثُ، فَهِنَاكُ مِثْبُلاً حِبُ الجدة (اليس) والأب والأم وهناك ايضاً حد مثلث لخر هو حب الرجال الثلاثة. وهو الرقم (ثلاثة) له دلالة خاصة لدى فرنسيي الجرائر وهذا ما لا تقوله الكاتبة لان هناك حساً مثلثاً هُو حب فرنساً والمنوسط والجزائر. وتتحدث لولًا دون خَفْر عن علاقة الحب مع جاله الحبيب الأول الذي كأن يعرف معنى العادقة الجسيبة والرّوحية، وجاك هذا هو فرنسي تعرفت اليه لولاً في الجزَّائر وقضيا فُترة سوياً في تونس. ويعد علاقتها بجاك تسافر لولا آلى سالونيك حيث تعمل في ميدان التدريس ثم لاحقاً الى مضر للتنريس أيضاً وهناك تشعرف على فرائسُ وا لاقوا الذي سوف يصبح زوجهاً.

وفرانسوا لافوا كان هو الاخر يدرس الداب في مُصْر، بينما كانت لولا تدرّس الفلسفة، ولكن فرأنسوا كان يحضر نشهادة التبريز في الأداب ارضاء لاهله ويحلم بالعمل في ميدان السينما وبعد الزواج والاولاد الثلاثة (ثلاثة هذا الضا) والعيش في باريس والسينما تكتشف لولا ان فرانسوا يخُونها ولكن الحياة تستمر. وتبقى العلاقة الثالثة مع البروفسور وهو استاذ جامعي في جامعة باريس السابعة (جوسيو) حيث يدرس الانتروبولوجيا (ص١١٥).

والمؤلفة ماري كاربينال تود ان تخته روابِتُها مرة لخرى بالحنيث عن الجزائر، حيث تتحدث عن حرب الجزائر وعن ايام الصيف والشنشاء التي كأنت تقضيها مع العائلة في شريعة قرب بليدة. ويلغة شاعرية صافية تصف لولا أيام الصيف والشناء في شريعة حيث كانت تسمع ليلأ صوت الضباع وسط غابة الارز، وحيث الطقس اكثر اعتدالاً صيفاً بينما الثلج يغطي المنطقة شتاء.

كان الخيار صعباً: الكفن أو الحقيبة، واختاروا الحقيبة، أما أولتُك ٱلنين قرروا البقاء، فهم لا يتعدون اصابع اليد من حيث العند، ويمكن نكر اسم القتيل - الشهيد الشباعر جَان سيناك. ورغم مرور السنين، تبقى النكرى قوية والذاكرة حية، لأن حياة باكملها كانت هناك، وكيف لهم نسيان ذلك وهم النين يعتبرون بان ذلك البلد كان بلد المولد عا" Pays Natal وأن نلك البلد هو وطنهم رغم كل شيء. والأن بعد مرور السنين، تجد من يقول لك بان خطأ الجنرال لا يُعتقر وأن ما يجري الأن ما كان له أن يجري لو بقي النين خرجوا هناك. ولكن الزمن يجري ومعه تصبح الذاكرة حادة اكثر فاكثر وتصبح النكريات اكثر حيوية وتتجدد تكريات الامس لتمس الصاصر، زمن من حاضر وماض يتأخيان كانه فقاعات صابون وكان شيداً لم يكن. كتب شيخ عراب بن سعود كتابه: دكم هم سعداء الشهداء الدين لم يروا شيئاً ؛ اما أولئك الذين راوا كل شيء فهم يتنكرون، دون أسى ربيب، كتاب محمد حسربي: «السسراب والواقع». أنه السسراب والواقع، وهذا ما أرانت ماري كساربينال إن تقوله في روايتها. أنه سراب الحب وواقع حسة الأمل.

Marie Cardinal - "Amour... Amour ", Paris, Grasset, 1998

أعدال أسرة الملك غاروق لمئية- ثفاء عطبيوة

فبالستبراها الشبيويء

الخساص واهداها للدآل،

نمتر نروة علمية وتراثي

اد خسست مساً بقبري ه مخطعسلزة والمنهسداة ممناة تعتبك البدال صيد سخطوطة تابرة في شيق المحلاعندا كسيرا من المعرضة. تم تنامت آلمدي النوالنافا صحابها بها بعض المكتبات المتم الخموس للكتب اخساف اختيت لها من قبل أحسد هيئنا أنسوق حسبولوت السرشد بعد وفاتهم ومنغ بعملا واصوال الاسسرة عئي بانتسأ مسارك والمتبب لمختلئ لمطل فعالثاق ص معافها المصنعتب الدار زير عبده ومحمود الشيقيطي الحسيني، ولتنها مي ما نتنا بصفتها حكتسة قليلة بالقياس عا سنقها. وتمثل كبر الأضاهان كملخ ظأت المكتسدات عنب المكتبات المصناوة والمهدا بتنتمضنة وسنوقص نصد مبجسوعات ضبف المناولة والمطلسسوعسسات العرزها مكتسسات كل عن بالعربية والاجتسية تبتور باشا المتبعورية الغراقيسيرة المسجد الف ووا ؛ كتابًا بينها ند ممانطف الوحسيدي سخطوط بعا يعالل وهد بهبا بالخفسانسة إل س المُخَطُوطاتُ عند ضُما الإلمحوانط واللوحات المكتب التيمورية اولي ا البنا والصاحف الخسنة المتني لكا ميل أب في البعساء دارالكتب للرائتير المعسرية ومكتب واحسسد طا اله المعمل في المدارس وتضدام الغاو٧٤٧ كنتا للغطف وللك بصدائوة التانيخ المناطولة وشيخت هدد مواة الواسى لسسسده. مقال الواسى لسسسده. من المؤسى سسسرا معمد المغربية في سسواي معمد الفرانسان وكسال

حوالي ١٢ الف مخطوطة ومكتنة احمد زكي بالأ العزوبة، والمعزوفة بالسم الونحنية، وتضع تعنعه الإ كشابة شع مكتب وعبد باشا صنقي، ونضع ۴۰ ٪ وللنظوطات وتعض كستساما وكسنت جنودهن بعسس عنئس ذكيء وذيو مخت للجلوعة المخاصب العطي فلضل جانسيا. الميمي فلضل جانسيا. المنالبول العساد ١٧٦. السبآبق وضعت الآلف كتابا وهي احدث ماورد مَنْ مَلِكُ الْمُكْتِينَ الْمُهِدِلَةِ

ونعنبر تئك المكتسات تراتنا لنبية وعلمية لابيد



تها وسرعتها وعنفيا تتتؤسره ما ويبغى نظب النخصية الوراد لغات والتعامة واصطب اسرا وكالمعاث شفراوات وسفراودارأ والمعالم المنتسبان والانتسر الله المال المال المالة وفلط عنن رجل العوضي خنايا مكه ووفض بعنف الرينون مِعَا ﴿ لَا مُزَالُ أُوبِنَا مُونَسَّارِتُ الْمُرْعَادُ ومع اعجابهم لنت ال السعور العالم في المقوى من الإحساليّ رحبّ إليّ الوهد الناجع أو كما بكت بدأياً أغلى فينس مع المضحت والتسود عاز والوهم البحيد وهدنكس كسر لَحُورُ وَالنَّفَا فِي المُسْرِحُ عَنْ عَرْدَارُ **ھی ٹیکن**ی فل بروفنانس نے ہنی ن الشمشيل وهو بصديد دانتي أر

منعيشة المهد ينفسور الى انسراء

المكفعة نبيض عشي وتنزيد عبدلاسيء

... ميرميتون الشمشيل بالمسابقة إند والأشوشعه داللما مخاطب ب وناودير وألد شنعوي من السرعة وحتر مراب وتنفع فقومسيقي وتسخفض غيرا ل**ون جيوفضي،** پيفي تي بيايا او: لا وتعييقا، غائداً، الى سطن إيد «الوركسشرة ماشنر شابينير، سرنايا لعو أجلو الحفلات الأصري أبراي **في مُقَوَّج سوت**سنارت سر هي درانيبلاً بسبقى.. كانت السرعة لساناتأاه **جيشو بروان**ه ائن عفل سوشساره سرام أن فجيد في ونور جيوفاس، عقام **غَرِي كِنِمِياً هِي تَعَياعِي بُووِي. ا**لنظامِ إلحداء فلعقوعة بالراجع والأفدرلة

ايالى الذي يعشس سر رؤسه الناد هاريعيقغ الذي يعشل اصلاً كنبراله **والعشريُّنِ م**نَّا عَمَرهِ، ومع معايد عامَّة وسيقين تشراوح عسرشدها رُوا**نْعَكُنْ وَمَهِرِجِ**الْ أَبِكُسِ أَنْ وَرَفِّسِ

وسيقية ابنية تعرض دور لوكالاارا تعموا لاتموا كان هو الاخر بدرسالها ، بيضمة كانت لولا تدرس الفسفة لأ

وا كان وحضر تسهادة التبريز لواله و العله ويحله بالعمل في مينال في الزواج والاولاد الشلائة الدنة مالة بش في باريس والسبنما عنفة ال موا يخونها ولكن الحياه نعظر أأ قة الشائشة مع البروفسور ومون بي في جامعة باريس السابعة جيخ منوس الانتروبونوجيا اصااا الموافقة مساري كسارلسسال نود الرائة ها مرة لخرى بالصنيث عن الجافران عن حرب الجزائر وعز اباد له الله المن كانت تقضيها فع العالم عة قرب بلينة. وبلغة شاعرية صالاً والمستاء فيلم الصيف والششاء في لمرا كأنت تسمع لينا صوت الضبايا الارز، وحيث انطقس اكثر اعتدالها المثلج يغطي المنطقة شناء ان الخيار صعباً: الكفر أو الطبأ الوا الحقيبة. أما أولئك النبرابا مر قهم لا وتعدون اصابع البدسة

له ويعكن نكر اسد القنبل النا الرخان سيناك، ورغد مرور السنيانة ي لوية والذاكرة حية، لان طباة بالله هناكت وكيف لهد نسيان تك وهدالم چرون بان نلک البلد کان بلد المولد ا Pays N واز نلك البلد هو وضايدا والأن بعد مرور السنين نجد مرية عُحطة المجنوبال لا يُغتقر واز مابعا مجدران د يعنفر والمخرفرا ما كان له ان يجري لو بقي النبر غرام ولكن الزمن يجري ومعه تصلع النا العرب المحري ومعه تصلع النا المكر فلكثر وتصبح النكريات الكرما عد تكريات الإصل لتعسر الحاصر عضر وماض بشاخيان كانه نقاته ان وكان شيئاً له يكن كنب سية حود كتابع ، كم هم سعداء الشبا

وا شيئاء اما أولئك النيز رأوا على الم تنكرون دون أننى ريب الماليمة يه والسراب والواقع ان الما عع وهذا مسا أرانت مساري كاربيالاً مع العداد مساري كاربيالاً م وسروب المنافق معادي سروب المنافق ال The Cardinal - Appendix ... Appendix

Paris, Grasset.

متنزهات القاهرة في العصرين الملوكي والعثماني

■ طفت القاهرة شاناً كبيراً لم تبلغه مدينة غدها في العصور الوسطى، لجهة التطور العمراني اللحوظ وسا صاحب نلك من مظاهر حضار وانشطة انسانية. حتى أن ابن خلدون عند رؤيته لها نعتها بانها محاضرة الدنيا وبستان العالمه واقر مناحية أبو عبدالله القري بان «من لم يزرها لم يعرف عن الإسلام. وكان لقاهرة الماليك والعثمانيين متنزّهات عدة

حسنهم عليها قاهريو هذه الايام واستمتع الناس، وقتلنه تأمامهم فيها ايما استمتاع. وأهم متنزهات القاهرة على الاطلاق نهر التيل وشاطئاه وجزره التي تتوسط مجراه. تلي نلك برك هُذَهِ الْلَّذِيْنَةِ وَخُلْجَانِهَا الرئيسية التي لم يعد لها

وكانت مدادين القاهرة في تلك الفسرة من المتنزهات العامة ايضا ولعبت يقضل هذه الصيفة يورًا لَكِيتُهِ عَيا كبيرا. ومن أهم هذه المياسين ميدان الرميلة وميدان تحت القلعة الذي يعتبر أهم بقعة اسْتَرَّ الْيُجْدِةَ فِي القَاهِرةِ فِي الْعُصَرِينَ المُلُوكِي

وكانت المتنزهات هي المكان المحبب الي كل الناس للترويح عن انفسهم وقضاء اعيادهم ومواسمهم، إلا إنها أرتبطت في شكل خاص ببعض الأعلياد والكواسم الهامة مثل موسم بوران المحمل واعياد

وكأنت مظاهر تنزه المصربين كافلة، أذ عمد الناس الى قضاء بعض اوقاتهم في المتنزهات على أحسن ما يكون، فكانوا خلال ذلك يتحررون من كلُّ القيود. على أن الحال لم يكن دائماً على هذا النحو من التسحسرر وإنما تعسرُض المتنزهون في بعض الاوقات، خصوصا أيام الازمات والأويئة والمحنّ، الي رد فعل مضاد فكان والي القاهرة ومن معه يهاجمون المتنزهات ويعتقلون من فيها.

ومن خبلال حصرنا للبيرك وجينا أن العصائر المحيطة بشواطئها تنتمي الى طبقة متميزة في المجتمع فمعظمها عمائر سلاطين وولاة وامراء وقضاة ولكن المتنزهات كانت سرتعا للخاصة والعامة على السواء، حتى ان البعض فتح قصوره وحدائقه للغرباء وقد اتحد الامراء القاطنون في قصور تطل على البرك من دعوة العامة الى قصورهم نوعسا من الدعساية لهم اذ ارادوا ان يحسيطوا شخصياتهم في ثوب فضفاض براق يظهرهم في وضع هام ومتميّز. كما انهم كانوا يتحينون الفرص لدعوة السلطان وكبراء البلد والضيوف لينالوا من نلك شُرفا عظيماً، فأقاموا الهرجانات الكبيرة ليرضوا غرور المعوين.

وعرفت عن المصريين روح المرح والدعابة رغم خِضُوعَهم لارستقراطية حاكمة في العصرين الملوكي والعشماني تفننت في استنغلال البالاد واهلهاً، ونكس ابن بطوطة الذي زار مسمسر اثناء سلطنة الملك الناصير محمد بن قلاوون ان اهل مصير منوو طرب وسيرور ولهوء ونكر بيلوتي الكيرتي ان دمياء النيل من خصبائصه ان يجعل الناس دائم مرحين فرحين بعيسين عن الهمسوم والاحتران. وبالحظيان روح المرح لم تقتصر على فلية دون اخرى من فدات المجتمع المصري في نك الوقت، بل شملت كلِّ الفِبَّاتِ حتى لَلْحَافظينَ وأهل العلم. ويضرب لنا ابن بطوطة مثلاً بقوام الدين الكرماني، انه اعتاد ان ينهب الى مواضع التنزه منفردا عن اصحابه بعد

ومثال لتعلق الناس بالترويح عن النفس حتى في لحلك الظروف ما ذكره ابن تغري بردي ان في سنة ٨٧٣ هجرية/ ١٤٦٨ ميلانية كانت الدولة تستعد للقبيام بحملة ضد «سوار» حاكم احدي النويلات التركمانية المجاورة لحدود السلطنة الملوكية في الشام إلا دان جماعة ممن ليس لهم مروة ولا عرض تفضل أن تتنزه وتدور في المتفرجات واكثرهم من العوام والاطرافء

ومستسال أخسر يبين تعلق الناس بالمتنزهات وانتسهازهم الفرص للهو والمرح حبتي في أحلك الظروف ما نكره الجبرتي أنه في ايام عثمان باشا الطّبي اشيع في النّاس في يوم الآربعاء الرابع عشر من ذي الصّجة أخسر سنة ١١٤٧ هجسرية/ ١٧٣٥ ميلادية ان يوم القيامة سيوافق يوم الجمعة وفشا هذا الكلام في الناس قاطية حاتى في القاري

الإنسان لرفيقة وبقي من عمرنا يومان، وخرج الكثير

والعثماني. وكانت مظاهر تلك النزهات على ابدع مأ

من الناس والمخاليع الى الغيطان والمتنزهات ويقول

وبعض ولاة مصر من العصر العثماني.

والإربياف وودّع الناس بعضهم بعضا ويقول بيوم هو لها نوم بعضهم لبعض «تعونا نعمل حظا ونودع الدنيا قبل ان تقوم القيامة.

كان الخروج الى النيل للتنزه على صفحات معاهه وعلى جزره والخطط التي على شاطئيه مثل منشاة المهراني يأتي في مقدم الاماكن المقصلة للفرجة والتسرويح عن النفس خسلال العسصسرين المملوكي يكون أيام وفاء النيل، وكان خاصة أهل القاهرة وعامتهم ينعمون في اللهو والقصف الفرحة وما يمساحب نلك من مشجسالس غناء وعسرف ورقص وموسيقي وأطعمة واشربة عدة. وكانت صَفحةٌ مياه النيل تعج بمنات من مسراكب النزهة المسسساة بالشخانير والحراقات والنهبيات والشواني. وكانت اجمل تلك الإيام هي ايام خروج السلطان وكبار الامراء اذ تقام مهرجانات اشبه بالاعياد وقد حرص مسعظم السسلاطين على ذلك في العسمس المملوكي،

واذا تتبعنا سيرة السلطان المؤيد شيخ نجدها مثالا جليا لما كان يحدث في العصر الملوكي من مظاهر التنزم، إذ قد يبقى متنقلا على صفحات النيل وشواطئه شهرا متواصلا رغم الآلام التي كان يعاني منها بسبب مرض رجليه، فكان يُحمَل علَى محفة اوَ على الإعناق. وكان يصحب اهله وحاشيته حتى انه جعل مراسم الدولة تتم هناك على النيل، وكان يتنقل ما بين بيت وزيره ابن البارزي في بولاق، الي قصره شمال امبابة الى الجزيرة الوسطى الى الميدان السلطائي ومنشاة المهراني امامها، والى قصر ابن الخرنوبي في الجيزة المواجه للمقياس، الى جزيرة الروضة ألى رباط الأثار متنقلا في المركب المسماة «النهبية» أي التي ينهب بها للاحتفال بوفاء النيل وحوله حراريق (مراكب) الامراء المزينة بأحسن زينة ويجتمع الناس على اختلاف طبقاتهم وطوائفهم، للتفرج حيث يمتلئ البران بهم ما بين بولاق وامبابة شسالًا الى مصر القديمة والجيرة جنوبا. وتقام المهرجانات المبهرة اذيلزم المؤيد الإمراء بأحضار الزيت والنفط ويلزم العامة بإشبعال مسيارج الفضار بالزيت والنفط وعمل مسارج ايضا من قثير البيض وقشر النارنج وقد انغمست فيها فتاثل القطن بالزيت، وتشعل بالنيسران ثم ترسل بعد غسروب الشسمس بنصو سساعية وتطلق النفيوط والمدافع والصواريخ وتشعل وقدات نفط هأئلة في بري امبابة ويولاق، ويزدهم النيل بمراكب المتفسرجين الذين يَضْرَجُونَ فَي التهتك عن الحد ولا سيما ان تلك

ألمرحانات كأنت تجري بأمر سلطاني. وكانت جنزيرة الروضة عبروس المتنزهات لما تعتعت به من موقع فريد ولمواجهتها مدينة الفسطاط من الشرق ومدينة الجيزة من الغرب، وبما حوته من بساتين وقصور، وكذلك لوجود مقياس النيل فيها وهو كان اهم مكان في مصدر الاسلامية، لان حياة المصريين كانت متوقفة على فيضان النيل.

وقد وصف السيوطي الجزيرة بقوله هي روضة ذات محاسن فيها انهار من ماء غير آسن، واشجار تنبت افانين الأحاسن، وازهار ما بين مفتوح العين ووسن، واطيار ترنم للغات يعجب منها كل فصيح ولسن، وهي ذات نغمات والصان، وقضاء اوطار وضرب اوتآر، وتختص الروضة من بين سائر الاقطار

بيوم هو لها يوم عيد وهو يوم الزينة، ما ادراك ما يُومُ الزينة، يومُ يُحشَّدُ لَهُ النَّاسُ، ويحج فيه الى الْمُقْيِاسَ، ويْنَافْسْت جزيرة اروى للعروفة بالجزيرة الوسطى (الزمالك حالياً) جزيرة الروضة في العصر المُلوكي في الأحتفالات والتفرج بها، وكذلك جزيرة

مطيعية، التي ظهرت في النيل سنة ٧٤٧ هجرية شمال جزيرة واروى، واندمتحت فيها في ما بعد، وقال المقريزي عنها دوتظاهر الناس بكل قبيح بها وبلغ مصروف كل خُص (شاليه بتعبير اليوم) من الفين الى ثلاثة الإف برهم وعمل كل خُص بالرحام والدهان السبيع وزرع حوله المقاشي والرياحين واقام بها معظم الناس بين الباعة والتجار وغيرهم وكشفوا ستر الحياء وبالغوا في التهتك بما تهوى انفسهم فيها. وفي جزيرة النَّهبُّ اجتمع من البغايا والاحداث وانواع المنكرات وما لايمكن حكايته وأنفق الناس بها اموالا تخرج عن الحد في الكثرة وكانت الامراء

والاعيان تسير بها ليلاء. وهُناك لحَتْفَالات نيلية في العبصير المملوكي صارت تقليدا وعادة انبعت في ثلاث مناسبات متعلقة بالاسطول، الاولى ايام الانتهاء من صنع المراكب الكبيرة والثانية يوم خروجها للغزو والثالثة يوم عودتها. وكان بعض السلاطين صريصين على متابعة عمارة المراكب المعدة للغزو أو لتأديب قراصنة البحر الأبيض المتوسط منهم الظاهر بيبرس والأشرف برسباي والأشرف اينال.

كانت مراكب الاسطول وسفنه تقوم بعما استعراضات بحرية كبيرة ومناورات على القتال البحري فيحتشد خاصة المصريين وعامتهم منكل مكان للقرجة باعداد غفيرة ويستأجر الناس المراكب في هذه الايام بأغلى كثيرا من قيمة تأجيرها في الأيام العالية، وتقوم السفن بدق الكوسات (موسيقي نحاسية) واطلاق النفوط وكأنها في اشتباك حقيقي مع سفن العدو.

ويأتي على رأس الجرك التي كانت مقصد الناس للتنزه في القاهرة بركة والحبش، التي كانت من اجمل متنزهات مصر الاسلامية، وهي جمعت بين طوائف المجتمع المصري على اختلاف اجناسها وعقائدها وطبقاتها الاجتماعية من خلفاء وسلاطين وإمراء وجنود واعيان وعامة. كما كانت هذه البركة وما يجاورها مكانأ للتريض وإقامة المسابقات الرياضية بالخيول والجمال كما كانت مسرحا لتدريب الجنود بالسلاح والرماح.

وبالنسبة الى بركة دالرطلى، نجد انه رغم ان سكانُها كانوا بمثلُّونُ طبقة مُتميِّزة في المجتمع في العصرين الملوكي والعثماني، الآ ان العامة ويقية طوائف الشعب كأنوا يشاركونهم في التنزه فيها وكنان الاحتنفال هناك بجبري على مدار العبام ففي الصيف والخريف يكون فيضان النيل فتمتلئ تلك البركية بألماء وتدخلها مراكب النزهة، وفي فيصل الشبتاء والربيع كانت تربهي بمنظر أضاد من نمو الازهار والمزروعات والكتان مما هيج احاسيس الشعراء فاقاضوا بالكثير من الإشعار في وصف هذه البركة وما حولها. وكان الناس يكثرونَ ايام الجُمع والأحاد في هذه البركة، وتدور بهم «الشخاتير» التي تدخل البركة عن طريق الخليج الناصري والخليج الكبير فتدور بارجائها العامرة بالنشاط والحيوية. وكانت المراكب والبيوت حول البركة توقد ليلا

بالقناديل فتحيل الليل نهارا. اما بركة والإربكية، فقد عمرت عمارة عظيمة ايام

واقيمت فيها مهرجانات عظيمة في بقية العصر الملوكي. اما في العصر العثماني فقد كانت المتنزم الرئيسي للقاهرة اذ انه في موسم الفيضان كانت تعج صفَّحة مياهها بالناس في الشخَّاتير، وتقام احتَّفالات عظيمة في ربوعها في مناسبات مختلفة، وخصوصا أن معظم سكانها كانوا يمثلون أعلى طبقة في المجتمع في العصر العثماني. وزار مصر في العصر العثماني العديد من الرحالة وكلهم اتنوا على الاربكية بقصروها وبساتينها وما يتم فيها من احتفالات والعاب

السلطان قايتباي على يد ازبك الإتابكي، فنسبت اليه

وترفيه. ومن أوائل الرحالة النين زاروا مصر أنذاك ابن الوزان المعروف بليو الافريقي. وقد ذكر أن عادة سكان القاهرة ان يجتمعوا كل يوم جمعة بعد الصلاة في الازبكيـة لانهم يجدون هناك بعض المسليـات القَّسِمة كالصائات والعاهرات ويتجمع ايضا في هذه الساحة عبد كبير من البهلوانيين وخصوصاً من يرقصون بالابل والحمير والكلاب، وهو منظر ممتع حَقّاً، ويَجْتَمَعُ أيضًا ضَارِبُو الْسَيْوَفُ والعَصَاّ والمصارعون وغير نلك من وسائل التسلية والي جانبهم المغنون والمنشدون يتغنون بالوقائع بين

العرب والمصريين اثناء فتح مصره واهتم الرصالة الفرنسيون بزيارة الازبكية واعتبروها من اجمل مناطق القَّاهْرة، ومنازلها من أفخم المنازل وهي منطقة منخفضة عن القاهرة وتنتشر بهآ الآشجار الجميلة وفيها شوارع جميلة ومساجدها مزينة وعندما تمتلئ بركتها بالمياه بركب السكان المراكب ويتنزهون فيهاء.

ورغُم احاطة البركة بالقصور من جميع جوانبها، الا أنَّ أصحاب الأصلاك لم يمنَّعُوا أحداً من التَّنزُه فيها. وفي هذا المعنى نكر الجبرتي في كلامه عن القصر الذي انشاه السيد ابراهيم سعودي اسكندر والذي ّال الَّى الأَلْفِي فِي مَا بِعُد: «وُجِعَلُ فَي استقلهُ قناطر وبوائك من ناحية البركة وجعلها برسم النزهة لعامة الناس فكان يجتمع فيها عالم من اجناس الناس واولاد البلد شيء كثير وقيها مقاه وباعة وغبيس ننك وتقف عندها مسراكب وقسوارب من تلك الجناس فكان يقع فيها وفي الجسر المقابل لها، من عصر النهار الي أخر الليل، من الحظ والنزهة ما لا

وكما سبق القول فإن المتنزهات كانت متاحة لجميع الناس بمختلف طبقاتهم الاجتماعية وان بعض القصور على البرك ابيحت لتنزه العامة مثل قصر السيد أبراهيم بن سعود على بركة الازبكية. نرى مشالاً أخر يحدث في بركة الأربكية فقد أباح قاسم بك للناس النشول الّي داره وحديقته العظيماً على البركة واباح لهم التنزّه في رياضها والتفسح في غياضها والسروح في خلالها والتفيؤ في ظلالها وسماها محديقة الصفصاف والآس لمن يريد الحظ والائتناس، ونقش نلك في لوح من الرخام وثبَّته في أصل شجرة ليقرأه الداخلُونُ ٱليها، فأقبل النَّاسُ عليٌّ النهاب اليها للتنزه،

وكانت الخلجان المتفرعة من النيل مواضع نزهة

عظيمة في العصرين الملوكي والعثماني، خصوصا الخليج الكبير (خليج امير المؤمنين) والذي بعد أحد متنزهات مصر الهامة منذ حفره سنة ٢٣ هجرية وحتى تم ريمه نهائياً سنة ١٨٩٨ ميلاسة وكانت حول هذا الخليج خارج القاهرة بساتين وحقول ذات منظر إضاد يبقع الناس الى النهاب اليها بمراكبهم الصغيرة السماة الشخاتير. وكانت قنطرة ببني وائل، مُتَنزهاً هاماً، وايضا قَنْطرة «الامبرية، حَيثُ يحتفل ايام دوفاء النبل، بافتتاح سدها وكان بجتمع عندها متدمنو المختدرات لذا سسميت بدقنطرة الحشاشين، والصور التي رسمها الرحالة تبين لنا الخليج وقد ملاته الشخاتيرعامرة بالمتنزهين بالاتهم الموسيقية وكانت تحف شاطئيه المقاعد والناظر الجميلة. وكانت الميادين متنزهات هامة خصوصا في العصر المملوكي وعرفت باست خدامات عدة فهي اماكن لتدريب الجيوش وتجمعيها واستعراضها وهي أيضنا متنزهات عنامة تحشر بالنّاس في الاحتفالات والمواسم والاعياد ويتفرجون فيها على العاب الفروسية من سباق للضيل وطعن بالرمح ورمي بالسهم وللفرجة ايضا على الألعاب الرياضية بين فرق طوائف المماليك. ومن اهم تلك الألعاب لعبة الكرة من فوق الخيول التي تعرف اليوم بلعبة

«الباشا» أولبرايت!

🖬 ماذا بقي من السلام والمبادرة الاميركية بعد مرور أكثر من سبع سنوات على انعقاد مؤتمر مدريد في خريف عام ١٩٩١؟ بل ماذا بقي من الهيبة الأميركية في المنطقة والعالم بعد ان مرغها المتطرفون الصهاينة بالتراب وعرضوا المصالح الاميركية للتهديد الجدي؟

قبل عدة أشهر كتبت مقالاً بعنوان «الباشا والزلمي» نعيت فيه هيبة اللين أولبرايت وزيرة الخارجية وسمعتها مستشهدا بالمثل الشعبى المعروف «فكرنا الباشا باشا طلع الباشا زلمي، والمعنى مفهوم لأن الهالة التي رافقت أولبرايت عند تعيينها بواسطة مماكينة إعلامية، دروسة جعلت منها «امرأة حديدية» تستطيع ان تُرهب العالم وتركع الرجال ليس «بالميني جوب، الذي ترتديه لتظهر ما لا يحب اظهاره على طريقة ولزوم ما لا يلزم بل بقوة شخصيتها وشراستها وصلابة

وعندما عُينت اكتشفت فجأة وببراءة الاطفال في عينيها أن أصلها يهودي منلها مثل وزير النفاع ووزير الخزانة ووزير الطاقة الجديد ومستشار الأمن القومي والناطق باسم وزارتها ومدير دائرة الشرق الاوسط في وزارة الضارجية (انديك) وحامل ملف الأزمة (روس أورنياني) وعندها انقسام الناس الى فريقين: الاول متفاثل يتوقع ان «تشيل آلزير من البير» على اساس انه «ما يجيبها الا رجالها» وهي كما يدَّعون اخت رجال، أي انها ستفرض الحل وتضغط على اسرائيل، من موقع يهوديتها حتى لا تُتَهم باللاسامية، للعودة الى مسار السلام وتنفيذ الالتزامات. وفريق متشائم يحذر من «الويل والثبور وعظائم الامور، أي من مصائب ستحل بالعرب على يدها بانحيازها لاسرائيل وعدم اكتراثها بالمواقف العربية.

ومرت الايام والاشهر والسنوات العجاف دون حركة ولا بركة، ولا جعجعة ولا ضمناً. جمود وتباطؤ ومسار كان يجري بسرعة عادية فاستعار اسرعة، السلحفاة؛ وانتكاسات ليس لمسيرة السلام في الشرق الاوسط بل في معظم مناطق العالم حيث تواجه الولايات المتحدة مصاعب تهدد مصالحها ومواقف تتمرد على هيمنتها على العالم وأحداث تخرج عن نطاق سيطرتها وسطوتها.

فمهما قلنا عن سيء النكر هنري كيسنجر فانه كان الولب، حركة .اثمة واتصالات ومبادرات وزيارات مكوكية هو مخترعها وسياسة خطوة خطوة استطاع تمريرها ومخططات رهيبة نجح في تنفيذها. وجيمس بيكر كان محافظا متحفظا ولكنه كان صاحب مواقف متميزة وجريئة ومبادرات مهمة ثبتت دعائم السياسة الاميركية في العالم ولا سيما في حرب الخليج، واعلان مبادرة السلام وانعقاد مؤتمر مدريد. حتى وارن كريستوفر رغم تجهمه اللافت ومواقفه المريبة كان صاحب حركة دائبة وجولات مكوكية ومواقف عملية.

أما صديقتنا المصون فقد خيبت الآمال، أمال الاميركيين وادارة الرئيس كلينتون التي تقترب من حالة الشلل بسبب فضائح الرئيس الاستعداد لانتخابات الكونفرس ثم انتخابات الرئاسة القبلة؛ لان أمالنا خائبة أصلاً من أولبرايت وغيرها ولا نتوقع منها، ومن أي ادارة أميركية، ان تنجح في التصدي لعهد نتانياهو وعتاة الصهاينة وتعنّتهم وتحديهم لحاميتهم، وتهديدهم للمصالح الاميركية وردّهم على تهديد رئيس وزراء الليكود باحراق واشنطن وهي عبارة لو ربدها عربي لأبيح

قبل ايام تزايدت الانباء والتعليقات التي تتحدث عن فشل أولبرايت رشلل السياسة الخارجية الاميركية في عهدها واحتمال تنحيها خلال فترة قريبة، وعدت الى أوراقي فوجدت عنوان الأمس يصلح اليوم: «فكرنا الباشا باشا طلع الباشا رلمي».

- مِنَّ الْخَصَّةِ -زُامِيَ: معم أهوى ولا أخفى غرامي وَمَنْ شَرِفَ الهِوَى أَنَّى صريح

المناجة للساباء

عرفان نظام الدين

صلى الله عليه وسلد: ائله على العصاد ، من اني بهن بتاما ضمن

- T	1.5		der .		بذله	عمدان ید
	أكبر	17.8				
			الجنة ومن			
		9	377			لمياتبه
	4-10- 00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				فلبس له عا
****				200	ان	الله علم د
os9			و عبر،	الله من الله		بدخله الجنا
40,000	*			57: <u> </u>		ان شاء عب
			سوي بد		به دی	ان ساء عبد
			سور اند. وملی انستانی	ا معدد دن مطاعدة . رامين الحيالة دم	ىلە ئ	وأن شاء احد
			ن سنی اندان	ن سر انداح ، س		الحبة، ه
		Acres 10		7. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J. J.		
450			برددهسدوسة	برجم ب فصاف	p=2.5	at report to
1 4 1				9.5		
العشاه .	المغرب	العصن	القات	التبروة	القحي	المدمعة
Y+, T+ :	19,00	10,57	17,74	0,01	1,71	مكة للكرمة
1.75	: 14,+8	10,02	17,74	0,57	. 1,70	للتعنة المنورة
Y . ,	14,17	10,77	11,57	\$,07	٣,١٣ :	القس المثلة
7.,77	14,.4	30,08	17,74	0,50	٤,٢٦ .	ابو ظبی
14,24	14,40	10,10	11,20	0,*1	۲,۲۸	المنامة
11,11	19,00	17,27	17,05	0,01	11.5	الجزائر
14,44	14,71	10,.4	11,07	0,74	. 8,18 -	الخرطوم
70,00	14,24	10,17	11,07	0,·A	٣,٤٠	الكويت
7+,07	14,44	11,14	17,00	0,77	ξ,•Υ	الرياط
7	. 14,57	10,47	14,-1	0,14	۲,۵۷ .	الرياض
14,17	14,14	10, 4	11,41	2,04	۳,۳۱	النوحة
Y+, \Y	14,84	10,74	17,-1	0,17	۳,۳۱	اللقاهرة .
Y	14,74	10,74	11,50	2,12	7.10	ببروت
7.,74	14,77	17,10	17,4	0,12	T, 20	يغداد
11,27	14,77	10,71	17,10	0,01	£, YA .	تونس
Y Y	14,7%	10,71	11, 21	5,27	7,17	چىيوتى يەشق
7.,77	14, .7	30.01	17,77	0.11	1,4.	ىبى :
14,50	14,75	10,77	17,11	0, 17 :	£.17	صنعاء
T+,TT:	14,-5	10,07	17,10	. 0,1A _	٣,٤٦	طرابلس الغرب.
14,04	14,11	10,71	11,24	1,14	۲,۲۰	عمان
Y., . £	14,84	10,50	17,17	۵,۳۲	2,17	مسلحط
14,14	- 14,11	10,77	17.00	0,00	- 1,17	مقديشو
701	14,74	17,77	17,11	1,54:	0,71	نواكشوط
71,21	. 4 4	17,88	17,07	0,27	** 5, * *	التقرة
7+,77	14,.7	10,07	17, • 4	0,.4	7,71	طهران
YY, 1A	70,77	17,77	17,71	7,77	** 2, 27	الثبنا
YT,11=	71,77	17,07	14,14	7,.4	***, 10	برلين
17,10	- 11,17	14, -1	17,0A	7,75	**£,YV	بروكسيل
77,01	41.4	17,11	17,57	7,17	++\$,17	باریس جنیف
77,11:	Y+,YV:	17,17	17.17	7,-7	#+5,17	روما .
Y1,0Y	Y . , . A .	17,07	17,05	۰,۳۲	+17,77	سارليفو
77,11	11,11	17,17	17,01	1,70	4. Y . OA	ستوكهولم
77,01	71,17	14,40	17,17	0,17	***,**	كوينهاغن
77,77	Y+ , EV	14,10	17. · Y	. 0,70	** 7,71	لندن
17, . 4	71,79	14,10	11,77	Y,11	**0,45	مدريد
Y1,14"	14,24	17,74	17,05	0,08	** 8,17	نيتوسيا
71,07	· Y., 1A	17,.4	17,17	٦,٠٨	£ , Yo -	واشنطن
77,77	7.7.	17,1.	144	0,57	** 7, 20	اوشاوا

* تقويم المركز الاسلامي في أخن ، المانيا. ** يرجى مراعاة التوقيت الصيفي.

بعضها يعود إلى أسرة الملك فاروق قاعتان جديدتان في دار الكتب المصرية للمكتبات المهداة والمصادرة

🛘 القاهرة - ثناء عطيوة

🗷 تستعد حاليا دار الكتب والوثائق المصربة لافتتاح قاعتين للمكتبات المصادرة والمهداة (الخاصة) اذ تمتلك الدار منذ مطلع هذا القرن عددا كبيرا من للكتبات التي أهداها أصحابها واوقفوها على دار الكتب اضافة الى مجموعة اخرى صودرت ضعن قنصبور وامتوال الأسترة المالكة بعد خروج اللك فاروق من مصدر العام ١٩٥٢ وضمتها الدار الى مقتنياتها بصفتها مكتبة النولة الوطنية. وتحتوي تلك المكتسات على

المخطوطات والمطب وعسات والنوريات العربية والاجتبية. وكنلك الكتب الكسيرة الصجم الفيامية باب الرحيلات والصغرافيا، بالإضافة إلى مجموعة من الضرائط واللوحات والصور الريتية والمساحف ومن المعسروف أنه في العسام ١٨٧٠م قيامت دار الكتب المصرية

بجسمع مسا كسان في المدارس والجسوامع المصدية من مسواد للطومات المختلفة، وذلك بمبادرة من على باشا مبارك وشكلت هذه المواد البنواة الاولى لمدار (الكتيخانة الخديوية في سراي ترب الجمام ثُرُّ أَنْذَاكُمْ) وكانَ معظمها من المخطوطات ويعض المطبوعات.

ثم اضيفت الجموعة الخاصة بالأسيس مصطفى فناضل باشناء شقيق الخبيوي اسماعيل، والذي توفي في استسانيول الصام ٨٧٦

الخاص واهداها للدار، وكانت تمثل ثروة علمية وتراثية هائلة، اذ خصمت مسا يقسرب من ٤٠٠٠ مخطوطة نائرة في شُنتي فروع المعرفة. ثم تنامت الدار والحقت يها بعض الكتبات المتميزة التي اهديت لها من قبل اصحابها أو

على باشا مباركه والشيخ محمد عبده، ومحمود الشنقيطي، واحمد الْحسينِّي... ولكنها في متَّجمُّوعات قليلة بالقياس لما سبقها. وتمثل أكبر الإضافات في تلك المكتبات المصادرة والمهداة، والتي تضم مجموعات ضخمية أثربة ابرزها مكتبات كل من أحمد مجموعات ضخمة ونادرتمن تيمور باشا (التيمورية) وبها ١٥ الف وها ٤ كتابا بينها تسعة الإف

اسرهم بعد وفاتهم ومنها مكتبة

المكتبة التيمورية أولى المكتبات الخسامسة التي أهميت إلى دارالكتب. ومكتبية داحمد طلعت بك،

مخطوط بما يعادل رصيد الدار

من المخطوطات عند ضمها. وتعد

وتضم ٢١ الف و٧٤٧ كتابا بينها حوالي ١٢ الف مخطوطة. ومكتبة احمد زكي باشا (شيخ العروية، والمعروفة بأسم والمكتبة الزكية، وتضم تسعة الأف و٧٤٩ كتابا، ثم مكتبة رعبد الرحمن باشا صدقى، وتضم ٢٠ الفأ و٥٥٠ كتابا، وكذلك جزء من مكتّبة محسن عباس زكي، وزيز الاقتصاد السبابق وضمت ١١ الفيأ و٨٢٥. كتاباً وهي احدث ماورد الى الدار

من تلك المكتبات المهداة. وتعتبر تك المكتبات الخاصة تراثأ البيا وعلميا لايستهان به،

فاشتراها الخديوي من ماله إذ تضم بين جنباتها مختلف

وأصبهان الاسترة المالكة، مثل مكتبات النبيل عباس حليم وبناته زينب ونيفين واوليفيا عباس حليم ومكتبات كل من محمد ومحصد علي ابراهيم والتبيل

ثم تاتي للجموعات النسائية والتي بيلغ عددها ١٨ مكتبة ضمن المكتبات الخاصة واهمها مكتبة شــويكار هائم، وقــوت القلوب الدمرداشيسة، وأسينة طوغان،

اصحابها.

نجد أنها تتوزع في فئات عدة اهمها مكتبات الشؤون الملكية كمكتبة مجلس الوزراء، مكتبة عايدين الملكية، مكتبة صررعة الخبيل في انشباص، مكتب دفترخانة انشاص، مكتبة الخاصة اللكية، مكتبة النوائر الخاصة، مكتبة مزرعتي الصبحية وابي

ومكتبات العائلة المالكة، وعلى راسها مكتبة السلطانة ملك زوجة السلطان حسسين كسامل والتي عــاشت حــتى العــام ١٩٥٥ م، ومكتبة الاسيرة فايزة أحمد فؤاد، اخت الملك فاروق، ومكتبة الأمير محمد على توفيق، ابن الخديوي

كما تكتسب تميزها من تميز

حموعات النبلاء من اقارب سعيد حليم، وانطون بوالي يوسف كمال.

مجالات المعرفة البشرية من علوم وآداب وفنون ونلك بغسات عسدة كالعربية والفرنسية والتركية والفارسية والانكليزية والإيطالية

فيتصنيف تلك المكتبات نوعيا

ومن المكتبات الهامة ابضا

وصافيناز هانم نو الفقار، ومكتبة احِرْضَانَةَ المُنتَرْةُ، ومكتبِةُ نازلي

والعربية قديماً وحديثاً في فنون الشبعبر والرواية والموستيقي والافسراح والنقسد الادبي.. الخ والتى تضمها مكتبات نخبة متميرة من الأنباء والفنائين المصريين على راسهم مكتبة العبقاد وتوفيق الحكيم وعبد الرصعن مسدقي وعبد ألرحمن الرافعي واسماعيل صبري وفتوح نشاطي وعبد الرحمن رشدي

كما استاثرت الدار بمكتب جماعة «الاخوان المسلمين، في كلُّ من القاهرة والاسكندرية بعد حل الجسساعية في العسام ١٩٥٤م. وتحتوي المكتبتان على ثلاثة ألاف و٧٤٠ كتابا عربيا واجنبيا و١٦٠ ىورية عربية.

وينكسر أن هذه المكتب الخاصة كانت من أهم روافد امداد الدار بالمخطوطات اذ بلغ ما فيها حوالي ضعف ما تقتنيه الدار منها، ثم فُ صلت عن هذه المحموعات وضُعنت الى «أمانة المخطوطات، التي انشيئت العيام ١٩٥٢، وتمت فهرستها ووضعت اخيرا على «الميكروفيلم، لصفظ نصوصها وحمايتها باستخدام تلك المصغرات بدلا مِن استخدامها مباشرة، كما صُممت قواعد البيانات الآلية الخاصة بها، وحفظت في اماكتها المستقلة.

عبد الرحيم صبري وتحتوي تلك المكتبات على كتب متميزة في الآداب والفنون والموسيقي. ومن أهم المجموعات الاسهة والفنية تلك الروائع العالمية

ويوجد بين هذه المخطوطات لمنظمة الثقافة والعلوم العربية.

وعلينا حفظه للاحبال المقبلة. ويبلغ عدد تلك المكتبات الخاصة ١٢ مكتبة تضم ١٠٨ ألاف و٣٣٧ كتابا عربيا و٧٥ الفأ و٨٢٩ كتابا اجنبيا والف و٧٠٦ دورية ويوجد بين هذه المخطوطات يزيد على الـ ٢٥ الف مـ خطوطة إحدي قاعاتها.

عدد كبير، تم تحقيقه وعرضه في ابوات التعريف الختلفة مثل دمعجم المخطوطات، التي أنشئت العام ١٩٥٢، وحمايتها بأستخدام تلك المنغرات بدلا من استخدامها مباشرة، كما صممت قواعد البيانات الآلية الخاصة بها وحفظت في اماكنها المستقلة.

عدد كبير، تم تحقيقه وعرضه في ابوات التعريف المختلفة مثلً امعجم المخطوطات المطبوعة لصلاح الدين المنجد دوالقهرس الشامل للترآث العربي المطبوع، لمحمد عيسى صالحين بتكليف من معهد المخطوطات العربية التابع اما عن دوريات تلك المكتبات

المصادرة والمهداة - والتي يبلغ عندها الفا و٧٠٦ نورية عربية ١٦٣ بورية اجنبية - فقد بخل بعضها في فهرس دوريات الدار العام الذي وضع أوائل الستينات، ومازالت فهرسة بقية الجموعة جارية على أن تبقى في أساكنها كل في مكتبته الخاصة من دون فصل كما حدث مع المخطوطات إذ أنه من المعروف أنَّ الأخيرة تُعدُّ من المواد التي ينبغي معاملتها وحفظها بطرق خاصة وفي ظروف مناخية معينة بخلاف بقية اوعية المعلومات لكونها تراثا يعتد به

وعدد كبير من المصاحف النادرة النسخ أو الطابعة والرخرفة. وتعد تلك الضخامة التي تمسرت بها هذه المكتمات السمي الرئيسي في تأخّر عمليات فرزها وفهرستها حتى العام ١٩٩٧ حبينما شبرعت الدار في وضع خطة لفهرستها وعمل قواعد البيانات الآلية الخاصة بها اذ لم تكن مفهرسة وإنما نُونت فقط منذ دخولها الدار في سجلاتها تبعا لأرقام مسلسلة ضمن الرصيد

كُمّا خصصت الدار قاعتين في الطابق السابع من سبناها المطلّ على النيل في القاهرة لتكونا على المخصص لمخازن الكتب.

صندوقا تصتوي على سجلات وكتب جمعت بشكل عشوائي من ملفأت تلك المكتبات ولأيعرف اصحابها.

نظام الارفف المفتوحة، احداهما للمكتبات الملكية المسادة والثانية للمهداة، وبلك بهدف تيسير الافادة من مفرداتهما، إذ أن موحوداتهما لم تكن متاحة لرواد الدار وانما كنأنت محقوظة في الطابق التسامن من المبنى اضافة الى ٣٢ صندوقا تضم بوريات عربية واجنبية موزعة

على الجسانبين، وكسنك ٢٢٠

علاوة على مجموعة كسرة من الخصرائط ودالتسابلوهات، والرسومات ورؤوس تماثيل لكل من الشيخ محمد عبده والمتنبى وعلى باشيا مبارك والضيوي استصاعيل، وتقوم الدار صاليا عربية و١٦٣ دورية اجنبية وما ﴿ بتجهيرُهَا للعرض المتحفي في

والعالقة الثانية على كأس الأمير عب

بلتتح البوء أمير

السعوسة) الأصير

خالد الف الله الدولية الشانب

العمل النام التي ينظمها النادي النام التي ينظمها

على كاسر في المنصل وتلعب على كاسر

المستضم مجموعتين في

الملي السعودي والأهلي

التانيد

بلالعسفسودي والريباض

يوبي والهيلال السوداني

مريقي النسونسي، على ار

يُرِيِّلُ وَلَانِي كُلِّ مَجْعُوْعَةُ الْيَ

ويعة العب بطريقة مقصية

الما المالية ا

والملم السعودي وسنشخب

برني الرابعة والنصف عصرا

جري بين الإهلي المصسري

نسبة الكويتي في السابعة

سلت فكرة الدورة الاسسر

يتلبيالك الفيصل المتسرف

ينظى فريق الإهلي النسعودي

يَنْكُوهُ فَي كِنَافِعَةُ الْفُحِرِيُّ

بنا الاعود للعنساركة في

ودوقال الرجهود اصب

[القائرة - الحياد

أتأثر لجنة الحكام التعليب

ةُلْمَا إِنْ رَفِيعَةً مِهِ الْعَسِي

وتصومالي فرح ادو رنيس

الإفي اللجنة الدولية لشحكام

لمييزفي ألقائشة الدونبية الى

يظهز المصريون فدوسة

ليمنعه جسسال العقدور

ينك المتكاد العوب والإضارقية

الإطبال لزيادة مقاعدهم في

فَنْ النَّهُ اللَّهُ لِنَّهُ اللَّهُ مُنْ الْمُسْتِدِينَ

عنظى سنة او سنعنة او

بقوالقائصة المصسوبية لعساء

الفائية هكاد هد جسال

مكستارعلي وحسسين عني

بموالعشد السناوي وحسس

الخزال اسماعيل يوسف

كَالْكُلُوةَ - عَلَاءَ صَوْسَى

أبفخ فلجذ عبدالله القاند

ومخ المنتخب السعونية ومادي

المستحد رضوال المساريات. وستح

أَنْهُ فَكَادُ لِلْمُودَ الْإُوسَى.

سنتكاد

الوقادة كيستيد الحكدد

إنائكاه افريقينا، وكبلاهت

عنان مصرية مع الفيفا

الم فكلم مصريين

إلقائمة الدولية للمرة ا

نداه المصري لكرة الفدد حز تلقيقا عند اللقماء

وَيْ بِوطُو رَئِيسَ لَجِبُّ حَكَادًا الْعَادِ ٱلْمُقْمَلِ.

النة ولا يحق لهما

ويقوه الانصاد

الى القائمة الدولمة

سبعة هو أحمد ع

نبوى وناصس عباب

وشبوى وعباس وري

البراشدم التحسويق

الحكاد الرئيس اك

الكرة فنراسسة اوا

بشروع لاحتراف ال

محنياً أعتباراً من ال

القاشرة أمس بعث

تتزمالك بعد ٢٠ يوه

مستعسستكن تتويم

وحملت البعثة معه

وشكل لتصاد

مخاساغه

عايدة عيد العزيز

الدراسا الاذاعية، ومسرحيات البرنامج التقافي

سافرت الى الكويت مع زوجها حيث مكثت ٢٢ عاما

وخلال السفر والعودة لعبت دورها كأم ايضا مع محمد

صبحى في رحلة المليون. وفي السينما قدمت «النمر

والانثى، وتَحْرج ولم يعده وه إبليس، ومشبوق، مع نابيةً

الجندي من اخراج اشرف فهمي، وافلاماً اخرى كثيرة.

مليوناً في مصر؟

والقيم بدلاً من «حزمني يا، فلا بد

أن نعود بالجمهور الى أصالة

الفن الراقي. • الفن الراقي. • ماذا تقولين عن ظاهرة فيلم

كامنناء الذي لم تتعد تكاليفه مليون

جنيه لكنه حقق اللايين في حين ان

«المصير» كلّف تسعة ملايين ولم يحقق

- جمهور «اسماعيلية راح

جاي، غير الجمهور المَّثَقَّفُ

الواعي الراقي. كيف نأتي

بجمهور «كامننا» الشاهدة

والمصيرة. المثقفون قلة، أنا لا

نرتفع بالجمهور وذوقه الى

من قياس رأي الناس وعمل

• هل المعولون يحدون من

– شناهدني رئيس البيت الفني

للمسرح في عرض «الست هدى»

وقال: لمَاذَا لَم يستقد السرح

اكبر غلطة انهم لم يوظفوا

القومي من عايدة عبد العرير.

الطاقات الموجودة، والسبب ان

استفتاءات فنية.

انطلاقاتك الفنية؟

اطلب من يوسف شاهين ان يهبط

لهذا المستوى ولكن اقول له: كيف

مستوى المصير. هناك خلل، ولا بد

مع صاَّحية هذا الشوار كان لم الحياة، هذا الحوار:

لطانات تسقفتنا

انجاح الفكرقاء

الوقت سجهوداه

الرغاية الشباك ا

فهد ونانيه الأمير

يانها، حسب تعدد

الذي بسمارت علم

استعدادات

متطنع فريق الد

الموسد البجس

الإنجاز الذي مع

المنهاشي من كماء

السعودي لكرة اللق

تف ولا. رغم إسراك

فضلا عن النقة ا

اللاعبون بعد الذ

التي حققوها هي أر

تدريبانه الإعدانية

بشلاتين لاعبية وسد

در قبلهم، ما يوهم

العزد على مواصطة

بعانى منها الغو

وجود اللاعب العد

ينكت مواصلة الا

تعرض اهد العظاد

وتبسقى ألمتنك

البلغاري خريد

وت بنجعل الد

المسرسين للشس

رؤية سينمائية تواكب الأحداث في العالم

ستعي فسينهنآ بدأب عثى مندي

السنوات القلطة الماضية، وقد

تولى أدارة المهرجان في العام

١٩٩٢ وهو بحيد التحدث بلغات

أوروبية عسيدة اضبافة الي

الصينية، من اجل الكشف عن

تحارب لها رؤية سغايرة في

الخطأب السينمائي لذلك تاتي

اسماءُ مثل القرغيَّري اكتارً

عسب ديكاليكوف وشسريطه

Beshkempir الذي يتعرض لفترة

المراشقية ومنغاصرة أول حب وأول

صداقة، لكن نظرة البطل.

الرومانطيقية الى الحياة تتغير

متَّبنَى، وَمثله شريط السويسري

مارسيل كيسلر «اف ابن اللَّعُونَةُ».

في النباية حالما بكتشف بانه النز

□ لوكارنو - فيصل عبدالله الدرجة الاساسية لمخرجين شياب.



الدولية. فهذا هو رضوان الكاشف مصقق اختسراقاً، ولو متاخيراً، في النورة الصابية والخسسين لمهرجان لوكارنو السينمائي النولي، من ٥ أب (اغــسطس) ولغاية ١٥ منه، مشتركاً في فَقَرةَ المسابقة الدولية، ضمز عشريز فيلما عالميا اختارتها اللجنة المنظمة. شربط معرق البلح، ألذي انتجه المخرج يوسف شهاهين. يعسزز ضسمناً خارطة الإفلام الاتبة من العالم الثالث، مع الجزائري كريم دريدي وشيريطه والتسلل، والإيراني أبو الفضل جليلي وشريطه الأضاد مرقحمة الترابُّ، وشعريط التركي فاتح أكن وسريع وغير سؤلم، لتتشط صورة سينمانية تضع الفعل الاجستسماعي لابطال يتصارعون ضمن خضم أجتماعي وسياسي يعكس الحوار العرقي مشلاً، كُما في فيلم أكن الذيّ يتحدث عن ثلاثة شبان، إغريقي وصربي وتركي يعيشون في وسط صعب وهامشي في سدينة مامبورغ الالمانية. او محنة نلك الصبي، العيامل في متصنع الطابوق جنوب إيران، الذي تذونه الكئمة، يحكم صنفر سنَّه وقوةً التقاليد الأجتماعية، فيعجز عَنْ التعبير عمَّا يجول في خاطره لينتقم في الخشام من كل القيم التي حربته رؤية محبوبته، في وقصة التراب، وكان الفيلم منع مدة تجاوزت السبع سنوات، الى ان سسمح بعسرضت في دورة مهرجان أفجره الإضيرة. وكنلك الشريط المصري معرق البلح، الذي أحيط موضوعه بالكتمان

المبيز في خيارات مارك مولر هو انتصاره للأفلام الأولى في

الذي يتابع بوميات مغن شاب في فرقة موسيقية انفرطت علاقته بهم وانتسهى الى نوع من التندسيس الذاتي، فييمنا يشيارك الفرنسي فيليب غراندري عبس شريطة واللمية، عن ضياب الاقنعية التم يحملها النَّاس وزيفُها في الحياةً اليومية. في حين بشاكس الصيني لي وي في شريطة «السيد رُهَّاء، الأشكالات السياسية مع السلطات مستنداً الى رواية قَصيرَة. تتحيَّث عن أبطال يعسانون ضسغسوطا أخلاقية واجتماعية بسبب خياراتهم الحسية. ويعتبر هذا الفسيلم أول شسريط سسينصائى يتناول ظاهرة الرّني في الصين. وهو توكسد لصنعنة هذا الشبآب المجدد الذي يعد واحداً من أفضل سنيري الشصوير في السينسا الصينية الجديدة. ومن ايطاليا يأتى شريط كأراو سازاكوراتي ومسيف ديفيد» الذي يسرد يوميات الثناب ديفيد وتقاطعاته مع شباب من البوسنة ونساء من متينة تورينو وعزمه على تغيير حياته في عالم تخذله السياسة ويشسارك للضرج الألماني بان

سيشت في «عالم متضخم» وهو شريط تهكمي عن سجموعة من الشردين يعتيشون في ضاحية في احدى المن الألمانية الكبيرة ستعسرضا فبينه الى ظاهرة الادمسان والانتسدار الأخسلاقي مسقطأ التورية على شخص

من الفيلم الايراني «رقصة التراب» لابق الفضل جليلي.

ظ الخطرة المصلف (1/11 - 1/17). وقد المحال معك. المجال معك. المجال معك. المجال معك. المجال معك. المجال المحك. المجال المحك. المجال المحك.

◙ الشور (۲۰/٤ - ۲۰/٥): ريما

حان وقت إعلان مفلجاة تعدما

فلتمتلئ نفسك بروح الشحدي

وامض نحو الأهخداف الطموحة.

■ الأسد (۲۲/۷ - ۲۲/۸): حدال

العسنراد (٩/٢٣ - ٩/٢٣): لا ترد على انشقسادات يدك لنيل المكامس.

وجود لنصف حب...

الأفراد العائلة.

الأخدرة.

الربح على احتمالات الخساءة.

🖪 الحـــعل (٣/٢١ - ٤/١٩): إذا - تتلقاها مهما كانت لاذعة لان مطلقيها يريدون افتعال

الدبيب مبررة لأنك قمت ١١/٣٣ - ١١/٢٣): في نفست قلق لأن

بعدًا ورات مـزعجة في الفـتـرة الحبيب يبدو منشـغلاً عنك بعضَّ الشيء... صارَحَ

■ السرطان (١/٢١ - ١/٢٢)؛ ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): لا تتسرع في القيام بنقلة

برنامج مساء الخير يا عربه (اعادة)، ٥٥ ، ٢٤ السلسل المبلج (إعادة)، ٥٠ ، ١٠ القران الكريم.

طريقك عمداً.

وشجونها

العد العائلة. ■ العد العائلة. ■ العد وب (١٠/١٢ - ١٠/١١)، يجب ال عد العد العائلة. ◘ الجوزاء (٢١/ ٥ - ١٠/١٠)، غيرة اخذ إجازة قصيرة قبل ان يغلبك الإرهاق.

فوض المغامرات المنهورة التي تغلب فيها احتمالات الأسلوب محاط بعدد كبير من علامات الاستفهام.

الأهل فهم أكشر منك خبرة في شؤون الصياة

🖿 العبقوب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): يبجب ان تسسارع إلى

في المجالُ المِهني لئلا تنزلق على قَسْرَة مُوز مرسية في

■ الداو (١/٢٠ - ٢/١٨): غساياتك مستسروعية لكن

🗷 الصوت (۲/۱۹ ~ ۳/۲۰): عرَّدُ النَّفُس تَمنَعَكُ مَنْ مَنْ

ودوع رسوم مقجركة، ووده عالم الصباح. ووده مسلسل عربي «تستى» و ١١٠ مسلسل عربي «قصعة وتصيب» و ١٢٠ مسلسل مك مكاساندراه. ٢٠,٠٠ مسلسل عربي ففارس السيف والقلم، ١٠,٤٠ رسوم متحركة، ١٠.٢٠ عنائم السيارات، ١٦,٢٠ مسلسل عربي «السجيز»، ٢٠,٧٠ مسلسل لبناني «برح الحديد» ١٨,٢٠ كاساندرا.

الشَّحَكْيِهِ في مهرجاًن كان الأَضْير. *. الحيساة حلوة، وهو كوسيسبا* خفيفية عن معسكرات النازية. وعبسر حكاية أب يعستمقل هو وعائلته ليواجه التبرير القاريخي لاعتقال غير مبرر لطفل صغير يخدعه والده بأن خلاصه سيكوز في نبابة... أميركية. ويضاف الى هذا الشريط العمل المعيز للياباني شوهي المامورا ،اندكتور كنزو،

الذى تكلم فيبه المضرج بالتسورة عن حياة بالصورة عن حياة والده الطبيب ضلال الصرب العالمية الثانية واضطراره الى معالجة مرضاد تحت وطأة أقسى الظروف التي تقوده الى اكتشافات طبية كبيرة. في حين يستعرض البسريطاني كين لوتش الهسسوم

ذهبت مع الربح. مهرجان لوكارنو في هذه الدورة ضوءه السينمائي على علامة من أهم العالامات التجديدية في الخطاب السينماني، والمتعطلة بتجرية المخرج الإيطالي ماركو بولكلتو، إذ يُعرِض حميع أفلامه ترامناً مع النكرى الثلاثين للثورة الطلابيسة في أيار (مسايو) ١٩٦٨ والتي لعب فيبها بولكليبو دورأ بارزاً، وضمن هذا المنصى يمنح المذرج الأميركي جو دانتي جائزة المهرجان التقييرية، ويضاف اسمه الى قائمة الأسماء التي كترضها ألمهترجان في النورات السَّابِقَة مِنْ آمِثُالُ السَّيِخ البرتغالي صانويل أوليضبرا والفرنسيّ جاك لوك غيودار والإيطالي برناندو برتولوتشي



أكبر شاشة عرض اوروبية ويبلغ حجمها ٢٦-١٤متراً، تعانية افأرم أساسية وفى مقدمتها شربطأ مرشدة اجتماعية. الكوم يدي الريطاني روبرتو بنيني، الجائز على جائزة لبنا

الوضّع السياسي العصيب في بلده وساحدث في العاصيصة اللبِنانية (بان الحربِّ الأهلية، عبر حكاية شباية فبرنسية تمتبهن الصحافة تاتي الى بيروت لتلتقي بصحدافي جسراتري شارب من

وضمن عبلاقية الحب الت

وضمن تحيته الاساسية سلط

ولم يهمل المهرجان خانته المسيسرة وفسهسود الغسد، التي

ترینیداد تشاد

قبر قحف

وسواهم.

🛢 طريقة الحل. اشط الكلمات فكرانه

التي تعشر عليها بعن الاصوف فهامة . الشورة في النسبكة المشيا او

مصوريد أو وموردا بليب أو يسدرا، تخ صحوردا أو هبودنا إلى أن تبدير خالد لنبك في أنتهائه الاسترف الشاوية خداويات الكلمة أو البيملة للخسائمة، مع خواي الانتهاد إلى أن الاحدوم المتقررة لا خزف تتسرب مي الشر من كلمة واحدة

مدودية أو وشريا، بعينة أو يستارا، خ

الكثمة الخسائعة مز ١٢ شرفاً: وَ

رواية للابيب الراحل نجسيب راثل

جو، إذ ينحدث عن جو الذي بقرر التعافي من ادمانه عمر الترامه بفريق لُكرة القدم لينفع في حب ويقف في مقدسة خساء أت السينما العآلمية شريط الجرائري صرراق علواس «الجنزائر بيروت، الذي يزاوج فسيمه المضرج بين

تتشكل بين الاثنين يبعث علواش رسائة عاطفية تنعى قيسأ وأخلاقيات بدأ العالم بفقيها. ومن ايران تحضر المخرجة الشابة سميرا مذملياف عضو هكة نجنة التحكيم لفقرة السبابقة الدولية، وعبر شريطها الباشر متفاحة، وكنك والدها المضرج المعروف محسن مخطباف وعبر شريط قصير. ٨ نقائق، والمدرسة

وستنضم هذه الدورة ٢٩ فبيلسأ مدينة ليغربول في شريطه ،أسمى لأسماء كحدرة انخذت من الغطم القصير بأنواعه ناصية للقول السينمائي. وتعزيزاً لاوروبية هذا المهرجان وضع منير المهرجان مولر، خانة أساست للأفلام

الجنديدة في السلة البريطانينة معززأ اناهأ بأسماء شابة جلها من حيل الإقليات أمثال منهجي هوداً في «الطفل الغافر، وشفيق سليسني في الرؤية «الرؤية الحسمسراء، وأصف كسابناديا في *عِسارِق الْخُرِفَانِ، ومانو كورًا في* «صبيحة يوم الأحد» ومهرانً سايغول في فيلمه «في العمق؛

واخترون منثل تومساس نابور في ولعل أكثر الفقرات تمسِّرًا ما مستسه هذه الدورة في برنامجها الاستئنائي للسينمأ الحرة في بريطانيا، التّي بداتٌ في الأربعسينات من هذا القسرن مع «هُمُرفريّ، و«البرّتو فالكيتي» التي انتجت أعمالأ اساسية للخرجين وسموا مشهدية السينما

البسويطانيسة، أصلسال مسايك لي «احسَّاسَ التَّارِيخِ» (١٩٩٢) وكينَّ رسل ، اصبليسا والملائكة، (١٩٥٨) وكارل ريز وتونى ريتشاريسور في «أمنا لن تسسمح لنا، (١٩٥٦ وستيفن فريرز «الحريق، (١٩٦٧) وبيستسر غسرينواي مفستسرات الإستراحة، (١٩٧٣). مهرجان لوكارنو يُعنى بنا هو

تشخذ من صواكبة الحسث الاجتسماعي والسيساسي في العالم، ليس من خلال استماء كجمرة تقليدية مكرسية، كيميا يصصل في كان أو البنتقية أو براين وعلى أقل تَعَسَدير في الاوسكار الأميركي، لينتصر بقوةً الصوت الشباب المعني بتجربته الأولى أو الثانية والتي تجنهد في اختراق الجدار الكبير للسينمأ التجارية المستحكمة في الأسواق. لوكسارنو هو احسد المهسرجسانات القلسيلة التي تتنفس الهسواء الطلق آلسينمائي حيثما كان

ع ت هـ ١ م م ل ت ش ١ د ت ت ب ف ز ل و ف ز م و ر م ١ ر

ا بع ي م ا خ ال ا ح ي ي

ز ر ل ق ف س ن ي ل ي ر و ن

 ي
 ر
 م
 ح
 ا
 ز
 ت
 ر
 م
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا</

ف ع ط و سرم ق ل ز ق ش ر ل

ونبيل الالفي وعبد الرحيم الزرقاني، شؤلاء تعلمت على ايديهم آلفن في المعهد. ومن هم أبناء حيلك⁹

- غائن حمامة وسعاد حس ونادية لطفي ومحسنة توفيق توفيق وغيرهم. • سادًا أمادتك الغربة في

- في لندن تفتحت عيناي على الفن والإداء والحركة، هنَّاكُّ تاثرت بالمسرح ومن خلال وجودي في بريطانيا درست المسرح وصوتياته والحركة

بالنسبة لي تحدياً: اكون او لا اكون. وكانت بداية مع النجم

«لعبة السلطان» وغيرها. ادوارك متنوعة على خشبة

تعلمت الفن في مصر وصقلته في بريطانيا

🗷 بين عصس الصريم وعصس انطلاق المرأة، هناك

من هذا الجيل عايدة عبد العزيز، هوت الفن منذ

طفواتها. وقدمته على مسارح مدارسها الاعدادية

والشانوية وعندما حصلت على الشانوية العامة. اراد

اهلها أن تصبح معلمة. فأنخلوها كلية التربية وعلم

النفس رغم انفها. وجاء اختيار الاستاذ لطالبة تؤدى

دور شَحِرة الدر فتقدمت. لكنّ استاذها في الكلية

رفضها. وسالت فعرفت أن السبب عدم نطقها السليم

للغة العربية، وكان هذا سبباً في تركها هذه الكلية

فحملت اوراشها وتحرك بها القطار من المنوفية ألى

القاهرة. وفي العاصمة التحقت بكلية الفنون الجميلة.

وتضرجت فيها وهي متشبعة بالتشكيل الفني لكل

ولكن عاد السوال مرة اخرى كيف تمثل وتتعلم

النطق السليم فنصبحت بالالشصاق بمعهد الفئون

المسرسية، ومناك بدا تقديمها وسارست الفن خطوة

خطوة وتخرجت في عام ١٩٦٠, وكانت بداية مشوارها

في التَلْفَرْيُونَ في سُهْرة بعنوان «اغَنية المُرث، مع حَمْدي غيث. ثم سافرت الى لندن مع رَوجها المخرج احمد عبد

المليم، وظلت هناك خمس سنوات حيث درست الفن

التسركي والشمشيلي وعادت لشواصل مشموارها

التلفريوني، فمثلت في مسلسل «زينب والعرش» الذي

صنع لها ألتحاماً جمَّاهيرياً، ثم انهالت عليها عقود

التمثيل بأدوار الأم واصلت عايدة مشوارها أيضا في

جيل شق طريقه بصعوبة بالغة متخطياً كل العقباد في

محاولة الإثبات وجوده، وليخرج من عباءة الانغلاق الي

🗇 القاهرة - السيد فراج

عايدة عبد العزيز:كنا نلهث ور

جورج ابيض واحمد علام

وعبدالله غيث ورجاء حسين وعبد الرحمن ابو زهرة والمخرج احمد

وما تعلمته هناك، ألا بدرس في

~ يدرُّس، ولكن ليس بالعمق والتدريب نفسيهما، فكل ما يدرس مازال في اغلبيته من اساليت جورج ابيض الكلاسيكية

• من هم اسانك الذين تعلمت الفن على ايديهم

• تجربتك مع الفنان محمد صبحى ماذا تقولين عنها

ورحلة الليون، التي اذبعت في الكويت وفي «يوميأت ونيسُّ» احضرني لسيتغل اسمى على مدى ١٢ حلقة بعدها ظلَّ اسمى مرتبطأ بالحلقات مدة اربع

• الم تخوضي تجربة الانتاج؟ - خَضْتها وفُشلت فقد استولى نصاب على مبلغ ١٠٠ ألف جنيه مني وزوجي لإنتاج منظورا امام القضاء،

• وماذا عن حياتك الخاصة؟ المسؤولين عن المسرح القومي كانوا فَنَأْنِين، فكانوا يوظفون - كنت طالبة في معهد الفنون انفسهم، بينما كنا نقوم بدور الموظفين نلهث وراء عمل فني. وكانت المديرة في يوم من الآيام تقول لي يمكنك أن تبقي في الكويت، ونرسل لطلبك اذا اردناك. هذه هي حكاية المسؤولين • من اخذ بيدك طوال مشوراك

- لم يأخذ بيدي احد سوى تعيش في الخارج ايضاً ومتزوجة جمهوري الذي شجعني دائما. من الماني. العمل الفنى الذي يجب ان • هل تؤمنين بالحظة - نعم .. قيراط حظ ولا فدان "- العمل الفئي الراقي شطارة. • حكمتك في الدنيا؟ - اتق شر من احسنت اليه.

اؤديه. اما هبسي في ادوار معينة، فهذا يعود الى المخرجين الذين كلما رأوني نجحت في دور ما أسندوا الى دوراً شبيها.

- صبحى متسلط حداً، وهذا التسلط معلَّه ناحماً ويتحكم في المؤلف وألممثل والنص وفي رمضان قبل سنوات. اعلن ان ونعمت، الدور الذي كنت اقوم به، قد قتلني في النص، وحين سالت عن السبب قال: لكي تسافري الي

سنوات وغي ونيس ايضاً وليتخلص مني سفرني الي

فيلم رملف ازرق ومازال الوضوع

في الصف الاول، وأرسلني الأستاذ نبيل الالفي الى شاب اسمر طويل لأحضر له رواية مسرحية، بعدها اصبحت أنّا وهذا الشاب صديقين وتزوجنا. وكان قد مر على صداقتنا اربعة اشهر، وثمرة زواجنا ابنى شريف مصري اميركي الجنسية تعلم في اميركا ويعيش فيها، وأبنتي التي

يُطرح في السينما والمسرح اليوم؟ والقضايا الإنسانية التي تجذب الشاهد حتى نعوده على الالتزام

🧿 وابن انتِ من حَشْبة السرح في بداياتي كانت على المسرح القومي في «عودة الغائب» عام ١٩٧٢ وكأنت هذه المسرحية

محمود ياسين وانكر قبلها كانت مسرحية «دائرة الطباشير، مع محمود ياسين ايضاً، ثم قدمت

المسرح: الملكة في معودة الغائب، وغي طعبة السطان، وفي والسد هدى، السيدة الارستقراطية. وفي للتلفزيون الوار الام، فأبن تجدين نفسك؟

ېد نفسني في کل <u>دور</u>
TALIBETT STATE OF THE
الكلمات التقاطعة
افقيا
۱ - تُعور جنع ۲ دولة (وروسة
 ٢٠٠ دولة أوروبية ٢٠ قطر - قنف بالحجارة
٤- متشابهان - خد حير

٩ - متشابهة - سقطت

٧- طرق . علامات هارقة

٨ - اخشاه - متشابهان

١- نسبة إلى دولة اوروبية

٩- يحيك - للتمني

عبوييا

- متشابهان - ازيده واكبره حل العدد السابق افقياً ١- ستويشكوف ٢- منقذ ٣- يختلف - نلج ٤ - حل - ليلة ٥- صه سعد ٦-١١١١ - قبارع لا- يلب - حد -من ۸ - واو - ایك ۹- نافورة عموسياً: ١- سيحة أيوب ٢- تنظل ٣- وقت - حسابون ١- يذالها ٥- في ~ آ- من قطع الشطرنع - من حسيف ٦- كند - الانت ٧- وربة - ار ٨ .

٣- لتثبيت الذيمة - يُنقص ريظم 1 7 7 3 0 F V A P ٤ - للمعلف - ابخال ٥- علم مذكر ٩- كواكس - ضد صحب ٧- حرف هجاء - يغم ٨ - متشابهان - رغبات النفس ٩- يابسة - منشابهة

الغني؟

فول - سامية ٥٠ بعيد عنك ٠٣.٣٠ فيديو كليب ٢٠.١ الندي دولاب ١٣.٤٠ كاميرا وين، ٧٠٠٠ كيف وليش، ١٠٠٠ نهاركم سعيد، ١٠٠٠ المطبخ العالمي، ١٠٠٠ الاغتياد ليفا يكون ١٥٠٠ الأخبار، ١٢٠١٥ تيلي سبورت، ١٣.٤٥ كيف وليش، ١٤.٤٠ صار واحد النوم، ١٠٠٠ صين قدك، ١٧٠٠ مساسل عربي مصارة للمروشة، ١٨٠٠ الأخبار، ١٥٠ ١٥ متورسه ٢٠٠٠ الشاطر يحكي، ١٠٠٠ ستوديو الفن ٢٤.٣٠ نهاركم سعيد.

١٢.٢٠ القرآن الكريم. ٢٠,٢٠ الاخبار، ١٢.٤٥ مراة الصحافة. ١٠ ،١٤ هذه النبيا. ٢٠ .٤١ الاخبار، ١٠ ،١٠ اخبار الرياضة، ١٥ ،١٥ صور، ١٠ الم الاخبار، ٤٠ ، ١٥ العدود، ٢٠ ، ١٦ الاغبار، ١٠ ، ١٦ نشرة داو جونز الاقتصانية، ١٠ ، ١٧ اخبار الرياضة، ١٧ ، ١٧ مراة الصحافة، ١٧ ، ١٧ الاخبار، ١٨٠٠ القاء اليوم، ١٨,٣٠ الافعاد، ١٨,٤٠ ضيف وقضية، ١٩,٢٠ الاخبار، ١٩,٤٠ نشرة داو جرئز الاقتصادية، ٢٠,٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٢٠ عضله اليوم، لقاء اليوم، ١٨,٢٠ الاهبار، ١٨,٥٠ صيف وعصيه، ١٦,٢٠ الحبار، ١٦,٢٠ نشره داو جونز الاقتصادية، ٢٠,٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٢٠ هصح وجوح، ٢٢,٢٠ الشهرة ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الخبار، ٢٠,٢٠ الخبار، ٢٠,٢٠ الخبار، ٢٠,٠٠ الخبار، ٢٠,٢٠ الخبار، ٢٠,٠٠ الخبار، ٢٠ 00.00 Real TV, 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30 TV.LAND

Jake And The Fat Man, 05.30 Once a Thiel, 6.30 Inside Edition, 07.00 Macgyver, 08.00 The Commish, 09.00 The Benny HR Show, 09.30 Walker Texas Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.00 LA Heat, 12.00 Blue Heelers, 13.00 TV Movie, 15.00 The Commish, 16.00 Real TV, 16.30 LA Heat, 17.30 Walker Texas Ranger, 18.30 Viper, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 Inside Edition, 21.00 Blue Heelers, 22.00 The Hunger, 23.00 Jag. 01.30 Solitaire For 2, 03.30 Switched at Birth, 06.30 Gidget, 8.00 Inside Hollywood, 08.30 The Big Bus, 10.00 Cops & Rob-

New: Goin' South, 20.30 Jack Nicholson Double Hit: The Crossing Guard, 22.30 The Favor.

. ٢٠٢٠ مردامج أشمل تالون (للشماب)، ٢٠٤٠ برنامج ألفتي برونو (للشماب)، ١٠٠٠ برنامج بهاليل القضاء (للشماب)، ٧٠٢٥ برنامج صا كالقات اردا و وتعج سنين عنون وسمينيان ١٠٠٠ ورصمج سعني برونو ونسبيان، ٢٠٠٠ ورنامج بهاليل الفصياء (للشباب)، ١٠٠٧ ورنامج عبد مدينة الشباب)، ١٠٠٠ فيلم ووين الغاب (ميل بروكس)، ١٠٠٠ فيلم جريمة القرن (ستيفان ريا والزابيل روسياليني)، ٢٠٠٠ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٤ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٤ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٤ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١٠٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج المنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ورنامج ماكارتون (الشبابا)، ١١٥٥ ورنامج ورنامج ورنامج المنامج ورنامج المنامج ورنامج المنامج ورنام كرومويل ومانعًا سوزيانسكي). ١٧,٢٠ برنامج مجلة الجنيد على الشاشات، ١٧,٤٥ ساسلة اليت الحي، ١٨,٢٠ برنامج اللمنة العفراء (الشبات) ١٧,٤٠ خرومون وحسب سوريسسي، ٢٠,٠٠ برسم حب سيد مي المستويد و بين المستويد المي المراد برنامج المحراء وسيد المحراء وسيد المراد والمستويات بينامج مختارات من هنا فقط (بالراضح)، ١٩,٥٠ برنامج المحراء وسيد والمستويد (مايكنا توقيع المراد القرن العشوين الكبرى، ٢٠,٥٠ فيلم التلميذ (فانسان كالسيل، ٢٠,٢٠ فيلم الرئيس والانستوري الكبرى، ٢٠,٥٠ فيلم التلميذ (فانسان كاسيل، كاسيار سالمن وكارواي سللما مراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد من منافق مناد من منافق المراد ا

...6

٢٠٠٠ خدمة المطومات، ١٠٠٠ القران الكريم، ١٠٠٥ مين ودنيا، ١٠٠٥ مسلسل، ابو الجناء، ١٠٠٤ برنامج من كل بستان زهرة، ١٠٠٠ المسلسل النبلج (إعادة)، ١٠٠٠ عنوين الأخبار، ١٠٠٥ المسلسل العربي السرار خاصة، ١٠٠٠ كرتون، ١٠٠٠ منسرة الأخبار، ١٠٠٠ حديث الأسبوع، ١٢٠٦ منوعات غنائية، ١٠٠٠ المسلسل المدبلج واللؤلؤة السرداء، ١٠٠٠ تشرة الأخبار، ١٠٠٠ المسلسل المدبلج والواح، ١٠٠٠ تا برنامج مساء الخيريا عرب، ١٠٠٠ المسلسل المدبلج والماح، ١٠٠٠ تشرة الاخبار، ١٠٠٠ تربع منائية عربة ١٠٠٠ المسلسل المدبلج، وداعاً للحدب، ١٠٠٠ تشرة الاخبار، ١٠٠٠ المسلمة الاخبار، ١٠٠٠ المسلمة الاخبار، ١٠٠٠ المسلمة المدبلة عربة ١٠٠٠ المسلمة الاخبار، ١٠٠٠ المسلمة المسلمة الاخبار، ١٠٠٠ المسلمة ال

ا توقيت غرينيتش

حل العدد السنابق: أربرونا.

CANAL+ HORIZONS

المحكم على المحتوية الخبيريا صصره ٢٠٠٠ شبباب دائم ١٠٠٠ المسلسل العربي ١٠٠٠ صباسل الخطفال، ١٢٠٤ احتلام العصافير ١٠٠٠ ورنامج المحتوية الخبارية ١٠٠٠ فن الانتكاب ١٠٠٠ النشرة الاخبارية ١٠٠٠ المناس وأغاني ١٥٠ الفيلم العربي ١٠٠٠ النشرة الاخبارية ١٠٠٠ الاجبارية ١٠٠٠ المنام العربي ١٠٠٠ علم النبان ١٠٠٠ المناسل الديني ١٠٠٠ شباب دائم ١١٠٠ أقوال الصحف، ١٠٠٠ وجود شابة. وتوقيت القاهرة

٠٠,٠٠ فيلم اليتيم والنب (محمد فوزى، نسبة عاكف)، ٠٠ ٠٠ فيلم عدو المجتبع (عباس عديد رسم)، ١٠ ر٠٠ سييم سحريري مدرا ١٠٠٥ فيلم الثعلب والعنب (يونس شلبي، أثار الحكيم)، ١٠٠٠ فيلم النصابين (عائل الحد، شويكار)، ١٠٠٠ فيلم الخربيت (فريد شوقي، سهير رمزي)، ١٠٠١ فيلم المجلس المعربي على علوي)، ١٠٠١ فيلم عروس النيل (رشدي المجلس المعربي على علوي)، ١٠٠٠ فيلم عروس النيل (رشدي النالم، عبدالمزيز)، ١٠٠٠ فيلم ا١٢ الشعالي، ١٠٠٠ فيلم الشعالي، ١٠٠٠ فيلم المتعربية المجلس المعربية المجلس)، ١٠٠٠ فيلم المعربية المجلس)، ١٠٠٠ فيلم المعربية المجلس المعربية المجلس)، ١٠٠٠ فيلم المعربية المجلس)، ١٠٠٠ فيلم المعربية المجلس)، ١٠٠٠ فيلم المعربية المجلس المعربية المجلس)، ١٠٠٠ فيلم المعربية المجلس المعربية المجلس)، ١٠٠٠ فيلم المعربية المحربية ال ٠٠٠ الفران الكريم، ٢٠٠ برنامج وثانقي - رحلة الى ٢٠٠٠ ، ١٠٠٠ عساسل عربي، ١٠٠٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٢٠ أغفيات، ٢٠٠٠ مسلسل عربي البناء ولكن» ١٢,٠٠ برنامج تبنيو كليد، ٢٠٠٠ ونامج دحياة عربي البناء ولكن» ١٠٠٠ برنامج تبنيو كليد، ٢٠٠ البرنامج دحياة مع الفناء ١٢٠٠٠ مسلسل عربي وابناء مع الفناء ١٤٠٠٠ مسلسل عربي وابناء ولكن» ١٠٠٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٠٠ تنام الرسان.

MOVIE CHANNEL

bersons, 11.30 My Antonia, 13.00 Rudy, 15.00 Only The Strong, 17.00 Kill Me Again, 18.00 Jack Nicholson Double Hit/

مراكزة القند المعترل حسبتا. إنتلكة تمادي المزصالك حضارات أبرزها الشغاء الناء بغفر فقالسية الكويتي يود المسطس) الجساري في النتي لاحسقيتك غلا مع المع السينس وسيال التكويد واشترك صبري يطبل يؤسف كتابتن آلاصالك بكفاعة ولياقية ع جاهزا لقيبانة ف إمنيأ لماجد عبدالله صباحب الاستندرية التولي الم المسلم العالمي في عسند ملا والعالمي في عسند

لالقادسية الكويتي

مِيْنَ الْمُولِيَّةِ الْمُسْسَانِ لِنَّ غُي أَكْثَرَ بُعَلَةً وَلِيَّةً الْمُسْسَانِ لَنَّ غُي أَكْثَرَ الطرة استعراضية في مصس وأزدانت سيعيا الزمالك بهزود المبا المبطح بتسعيدية جيادتية جين الجراحة الصبعيا المُعْرَ لَلْصُولِيَةُ الْحَشُو عَوْ أَي وكنان بسيوني، ٥ أيمنه لمختفى المبساواة أيستضسا يجها لعود سعيد العويدان والدودي المصير الماضي تخلف عن العالم وخسالد فسنسوجبي من الفريق التسجريبي والمتحلق والمتحدث والمستند مبرحة في الركيم

المرمن الاسارات وجسيع الاضباء وجود العا المجانئين مسرحة. وسير المجان عليه فسعسس اليذين الركبة وفي الرباط ا الجموا في كسنو العسالسد اليعنى أيضًا، واجم ناجحة واكد الإطيا م فم المعلى المستوعين. المستوعين عسسودته المي المكا

الملائن اللقب بين الوحدات والمف

: لَمُنْ الْمُؤْمِدُاتَ مُنْهَالَتِي تَسَالِسَ * لَكُنْ إِلَّهُ مِنْ اللَّهِ مُنْهَالَتِي تَسَالِسَ * علم (۲۱) على ملَّعب عف يخانگامومنال منهائشي حسس ميخان القسميع بغسوده علي ١٠ الف متفرج ويا الميساواة النهسائليسة المستطليشا ستغيبان منذ بها ضد الله الفنيعسل ابراضيه حسير بطاقته منذ؛ على حسناب المطوق ه

متفرقات كروية من ملاعب العالم

٥ أجانب ضمن أفضل ١٠٠ لاعب في تاريخ ملاعب انكلترا

يونايتد) والفرنسي أريك كانتونا (ليدز ثم مانشستر يونايتد)

ُ وبرز ُ في صدارة اللائحة ستانلي ماتيوز ويوبي مور وجوف هيرست وجورج بست وبوبي تشارلتون.

يتعين على الأندية المحلية الكبيرة الاستثمار في الجيل الانكليزي

على ذلك ناديي مانشستر يونايته وليفربول اللذين يضمان نصف

لاعبى المنتخب الذي شارك في مونديال فرنسا، مشيراً الى ان سعر

ويوجد تشلسي ضمن «اللائحة السوداء، لتايلور، لأن نادى

النادي والذي سيغادره الى ليدز بسبب وجود لاعبين عدة يشغلون

وقال تايلور: اليس مجرد صدفة أن لا تحقق انكلترا وايطاليا

واسبانيا شيئاً كبيراً في المونديال»، مضيفاً «هناك بعض المخاطر

بالنسبة الى الاتدية في الاعتماد على الشباب أو شراء لاعبين من

لان الاحصائيات تشير الى أن نصفهم لا يتألقون مدة طويلة..

اوين ورونالدو

کیں صار ناضحا

ينتظره مستقبل جيد ورونالدو كذلك».

الماضي، وقد اصبحت الآنَّ اكثر نضجا»:

هويدونك غير مرتاح في نوتنغهام

النادي الانكليزي بعقد ينتهي بعد ٤ سنوات.

يلتحق بالفريق في غضون ٢٤ ساعة.

هندري الى الرينجرز

في المونديال الفرنسى.

الاوروغواي وباساريللا

التدريب مع بريدا الهولندي.

مرمى الارجنتين في الدور الثاني.

نرجات ادنى، لكنَّ هنأك ايضاً مخاطر أكبر في شراء اللاعبين الاجانب

رأى الدولي الانكليزي بول اينس لاعب وسبط ليفربول أن زميله

وقال اينس: «هما مهاجمان مختلفان لكن الاثنين ممتازان. مايكل

يذكر ان أوين سجل أحد أجمل الاهداف في مونديال فرنسا في

• وعد الدولي الايرلندي روي كين لاعب وسط مانشستر يونايتد الانكليزي، العائد من اصابة ابعدته معظم الموسم الماضى عن معشوقته

الستديرة بعد ان خصع لعملية في اربطة الركبة في ايلول (سبتمبر)

الماضي، بأن لا يكون متوحشاً بعد اليوم، وهو المعرُّوف بمراجه

وتصرفّاته الفظة خارج وداخل الملاعب. وقال كين: • اعرف انني

ارتكبت اخطاء كثيرة خارج الملاعب وداخلها، لكن كل نلك بات من

طلب المهاجم الدولي الهولندي بيار فان هويدونك من ناديه

نوتنغهام فوريست الانكليزي الصاعد الى الدرجة الاولى تحريره متهما

النَّادي بـ «ضَعف الطموح»، ورفض الالتَّحاق برملائه في الفريق وآثر

وآثار تخلي نوتنغهام عن زميله في خط الهجوم الانكليزي كيفن كامبل، وقد سجلا معاً ٥٧ منغاً في دوري الدرجة الانكليزية الثانية

للموسَّم ٩٧-٩٧، لمسلحة طرابزون التركيّ غضب هويدونك المرتبط مع

وهدد مدير نوتنفهام ديف باسيت اللاعب بغرامة وايقاف اذا لم

● وقع قائد منتخب اسكتلندا لكرة القدم ولاعب بلاكبيرن

الانكليزي كولن هندري عقدا مدته أربع سنوات مع رينجرز لقاء ٤

ملايين جنيه استرليني (٢.٤ ملايين دولار). وكان النادي الانكليزي طلب مبلغ ١٠.٥ مليون جنيه استرليني

(٨. ١٥ مَليون دُولار) مَقَابِلُ التّخلي عن هندري (٣٢ عام) في حينُ

ويعتبر هندري اللاعب الثامن الذي يوقّع لرينجرز هذا الصيف.

ووقع المهاجم الدولي الاسكتلندي السابق الي ماكويست عقدا مدته سنة واحدة مع كيلمارنوك بعد ١٥ عاما قضاها في صفوف

وكان ماكويست (٢٦ عاماً) فكر في الاعتزال بعدما علم ان اسمه غير موجود ضمن لاتحة لاعبي المنتخب الاسكتلندي الـ ٢٢ الذي شارك

● قال رئيس اتحاد الاوروغواي لكرة القدم ايجيئيو فيغيريدو ان

فرنسا اليس له وجود ضمن مشاريعي الستقبلية».

عرض رينجرز ٥.٢ مليون جنيه استرليني (٤ ملايين بولار).

المنتخب والفريق الاحمر مايكل اوين (١٨ عاماً) مثل البرازيلي

العاصمة مستمر في ضم النجوم الاجانب منهم قلب الدفاع الفرنسي مارسيل دوسايي على حساب داني غرانفيل الذي تم اعداده في

مهاجُّم ليفريول الشَّاب مايكلُّ أوين يساوي ما انفق على تأميلُه خلالً

رئيس رابطة لاعبى انكلترا يحذر من الاجانب

الشاب بدلاً من التعاقد مع النَّجُوم الاجانب

والارجنتيني اوزفالدو ارديليس (توتنهام) والهولندي دينيس برغكامب

● أعلن رئيس رابطة اللاعبين المحترفين الانكليز غورين تايلور انه

وأوضح تايلور أن حركة الانتقالات شملت ٢٦ لاعبا غير بريطانيين

من أصل آه هذا الصيف وان هذا الوضع يجب الا يستمر، وقدم مثالاً

والقانسي والقانسي والكوبتي ألى جانب للستضيف

في الحبيد بدلاين المتيموية

بجمهور ددسا شاهرأ

فرنقع لاحتجور وبوقام

الشعبسوج في عرص استافلا

وفال خانا بدسيد سرم

القومي من عابدة صالعال

اكتنى عنطقة البداد وعقوا

الطاقات الموحودة والسار

حابق فبابين فكاو وطق

المحسيدان سنت كتا بقود س

الموطفان سبت والاعترام

وكامت المدرة في بؤدار الإ

مَقُول بي جِند رَخْوَرَ

الكويت. ودرس طناه

ارتشات هده عي حكية شي

- نه عالحد سياي المدالية

- يعم قبراط مظالاك،

جشهوري الدي تحصيانه

🖨 فان توسيل ١٠٨٠

🌢 حكمت سي 🗝

- افق تدر سر الصنفاة

شطارة

مفاوضات مصرية مع الفيفا المتجارعي شيفارتي

دورة الصداقة الثانية على كأس الأمير عبدالله الفيصل تفتتح اليوم

الأهلى جدة والأهلى المصري ان منتخب عسير والقادسية

منطقةعسير السعودية) الأمير خالد الفيصل للداقة الدولية الثانية الكرة القدم التي ينظمها النادي الأولى في أبها، بمساركة الهلال والزياض ومنتخب عسير والأهلى متري والهسلال السوداني

الأهلي السعودي. النورة التي تحمل اسم الأمير عبدالله الفيصل وتلعب على كاس يُّتْحَمَّلُ أسمه، تضم مجموعتين في والأولى الأهلي السنعودي والأهلي المصري ومنتخب عب والقانسية الكويتي، وفي الثانية الهسلال المسحسودي والرياض السبعسودي والهسلال السسوداني والافسريقي التسونسي، على ان يتاهل اول وثاني كل مجموعة الى دور الاربعة للعب بطريقة مقصية. وتقام اليوم مباراتان، الاولى بين الأهلى المسعودي ومنتخب

عسير في الرابعة والنَّصْف عصاً أُ والثبانيسة بين الإهلى المصبري والقانسية الكويتي في السابعة صساحب فكرة الدورة الأمسيس

محمد العبدائله القيصل المشرف العام على فريق الأهلّي السعودي، وجُـه شكره الى كافَّـة الفَّرقّ لتلبيتها الدعوة للمشاركة في الدورة، وقال ان جهود اميان

المنطقة كان لها اكبير الأثر في انجاح الفكرة مستمناً في ذات الوقت مجهودات الرئيس ألعام لرعاية الشبياب الأمير فيصل بن فهد ونائيه الأمير سلطان بن فهد: لأنها، حسب تعبيره، كانت الوقود الذي سارت عليه الدورة منذ بدايتها في العام الماضي وتوسعت بشكل اكسر في للوسم

استعدادات النحمة

يتطلع فريق النجمة لكرة القدم في الموسم الجــديد الى تكرار الأنجار الذي حيققه في الموسم المأضى عندما بلغ الدور قسبل النهائي من كاس دوري خادم الحسرمين الشسريفين (الدوري السعودي لكرة القدم) لأول مرة في

وما يجعل النجماويين اكثر تفاؤلاً، رغم إبراكهم صبعبوبة موقبهم هو عبودة مبدريهم البلغاري ضريستوف الى الناديء فضلاً عن الثَّقة التي اكتسبها اللاعدون بعد النتيجة الميزة التي حققوها في الموسم الماضي. واستهل فريق النجم

تؤكد أن النادي بمثلك لاعبين من مستوى عال. تدريباته الإعدادية منذ نحو شهر اندية سنعبودية كشيبرة هو بثلاثين لاعبأ وسطحماس كبير من قبلهم، ما يوحى بانهم عاقدون العزم على مواصلة مسيرتهم

عنطفى، ويصلُ الثنائي

عبدالستار وحسين موسى الى

سن التقاعد القانونية وهي ٥٥

سنة، ولا يحق لهما الاستمرار في

باختيار اربعة حكام جند لضمهم

الى القائمة الدولية، وتشمل قائمة

ترشييحات حكام الدرجة الاولى

سبعة هم احمد عودة ومصطفى

نيوي وناصر عباس ومحمد كمال

ريشىة واحمد بلال ومحمد فرج

والسيد علي، وتبدو حظوظ عودة

لجنة ضاصة يرئاسة العميد

ابراهيم الجسويني رئيس لجنة

الحكام الرئيس السبايق لاتحاد

الكرة لدراسية اوضياع الحكام

المائية تمهيداً لزيادة بدلاتهم عن

المباريات. وستنضع اللجنة اول

مشروع لاحتراف الحكام المصريين

القاهرة أمس بعشة الغريق الأول

للزمالك بعد ٢٠ يوما من المران في

مسعسسكر تدريبي في هولندا

وحملت البعثة معها اخبارا سارة

أبرزها الشفاء التام للاعب الوسط

الدولي محمد صبري من الاصابة

التي للحقته لذة موسمين،

واشُنترك صبري في الْبارياتُ بكفاءة ولياقة عاليتين وبات

حاهزا لقيابة فريقه في نورة

الاسكندرية الدوليسة التي تنطلق

الرسالك بورود انباء حول نجاح

الجراحة الصعبة التي اجريت

لعبدالحميد بسيوني في المانيا.

وكان بسيوني، هدأف ألزمالك

والدوري المصنسري في الموسم الماضي تخلف عن كل مساريات

الفريق التجريبية بسبب آلام

وازدانت سنعادة جنمناهيس

محلياً اعتباراً من العام ٢٠٠٠.

وشكل أتحاد الكرة المصري

ونبوي وعباس وريشة كبيرة.

ويقوم الاتحاد المصبري حاليأ

الإستقرار الإداري حيث يحتل رئيس النادي صالح الواصل رأس الهسرم الإداري منذ اكتسر من ٢٥ وتبقى المشكلة المزمنة التي عسامسأ وايضسأ نائيسه مسالح الصويان، كما يمتاز المشرف العام يصاني منهَّا الفريق، وهي عنمَّ على القريق إبراهيم السيوفي وجود اللاعب البنيل الجاهر الذي بمكنه مواصلة المسوار في حال بخبرة واسعة ساعنته خلال السنوات الماضية على تنليل تعرض أحد العناصير الأسأسية العديد من المشكلات. للإصابة. واتضحت المشكلة في

عشرة حكام مصريين في القائمة الدولية للمرة الاولى

□ القاهرة - دالحياة،

🗷 بدأت لحنة الحكام العليا في الاتصاد المصري لكرة القدم سلسلة اتصالات رفيعة مع العميد فساروق بوظو رئيس لجنة حكام أسيا والصومالي فرح أدو رئيس لجنة حكام افريقيا، وكالاهما عضو في اللجنة الدولية للحكام العليسياء لزيادة عسند الحكام المصريين في القائمة الدولية الي عشرة حكام للمرة الاولى.

وينشهر المصريون فرصسة نجاح حكمتهم جتمال الغندور ورُملائه الحكام العرب والإفارقة يُّ المونديال لريادة مقاعدهم في القائمة الدولية بعد ان اقتصرت دائماً على سنة او سبعة او ثمانية حكام.

وتضم القائمة المصرية لعام ١٩٩٨ ثمانية حكام هم جــمــال الغندور وعبدالحميد رضوان وعبدالسيتار علي وحسين علي موسى واحمد الشناوي وحسن

في اعتزال اسماعيل يوسف

ماجد عبدالله يقود الزمالك ضد القادسية الكويتي

🛘 القاهرة – علاء موسى

■ وافق ماحد عبدالله القائد السابق لمنتخب السعوبية ونادي النصر لكرة القدم المعتزل حديثاً، على مشاركة نادي الزمالك مباراته الوبية ضد القابسية الكويتي يوم ١٦ أَبِ (اغسطس) الجاري في القياهرة في منهرجان تكريم اسماعيل يوسف كابتن الزمالك المعترل.

وسبق لماجد عبدائله صاحب الرقم القيساسي ألعسالي في عند للباريات الدولية المشارك فى اكثر من مباراة استعراضية في مصر، وهو يحظى بشعبية جارفة بين الجماهير المصرية اكثر من أي لاعب اخر.

ويشسارك في المساراة أيسطساً من نجوم العرب سعيد العويران وفؤاد أنور وخالد قهوجي من السعوبية وزمير بخيت وفهد خميس من الاسارات، وجميع لاعبى منتخب مصصر النين شباركسوا في كياس العياليم

على صعيد آخر، عانت الى

كأس الاردن اللقب بين الوحدات والفيصلي

🗷 بلغ الوحدات نهائى كاس الاربن لكرة القسدم بقسوره على الجزيرة بهدفين سجلهما سغيان عبدالله (١٣) وقيصل ابراهيم

(٣١) على ملعب عمان الدولي أمام

٢٠ ألف متفرج. ويلعب الوحدات

المساراة النهبائية وللمسرة الإولى

منذ ١٩٨٨ ضيد الفييصلي الذي

حجز بطاقته منذ السبت الماضى

على حساب الطرة ٥-صفر.

مبرحة في الرّكبة، واكتشف وكريستيان ليديسما (ارجنتينوس الاطباء وجدود قطع في غشساء جونيورز)، قيما ضم نيوكاسل الركبة وفي الرباط الداخلي للركبة اللاعب البيروفي نولبرتو سولانو اليمنى أيضًا، واجريت له جراحة من بوكا جونيورز، اما ميدلزبره ناححة واكد الاطباء الألمان امكان فتعاقد مع الارجنتيني غوستافو عبوبته الى الملاعب خسسلال لومباردي (ريفر بلايت).

وتبقى الصفقة المربحة لاحد الأنبية الارجنتينية انتقال التشيلي مارتشيلو سالاس من ريفس بلأيت الى لاتسب ورومسا الأيطالي مسقسابل ٢١،٥ مليسون ىولار

وارتفعت عائدات انتقال اللاعسبين الارجنتسينيين في منتصف ١٩٩٦ الى ٧٠٧٥ مليونُ دولار، وكمان ابرزهم كمريسبو والمبيدا ولوبيز وفيرون.

عين المصري محمود سعد مدرباً للمنتخبين الأول والأولمبي إتحاد الكرة اللبناني

يستغنى عن فيرنار وبراين

مباريات عدة سابقة، وعدم تدارك مسؤولي النجمة لهذه النقطة فإن

مستقبل فريقهم قد يكون في خطر

خصوصاً اذاما اعتزل بعض

أفضل خطوط الفريق لوجود عدد

من الملاعبين البارزين استبال

سليمان الحنيثي، الذي حصل في

الموسم الماضي على لقب هداف

الدوري السسعسودي ويوسف

ولا يقل خط الوسط من حيث

القوة عن خط الهجوم بوجود

الغانى إسحاق كواكي الذي قنم

مستويات أكثر من رائعة، ما حداً

بإدارة النجمة الى تجديد عقده

للعام الثالث. ويعتبر خطًّا النفاع

والحسراسية من أضبعف خطوط

الفريق وقد احرجا النجمة في

ورغم السبرية التي تحسيط

بخطوة الإدارة التي يرأسيها

صالح الواصل بشأن التعاقد مع

لاعبين أجسانت إلا أن المساس

وما يميز النجمة عن غيره من

الدوري الإرجنتيني اقترب

■ بوينس ايرس – اف ب -

تنطلق بطولة النوري الارجنتيني

لكرة القدم بعد غد وتنطلق معها

المصابثات حبول أعيمنال العثف وغياب الامن في الملاعب، والتي

كانت أجبرت القاضي الفدرالي

فيكتشور بيروتا على تعليقً منافسات الموسم الماضي قبل

ونكرت الصحف الرياضية

المحلية أن بيروتا اكد استعداده

لوقف افتتاح الدوري اذا كان ذلك

صروريا كما كان قد فعل قبل

اسبوعين من نهاية بطولة الموسم

الماضي، إذا تبين له أن الأنسية لا

ورفعت رابطة داللعب النظيف،

شكوى جنيدة أمام القضاء تطألب

فيها بمنع جميع الملاعب التي لأ

تستجيب للقانون المعمول به في

هذا المجال، ويعتمد رئيسها

سيرجيو راميريز على ما يعتبره

وخطأ تنفيذ، التدابير من قبل

وكانتُ الرابطَّة أوضَحت أن

مجميع اندية العاصمة غير

حاصلة على رخصة لملاعبها من

السلطات البلدية، وأكسدت أن

«الوضع لم يتبدل الى اليوم». وخالفاً لما كانت تشاهده

البطولات السابقة، فستمنع أعلام

التشجيع العملاقة في الملاعب

وان تقام الباريات في الساء على

أعتبار أنها تشكل خطورة، ولن

تقام سوى مرحلة واحدة خلال

وسمحت أنديةً كرة القدم في

الارجنتين بانتقال ٣٥ لاعبا الى

الضارج لقياء ٦٠.٦ مليون دولار

وجهة اللاعبين الإرجبتينيين هي

بِالْدَرْجِةِ الْأُولِيُّ اسْبَانْيَا (٣٤ٌ.٣ في

المشة) تليبها انكلترا (١٧.٢ في

اللَّهُ) وايطاليا (١٤.٢ في الملَّة) ثم

البرازيل وكولومبيا وفرنسا

والمكسيك والبرتغال (٧.٥ في

الْمُنَّة) فالبيرو وسويسرا (٢٠٩ في

للاعبين سيتكون انكلتبرا التي

فتحت الباب في وجه اللاعبين

الإجانب كسارسنال صاحب

الثنائية الذي يضم الفرنسيين

بوتى وفسيسيسرا والهسولنديين

برغكامب واوفرمارس. وهكذا ضم

كسريسستسال بالاس هذا الموسم

اللاعسبين الارجنتسينيين بابلو

رودريغسسر ولويس اركسامسوني

واضافت أن الوجهة الجديدة

ونكرت صحيفة «لاناسيون، ان

الاسبوع. للحترفون في الخارج

والرقم مرشح للارتفاع.

الاتحاد الارجنتيني للعبة.

تعتمد التدابير الامنية المطلوبة.

مرحلتين من اختتامها.

و20 لأعبأ في الخارج

بعض مبارياته الموسم الماضي.

الجسار ومنصور الموسى.

ويعتبر خط هجوم النجمة من

أعفت اللجنة العليا للاتحاد اللبناني لكرة القدم المدير الفئي للمنتخبات الوطنية الألماني بيتلم فسيرنار من

مهمته كما أعفت مدرب الداشدين الهولندي يان براين من مسؤوليته. وسمت اللجئة العليا المصري محمود سعد مبيرأ فَنِياً للمنتخبين الاول والاولبي، وكلفته الشروع في اعداد الفريق الاول واضتيار العناصر المرشحة لخوض للباراتين الوبيتين مع منتخب أرمينيا في

كما عهدت اللجنة العليا الى الهولندي برام براهام مسؤولية تدريب منتخب الناشئين (بون الـ ١٦ عاماً) الى جانب اشرافه على منتخب الشياب يون

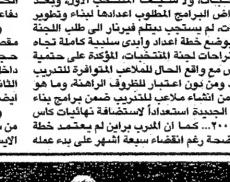
وأصدرت اللجنة العليا تعميماً جاء فيه انه «بناء على الاجتماعين اللنبن عقبتهما لجنة المنتخبات الوطنية والتقويم العصيق للواقع الصالي الفني للمُنتَـَحْبِبَاتِ، وَلَا سُيِماً ٱلمُنتَـحُبِ الاولِيُّ وبعدٌ استعراض البرامج المطلوب اعدادها لبثاء وتطوير المُنْتَحْبَات، لم يُستجب ديتُلُم فيرنار الى طلب اللجنة العليا بوضع خطة اعداد وأبدى سلبية كاملة تجاه كافة اقتراحات لجنة المتخبات، المؤكدة على حتمية التعايش مع واقع الحال للملاعب المتوافرة للتدريب والاعداد ومن بون اعتبار للظروف الراهنة، وما هُوَ مرتقب من انشاء ملاعب للتنريب ضعن برامج بناء منشاته الجديدة استعدادأ لاستضافة نهائيات كاس أسبيا ٢٠٠٠ ... كما أن المدرب براين لم يعتمد خطة عمل واضحة رغم انقضاء سبعة اشهر على بدء عمله

وعلى صعيد كاس فايسروى الثالثة لانسة النَّحْبِة، انتقل النجمة والصَّفَاء الى الدور نصفُّ

وتمكن لاعبوه من إمساك وسط لللعب بشكل جيد، عبر تمريرات اتقنوها خصوصا صانع الالعاب جمال المهاجمين بالكرات الحاسمة.

ىفاعه مفككاً وخط وسطه ضائعاً.

وجاء هدف الهومنمن من خارج المربع بتسديدة من سركيس عباجيان في الدقيقة ٦١ عانقت المقص



لندن - رويترز، أ ف ب - اختير خمسة لاعبين أجانب فقط ضمن لاتحة أفضل ١٠٠ لاعب في تاريخ ملاعب كرة القدم الانكليزية قبل أفتتاح الدوري الانكليزي الجنيد الذي سيحمل الرقم ١٠٠. والذي اقتصر على أجراء التجارب والاختبارات، والخمسة هم ألحارسان الالماني برت تراوتمان (لعب النشستر سيتي من ١٩٤٩ الى ١٩٦٤) والدنماركي بيتر شمايكل (مانشستر الى ذلك، اعتمد اتحاد اللعبة مشاركة ٤٠ تابياً في

مسابقة كأس لينان لموسم ٩٨-٩٩، وذلك بعد انتهاء المهلة المصددة لتلقى الطلبات وسينطلق الدور التمهيدي لهذه المسابقة في ٢٤ تشرين الاول (اكتوبر)

كأسالنخبة

النهائي بعدما احتلا المركزين الأول والثاني في المحموعة الاولى، التي اختتمت مبارياتها بفور النجمة على الهومنمن ٢-١ على ملعب برج حمود. سيطر النجمة على مجريات المباراة بشوطيها،

الحاج الذي استعاد لياقته ومستواه المميزين، فمول

وعلى غرار المباراة الاولى، ظهر الهومنمن ضعيف الحيلة، فلم يتمكن من مجاراة النجمة، فكان خط

وافتتح النجمة التسجيل في الدقيقة ١٣ بركلة مقصية لأرمين صانميان الركرة عرضية من محمد حجازي ارتدت الى صانميان من رأس بلال فليفل داخل الربع، واضاف حمزه ناصر الهدف النجماوي الثاني في الدقيقة ٥٠، بعدما تلقى كرة من بلال فليقلُّ



بايرن ميونيخ يعرض لاعبيه الجدد

□ ميونيخ (المانيا) - رويترز - عرض نادي بايرن ميونيخ الالماني لكرة القدم لاعبيه الجدد الذين سيدافعون عن ألوائه في الموسم الجديد الذي يبدأ في منتصف الشهر الحالي.

واللاعبون هم من اليسار ينز بيريميز والايراني على دائي والبوسني حسن د وستيفان ايفنبرغ وتوماس لينكه. وهناك أيضاً الدرب الجديد أوتمار هيتسفيلد الى اقصى اليمين ومساعده ميكايل هنكه الى أقصى اليسار.

وكأن بايرن هزم باين ليفركوزن مساء الاثنين بهدف سجله ماريو بازلر وبلغ نهائي كأس رابطة المحترفين في المانيا حيث سيواجه شتوتفارت أو كايزرسلوترن السبت المقبل. وسيحصل الفائز بالكأس على ١٠٤١ مليون دولار.

لقاء مالمو لالعاب القوى

رقم ممتاز لجونز في الـ ١٠٠ م وفوز مرسلی بالـ ۱۵۰۰ م



العداءة الإميركية الاولمبية ماريون العداءة الاميركية الاولمبية ماريون جونز تالقها وحققت افضل رقم عالمي لهذا الموسم في سياق ١٠٠ م ومقدارة ٨٧, ١٠ ثُ ضُمِّن لقَاءٌ ماللو السويدي

الدولي لالعاب القوى. وحل العداء الجرائري نور الدين مرسلي، بطل العالم ثلاث مرات وضاملَّ الرقم العَّالِي في سُباقَ الميل، أول في سباق ١٥٠٠ م. وهنا أسماء الفائزين:

١٠٠٠ م: النيجيري سين اوغونكايا ١٠٠٠٧ ث

٨٠٠ ه: التشيكي لوكاس فيدرا ٤٠,٤٥,١ د

٤٠٠ م: النيجيري كليمانس شوكوو ٩٥,٩٥ ث

الكرة الحديد: الإميركي سي جي هنتر ٢٠,١١ م ١٠٠ م: الاميركية ماريون جونز ١٠,٨٧ ث

٤٠٠ م: الاميركية كيم باتن ٨٤, ٥٤ ث ٨٠٠ م: السويدية مالين ايفرلوف ١,٥٩,٥٨ د

١٠٠ م حواجز: الاسيركية نجانيت كيركلاند 3 1Y,4A

١٥٠٠ م: الجرَّاثري تور الدين مرسلي ٣,٣٤,٠١ د

٠٠٤ م حواجز: الجَّامايكي وَّاين وايتَّ ٤٩,٥٠ ث الوثب الطويل: الإميركي أريك والدر ٨,٠٥ م

الوثب الطويل: الاميركية شانا وليامس ٦,٧٣ م القفر بالزانة: الاوكرانية انزيلا بالاكونوفا ٢٢,٤

بطولة العالم لكرة السلة



البداية وتقدموا بسلتين ٤-صفر في التقيقة الثانية، لكن سرعان ما فأرض الروس اسلوب لعبيهم وعاطوا النتيجة من بون ابنى

رفعت بورتوريكو رصيينها ألى ٧ نقاط وابقت على املها في التناهل الى ربع نهائي بطولة العالم لكرة

روسيا على اليونان ٦٠-٤٨ في مباراة بفاعية غير مثيرة لقي فيها أصحاب الأرض خسارتهم الاولى. اندفع البونانيسون منذ

السلة في اثيثًا اثر تغلبها على كندا بفــّارق ١٣ نقطة (الشــوط الاول ٤٤-٤٤) في اليوم الثاني من الدور الثاني (المجموعة الاولي). ويقيت يوغوسلافيا متصدرة المجموعة الاولى برغم خسارتها أمام ايطاليا ٦٠-٦١، وفارت

صعبوبة (٦-٦ في التقبيقة

a di si sa la di sistema di

المنتخب الروسي في تامين فوزهم بفضل سلسلة من الرميات الحرة في الدقيقتين الاخبرتين من نهاية اللقاء (٥٥–٥٤).

ليتوانيا على الارجنتين ٨٤-٧٥ (الشوط الاول ٤١-٣٣)، واحتفظت بورتوريكو بأمل التاهل الي هذا الدور بفورها على كندا ٩٤-٨١ نقاط

بين المنتخبين طيلة الشوط الاول (١٣-١٣ و ٢٠-٢٠ عند التقيقة ١٨)، قبل ان ينهي الروس النصف الاول من اللقاء متقدمين باربع نقاط (٢٨-٢٨). وبعد تناقس شنيد في الشوط الثاني (٤٧-٣٦ في الدقيقة ٣٥ اصلحة روسيا) نجح لاعبو

> وسجل لروسيا كل من بابكوف (١٨) وكاراسيف (١٤) وميمايلوف (١٠)، ولليونان الفيرتيس (١٢) وبابا نيكولاوو (٨) وايكونومسو

وفي المجموعة الثانية، فارت

الولايات المتحدة ٩ نقباط، ٢-

الخامسة)، واستمر اللقاء متكافلا (٤٤-٢٤)، وحـــولت الولايات المتحدة حسارتها امام اسبانيا في الشوط الاول بفارق ١١ نقطة (٣١-47) الى فور بنتيجة ٥٠-٢٣ والحقت بها الخسارة الاولى في البطولة. وتبقى أمال الأرجنتين في التاهل الى الدور ربع النهائي رهنأ بفوزها على البرازيل شرط خسارة آستراليا، التي تغلبت بشق النفس على البرازيل ٧٥-٦٣،

نقاطه ٦- كندا ٦ نقاط

امام الولايات المتحدة.

- المجسمسوعسة الاولى: ١-يوغوسلافيا ٩ تقاط ٢- روسيا ٩ نقاط ٣- اليونان ٨ نقاطه ٤-الطالباً ٨ ثقاط، ٥- بورتوريكو ٧ - المجلم وعنة الشائسة : ١-

اسبانيا ٩ نقاط ٣- ليتوانيا ٨ نقاطہ ٤- اسـتراليا ٨ نقاط ٥-الارجنتين ٧ نقاط ٦- البرازيل ٦

المدرب دانيال باساريللا الذي قاد منتخب الارجنتين خلال مونديال ونفى فيغيرينو الاشاعات التي نقلتها صحف مونتيفيدو وبوينس ايرس عن أمكان تولى باسلاريللاً قيادة منتخب الاوروغواي في المستقبل، وأكد أن الاعلان عن إسم المدرب الجديد سيتم أواخر العام

> وكان منصب مدرب الاوروغواي قد شغر منذ تصفيات كأس العالم على صعيد آخر، قضى مشجع اوروغواني يدعى ادواردو توليدو فرانكو بالسكتة القلبية عندما نشب شجار الى جانبه بين انصار فريقي ناسيونال ودانوبيو خلال المباراة الختامية لبطولة الاوروغواي. ويقي توليدو (٤٦ عاماً) لدة ٢٠ دقيقة في مكانه يعاني من الاصابة قبل تلقية الساعدة التي جاحت متنخرة.

الحالي استعداداً لكاس كوبا اميركا التي سنقام في الباراغواي عام

أعار بوروسيا دورتموند الالماني مدافعه البرازيلي افيرالدو باتيستا (٢٣ عاما)، الذي كان ضمه قبل فترة وجيزة، الى نادي أتلتيكو مينيرو البرازيلي لمدة عام.

اعتزال نيليس دوليا

قرر الدولي البلجيكي لوك نيليس مهاجم ايندهوفن الهولندي عدم الدفاع عن الوآن منتخب بلاده بعد اليوم. وقال «توقفت، واطلب من المدرب البلجيكي جورج ليكنز عدم استدعائي الى المنتخب اتخنت هذا القرار بعد تريد كبير... اني محيط من المستوى الذي قدمته بلجيكا في المونديال، وإنا اتحمل قسطا من المسؤولية في فشلها، لكن ليس هذا لسبب الذي كان وراء قراري بأن لا أكون احد الشياطين الحمر، وهو لقب المنتخب البلجيكي. و الما مباراة دولية «اعتقد بأن الوقت حان واضاف نيليس، ٢٦ عاماً و٥١ مباراة دولية «اعتقد بأن الوقت حان

لاترك مكاني للشباب. كرة القدم البلجيكية تمر بمنعطف في تاريخها، وعلى المدربُ ليكنز أن يهتم بالمستقبلُ، أما اناً فالمستبقل بات

على . ١٠ - ١٠ التطبيق العالمي . * هلاء . ١٠ التطبيق العالمي . * هلاء . . . ١١ عمد سرع العالم العالم

ke Real TV, 90-30 Jake And The F And The Fat Man, 05 to Oper a Show, 09 20 Walker Texas Range be Commish, 16.00 Real TV, 16.38 L

New: C

Solitaire For 2, 62.30 Switched at tone 1130 My Antonia, 13.00 Rad

ا كان المراجع من كار من المراجع من كان المراجع من كان المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار من المراجع من كار م وكاروان سالفن وكاروان سالسان

وماويد مست وماويد ميسه . و فقط أوالواضح ا - توقيت غريبية

🗖 عمان – دالحياة،

مكة للكرمة ٤٢= الرياض ٤٢= صنعاء ٤٢= ابوظبي ٤٢= للنامسة ٢٦٠ الدوحية ٤٣٠ الكويت ٤٢٠ بمبشق ٣٣٠ بيروت ٢٢٠ القامرة ٢٠٠ القبس ٢٢٠ الرياط ٢٨٠ الجزائر ٢٢٠ تونس ٢٤٠ مدريد ٢٣٠ فرانكفورت ٢٠٠ لندن ۲۲* باریس ۲۳* روما ۲۳* جنیف ۲۰* مالطا ٣١ لسطنبول ٢٠ مونقريال ٢٥ موسكو ٢٧ نيوبورك ٧٧٠ واشتطن ١٧٠.

🚆 أول الكلاء:

ابو جودة:

عصافير الكلام

👁 من شعر مريم شقير

- كلما اغتالوا على غصن

الف عاشقة تموت نحن لولا الشعر... يُقتاد

نحوبيت العنكبوت

هللوا للشعر... تخضر

ويصير القلبة مصباح

• من الأبيبة اللبنانية

المبدعة مريم شقير أبو جودة...

هذا اليوم من «أول الكلام» حتى

الضوء... وأنت كل صباح تشعل

في قلوينا شمس حروفك المتقدة.

شعور غامر بالغرح لأنني أدركت

ان للحروف فعلها، وان الكتابة

التي تستمد من المحبة حبرها

الأبهي لا تزال قسسادرة على

التكثير... كأنني اعدت شمسناً

الى مُدارِها لتنتظم في جبوف

الكوني... كاني حققت أنتصاراً

حقاً على جيرش الصعت...

كمانني سيقت النهير الي أرض

اليس راتعاً أن يعود الطائر

الغريد الى سريه، ان يشترك

معناً في حريناً على العتمة... اليس جميلاً أن يشعل القنبيل

الشباعر ثانية بالصبق، ويعبر

أريجه مجنداً في سهول الكلام. سبعانتي لا توصف... فـقط

في هذه اللحظة خسرجت من

مرّني الى العالم باسره حاملة

• ما سمعته من الأبيب

الكريتي عبدالعزيز السريع على شاشعة الـ LBC، وكانت

تصاوره الاعلامية الرائعة بولا

يعقوبيان... جعلني أشعر أنني

أمام مبدع يتقن تنظيم الفوضى.

ويحسن اقتناص جواهر الكلام

ليرصع بها جيد المعنى، وقامةً

البوح... خاصة وهو يتحدث عن

انستماب الكتاب، وتراجع المقروء

أمام المرتى، وكيف أن الشعر لم

يعيد السلعة الرائجية في زمن

الفرار الى الصورة، وتسليع

المؤسسة التي يعظها الى نشر نتاج الأخطل الصغير الشعري

والنثّري، ونشر رسائله الخاصةً

في أربعة كتب ستوزع مجاناً

على ما تبقى من محبيّ الشعر

سيرني حيضيوره الواثق،

ومنطقه الذي يبين عن ثقبافية

ومنظومة فكرية متقدمة، وأحرنني

شعرت أننا نخسر قنبيلأ

أخر، وأننا كلما خسرنا قنبيلاً

مضاء بالكلمة، كلما ازدايت

مساحة السواد في حياتنا ... كأن

قدري أن أردم السَّافات بالمعبة،

والمحبة كلمة طيبة نزرعها في

أنابيه: صديقي عبدالعزيز...

وأعرف أن صداقة الحروف أبقى

...

ايلول: اطفئ شسمسعسات بناتي

التُلَاث... اشْعل مشاتل الفرح

فصلأ رائعا اطرز لهيبه برييع

لنودع مرحلة صباء ونستقبل

يعسوض... كل لحظة تغادرنا:

تحمل طفولتنا الى آخرين، ورغم

ذلك نجتمع حول الشموع نقنع

أنفسنا أن ضوها يكشف تقدمنا

بالسن فنطفئها سريعأ كي نخفي

عبودت بناتي على إهدائهن القيصائد بدل العلب الزركشية

بالبريد... لهدا يطالبنني دائماً ان

احتفل بهن (٣٦٥) يوماً في

السنة... ما أكثر طمعهن، وأشد

● شبهني بحقل قصب

أيها العاشق المُفعم بالكلمات - لا

ينبت القصب إلا حول الأنهار...

ائت نهر أبجنيتي الفصيب،

حتى لو لم أرك كل صباح، حتى

لو كانت السافة بيننا تطول... كل

حرف تخط بياضاً في عتمة

العالم: يصلني قصيدة مفعمة

بالقبلات ... كَأَنْنَا نَتَلاقي مطلع

فاكتب، واكتب... ما اقصر

عبدالله الجفري

کل حرف.

حقيقة ما نحن عليه.

هل نحتفل بأعياد الميلاد،

أعرف أن كل يوم نخسره لا

👁 منا بين أواخس تموز وأول

من كل الصداقات!

مراحل نضوج؟!!

الأرض فتنبت حقول السلام.

أنه استقال من كتابة المسرح!

رعشاق القصيدة!!

متحجرة فتدفقت بالورود.

- المزيز عبدالله: تحية

● إنه عباد الى الكتبابة...

الاربعاء ٥ أب (اغسطس) ١٩٩٨ للوافق ١٢ ربيع ثاني ١٤١٩هـ/ العند ١٢٩٣٧

AL HAYAT WEDNESDAY 5, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12937

الفيتامينات تضربالقلب والعلاج بوقف التدخين وضبط الكولسترول

سامة. اللك ربعا ننخل جـزئيـة

سامة محتملة الى الاوعية الدموية

واكد أن كعشرة الجرثيات

السامة في الجسم الثاجمة عن

اتباع نظام غذائي سيء أو بسبب التعضين وعادات سيشة اخسرى

تشكل خطرا لإنها تفتك يغشباء

الخبلانا مما يسبب بالتنهباب

جدران ألاوعية وتكاثر الترسبات

التحارب التي تجرئ حاليا

ستُسعُح في غَضُون سنتين بالتحقق مما أذا كانت مضادات

ألتاكسد في الغيتامينات نافعة

الكته استطود قائلاً أنه بمعول

عن نتائج الإبصاث فان كثيراً من

الناس يعتمنون على حبوب

الفيتامين للقضاء على العناصر

الضارة التي يخلفها التنخين

وتسناول انواع الغسداء الغنيسة

وقسال الدكستسور يوسف ان

الدهنية فيها.

فيما نود التخلص من اخرى.

■ بيرث (استراليا) -- 1 ف ب -اكد لحُصَّائيان في القلب يعتبران من اهم اطباء القلب في العالم في مَــوُتَمُر طَبِي يعسقُــدٌ في بيسَرثُ (استراليا) أنَّ الفيتامينَّاتُ التي مُتُدر تَنْاولُها للتَحْقِيفُ من خطر امراض القلب يمكن أن تضر أكثر

مماً تنفع. فقد شكك الدكستور ديفسيد هاريسون برفسور الطب في جِسَامِسِعَسَةُ أَيْمُورِي فِي أَتَلْتُنْسَأَ (الولايات المتحدة) والدكتور سليم يوسف مسدير قسسم القلب في جُآمعة ماك مأسَّتر في كُندا بِمُنَافَعٌ فيتنامينات ۱۰، ودسّ، وداي، ضد امراض القلب.

وكآن الاخصائيان يتحبثان في الؤتمر العلمي السنوي لجمعيا اطبسآء القلبُ في اسستسراليسا وقنال هاريسبون ان الاعتصال

المخبرية اظهرت أن المواد المضادة للتأكسد في حبوب الفيتامين التى تباع في الولايات المتست واستراليا يمكن أن تشكل خطرا على الصحة.

وخُلص الى التاكيد ان دافضال علاج للوقاية (من انتاج العناصر واوضح ان دهذه الفيتامينات الضَّارة) هي الأقلاع عنَّ التدخينُّ ومعالجة ارتفاع ضغط الدم تسساعـــد على التـــخُلص من الجرئيات الضارة لكن من المكن ان أن تتحول بدورها الى جزئية وضبط معدل الكواسترول،

لسةايطالية في متحف أم كلثوم

■ بضع حالياً الخـب

وسيحوي المتحف تراث ام كلثوّم القُني وَالشَّحْصِي على مدى مشوارها الغني، والمقتنيات الفنية الإيطالي فى تنظيم التساحف لنزوسراني خطة لتحف سيعة والشُخصينة والمؤلفات التي للفَنَّاء العربي أم كلشوب وذلكَّ في للبني الملحق بقيصر المانسسترلي صندرت عن كسوكب الشسرق في العالب ومكتبة موسيقية تحوي تسجيلات صوتية ومرئية لجميع في منطقــة منيل الروضــة في

كما تعرض الصبور الشخصية وتبلغ مساهة المبنى نصو التى جمعتها وزعماء العالم ۲۵۰۰ مشر مربع، ويتكون من ۱۲ قساعة وحسيقسة. ويتسوقع والشخصيات البارزة، وقاعة اوَلَئُلُ كَسَانُـونَ الثَّسَانِي (يِنَايِر)

• أقيمت في مستشفى الجامعة ألاميركية في بيروت ندوة تذكارية باسم الدكتور الراحل حسن ادريس عن أمراض الاطفال المعدية تكلم فيها عدد من الاطباء اللبنانيين والاميركيين. وقدم في المناسبة درع تذكاري لكل من (d) الضيفين المحاضرين النكتور صامويل كاتر من جامعة ديوك في كارولينا الشمالية، والدكتورة كاترين ويلفرت من الجامعة نقسها.

 ● موسائل التنبق السياسي والاستراتيجي، عنوان المحاضرة التي القاما الدكتور سعيد صادق الباحث السياسي قبل ايام في اكاديمية الدفاع الوطني في القاهرة أمام حشد من الاختصاصيين

يقدم الغذان بحثيى خليل وفرقته الموسيقية مساء اليوم حفلة

على المسرح المكشوف في دار الاوبرا المصرية في أرض الجزيرة يعزف خلالها مختارات من مؤلفاته الموسيقية.

● اختير السيد محمد فريد خميس عضو مجلس ادارة اتحاد الصناعات رئيساً للجنة المصرية لغرفة التجارة الدولية في باريس بعد أعادة تشكيل هيئة الكتب وأعداد خطة عمل جديدة لها، وذلك خلفاً للدكتور فؤاد هاشم وزير الاقتصاد السابق.

• ينظم مركز الأمير سلمان الاجتماعي في قاعة عبدالله العلي النعيم في المركز مساء الأحد المقبل أمسية شعرية تحييها الشاعرات تغريد العبدالله وبنت أبوها، وقسمة العمراني، وتدير الأمسية الكاتبة عبير البكر.

صاعقة تقتل في إيران والحريضربفي تكساس

- نُكرت وكالة الأنباء الإيرانية أمس أن ثلاثة من أفسراد عسائلة صواعق في إيران. واحدة قتلوا بمساعقة ضربت أول من امس منطقة في وسط إيران

وأضافت الوكالة أن الضحاباء وهم شبابة في الـ ١٨ من عـ مـرها ووالداها كانوا يعملون في حقل قَـرب تافـرش (وسط) عندمـا صربتهم الصاعقة. وتشهد مناطق وسطوشمال

وشعال غرب إيران منذ بضعة ايام عواصف شديدة وأمطاراً غزيرة." وقتل في إيران خلال الأشنهر

١٠١ هذا الصيف

أن يكونا من ضحايا الحر ليرتفع عبد الوفيات المتصلة بالحر إلى

الرئيسية للمياه واخرجت قطارأ عن القضيان في تكساس أول من أمس، مع ارتفاع درجة الحرارة مرة اخرى إلى أكثر عن ٣٨ درجة وقالت الشرطة إن شخصين لقيا حتفهما أوائل الأسبوع، ويحتمل

أن موجة الحر حطمت الأنابيب مثوية في كثير من أنصاء الولاية.

الأخبرة حوالي عشرين شخصأ صعظمهم من القرويين والأولاد في وفي هيوستون، نكرت الشرطة



 عارضة برازيلية تنظر إلى المرأة خلال افتتاح مهرجان مستحضرات التجميل ٩٨ في سان باولو الذي بدا أول من أمس ويستمر جتى مساء غد بمشاركة ٥٠٠ عارض من ٢٠ يلدا و ٧٥ الف متفرج. (رويترز)

□ سعيدي كروفورد من بين نجوم حظة افتتاح مطعم وبلانيت هوليوود و بدعوة من المثل يروس ويليس، في مونتريال الأسبوع الماضي. (ريكس)

'مهرجان المحبة' في اللاذقية: شعروطرب و"سندريللا"في الهواء الطلق

🗆 اللانقية - سمر ازمشلي

منذعشب سنوات بتحدد موعد والرياضة والثقافة مع اطلالة شهر أب (اغسطس) مع ومهرجان المحبة، في مدينة اللاذقية التي اضحت جِـرْءاً من منطقـة اوغـَـاريت، رأس شــصـرا، ّفي الألف الثاني قبل الميلاد،

ولم تعنع الرطوية العالية ويرجات الصرارة المرتفعة (نحو ١٥ ترجة) حضور الجمهور السوري والسياح العرب والإجانب الذين اعتبادوا توقيت زيارتهم مع «اجندة؛ المهرجان ليتمكنوا من تمضية عَطَلْتَهُمُ الصَّيفَية بِينَ أحضَانَ الطَّبِيعَةُ مَن بَحَرٍ وآثَّار وجبال، والتمتع بمهرجان المحبة الذي تشارك فيه

دول عربية واجنبية. وفى حفَّلة الأفَّدتاح قبل بومين برعاية رئيس مجلس الوزراء محمود الزعبي وحضور وزيرة الشقافة النكتورة نجاح العطار وعند من الوزراء اللبنانيين، شاهد نصو خمسين الفا كرنفالا رائعا حكى قصة اكتشاف الابجدية الأولى. وخال معظم الجمهور أنه يعيش عصير اكتشاف الأنصيبة بكل طقوسه من لباس وعربات وموسيقي، مزيناً بالمظليين والألعاب النارية في المدينة الرياضية التي تستضيف اللهرجِأن على سأحل البحر ضعن مساحة ١٦٠

وقالت النكتورة العطار: ولئن سال سائل: كيف يحصل مهرجان للمحبة في زمن البغضاء هذا؟ فإننا نُجِيبِهِ: الْمُحِيةُ فِي تَجِيْرُهُا الأَصِيلُ تَهِزُمُ البِغْضُ. فَالْصَفَيْفَةَ تَهُرُمُ البَّاطُلُ أَبِداً لأَنْ البَّاطُلُ كُنَانُ رُهُوفًا وهذا من التنزيل الإلهي لقوم بعقلون،

واللافت في بورة ألمهسرجسان الحساليسة ازبياد نشاطاته وتنوعها وانزاوج الرياضي بالثقافي الذي يناسب كل الأعمار والاهتمامات خصوصا أن وزارة

الثقافة أرابت، باعتبارها الجهة المنظمة، أن يكون

المهرجان منبراً ثقافياً متوجاً بالكلمة شعراً وتُثراً. شبعراء من مصمر والسعودية والعراق ولبذان وفلسطين وسورية وندوتين سينمائيتين يبحث فيهما نُّقَاد وكَتَاب مَنْ مَصَر وسورية في «توزيع الفيلم العربي في الوطن العربي، و،السينمًا كاداةً ثقافيةً وطنية وقومية في الوطن العربيء. ولم يخل برنامج المهرجان من اهتمامات الاطفال،

اذ ان مسرح الهواء الطلق سيقدم مسرحيات مستريلاء ووالأميرة القبيحة، ووالثعلب وحارس الغاية». أما للكبار فتشارك مسرحيات مهمة ينتظرها الجمهور منها مسرحية دخارج السرب، اخر إبداعات الكاتب السورى محمد المأغوط ولعشباق الفن التشكيلي معارض والفنون التشكيلية، ووالكتابة عبر التاريخ، ووالصناعات والخرف البينوية، ومعرض للكتاب، ولتقييم ملتقى النحت الدولي، عكف سبعة عشر فنانا من سورية ولبنان وفرنسا وايطاليا على انجاز منحوتات من مادة الحجر في احدى حداثق المنينة الرياضية وسط مشاهدة الجمهور لتاخذ منحوتاتهم في نهابة المهرجان طريقها الى اماكن

سينمائيا، هناك عروض متنوعة منها فيلم رسالة الى الوالى، بطولة عادل إمام و، المبارزة، للمخرج بيدروا وليا ودبوذا الصغير، لبيرنارد بيرتولوتشي ومطريق المسيسيبي، لالان باركر. وكعادته في الدورات السابقة يشكل المهرجان

فرصة للقاء السياح والسوريين مع مطربين كبار، ويشارك في احياء احسيات المهرجان كل من صباح فخري وملحم بركات ونهاد طربيه وعابد البلادي وعاصي الحلاني وجورج وسوف وانوشكا وباسكال مشعلاني وسعنون الجابر.

وبفياه: الكويت. الفياهوة. والتخطيل - ﴿ هِـ مِـ ينز معند بعداد اسر مع لجنة الإمد المنحد يسون النسان التسامل وتستود بعدها تبت المار الوطني والبعولمان قعرارا يتوصني القيماد ويطال التعاون مع اللجنة، ويطال عرب المن بتطبيق العقرة ٢٧ سن القران ٦٨٧ المق

إليد من العلومات الاتصال :

وفيه أعسطس المعالمة اللوافق من ربيع تنفى ا

مقتل مستوطنين في الضفة

المستغلق ومستوضف أسرأنيليون

المالية مع الفاسطينيين بعد مقتر مستوطنه العاملات مع الفاسطينيين بعد مقتر مستوطن العالمات من الرصاص ليل التنف - الخريعا للن التنف العربية بالرصاص ليل التنف - الخريعا

العامعة العربية تتهم أميركا وال

وطرابع العقوبات ماعمان العسراق خمالعها م رسوح - الفاصير اخرى ص ؛ الما المطورة الفاصير اخرى ص ؛ والزبي جي. عراولي الدطق بالسد الرئيس بي وسابع الله الموقف العسراقي بنانه المهسرية بلى، وقال أن المسؤودين الاسيركبين ينفتظرون ه يَنْهُالُّهُ بِنَلِّو فِي تَقْرِيرِهِ المُغُورِ ﴿ بِرَمِعِهُ النِّي سَجِلُهُ هُرْ قَبُودُ فِي سُالِ الهِبَارِ صَحَادِثَاتَهُ فَي بِعُدَادُ الله المنعطى هديت كسير لما والمعلود ِعُولَةِ بِونَ وَلَئِسِ لَا يَخْذُونُونَهُ · وَخُسِنَتُ فَيَ الْمُولِّقُونَ

التقى الأمير

الفال الرئيس الإبراسي سيب المُليح، واقد السعودي مفيد لاص السطقة السحوديين و إستقرارها في المستقيس ، عن كندا للعالم الاسبالا للمتع كالريبوه يصور تنسسف مستقبر افضل الله في الله المنطقة. والسود حاء ثلك خة صعدلابطناعات فصر المجمسين تركو طبرتنا كال لدينا في المحسي.

الجلس النيابي والحكومة نحومو لبنان الى مأزق سي

المفسيل. ويأت و القران السملساتي الجسهورية لمعا المشاورات التي

ضنح الدورة للأؤ روانب الموظفين حدم الكلفة، كعا

لاحياء

شيءلايصدق

إذا كان من مشكلة في الشرق الأوسط فنهي أن العرب لم يهزوا العصا في وجه الولايات المتحدة الى درجة أنها باتت تعتقد أنها تمك

معت موسيده مي وي دائساً، إلا انني اسجله اليوم بعد أن قراد في وقد كان هذا رأبي دائساً، إلا انني اسجله اليوم بعد أن قراد في الثاني من هذا الشهر مقالاً غريباً في والمتنافل بوسته كتبه جيم الثاني من هذا الشهر مقالاً غريباً في

هوغلاند خلاصته أن إدارة كلينتون تسعى المحافظة على الوضع القائم موسود المرب

ي ويدسم. ولو صدر مثل هذا الكلام عن كاثب صهيوني أو ليكودي من نوع

وليام سافاير أو أم روزنتال لما التفت اليه. غير أنَّ هوغلاند أفضل من

منا مسير و مم روود و ما مرود و منا معلم من موسود معلم من موسود معلم من مولا . ولم يجند قلمه في بيروت في السبعينات مراسلاً له "واشنطن بوست"، وأتابع عمله منذ ذلك

الحين، وقد كاد يوماً أن يصبح مدير تحرير جريئته النافذة الراقية خلفاً

وسبس وسيس والعراق بعد أن كانت في البداية تريد تغيير

النظام في بغداد والضغط على القذافي وكل من يساعده، وجعل من هذا

منخلاً لمهاجمة الرئيس حسني مبارك، بحجة دور مصر في خطف

ويستند هوغلاند في مطوماته الى تقرير رفعته وكالة الاستخبارات

المركزية الى الكونغرس عن اختفاء ذلك السياسي الليبي المعارض اثناء وجوده في مصر، مع افتراض ان الاستخبارات الليبية خطفته، وإنه قتل

وكلنا يريد معرفة الحقيقة عن مصير منصور كيخيا رحمة بزوجته

وأولاده، لا لاستغلاله في أي قضية سياسية، ولكن أفضل شخصياً

تصديق الموقف المصري المعلن عن اختفائه لا تقرير الاستخبارات

الاميركية، فهذه تتدرع بالسرية الخفاء مصادر معلوماتها، بل الخفاء

أكثر التقرير نفسه. فلا يبقى لنا إلا أن نثق بكلامها كفعل إيعان، وهذا

والبيت الأبيض زعم أنه يضغط على مصر إلا أنه لم يفعل شيئاً

النتيجة، حسب رأي هوغلاند، هي دأن الرئيس مبارك لم يدفع أي ثمن لتعطيله التحقيق (في آختفاء كيخيا)، بل أنه لم يتلق نقداً علنياً

بل أن هوغُ لأند يعترض لأن الرئيس مبارك طار الى ليبيا الشهر الماضي ليعود العقيد القدافي، ولأن الولايات المتحدة لم تعارض في مجلس الأمن طلب الرئيس المصري السماح لطائرته بضرق الحظر

لخصياً اعترض لأن الرئيس مبارك طلب انناً من مجلس الأمن،

فعندما سمعت انه سيزور ليبيا بطائرته فرحت لتحديه أميركا والحظر،

ولكن عندما وجدت بعد نلك أنه استأنن مجلس الأمن شعرت بضيبة

أمل. واستطيع أن اقول بثقة أن موقفي هذا هو موقف غالبية المصريين

والعرب، وإن أقول بثقة أكبر إن الرئيس مبارك يعرف هذا الشعور

ويرى هوغلاند ان عدم وجود موقف أميركي حأزم شجع مصر

والمملكة العربية السعودية ودولا أخرى على التعامل مع دول معانية

مشكلة الدور الأميركي في المنطقة انه دور اسرائيلي خالص يضر بالمصالح العربية ويهدد مستقبل الأمة، ويمكن الاحتلال الاسرائيلي من

الاستمرار، ويشجعه على رفض أي حل معقول. ولا نقول حلاً عادلاً،

لأن الحل العادل الوحيد هو أن تكون فاسطين كلها الأهلها الفلسطينيين.

اعداء أميركا. فالواقع العربي نقيض هذا الرأى كلياً، فما يشجع أميركاً

على تأبيد اسرائيل تأبيداً كامَّلاً بكل وسيلة ممكنة، هو أن الدول العربية لا تعارض السياسة الأميركية بالوسائل المتاحة لها، فتهند المصالع

الأميركية الى درجة تقنع الادارة والكونغرس - الكنيست، بأن أميركاً

العرب أصلاً ضد استمرار الحصار على العراق، فهذا كان مظلوباً

ومبرراً لارغام النظام على الانسحاب من الكويت. أما وقد انسحب

مرغماً فلا يوجد عربي، بمن في ذلك كويتي، يريد أن يجوع شعب العراق وينهك، حتى يكسر ظهر الأمة لخدمة أسرائيل، وصدام حسين سيرجل عاجلاً أو آجلاً، أما العراق فباق ليستانف دوره العربي غذاً أو

والعرب ضد العقوبات على ليبيا، فقد دين هذا البلد قبل أن يخاكم،

مع أنه طالب منذ البداية بمحاكمة المتهمين في سقوط طائرة الركاب

الأميركية فوق لوكربي في بلد ثالث، أي خارج بريطانيا والولايات المتحدة. وبما أن هذين البلدين وافقا أخيراً على الموقف الليبي، فمعنى

ذلك ان سنوات العقوبات كلها كانت من دون سبب لو ان الموافقة جامد

بسرعة، بدل تكبيد الشعب الليبي خسائر مادية ومعنوية غير ضرورية ال

المملكة العربية السعودية، فالمشكلة هي التحالف الأميركي - الاسرائيلي ضد العرب، الذي يجعل كل سياسي عربي يتعامل مع الادارة الاميركية

والمشكلة في النهاية ليست ليبيا أو العراق، أو تأبيد مصر لهما أو

والدول العربية تملك أكثر من عصا لتهديد المصالح الأميركية، ردأ

على تهديد المواقف الأميركية مصالحها. إلا أنها لاتستعمل أي عصاء

حتى أصبحت الادارة الأميركية مقتنعة بأنها تمك العصا الوخيدة في

الشرق الأوسط تهزها يوماً، وتهزها اسرائيل نيابة عنها يوماً آخر،

والنتيجة ان السلام الذي كان في متناول اليد قبل سنتين أصبح سراباً أخر في صحراء الحلول المستحيلة.

ونعود الى رأي هوغالاند أن موقف الولايات المتحدة يشجع الدول العربية، وهو سمى مصر والمملكة العربية السعودية، على التعامل مم

للولايات المتحدة، ومعارضة اي دور أميركي في المنطقة.

ر برسي. وسمجل هوغالند أن الادارة تكتفي هذه الأيام بإبقاء العقوبات

العصا الوحيدة في المنطقة.

🗇 لندن - والحياة،

عن بعد، حتى لا يبدو ملتصقاً بها.

🗷 خلال عطلته الاسبوعية في منزل المضرج الامسركي سنسيفن سبيلبرغ على شاطئ البحر في هامبتونز خارج نيويورك التقي الرئيس الامسركي بيل كلينتون عندأ من نجوم هوليوود بينهم المثلة الفرنسية كاترين بو نوف التي استقبلت الرئيس بحرآرة وأبنت دعمها له وقالت للراسل

صحيفة انيويورك بوسته اكيف

تحاكمون شخصأ لتجنوا اذا كسائت لدّيه عسلاقية. انه شنيء لا لا يمكنكم ان تعيشوا هنا حياة

جهاد الخازن

مزدوجة من دون فضيحة. اميركا بلد غيريب، وأضافت: دمعظم الافلام الخلاعية مصنوع هنا في اصيركا. وفوق ذلك فأن رئيس الولايات المتصدة يصاكم بسبب علاقة. شيء لا يصدق،

المحامي أن يجذبهم اليه ويلفتهم

الى ما يقوله ويغريهم بمشاركته

الحديث في المحكمة فيتحول معهم

وبهم الى ممثل قسانوني على

التصرينية صوالي اكتبر من ٥٠

محاميا يؤيون التمارين والبروس

التمثيلية التي تعتمد القفر الي

فوق أو إلى تحت أو إلى اليمين أو

إلى اليسسار أو اللفية اللولبية

والصراخ او الهمس انطلاقاً من

ان الحياة في النهاية مسرح وكلنا

مع اولانهم والاستمتاع بعالم

وتضم الكاسيمية في صفوفها

مسرح... العدالة.

محامون يتعلمون التمثيل في المسرح لاستخدامه في المحكمة

صوت المحامى الطبيعي. مُضَّمون الخطابُ السياسي او ويرى مخرج في الاكاسمية أن القانوني هو ٧ في المئة . وتأثير ليست مهمة القاضي او المحافين الصوت ٣٨ في اللَّهُ. اما تأثيرات الانصبات الى المصامي بل على

> والحساسية وانطلاق الصبوت هُادراً فهي ٥٥ في المئة. وُلأنْ هَيئة المُحلفين تتطلع الى المصامى اكثر من استماعها الى موضوع الدعوى التي بدافع، فان حركات المحامي مهمة. فالمحامي المؤَّثر في القَاضِّي والشبهود هوَّ الذي يعطي انطباعاً قوياً صنعراً للاعجاب فيتحول الى فنان بنقل

المحلفين في المحكمة. وخفيضه قد بلغيه صوت محام

وتحاول اكاليمية لننن تدريب متاجر البندقية، أضافَّة الى المحاللة بصوت مرتفع يغيب معه

ومحام جهير الصوت عميقه أخر أعلى من الجهير والني من

الصوت القصير الحاد ويعود

الحضور الجسدي والهتاف

وقَائَعُ القَّضَيَّةِ الىَّ القَاضِي وَهَيِئَةً

وفي استطلاع اخير ظهر ان تاڻير

وتشسرف اكساسميسة لنبن

محامون يتعلمون التمثيل أجسادهم وهم بجمعون الاللة. ينظمون القرائن ويؤدونها بتقنية ليمترج القول بالفعل عبر حركة

وهم يرتبون الوقائع بحركون فيستوحون ايقاعات المثل على المسرح ويستخدمونها في المحكمة التسوأس الذكيبة والتعابير الجسدية والانفعالات النفسية

(• FFF - YTYF).

 ممثلون بريطانيون يعملون قاعات المحاكم.

للموسيقي والفن الدرامي في لندن على التمارين العملية منّ التّاسعة صباحاً وحتى التاسعة مساء في مسرح الكابيمية وسطملصقات وصور لقاضى القضاة البريطاني ١٧٣٧) وفي سكونت مارك ورت

السابق اللورد تالسوت (١٦٨٤

🗀 لندن – والحياة،

هذه الايام على تمرين عسد من المصامين الانكلين على استخدام مهارات التمثيل على المسرح، في

المصامين على الصوت من خلال قراءات عدة منها قراءة في كشاب

من جهة اخسرى اختاد المصامون الانكليز ديزني لاندفى باريس لعقد مؤتمرهم السنوي في نهاية تشرين الاول (اكتوبدا المقبل بهينف حض بعيض المصامين الشبياب على الحضود

میکی ماوس.

السعوبية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - النيمن ٠٠ ريالا - البنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٢٠٠ مايم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها بيورية ٢ ريال - الكويت ١٠٠ فلس - الإصارات ٣ نراهم - عمان ١٠٠ بيورا - فعلز ٦ ريالات - سيحري ١٠٠ بيورا - فعلز ١٠٠ بيورا - فعلز ١ مرالات - سيحري ١٠٠ بيورا - فعلز ١ مرالات - سيحري ١٠٠ بيورا - فعلز ١ مرالات - سيحري ١٠٠ بيورا - فعلز ١ مرالات - سيحري ١٠٠ بيورا - فعلز ١ مرالات - سيحري ١٠٠ بيورا - فعلز ١ مرالات - سيحري ١٠٠ بيورا - سيحري ١ مرالات - سيحر



